imburgs agblad

AutomatiZEERing

Donderdag 7 september 1978.   60e jaargang no 211

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

Horeca in problemen door buisbreuk

Valkenburg halve dag drooggelegd

door Jan Diederen

VALKENBURG – De kom van Valkenburg en het Geuldal tot aan Meerssen is gisteren een groot deel van de dag bijna volledig drooggelegd. Dat kwam door een breuk in een 40 cm dikke transportleiding op de Houthemerweg in Meerssen. De drooglegging kwam tussen tien en vier uur vooral hard aan bij de vele hotels, restaurants en lunchrooms in de kom Valkenburg die momenteel nog erg veel gasten herbergen. Voor diverse bedrijven leverde het euvel een belangrijke schadepost op.

Omstreeks tien uur gistermorgen vloog een bocht van de 40 cm dikke transportleiding af door de hoge druk van het water. De tegendruk van de grond viel op dat moment weg omdat bij de leiding een gat werd gegraven voor een transportriool. Met enorme kracht spoot een dikke straal water (800.000 liter per uur) uit de leiding. Het was voor de drukke Houthemerweg en Volderstraat in Meerssen een geluk dat het water via het reeds gereed zijnde stuk riool kon wegstromen.

Met de ellende zat men in Valkenburg. Gasten die wat later uit bed kwamen konden zich niet meer wassen. Een erg vervelende zaak werd het met de toiletten. In de lunchrooms en restaurants vielen de koffieautomaten stil juist op het moment dat de vakantiegast aan zijn kopje koffie is. Er kon niet niet worden afgewassen en men vreesde al het ergste voor het bereiden van de maaltijden.

● Zie verder pagina 19

Prinses Irene met gezin naar Madrid

MADRID – Prinses Irene, de echtgenote van de Carlistische leider Carlos Hugo de Bourbon-Parma, wordt maandag met haar vier kinderen te Madrid verwacht, aldus is gisteren in Carlistische kringen in Madrid vernomen.

In december 1968 was het gezin De Bourbon-Parma door wijlen generaal Franco het land uitgezet na te zijn beticht van „illegale politieke activiteiten".



van de hoofdredacteur

De Tweede Kamer heeft veel lof laten horen over de anti-lawaaiaanpak van minister Ginjaar van Volksgezondheid en milieuhygiëne. Er is zelfs zo'n goed wetsontwerp geluidshinder dat menig Europees zusterland zich de vingers aflikt over zoveel wettelijke geluiddempende en ruisarme technieken. Gezamenlijk toegepast verdwijnt er een orkaan van lawaai in de thans wettelijk toegestane doofpot van de geluidsuitbanning. Toch is het een concrete aanpak van een probleem dat als een storingszender door het menselijke leven waart. Of het nu een vliegmachine is, een opgevoerde brommer, een raceauto, rumoer uit een dancing of wat dan ook er komt een regeling. Nu was Ginjaar ondanks alle loftuitingen die hij kreeg toegezwaaid zo realistisch om te zeggen dat het feitelijke werk nog moet beginnen. Het zal tien jaar duren eer we de geluidshinder onder de knie hebben en in die tussentijd is er dan minimaal voor dit probleem al weer zo'n 2,5 miljard gulden neergeteld. De gemmeentelijke overheden en de provinciale instanties zullen ook in het verhinderen van geluid stevig moeten oefenen en dat vergt ook weer de nodige deskundigheid. Maar ... de zaak loopt en er wordt aan gewerkt niet met grote volzinnen maar met zinnige wetsontwerpen, die mogelijk in de Kamer nog wat versierd worden omdat deze of gene nog een goed idee te binnen schiet. En dan is de minister nooit te beroerd - vooral niet na zoveel lof - om een aantal van die ideeën gewoon in de nieuwe wet te verwerken. Goede morgen, de stilte wordt toch kennelijk steeds duurder.

„Mercurius" waarschuwt voor automatisering:

100.000 banen gaan verloren

UTRECHT – De dienstenbond Mercurius (NVV) vreest dat er in de commerciële dienstensector een rigoureuze automatiseringsgolf voor de deur staat die er toe zal leiden dat in deze sector (bijv. banken, verzekeringsbedrijven, administratieve kantoren) de komende zeven, acht jaar zeker 100.000 arbeidsplaatsen verloren zullen gaan.

„Als alle automatiseringsplannen doorgaan dan kunnen we de commerciële dienstensector wel afschrijven als bedrijfstak waar vervangende arbeidsplaatsen zouden kunnen worden gecreëerd voor de werkgelegenheid die in de industrie verloren is gegaan", aldus voorzitter J. Brouwer van Mercurius.

Hij is voorstander van invoering van de wettelijke mogelijkheid om bedrijven een automatiseringsheffing op te leggen, waarmee winsten die uit die automatisering voortvloeien enigszins zouden kunnen worden afgeroomd. Het geld dat die heffing opbrengt zou dan gestoken kunnen worden in nieuwe arbeidsplaatsen in de niet-commerciële dienstensector (bijv. welzijnswerk) waar men zit te springen om mensen. Maar hier ontbreekt het geld voor uitbreiding van de werkgelegenheid momenteel voor. Ook wil de dienstenbond bij het komend arbeidsvoorwaardenoverleg voor volgend jaar opnieuw de arbeidsplaatsenovereenkomst (APO) gaan hanteren als wapen om de automatisering af te remmen.

Informatie

Brouwer baseert zijn sombere verwachtingen over de werkgelegenheid in de commerciële dienstensector mede op informatie die onder meer banken en verzekeringsconcerns de dienstenbond de afgelopen maanden toestuurden over hun automatiseringsplannen op korte en lange termijn. De introductie van vernuftige apparaten als bijvoorbeeld handzame „huiscomputers" en een soort geldautomatieken ligt in het verschiet. Al die apparaten hebben gemeen dat ze een aantal tot nu toe gebruikelijke handelingen overbodig maken en daarmee ook de arbeidsplaats van de werknemer die die handeling tot nu toe verrichtte.

Ontspannen paus



● Paus Johannes Paulus I heeft gisteren zijn eerste algemene audiëntie gegeven. Nadat hij eerst de gelovigen had opgewekt met hem te bidden voor vrede in het Midden-Oosten en het welslagen van de topconferentie in Camp David praatte hij opvallend ontspannen en met gebruikmaking van populaire voorbeelden over het onderhouden van de 10 geboden. De 10 geboden, aldus de paus, zijn voor het welzijn van de mens als de brandstof en de smeermiddelen voor een auto. „Wie wijn in de tank doet en doorsmeert met jam moet zich er niet over verbazen, dat hij in het graf belandt..."

Peter Stoll doodgeschoten

DÜSSELDORF – In het centrum van Düsseldorf is de Westduitse extremist Willy Peter Stoll doodgeschoten, zo heeft een woordvoerder van de politie bekendgemaakt. Na een tip ging de politie naar een café in Düsseldorf. Toen Stoll de agenten zag trok hij een wapen. Daarop vuurde de politie enkele malen op de extremist. Later op de avond bezweek Stoll aan zijn verwondingen.

Uit politiekringen wordt vernomen dat Adelheid Schulz is aangehouden. Zij wist bij de schietpartij samen met nog een ander te ontkomen, maar na een zoekactie werd zij uit een auto gehaald. Zij bood geen verzet.

Reclameactiviteiten

Lous Haasdijk op staande voet ontslagen

HILVERSUM – TV-presentatrice Lous Haasdijk heeft gisteren haar activiteiten voor de TROS met onmiddellijke ingang moeten staken. Zij werkte bij Aktua-TV. Volgens een persbericht van de TROS is de reden hiervan haar reclameactiviteiten buiten de omroep. Gedoeld wordt op een advertentie in de dagbladen van woensdag waarin Lous Haasdijk voor C en A reclame maakt voor broeken. Ook vond de TROS dat haar commercieel optreden op de Firato voor een Japans bedrijf niet door de omroepbeugel kon.

Volgens de TROS is de beslissing om het contract met Lous Haasdijk te beëindigen genomen in overleg met directeur televisie van de TROS Cees Baay, hoofd informatieve programma's televisie Wibo van de Linde en Lous Haasdijk zelf.

Het weer

LIMBURG

Wisselend tot zwaar bewolkt met op enkele plaatsen nog een regenbui. Middagtemperatuur omstreeks 17 graden. Zwakke veranderlijke wind.

VANDAAG

zon op:	7.01	onder:	20.15
maan op:	12.12	onder:	22.24

MORGEN

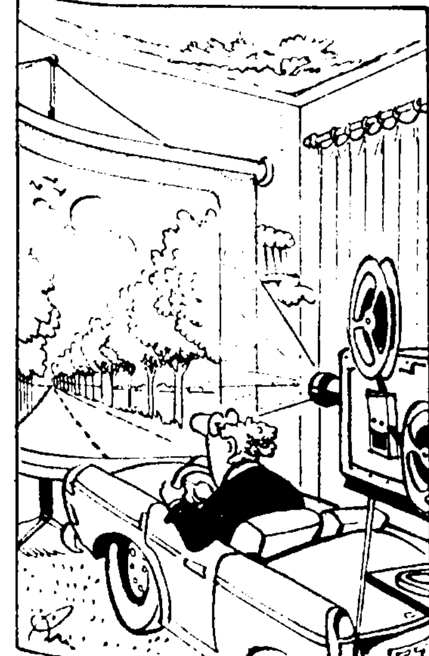
zon op:	7.02	onder:	20.12
maan op:	13.21	onder:	22.59

Zd. Limburg	zwaar bew.	15
Barcelona	zwaar bew.	25
Bordeaux	regenbui	21
Innsbruck	zwaar bew.	19
Lissabon	half bew.	27
Locarno	geheel bew.	23
Madrid	licht bew.	26
Nice	zwaar bew.	24

Weer

De weerkundigen die in Tokio werken worden waarschijnlijk naar het platteland verbannen vanwege de vele kritiek op de Japanse meteorologische dienst. Deze zomer bijvoorbeeld heeft deze dienst niet kunnen „voorspellen" dat de regentijd eerder dan gewoonlijk in juli zou ophouden en dat het bijzonder warm zou worden in juli en augustus. Jammerlijk is ook dat men niet heeft kunnen voorzien dat het momenteel in Japan veel koeler is dan normaal. Juist. Naar het platteland dus. Kunnen de weerkundigen nog iets van de boeren leren, want die laatsten zijn sinds mensenheugenis de beste „weerkundigen". Een gevoelskwestie. Met somwijlen een eksteroog als basis.

Rijden wordt weer duurder



Gevaarlijke granaat gestolen

SITTARD – De Sittardse politie zoekt sinds dinsdag koortsachtig naar een ongeveer veertig centimeter waarschijnlijk nog scherpe brisantgranaat. Het gevaarlijk projectiel werd dinsdag gestolen uit een inderhaast gegraven gat, afgedekt met zandzakken aan de Eisenhowerstraat in Sittard. Het projectiel dat was gevonden bij graafwerkzaamheden voor een speelplaats, werd in afwachting van de komst van de Opruimingsdienst voor Explosieven opgeborgen in een veilige kuil. Bij een van de controles die de politie uitvoerde, werd ontdekt dat het projectiel was verdwenen. De politie vraagt getuigen zich te melden, gezien het gevaar dat de granaat kan opleveren.

PvdA lanceert regionaal plan voor meer werk

HEERLEN – Het Gewest Limburg van de PvdA heeft gisteren in Heerlen aan Ed van Thijn, tweede fractievoorzitter van de partij in de Tweede Kamer, een alternatieve perspectievennota aangeboden. De nota becijfert dat er twaalfduizend arbeidsplaatsen extra moeten komen tot een totaal van drieëntwintig- tot achtentwintigduizend. Van Thijn noemde de nota een baanbrekend rapport, omdat het baanscheppend is. „Het is voor het eerst dat er een regionaal arbeidsplaatsenplan op tafel gelegd wordt", aldus de waarnemend fractievoorzitter van de PvdA. De Partij van de Arbeid wil dat er een gericht regionaal beleid gevoerd wordt. De door het gewest geproduceerde nota zal onderdeel uitmaken van het beleid zoals dat door de partij in het parlement wordt verdedigd.

Zie verder pagina 7

Prijsherstel oud-papier?

MONT SAINT GUIBERT – Buehrmann-Tetterode verwacht dat de prijsdruk waaronder de oud-papierbedrijven in het eerste halfjaar 1978 hebben geleden in het tweede halfjaar minder zal worden. Met name in het laatste kwartaal zal de prijs kunnen aantrekken, maar pas begin volgend jaar zullen de oud-papierverstrekkers daarvan iets kunnen merken. Dit heeft de Raad van Bestuur van BT gezegd op een persconferentie die in verband met de opening van de vernieuwde fabriek van Les Papeteries de Mont Saint Guibert in deze Belgische plaats werd gehouden.

in het spoor van de actualiteit

Adviesraad voor Ontwikkelingssamenwerking Antillen:

Nederlandse hulp niet erg effectief

van 1958 tot nu is verleend, weinig zoden aan de dijk heeft gezet, wat betreft het economisch en sociaal bestel in het rijksdeel.

Dit staat in een gisteren in Den Haag bekend gemaakt advies van de raad aan de minister van Antilliaanse zaken mr. A. P. M. van der Stee.

De raad vindt tevens dat er te veel geld beschikbaar wordt gesteld voor de Antillen. Men stelt voor, af te stappen van de projecthulp en over te gaan op programmahulp, ...

Volgens Air Rhodesia hebben zeker acht inzittenden het ongeluk overleefd. Zij zijn met helikopters naar Salisbury overgebracht. Over hun toestand zijn nog geen mededelingen gedaan.

Autumn Forge:

Adviesraad over Ned. Antillen

Van hulp naar samenwerking

door Wim Dragstra

HEERLEN – Net zoals de Tweede Kamer zich op dit moment afvraagt of de rijkssubsidies die aan Zuid-Limburg werden verstrekt wel op de goede plaats zijn terecht gekomen, zo vraagt de Nationale Advies Raad voor Ontwikkelingssamenwerki zich af, of de hulp, die Nederland in de afgelopen twintig jaar aan de Nederlandse Antillen heeft gegeven wel enig nut heeft gehad.
De raad zegt, dat de resultaten van de hulp teleurstellend zijn, hoewel daarbij aangetekend moet worden dat de economische mogelijkheden op de Antillen beperkt zijn.

De voorzitter van de NAR Dr. C.L. Patijn is van mening, dat Nederland maar al te vaak aan wensen van de Antillen tegemoet is gekomen, zonder duidelijk onderzoek en overleg. Hij is ook van mening, dat Nederland te veel hulp in de vorm van financiën beschikbaar stelt, dat blijkt ook uit het feit, dat er in Nederland nog zo'n ƒ 316,6 miljoen gulden klaarligt voor de Antillen, die nog niet aangesproken zijn. Dit is het zogenaamde „stuwmeer" van beschikbaar gestelde gelden, die nog niet opgevraagd zijn voor bepaalde projecten op de Antillen.
Nederland verleent nu al 20 jaar lang ontwikkelingshulp aan de Nederlandse Antillen. Van 1962 tot 1976 gebeurde dat in de vorm van meerjarenplannen, gedeeltelijk als lening, gedeeltelijk als schenking in totaal een bedrag van 950 miljoen gulden. De Antillen staan wat het ontvangen van ontwikkelingshulp betreft verreweg boven aan de lijst.

● De oliehaven op Curaçao. De olieraffinage op de Benedenwindse eilanden is een aflopende zaak.

Klein rendement

Uit het jaarrapport van de Development Coöperation te Parijs blijkt, dat de Antillen over de periode 1972-1975 per jaar gemiddeld per hoofd, $101,86 aan overheidshulp ontvingen, tegen b.v. India $1,64 en Indonesië $4,79.

Als dan al zo lang, zo veel hulp is gegeven aan de Antillen, dan is het reëel op dit moment te stellen, dat het rendement hoger had moeten zijn.

Natuurlijk spelen andere economische faktoren een rol. Een van de belangrijkste factoren is wel de enorme teruggang in de olieïndustrie. Direct na de Tweede Wereldoorlog droeg de olieraffinage voor 40% bij tot het nationale inkomen en was 1/3 van de totale bevolking werkzaam binnen die tak van industrie. Ten gevolge van de geleidelijke afname van de werkgelegenheid binnen deze sektor ontstond op de Benedenwindse Eilanden een structureel werkloosheidsprobleem. In 1976 was nog maar 5,1% van de totale beroepsbevolking werkzaam binnen de olieïndustrie.
Het toerisme kon geen opvang bieden voor het wegvallen van de werkgelegenheid binnen de olieïndustrie tenminste op Curaçao. Op Aruba en vooral St. Maarten, zorgde het toerisme voor een opleving. Op Aruba is 9,8% van de beroepsbevolking werkloos. Van St. Maarten wordt aangenomen, dat daar geen werkloosheid bestaat, terwijl het werkloosheidscijfer voor de totale Antillen toch 20% bedraagt, waaruit blijkt dat grote problemen binnen de werkgelegenheid voorkomen op Curaçao, Bonaire, Saba en St. Eustatius.
Als daarbij in overweging genomen wordt, dat 40% van de bevolking jonger is dan 15 jaar en dat de Antillen tot het begin van de jaren 80 voor de opgave staan om jaarlijks 2000 arbeidsplaatsen te creëren, dan is het alleszins redelijk, dat de NAR duidelijke adviezen geeft om te komen tot een andere, meer effectievere hulp.

● Philipsburg, St. Maarten steeds meer Amerikaanse toeristen bezoeken het eiland. St. Maarten kent geen werkloosheid.

Gebondenheid

De raad neemt daarbij niet in overweging, dat er politieke veranderingen kunnen optreden, zij gaan ervan uit, dat ook al worden de Antillen op korte termijn onafhankelijk, Nederlandse hulp aan deze eilanden zal doorgaan vanwege de historische gebondenheid.

De Nationale Advies Raad geeft, na geconstateerd te hebben dat er op de Antillen zelf, aan mentaliteit, aan wetgeving, aan inzicht en bereidheid tot investeren in eigen land, iets gedaan moet worden, een concreet advies. Men vindt dat in de dienstverlenende sektor (scheepsreparatiewerkplaatsen b.v.) en de primaire sektor (land- en tuinbouw) zeker mogelijkheden aanwezig zijn. Verder acht de raad het wenselijk dat er programmahulp geboden gaat worden in het kader van medefinanciering.
Men wil af van het systeem dat er een projectje ingediend wordt en dat daar dan geld voor beschikbaar gesteld wordt. Overleg vooraf over programma's, het duidelijk stellen van prioriteiten door zowel de Antillen als Nederland en het inschakelen en financieel ondersteunen van Antilliaanse en Nederlandse particuliere organisaties lijkt de raad doeltreffend.

Geen zoden

Het geven van geld, hoe goed bedoeld, blijkt dus geen zoden aan de dijk te zetten. Misschien geeft het wel aan Nederland als welvarende natie een gevoel van „we doen er met z'n allen wat aan". Dat hulpverlening in deze meer moet inhouden dan alleen maar geld sturen voor projecten is duidelijk door de Advies Raad verwoord.

Geen hulp maar samenwerking zal in de toekomst voor de Antillen perspectief moeten bieden. Samenwerking om te komen tot de oplossing van structurele problemen. Dit vergt van Nederland de bereidheid meer te doen dan alleen maar geld te sturen en de Antillen toch als volwaardige partner te zien met een eigen culturele en politieke achtergrond. Van de Antillen vergt zulke samenwerking dat men zonder dit als bevoogding te zien, hulp, advies en technisch „know-how" van Nederland en Nederlanders, aanvaardt.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Verkrachting

De angst voor verkrachting kent iedere vrouw waarschijnlijk, het is een gevaar waar je altijd en overal rekening mee moet houden. In alle mogelijke situaties worden vrouwen misbruikt, wordt sexueel geweld tegen ons gepleegd. En dit niet alleen door de grote onbekende, door de psychopaat, maar heel vaak door een bekende, nette, normale man. Zoals je buurman, je echtgenoot, je vader, een familielid of een kennis. Als je deze vernederende ervaring kwijt wil stuit je meestal op een muur van ongeloof en wantrouwen. Het vooroordeel dat je het uitgelokt hebt, dat je er wel aanleiding toe zult hebben gegeven, bestaat helaas nog altijd in grote mate in je omgeving en bij instanties waar je mee te maken hebt zoals politie, huisarts, maatschappelijk werk etc. Kun je er in je omgeving met iemand over praten en kom je er alleen niet uit dan kun je met ons praten. Wij zijn vrouwen van de Hulpdienst Vrouwen tegen Verkrachting te Nijmegen. We kunnen je misschien helpen door met je te praten, door medische en juridische informatie te geven en door met je mee te gaan naar politie of huisarts als je dat wilt. Als je wilt kunnen we je doorverwijzen naar andere instanties of kunnen we je eventueel in contact brengen met andere vrouwen. Wij zijn telefonische bereikbaar op maandag van 10.00 tot 14.00 uur en op donderdag van 16.00 tot 22.00 uur. Tel. 080-235841.

NIJMEGEN Hulpdienst Vrouwen tegen Verkrachting

Nieuwe paus

Paus Johannes Paulus I vertelde vóór het conclaaf, toen hij nog geen vermoeden had dat hij zou worden gekozen: „De paus die gekozen wordt, wordt gekozen naar het gebed van heel de kerk en daardoor de paus die Christus zelf wil als zijn plaatsbekleder op aarde". Na het conclaaf meldde radio Vaticano dat paus Johannes Paulus I in een stemming als het ware bij acclamatie was gekozen. Het nieuwerwetse - een profielschets, opgesteld door een tiental Amerikaanse en Europese theologen en mede ondertekend door enkele vooraanstaanden, waarbij de premiers van België en Nederland, die zich hiertoe lieten verleiden, bevatte nota bene 28 keer: „De paus zal...": hoefde per saldo geen heilige te zijn; mocht gerust gebreken hebben; maar een herder-bisschop; een authentieke christen, enz. enz. Een echt professoren-paus. God gaf ons tien geboden, de ondertekenaars hebben er 28 opgesteld. De groep theologen was zover nog niet met de studie gekomen om een profiel te schetsen, dat meer plaats bood aan de Heilige Geest. De 104 kardinalen waren in conclaaf IN GEBED bijeen om de H. Geest te vragen, evenals de eerste apostelen toen het Pinksterwonder gebeurde. Desondanks is Katholiek Nederland veel lof en dank verschuldigd aan de televisie. Deze dank gaat ook uit naar de objectieve tv-uitzending, verzorgd door de NOS. Hoe de congregaties in Rome als bestuursapparaat de paus helpen werd door de NOS in de laatste televisie-uitzending degelijk uit de doeken gedaan. Hierin werd gewezen op de niet-aanwezige grote inkomsten van het Vaticaan; een verhaal dat men nog al eens hoort in uitzendingen en gesprekken. Een kleine vergissing maakte de NOS door te verklaren dat de oppervlakte slechts 0,44 hectare bedraagt; dit moet 44 hectaren zijn.

MAASTRICHT **Th. de Haas**

Jacht

In het LD van 31 augustus jl. doet de heer Meessen met recht een beroep op de jagers om niet op alles te schieten wat beweegt in de natuur. Hij geeft de raad met ten hoogste een of twee drijvers op jacht te gaan. „Dan jaagt u sportief en blijft er nog wild over voor de voortplanting". Voor dat laatste hoeft de heer Meessen helemaal niet bezorgd te zijn. De jagers zorgen wel dat er jachtwild is. In 1976 b.v. werden een miljoen fazanten uitgezet. Er werden 400 vergunningen aan jagers verstrekt voor het uitleggen van gifeieren in de natuur. Dit om de vogels en andere dieren te vergiftigen, die wel eens, in hun honger, iets van het royaal uitgezette wild zouden kunnen bemachtigen. Hazen kan men importeren uit Polen en de Balkan en tien drachtige konijnen, in het vroege voorjaar stiekum uitgezet, zorgen tot het najaar voor een heel leger vraatzuchtige nakomelingen. Een kat in het jachtveld wordt afgemaakt en een hond zonder toezicht is een verwilderde hond. U ziet, de jager doet zijn best. Wellicht zouden meerdere lezers graag van de heer Meessen willen horen waar die sportiviteit in zit als een of meer weldoorvoede lieden met dubbelloops jachtgeweer, waarvan iedere loop een patroon bevat met plm. 300 loden kogeltjes, op een vlucht wegvliegende patrijzen staat te schieten. Is het zoeken naar de buit die met afgerukte pootjes en half blind geschoten in het verderop liggende bietenveld is neergetuimeld. Of is het de korte run achter het konijn, dat schreeuwend en met opengereten buik nog bijna ontkwam in zijn hol aan de bosrand? Is dat sportiviteit?

STEIN **Coen Pepels**

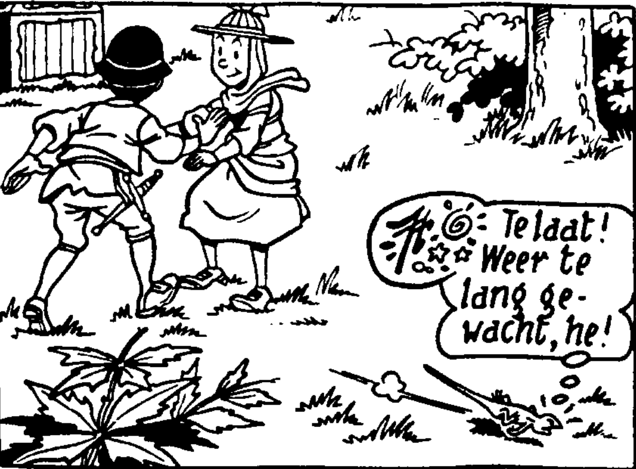
puzzel van de dag

nagenoeg / spijsverteringskanaal	▼	bengel	geelkoper	riv. in Duitsl.	▼	▼	zonnegod
►		▼	▼	laagte	►		
pl. in Zeeland ► / kol						laan	kleur
►				knaagdier	►	▼	▼
vogelwoning ►					Fr. lidwoord ► / eerste vrouw ▼		
►				bijbels figuur	►		
Ind. eiland / niet meegaand		naast ►					
►				aetatis	►		

Het drijvende dorp

Suske & Wiske

ZODRA DE KIST DICHT IS, NEMEN ALLE DIEREN HUN NORMALE GESTALTE WEER AAN...











Panda en de meester-munter





Oplossing van gisteren

- l - e l - - a
l i l l i p u t
i s o l d e - o
- s e e - t o l
p a n n e - o -
- b e d - a r k
h o n i n g - a
- n - g r e e t

recept

Tosti doria

De toevoeging Doria duidt in restauranttaal op de aanwezigheid van komkommer. Voor deze geraffineerde tosti hebt u geen speciaal apparaat nodig, maar u doet het gewoon in een koekepan.
Vermeng 25 g weke boter met een afgestreken eetlepel mosterd. Bestrijk hiermee acht dunne sneetjes witbrood en leg op vier ervan een plak gekookte ham. Snijd een stuk geschilde komkommer in dunne plakken en bak deze in hete boter, boven matig vuur, tot ze zacht beginnen te worden. Leg ze op de plakken ham en strooi er paprikapoeder over, vooral niet te zuinig. Vlij hierover weer een plak jonge kaas en dek af met de overige vier sneetjes brood.
Bestrijk de buitenkant van deze „boterhammetjes" met boter (deze zonder mosterd) en laat ze boven zeer laag vuur in een koekepan langzaam goudbruin bakken, met een deksel op de pan. Vergeet niet ze na enkele minuten te keren. De kaas moet nèt zijn gesmolten. Heet opdienen.

WINA BORN

Bij voorgestelde scheepsreparatie-fusie

Behoud van 2850 arbeidsplaatsen

DEN HAAG – De Industriebond CNV en Unie BHLP willen dat de afdelingen scheepsreparatie van de NDSM en ADM in Amsterdam gaan samenwerken. Dit biedt aanvankelijk werk aan zeker 1850 man, en na een volledige integratie aan 1700 mensen.

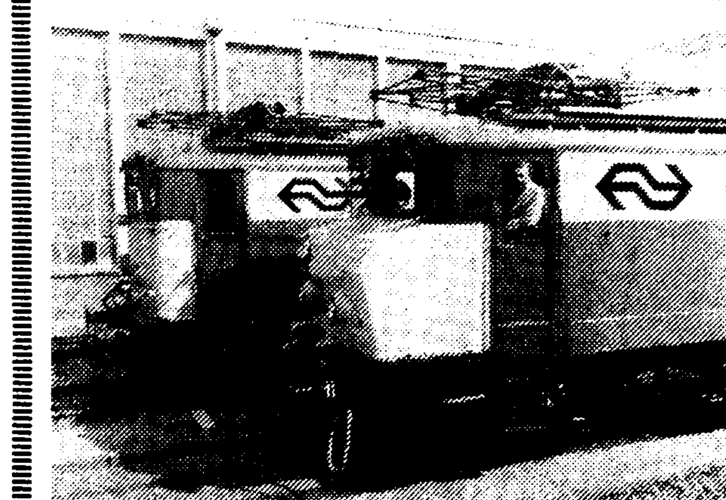
De beide bonden vinden verder dat er een „sectiefabriek" op de terreinen van de NDSM moeten komen, waarin ook voor- en achterstevens worden gemaakt. Dit biedt werk aan 800 werknemers. De kwaliteitsgieterij van NDSM (70 man) moet, mede ten behoeve van de nieuwe combinatie, in stand worden gehouden.

Industriebond CNV en Unie BHLP zijn er voorstander van, dat de apparatenfabriek van de NDSM bij de nieuwe combinatie wordt ondergebracht. Dat zou het behoud van 230 arbeidsplaatsen betekenen.

Bij de opzet die beide bonden willen, worden 2850 arbeidsplaatsen behouden. De ADM zou in deze opzet de leiding moeten nemen van de nieuwe onderneming. In het aandelenkapitaal zal de ADM een meerderheidsbelang moeten hebben en de overheid, of een haar vertegenwoordigend lichaam, een minderheidsbelang.

RSV en van de Giessen de Noord zouden zich moeten verplichten een hoeveelheid werk aan de combinatie te leveren, genoeg om 800 man in de sectiefabriek van werk te voorzien.

Bij deze reorganisatie vinden geen gedwongen ontslagen plaats. Dit kan onder meer worden bereikt door werktijdverkortende maatregelen, beperking van het aantal buitenlandse werknemers, en het op non-actief stellen van oudere werknemers.



De NS gaat alle electrische locs van de 1100-serie voorzien van een stalen „botsneus" om de machinisten bij mogelijke aanrijdingen meer bescherming te geven. In de hoofdwerkplaats van de NS in Tilburg wordt thans de laatste hand gelegd aan deze „botsneus". Als alles meeloopt hoopt men nog vrijdag of zaterdag met de proefritten te beginnen. Vermoedelijk volgende week wordt de vernieuwde loc dan ingezet voor het normale werk. Voor 1982 wil de NS alle 98 locomotieven van dit type beveiligd hebben. Bij de foto: de oude en de vernieuwde 1100.

Schaefer uit Tweede Kamer

DEN HAAG – Oud-staatssecretaris Schaefer (PvdA) heeft woensdagmiddag zijn lidmaatschap van de Tweede Kamer beëindigd. Dinsdagavond werd hij benoemd tot wethouder van Amsterdam, nadat hij bij de afgelopen gemeenteraadsverkiezingen de eenheid in de socialistische gelederen in de hoofdstad wist te herstellen. Schaefer kwam voor het eerst in mei 1971 in de Kamer. In het kabinet-Den Uyl was hij staatssecretaris van volkshuisvesting.

Geen treinen naar Italië

UTRECHT – De Italiaanse spoorwegen hebben de NS laten weten, dat hun personeel heeft besloten tot een algemene staking die zal duren van donderdagavond 7 september 21.00 uur tot vrijdagavond 8 september 21.00 uur. In verband hiermee zullen de treinen vanuit Nederland naar Italië gedurende dat etmaal niet verder rijden dan de Italiaanse grens.

16 keer levenslang

BELFAST – De Noordier Robert Campbell, die heeft toegegeven in 1971 in Belfast een bomaanslag te hebben gepleegd waarbij 15 mensen werden gedood en 16 gewond, is woensdag veroordeeld tot 16 maal levenslange gevangenisstraf.

Belg schiet vrouw en neef dood

CHARLEROI – De Belg. F. Cyrille uit Charleroi heeft dinsdag zijn vrouw Suzanne (32) en haar neef E. Hermans (37) met kogels om het leven gebracht. Dit is pas gisteren door de Belgische rijkswacht bekend gemaakt. Het is nog niet exact bekend waarom de man tot zijn daad is gekomen.

De neef is vrijwel direct na de moordaanslag ter plaatse overleden. Hij knapte vaak karweitjes op in het huis van Cyrille. De vrouw, die in Charleroi de bar Le Montparnasse exploiteerde overleed enkele uren na aankomst in het ziekenhuis van Charleroi, aan de gevolgen van de schietpartij. Zij had twee kogels in de borst.

Na de schietpartij, die in tegenwoordigheid van de huishoudster plaatshad, vluchtte de dader in zijn auto. Enkele uren later meldde hij zich echter bij de rijkswacht van Chatelet.

Ambtenaren mogen niet staken vóór januari 1981

DEN HAAG – De regering streeft ernaar om uiterlijk 1 januari 1981 bij het parlement een wetsontwerp in te dienen ter regeling van het stakingsrecht van ambtenaren. In antwoord op schriftelijke vragen vanuit de Eerste Kamer over het reeds door de Tweede Kamer goedgekeurde voorstel, het Europees Sociaal Handvest te ondertekenen hebben de ministers Albeda, de Ruiter en Wiegel en staatssecretaris van de Mei meegedeeld, dat aan de erkenning van het stakingsrecht voor het overheidspersoneel nog een wettelijke regeling vooraf moet gaan, die de noodzakelijke beperkingen in de uitoefening van dat recht aangeeft.

Volgens de regering kan het stakingsrecht niet gegeven worden aan bepaalde categorieën van ambtenaren, zoals de politie. Andere categorieën zullen onder bepaalde omstandigheden niet mogen staken.

Grindhandel kwaad

AMSTERDAM – De grindhandelaren, verenigd in de Nederlandsche Vereeniging van Grindhandelaren „Silex" (nagenoeg de gehele verlandende groothandel in grind) is boos op staatssecretaris mevrouw Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat. Silex wil dan ook geen medewerking verlenen aan de plannen van de beleidsvrouw, zoals die zijn neergelegd in haar beleidsnota „het vervoer van zand en grind per binnenschip".

Dit omdat op grond van het rapport de groothandel in grind onvoldoende waarborgen heeft voor een gerechtvaardigde behandeling van hun belangen. Bovendien omdat de regeling onvoldoende of geen rekening houdt met het internationale karakter van de produktie, handel en het vervoer van in ons land verwerkt grind.

Gas (3%) en stroom (2,5%) duurder

DEN HAAG – Het besluit van minister Ginjaar om voor te schrijven, dat van 1 december aanstaande stookolie ten hoogste 2 procent zwavel mag bevatten, heeft tot gevolg, dat de prijs van aardgas met drie procent en die van electriciteit met 2,5 procent zal stijgen, zo heeft het secretariaat van de Vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie uitgerekend.

Aardgas zal voor alle verbruikers duurder worden, doordat de prijs van aardgas in ons land gekoppeld is aan de prijs van stookolie. Electriciteit wordt duurder, doordat de met olie gestookte centrales hun hogere inkoopprijs voor zwavelarme olie in de stroomprijzen zullen doorberekenen. Alleen al de elektriciteitsrekening van de Nederlandse chemische industrie zal hierdoor ongeveer negen miljoen gulden omhoog gaan. De gasrekening wordt 22 miljoen gulden hoger en verder zal de chemische industrie vier miljoen gulden meer moeten betalen voor de zwavelarmere olie.



● **Inwoners van de hoofdstad van India waadden door het water naar veiliger oorden.**

Overstromingen in India

10 miljoen mensen getroffen

NIEUW DELHI – Bijna tien miljoen mensen zijn getroffen door de overstromingen in de Oostindiase staat Bihar waar de Ganges aanzienlijk gezwollen is. Dit heeft de Indiase radio woensdag meegedeeld. Volgens schattingen in de Indiase hoofdstad zijn in Nieuw Delhi waar verscheidene woonwijken overstroomd zijn, ongeveer een half miljoen mensen getroffen. Bij die overstromingen zijn volgens een niet-officiële in de pers verschenen schatting meer dan 500 mensen omgekomen.

De sitatie verbetert echter langzaam. De rivier de Yamoena wast minder sterk, het water staat in sommige delen van de stad echter nog drie meter hoog. Ruim 200.000 mensen zijn geëvacueerd.

NRZ geeft informatieboekje uit

Ziekenhuispatiënt hoeft niet alles te slikken

UTRECHT – „Als u het met een bepaalde handelwijze niet eens bent, hoeft u zich daaraan natuurlijk niet te onderwerpen". Dit is één van de opmerkingen uit een algemeen ziekenhuis. De Nationale Ziekenhuisraad heeft het boekje uitgegeven als een handleiding voor de individuele ziekenhuizen.

Het gaat uit van het recht op informatie van de patiënt. Hij wordt er ook in aangespoord, niet alles zonder meer voor lief te nemen en om wensen en klachten duidelijk naar voren te brengen.

Citaat: „Als de uitleg van een specialist niet duidelijk is, of als vaktermen worden gebruikt die u niet kent, zegt u dat dan eerlijk. Vraag ook gerust naar de gevolgen van de behandeling, zoals pijn, ongemak en eventuele andere consequenties. U heeft het recht, daarover nauwkeurige informatie te ontvangen".

De NZR suggereert de ziekenhuizen, om de opnamedatum zo mogelijk enkele dagen tevoren aan de patiënt mee te delen, de ontslagprocedure tijdig met de patiënt te bespreken en na te gaan, of er thuis nog nazorgvoorzieningen nodig zijn, het ontvangen van bezoek buiten de normale uren te regelen, mogelijkheden te zoeken voor patiënten die – in bijzondere gevallen – met hun bezoek alleen willen zijn, bij de behandeling betrokken medewerkers zich te laten voorstellen en hun functie te laten noemen en patiënten zelf het tijdstip te laten bepalen waarop ze gaan slapen.

In het boekje komen verder nog zaken ter sprake als geheimhoudingsplicht, het ondergaan van behandelingen voor wetenschappelijke doeleinden, het uiten van klachten en kosten van verblijf en behandeling.

PLO streeft naar dialoog met de VS

BEIROET – De Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO zou een dialoog op het hoogste niveau willen met de Verenigde Staten, aldus een memorandum van de organisatie dat stond afgedrukt in het Libanese tijdschrift Al Ousbouh al Arabi.

In het memorandum, dat volgens het tijdschrift zal worden voorgelegd op de volgende vergadering van de Arabische Liga op 12 september in Cairo, stelt de PLO de oprichting voor van een representatief comité van drie of vijf Arabische landen, dat er de Verenigde Staten van zou moeten overtuigen dat zij een evenwichtiger beleid met betrekking tot het Midden-Oosten moeten voeren en Israël niet meer eenzijdig voortrekken.

Het nieuwe Amerikaanse beleid zou dan moeten leiden tot de volgende maatregelen: beëindiging van de technische en militaire hulp aan Israël, inhouding van alle waarborgen en financiële steun, beëindiging van het ondersteunen van Israël op internationale conferenties en forums en tenslotte opening van een gesprek met de PLO op het hoogste niveau, met het oog erkenning als enige wettelijke vertegenwoordigster van het Palestijnse volk.

Balletdanseres Olga de Haas (34) overleden



AMSTERDAM – De balletdanseres Olga de Haas (34) is – naar nu eerst bekend is geworden – vorige week vrijdag na een langdurige ziekte in Amsterdam overleden. Zij was jarenlang een van de voornaamste solisten van het Nationale Ballet.

De in Amsterdam geboren Olga de Haas volgde de balletopleiding aan het Koninklijk Conservatorium in Den Haag en werd leerlinge van het toenmalige Nederlandse Ballet. In 1962 kwam zij bij het Nationale Ballet. Zij studeerde onder andere bij Sonia Gaskell, Elena Tsjikwaidze, Igor Belsky en Roland Casenace. Bij het Nationale Ballet danste Olga de Haas jarenlang talrijke hoofdrollen, tot zij in 1974 ziek werd.

Olga de Haas zou gestorven zijn aan „algehele uitputting", het gevolg van drastische pogingen om het behoud van sherrykuren en anti-hongerpillen slank te blijven. Volgens een woordvoerder van het Centraal Dansberaad is van haar als kind-ballerina in de tijd dat zij bij Sonia Gaskell werkte, veel te veel gevraagd. Ook dit an andere ballerina's, zoals Marianna Hilarides en Maris Bovet is bekend dat zij door mevrouw Gaskell voor de leeuwen zijn gegooid. Alleen Sonia van Beers, die nu in de Verenigde Staten danst, is goed overeind gebleven", aldus de woordvoerder.

55% van aanvragen uit leeftijdsgroep 18-21 jaar

Mannen komen er bij rijexamen beter af dan vrouwen

RIJSWIJK – Nog steeds neemt de belangstelling voor het bemachtigen van een rijbewijs toe. Vorig jaar is het aantal aanvragen voor een dergelijk papiertje met drie procent gestegen tot 318.802. In 1976 waren dat er 309.676. Ook het totaal aangevraagde examens ging omhoog; van 822.035 in 1976 tot 829.752 in 1977. Dit blijkt uit het gisteren verschenen jaarverslag over 1977 van de Stichting CBR te Rijswijk (het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen).

Uit de cijfers blijkt tevens, dat de vrouwen meer dan de helft van het aantal aanvragen voor hun rekening nemen: 52 procent. Dat percentage geldt niet voor de leeftijdscategorie van 18- en 19-jarigen, maar vanaf 30-jarige leeftijd komen steeds meer aanmeldingen van vrouwelijke kandidaten bij het CBR binnen.

Overigens nemen de jongeren nog steeds een belangrijke plaats in het examengebeuren in. Bijna 55 procent van alle examenaanvragen kwam voor rekening van de leeftijdsgroep 18 tot en met 21-jarigen, terwijl ruim 79 procent van alle aanvragers jonger was dan 30 jaar.

Theorie

Opvallend daarbij was, dat na de vorig jaar geconstateerde stijging van het goedkeuringspercentage – het aantal geslaagde kandidaten per 100 examens – voor het theoretische gedeelte (van 56,6 in 1975 naar 66,4 in 1977) 1976) dit percentage in 1977 opnieuw steeg, nu tot 67,2. Dit betekende dat in 1977 3000 aanvragen voor theorie-examens minder werden ingediend. Voor het praktische herexamen werden echter 8000 aanvragen meer ingediend dan in het voorgaande verslagjaar.

Verschil van 11%

Voor het examen voor de personenauto slaagde 40,1 procent van de mannelijke kandidaten, terwijl dat percentage bij de vrouwen met 29,2 dus bijna 11 procent achterbleef. Dat verschil was nog groter, als men de cijfers over alle categorieën bekijkt. Van de ruim 386.000 mannelijke kandidaten slaagde in 1977 38,7 procent, terwijl van de ruim 417.000 vrouwelijke kandidaten slechts 27,4 procent het rijvaardigheidsbewijs verwierf.

Libanese krant:

Paus naar Israel en Libanon

BEIROET – Volgens het Libanese linkse dagblad, Al-Liwa van gisteren woensdag heeft paus Johannes Paulus I tegen president Elias Sarkis van Libanon gezegd dat hij in oktober – wind en weder dienende – zowel Libanon als Israel officieel wil bezoeken. Hij zou een speciale afgezant sturen om de bezoeken voor te bereiden.

Het doorgaans goed ingelichte conservatieve blad, Al-Bayrak in Beiroet berichtte eveneens gisteren dat in Libanon een Vaticaanse delegatie wordt verwacht om te helpen bij de oplossing van het Libanese vraagstuk. Ook dit zou uit het gesprek tussen de paus en president Sarkis zijn voortgekomen.

Sarkis is dinsdag in Beiroet teruggekeerd van een bezoek aan Rome, waar hij de ambtsaanvaarding van Johannes Paulus heeft bijgewoond en met de nieuwe paus heeft kennis gemaakt.

Op het ogenblik waarop de president in Beiroet terugkeerde, werd er in de onmiddellijke nabijheid van zijn paleis gevochten tussen Syrische soldaten van de Arabische vredesmacht en rechtse christenen.

De Heilige Stoel onderhoudt diplomatieke betrekkingen met Libanon, maar niet met Israel.





bij...

SPAR

ALLEEN IN SPAR-MARKTEN MET AMB. SLAGERIJ !!

D.E. KOFFIE roodmerk 4 soorten	3.75
BLUE BAND margarine 250 gram	59
krat a 20 halve liters **AMSTEL BIER** afhaal prijs	12.95 (excl. statiegeld)
MELK half volle liter	75
magere melk liter 59 volle melk liter 1.04	
krat a 12 halve liters **SPAR PILS**	5.98
molenbron 3/4 liter **SINAS,** FRESH of KOLA	59
heel blik grof gebroken **SPERCIEBONEN**	89
0,7 liter **SHERRY** cercle med. dry	2.98
tegel **SPINAZIE** 450 gram	49
fles **AZIJN** WIT of GEEL	49

* kilo magere **VARKENSLAPPEN**	998
kilo mager * **VARKENSPOULET**	948
kilo * **VARKENSBRAADSTUK**	1048
* **HOLL. BLOEMKOOL** per stuk	185
* **HOLLANDSE UIEN** kilo	49
* **BANANEN** kilo	110
italiaanse * **WITTE DRUIVEN** bakje a ± 1 kilo	245
james grieves * **APPELEN** kilo	89
100 gram **GEBAKKEN PASTEI**	89
150 gram **GEKOOKTE GELDERSE**	129
150 gram **PARIJZER** boterhamworst	119
100 gram flauw gezouten **PAARDEROOKVLEES**	165
mora **FRIKANDELLEN** 3 stuks	98
ZUURVLEES ± 800 gram	398
KONIJN op schaal kilo	598
SOEPGROENTE 300 gram	145
PISTOLETS 10 stuks	179
grote * **BOEREN-APPELTAART**	795
middelgrote * **RIJSTEVLA** met slag	525
licht **BELEGEN KAAS** 500 gram	465
hard **BELEGEN KAAS** 500 gram	530

* verse producten alleen geldig tijdens weekend!!

2 flessen ROSE D'ANJOU	698	3 stuks LUX toiletzeep	149
krat a 20 halve liters BRAND BIER	1395	250 gram VERMICELLI middel	59
BECEL margarine	115	gebroken RIJST kilo	119
ARIEL koffer	698	kersen JAM pot	159
zout of paprika CHIPS zak	75	aardbeien of abrikozen JAM pot	149
italiaanse 415 gram FRUITCOCKTAIL	139	duyvis 0,5 literpot HALVANAISE	289
bierpul gulpen MOSTERD	128	wasverzachter ROBIJN 1½ liter	259
400 gram LUX afwas	149	2 rollen BESCHUIT	129

kilo **SUIKER** minimum-prijs 1.71

SPAR WINKELIERS IN ZUID-LIMBURG

- BEEK
  Spar-Super Plusquin, Veldekelaan 2
- BERG A/D MAAS
  Spar Z.B. Smeets-Pepels, Raadhuisstr. 105
- BERG & TERBLIJT
  Spar-Super Kusters, Valkenburgerweg 25D
- BORN
  Spar Z.B. Goossens, Kerkstraat 39
  Spar Z.B. Prevoo, Martinusstr. 7, (Holtum)
- BRUNSSUM
  Spar-Markt Winkelhof-Klingelsberg
  Spar-Markt Egge, Gregoriuslaan 60
- CADIER & KEER
  Spar Z.B. Beyers, Kerkstraat 80
- EYSDEN
  Spar Z.B. Janssen, Pustraat 43
  Spar Z.B. Stevens, Kerkstraat 7
- GELEEN
  Spar Z.B. Beaumont, Augustinusstr. 96
  Spar-Markt Janssen, Zuidhof 15
  Spar Z.B. Kompier, Portonnekuilstr. 71
  Spar Z.B. Salden, Peschstraat 24
  Spar Z.B. Stikkelbroeck, Kluis 38
- GEULLE
  Spar-Super Thijssen B.V., Markt
- GENHOUT-BEEK
  Spar Z.B. Vroemen, Hubertusstr. 14
- HEERLEN
  Spar Z.B. v. Birgelen, J. v. Vondelstr. 25-27
  Spar-Markt Toussaint, Olmstraat 4
  Spar-Markt Bruls, v. Karnebeekstraat 1
  Spar Z.B. Dols, Barbarastraat 135
  Spar-Markt Lamers, Anjelierstraat 70
  Spar Z.B. Miseré, Grasbroekerweg 134
  Spar Z.B. Rompen, Bekkerweg 104
  Spar-Markt Spaen, Corisbergweg 205
- HOENSBROEK
  Spar Z.B. Janssen, Amstenraderw. 86
  Spar-Markt Savelberg, Pius XII-plein 4b
  Spar-Markt Kleynen, Prof. van het Hoffstraat 11 DEM
  Spar-Markt, Markt 3
- JABEEK
  Spar Z.B. Swelssen, Etzenraderw. 147
- KERKRADE
  Spar-Super Vijgen, Oude Maar 52-53
  Spar Z.B. Werry, Pleinstraat 1 Spek'heide
- KLIMMEN
  Spar-Super Thelen, Schalenbosweg 2
- MARGRATEN
  Spar-Super Lipsch, Kennedystr. 21
- MAASTRICHT
  Spar Z.B. Erens, Rechtstraat 32
  Spar Z.B. Kusters, Kast. Schaloenstr. 35
  Spar-Super Miseré, O. Maasstr. 39, Heugem
  Spar-Super Thoma, Brusselseweg 371
  Spar-Super Heerderrein 7 - Heer
- MEERSSEN
  Spar Z.B. Knols, Bunderstr. 175
- MUNSTERGELEEN
  Spar-Super Kaumanns, Overstr. 27
- NUTH
  Spar-Markt Daemen, Bavostraat 6
  Spar Z.B. Kerens, Vaesrade 14a
- SCHAESBERG
  Spar-Markt Bruls, Hoofdstraat 56
  Spar Z.B. Geurts, Kerkraderweg 249
- STEIN
  Spar-Super Smeets-v.Kempen, Peldenstr. 12
- SCHIMMERT
  Spar-Super Bruls, Remigiusstraat 4
- SCHINNEN
  Spar-Markt, Markt 1a
- SIMPELVELD
  Spar Z.B. Winthaegen, Stampstr. 26
- SITTARD
  Spar-Super Breukers, v. Ostadestr. 2
  Spar-Super Hensgens, Baandert 39
  Spar-Markt Klinkers, Dempseystr. 38
  Spar-Super Kusters, Geldersestr. 34
  Spar-Super Rütten, Veestr. 22 - Sanderbout
- SUSTEREN
  Spar-Markt Ritt, Swentiboldstraat 6
- UBACHSBERG
  Spar-Super Acampo, Kerkstraat 10
- ULESTRATEN
  Spar-Super Blaauw, Don Boscostraat 4
- URMOND
  Spar-Super Klinkers, Antoniusplein 6
- VOERENDAAL
  Spar Z.B. Huynen, Valkenburgerweg 2
  Spar-Super Huynen, Tenelenweg 85
- WAUBACH
  Spar-Super Hendriks, Burg. Beckersstr. 2



SPAR

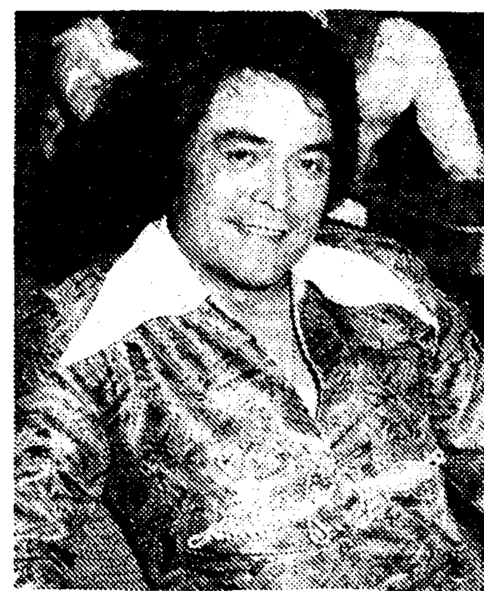
Kopen bij de Spar is snel Sparen bij de koop!

PRIJSWIJZIGINGEN T.G.V. OVERHEIDS-MAATREGELEN VOORBEHOUDEN

Jack Jersey richt zijn blik op het buitenland

Van onze showpaginaredactie

ROOSENDAAL – In de Roosendaalse schouwburg De Kring wordt de komende weken regelmatig gerepeteerd door Jack Jersey en zijn orkest. Er wordt gesjouwd met kabels en camera's, het licht wordt gemeten, de decorontwerper komt eens kijken en dan zal het zo langzamerhand wel duidelijk zijn dat hier een televisieshow wordt voorbereid. In dit geval gaat het echter niet om zomaar een TV-produktie. Jack en zijn mensen werken aan een World Wide Promo Videotape, zoals producer-broer Dick de Nijs het noemt. Wat zoveel wil zeggen als een videoband, die Jack in september meeneemt naar Amerika en die ook in Australië, Mexico en via de commerciële Italiaanse TV te zien zal zijn.



● JACK JERSEY
... „gat in de markt na overlijden Elvis Presley ...

De show gaat dus mee naar Amerika, nadat hij eerst in Londen is „overgeschreven" op het Amerikaanse TV-systeem. In de States gaat Jack, samen met broer Dick, de band laten zien aan Neil Diamond en Jerry Weintraub, de grote organisator achter „kolonel" Tom Parker, de manager van wijlen Elvis Presley. De contacten met deze „groten" uit de Amerikaanse showbusiness kwamen tot stand via een Amerikaan, die Jack aan het werk hoorde tijdens de opnamen voor de TROS-special in Mexico.

Dick de Nijs vertelt: „Die man kwam naar me toe en vroeg of ik de producer van die opnamen was. Toen ik dat bevestigde, zei hij: Man, je hebt goud in je handen. Die zanger doet je aan Elvis Presley denken, maar het is hem niet". Hij bleek leraar op een filmacademie in Amerika te zijn en via hem en andere contacten hebben we het voor elkaar gekregen dat Neil Diamond en Jerry Weintraub toegezegd hebben onze band te zullen bekijken als we ermee naar Amerika komen".

* Buitenland

Diverse contacten in het buitenland hebben bij JR Productions, de produktiemaatschappij waarover Jack de Nijs de muzikale scepter zwaait, de overtuiging gebracht dat er met de artiest Jack Jersy over de grenzen veel succes te behalen valt. „We hebben dat met name in Mexico ontdekt", vertelt Dick, maar ook in Indonesië. In januari gaan we een safari-special maken in Tanzania en volgend jaar juni gaan we voor een co-produktie met een Duitse TV-maatschappij naar Jamaica. In de eerste week van september gaan we terug naar Mexico voor TV-opname en radioïnterviews. Maar dan moet een elpee van Jack daar uit zijn, anders heeft zo'n promotieweek geen zin. Daar moet je dus enorm achteraan zitten, en dat betekent dat we ons veel meer gaan inzetten om die zaak in het buiteland rond te krijgen".

In januari komt in Nederland een elpee uit, waarop Jack oude nummers van Elvis Presley zingt. Ook op de videoband komen enkele nummers van de Amerikaanse „koning van de rock". Beschouwt Jack Jersey zich als de opvolger van Elvis?

* Mijn stijl

11Een heftig ontkennen is het antwoord van de zanger. „nee, alsjeblieft niet. Ik heb vorig jaar, na de dood van Elvis, met opzet geweigerd een plaat met zijn liedjes te maken, ondanks dat de platenmaatschappij daar enorm op aandrong. Ik heb ook in die tijd m'n hoge kragen-pakken niet gedragen. Ik wilde geen moment het idee wekken dat ik zou profiteren van de dood van Elvis, integendeel. Ik ben en blijf Jack Jersey. De elpee met Elvis Presley-nummers is in mijn stijl. Ik zing als Jack Jersey. En dat dat af en toe op Elvis Presley lijkt, daar kan ik niets aan doen. Er zijn meer artiesten wiens stem soms op die van een of andere beroemdheid lijken. En wat die hoge kragen betreft: Johnny Cash en Jack Memphis dragen ze ook. Dat heeft in feite niets met Elvis te maken".

LD's rijdende discoshow in Bunde

BUNDE – Nog een bericht uit de gelederen van de vrienden van onze rijdende discoshow van het Limburgs Dagblad. De liefhebbers en liefhebsters van een gezellige meeting met LD's rijdende discocircus kunnen zondagavond vanaf 20.00 uur volledig aan hun trekken komen in de Expohallen van Bunde. De diskjockeys Leon en Gerardus draaien daar weer op volle toeren op hun supersonische apparatuur. Gedurende de hele voorstelling worden weer T-shirts verloot, afkomstig van Bruce Dee met zaken in Geleen en in Maastricht. Een reden temeer om zondagavond naar de Expohallen van Bunde te gaan en... de entree is gratis!



● *V.l.n.r. Dries van Agt, Wim Aantjes, Frans Andriessen en Wil Albeda.*

De 4 A's van het CDA in „Zo vader, zo zoon"

HILVERSUM/HEERLEN – CDA-fractieleider in de Tweede Kamer, mr. Willem Aantjes, speelde vorig seizoen mee in het televisiespelletje „Zo vader, zo zoon", dat de NCRV al acht seizoenen lang met groot succes op de televisie brengt. De kennismaking met „Zo vader, zo zoon" beviel politicus Aantjes zo goed, dat hij de NCRV suggereerde om in een komend seizoen eens meer collega's hierbij te betrekken. Ter gelegenheid van de honderdvijftigste uitzending van „Zo vader, zo zoon", die vanavond om 18.59 uur via Nederland II wordt uitgezonden, heeft de NCRV nu vier CDA-politici en de zoon van één hunner uitgenodigd om in deze quiz mee te spelen. De politici zijn: minister-president mr. Dries van Agt, de minister van Financiën mr. Frans Andriessen, de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid dr. Wil Albeda, en de voorzitter van de CDA-Kamerfractie mr. Willem Aantjes. Het panel, dat moet raden welke politicus de vader van de zoon uit het spelletje is, bestaat uit Marie-Cécile Moerdijk, NOS-journaalverslaggeefster mr. Marijn de Koning, Barend Barendse en Gerrit den Braber. De kijkers wacht een bijzonder geanimeerde uitzending, want de 4 A's van het CDA, zoals de heren van Agt, Albeda, Andriessen en Aantjes hier genoemd worden, toonden zich bijzonder op hun gemak, zover buiten het hun vertrouwde Den Haag. En de panelleden kwamen met vragen voor de dag, die men politieke verslaggevers niet zo gauw hoort stellen.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239

New Mickey Mouse Club met Sjaak en de bonestaak!

HILVERSUM – Een aardig plaatje uit de jeugdserie „The New Mickey Mouse Club". Vanavond om 19.00 uur brengt de TROS via Nederland I daarvan de veertiende en tevens laatste uitzending. Bij die gelegenheid kunnen de jeugdige kijkers ook de tekenfilm „Sjaak en de bonestaak" op het scherm tegemoet zien.

● The New Mickey Mouse Club
....vanavond voor de laatste maal op het televisiescherm (Nederland I, 19.00 uur)....

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Schooltelevisie. 11.00 Wat is een gewoon gezin? Al doende leert men. 11.30 Grenzen, grenzen, grenzen.
14.00 Schooltelevisie. Ik word groter, ik heb dorst.
14.30 - 15.00 Open school. Een tien voor taal.
18.50 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
18.59 De Mickey Mouse Club. Voor de kinderen. Tekenfilm. „Jack en de bonenstaak".
19.22 Charlie's Angels. „De groene kikker". Tv-politieserie. Er is ingebroken bij een antiekhandelaar en de buit is groot. Een groene kikker vol met diamanten is ook verdwenen en de eigenaar een onderwereldfiguur, gelooft niet in dit verhaal en laat de antiekhandelaar ontvoeren. De Angels worden ingeschakeld...
20.10 Simonskoop. Simon van Collem toont fragmenten uit twee nieuwe films. „Gray Lady Down" en „Mel Brooks in hoge nood". Vervolgens heeft hij een gesprek met de filmacteur Charlton Heston.
20.40 Finale Tros Talentenjacht 1978. Rechtstreekse uitzending vanaf de Firato te Amsterdam. Jong talent treedt op en verder werken mee: Baccara en The Darts uit Engeland. Presentatie: Willy Dobbe.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.10 Nos-tribune. Het publiek wordt iedere maand in de gelegenheid gesteld vragen te stellen aan beleidbepalende personen over actuele zaken. Presentatie: Herman Wigbold.
23.05 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 Leren, hoe doe je dat? Concentratie, wat is dat? Teleac.
18.55 Journaal.
18.59 Zo vader, zo zoon. Spelprogramma. Vandaag de honderdvijftigste uitzending. De heren van Agt, Albeda, Andriessen en Aantjes zijn in de studio en wie van hen is de echte vader van de zoon in de stoel? Panel: Barend Barendse, Marie Cecile Moerdijk, Gerrit den Braber en mr. Marijn de Koning. Spelleider: Gerard van den Berg.
19.25 Leven in Joegoslavië. Documentaire serie over leven en werken in Joegoslavië. De herbouwde stad Skopje ligt in het centrum van Macedonië en verandert steeds meer van oosterse naar een westerse beschaving. De kleding bestaat echter nog altijd uit traditionele kostuums.
20.00 Journaal.
20.27 Nicholas Nickleby. Tv-serie. Tijdens een etentje van Nicholas en Smike hoort Nicholas aan een ander tafeltje minder prettige verhalen over zijn zuster Kate. Hij daagt de bewuste persoon uit voor een gevecht. Inmiddels arriveren een paar oude vijanden van Nicholas, belust op wraak.
21.55 De Lucy Show. „Er is er een jarig". TV-serie. Lucy is jarig en Ricky heeft een feestje in zijn gedachte. Maar het moet geheim blijven en op haar verjaardag reageert niemand. Lucy wil zich niet laten kennen en gaat wandelen om haar verdriet te vergeten. Als zij terugkomt hebben de feestgangers zich verzameld, wachtend op het feestvarken ...
22.20 Kerkepad. Tocht langs karakteristieke kerken in ons land. Een voorproefje op de tochten van zaterdag 9 en 16 september. Bovendien worden demonstraties gegeven van ambachten die verband houden met kerkbouw.
22.55 Mensenkinderen. „In de krotten van Lima". Documentaire over wereldwijd Christelijk Onderwijs.
23.15 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

15.55 Journaal.
16.00 Europese kampioenschappen hockey. Reportage van de wedstrijd West-Duitsland - Polen. Commentaar: Frits Klein.
17.10 Journaal.
17.15 Wat betekent hier mannelijk? Vrouwenprogramma. Verslag van acht gehuwde mannen in Keulen, die bezig zijn zich los te maken van het overgeleverde manbeeld.
18.00 Paul Breitners voetbalmagazine. 1. Doelschoppen. 2. Wanneer is een doelpunt geldig? 3. Wezenlijke stadia van de strijd tussen aftrap en eindsignaal. Voorbeeld: Eintracht Braunschweig - Hertha BSC Berlin. 4. Mogelijkheden voor de trainer om van buiten af in het spelverloop in te grijpen. 5. Beschouwingen over team en teamgeest.
18.25 Bel me op. Talkshow voor kinderen. Gast: Paul Breitner.
19.00 Muziek en een goede stemming met de Berliner Stachelschweine.
19.15 Dubbelspion. „Blond en lang niet dom". TV-politieserie.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.45 Uitgelezen misdaden en ongeëvenaarde moorden. „De vriendelijke dienster". TV-serie.
21.00 Journaal.
21.15 In het brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.00 Bio's Station. Muziek en gesprekken. Programma met Alfred Biolek.
22.30 Thema's van de dag.
24.00 Het geslacht van de Babenbergers in Oostenrijk 976-1246. Film over de continuïteit in de Oostenrijkse geschiedenis. Met Klaus Maria Brandauer, Sigmar Solbach, Günter Mack en anderen.
1.35 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

18.00 Journaal.
18.10 Pinocchio. „Weerzien met Geppetto". TV-tekenfilmserie.
18.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Katja Ebstein.
19.20 De Tony Randall Show. „Mei tegen december". TV-serie. Franklin houdt met succes een spreekbeurt op de school van zijn zoon. De jonge lerares wordt verliefd op hem. Franklin's dochter is inmiddels verliefd geworden op een oudere man en voor hem is deze relatie wel te begrijpen.
20.00 Journaal.
20.30 Dalli-Dalli. Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal. Acht kandidaten worden aan de tand gevoeld. Jury: Mady Riehl, Brigitte Xander, en Ekkehard Fritsch.
22.00 Journaal.
22.20 Kenteken D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
23.05 Nachtvalken. TV-spel. Jim, leraar aan een gymnasium, is homofiel en doet zijn best om zijn leven acceptabel te maken. Hij krijgt steun van een vrouwelijke collega. Op een dag vertelt hij zijn leerlingen over zijn leefwijze en dat zet kwaad bloed bij de directeur, maar voor Jim betekent het een overwinning.
0.50 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.00 Clown en Co. TV-serie.
19.30 Alle begin is moeilijk. Voor de jeugd.
20.00 Pipeline. Studenten en scholierenmagazine.
20.45 Journaal. 3.
21.00 Journaal.
21.15 ■ The thin Man. Amerikaanse speelfilm uit 1934 onder regie van W.S. Dyke, waarin een voormalige privédetective samen met zijn vrouw de verwijning van een excentrieke uitvinder probeert op te lossen.
22.45 Galerie. Cultureel nieuws.
23.15 Een verdraaid goed leven. Programma over de Amerikaanse regisseur Howard Hawks.
0.15 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

20.00 Proefkonijnen. Frans TV-spel over een echtpaar dat een futuologische test ondergaat onder toezicht van een ministerie.
21.40 Goethe: Weimar. De geschiedenis van een mislukking.
23.10 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.00 Kuifje. Het zwarte eiland. „Gevangen". Jeugdserie.
18.05 Rondomons. De blauwe globe. TV-serie.
18.30 De Harlem Globetrotters. De vliegmachine. TV-serie.
18.50 Dorothea en de zanger. Tsjechische tekenfilm.
19.00 Sporttribune.
19.30 Kijk uit. Verkeerstips. Humor te voet en op wielen.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Stationsflat. „Een ontstemde piano". TV-serie. Mike krijgt opdracht een computerspecialist uit te beelden.
20.35 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.00 Standpunten. Vandaag een standpunt van het Instituut Emile Vandervelde.
21.25 Première. Informatie over film en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röpke.
22.15 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.10 Cathy Berberian en Bruno Camino. (Deel 1). Cathy Berberian brengt persiflages op werken van bekende klassieke componisten.
20.40 Grote lui, kleine lieden. TV-serie dat zich afspeelt in het begin van deze eeuw en de levenswijze van de rijke vooraanstaande familie Bellamy en haar huispersoneel verhaalt. „Noblesse oblige".
21.30 Cultuur en Beschaving. Een reis met Sir Kenneth Clark door de Europese beschaving. „Heldhaftig materialisme".

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

18.00 Voor de kleintjes. Mariolino.
18.05 1, 2, 3... Atelier. Voor de kinderen.
18.30 La folie des bêtes. Marc probeert zijn activiteiten als acteur te verzoenen. Hij vervoert varkens in reusachtige kamions. Jean-Paul verdenkt hem ervan, klandestiene leveringen te verrichten...
18.45 Spectacles. Presentatie: Bernadette Abraté en Jacques De Decker. „Lulu" van Wedebind, door het Théâtre du Parc.
19.15 Antenne-Soir. Regionaal nieuws.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.50 Suggestions. Overzicht van de weekendprogramma's.
20.00 Autant Savoir. Reportage van Pierre De Greef en Manu Simon. De overbevolking in de kleuterscholen.
20.20 Film: „Les Maries de l'an II". Komedie van Jean-Paul Raffeneau (1971). Met: Jean-Paul Belmondo, Marlène Jobert, Laura Antonelli, Michel Auclair en anderen. De laatste jaren van het Ancien Régime. De politiek weinig orthodoxe Nicolas Philibert moet naar Amerika uitwijken. Daar staat hij op het punt een schatrijke jongedame te trouwen, als aan het licht komt dat hij in Frankrijk al een keer getrouwd is geweest. Terug in het moederland komt hij in de draaikolk van de revolutie terecht...
21.55 Journaal.
22.10 Le Carrousel aux Images. Nieuwe films gepresenteerd door Sélim Sasson en le Monde du Cinema.
23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

19.55 Feuilleton: L'Education sentimentale. Naar de roman van Gustave Flaubert. Realisatie: Marcel Cravenne. Fréderic en Rosette hebben een kind. Fréderic begint een verhouding met madame Dambreuse en belandt opnieuw in een dubbel gevoelsspel: enerzijds vader, anderzijds minnaar. Weduwe geworden, stelt madame Dambreuse hem een huwelijk voor..
20.50 Eurovisie. Vanuit Jerusalem. Viering van de 30e verjaardag van Israel. Met de filharmonie van Israel o.l.v. Zubin Metha.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. Gewijde muziek. 7.41 Hier en Nu. 7.55 ● Vandaag.. donderdag, gevarieerd programma. 8.24 Tegen machteloosheid. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Wie weet waar Willem Wever woont? 9.45 ● Onder de hoogtezon. 10.33 ● In 't zilver. Programma voor ouderen. 12.00 ● De Kilima Hawaiians Show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen. 12.41 Hier en Nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● Een uur natuur. 14.15 ● NCRV-Globaal, gevarieerd programma. 17.32 Hier en Nu. Actualiteiten. 18.00 ● De kerk vandaag. 18.19 Zendtijd PvdA. 18.41 ● De wereld zingt Gods lof. 19.45 ● Leger des Heilskwartier. 20.00 ● Draaischijf. 21.20 Een, twee uit de maat, programma over onderwijs en opvoeding. 21.40 Bij de tijd, informatief programma. Bastaard, kinderen van de zon. 22.00 Rondom het woord. 22.25 Zojuist verschenen, literair programma. 22.40 Politiek weekoverzicht. 22.50 ● Van onze correspondenten. 23.00-23.55 ● De liederen van Franz Schubert.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Muziek en informatie. 8.10 Avro's Radiojournaal. 8.45 De groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Vijftig uur in een isoleercel, documentaire. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. (11.03 Avro's Radiojournaal). 11.30 Rondom twaalf. 12.15 Sportpanorama. 13.11 Avro's Radiojournaal. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje Avro. Gevarieerd programma. (16.03 Avro's Radiojournaal). 17.00 13-speciaal, kinderprogramma. 17.40 De vrije gedachte. 17.00 Mededelingen. 18.11 Avro's Radiojournaal. 18.30 Kleur, religieus programma. 19.00 Avro-donderdagavond. Muziek, kunst en cultuur. Met om 19.00 ● Licht klassiek. 20.05 ● Het levend verleden (1), strijkkwartetten. 21.45 De koperen tuin, hoorspelserie. 22.25 ● Werken van György Ligeti. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Vaak 's ochtends. 9.03 ● De Hugo van Gelderen Show. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Boter, Klaas en prijzen. 14.03 ● Adjes Gouden van Dagen Club. 15.03 ● Tros top-50. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● Poster. 20.02 ● Soul Show. 22.02 Nordring Radio Prize 1978. Lichte muziek. Concerten van de ploegen uit Noorwegen en Nederland. 0.02 ● Elpee top-20. 1.02-7.00 ● De nachtwacht.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Badinerie. 9.02 ● Aan woorden voorbij... 9.10 ● Klassieke kamermuziek. 10.00 ● Brabants Orkest, Rudolf Jansen, piano. Emmy Verleys, viool. 11.25 ● Recital. Martha Kessler alt, Tan Crone piano. 12.00 ● Rondom... Percy Grainger. 14.02 ● Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.00-17.00 ● Bij voorkeur... verzoekprogramma van jong en oud.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10 Journaal van de kunst en zo. 19.45-20.00 Napraten over kunst.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t.m. 18.30 telkens op het halve uur; verder om 1.30 uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker mit Rolf. 9.00 Der Doppel-Axel (1). 9.30 Mister Morning mit Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel (2). 12.00 Da Capo mit Monika. 13.00 RTL - 12 Uhr mittags, heute aus dem Studio 4. 15.00 Die grossen Acht mit Axel. 16.00 Die blaue Stunde, alle spielen gegen RTL. 17.00 Hits und Schlagzeilen von gestern mit Matthias. 18.00 RTL - Radio Telex. Das grosse Feierabendmagazine mit Helga. 20.00 Immer mit der Ruhe mit Matthias. 21.00 Melodienteppich met Günther. 24.00 Achims Musicbox. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter! Mit Achim.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.20 De hitgolf van BRT-2. Met Hitrevue. (7.35 Splinternieuws). 8.10 Hallo, gezinsinformatie en lichte muziek.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van 12 tot 2. 12.45 Het schurend scharniertje. 13.10 Variété.

Antwerpen: 14.00 Cappucino. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Een wolkje muziek in je thee.

Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Jonge tieners kiezen hun favoriete plaatjes. 17.30 Kinderjournaal. 18.00 Focus, gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.15 Meer muziek. 19.10 Goed folk. 19.53 Onderweg, katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '78. Met Toeternietoe. Amusementsprogramma op jeugdformaat. (21.00 Splinternieuws). 22.05 Prismamelodie. Een programma van populaire, ernstige en lichte muziek. 23.00-23.40 De nachtridder, liedjes uit alle landen.

Aangeb. betrekkingen

TAXICHAUFFEUR gevr. part-time en in vaste dienst. Melden tussen 16-18 uur, Akerstraat 132, Hoensbroek.

METSELAARS gevraagd voor akkoordwerkzaamheden omg. Aken. Aanmelden Heutz GMBH, Roermonderstr. 31, t.o. Mercedes-garage. 09-4924072862. Na 17 uur 045-211341 of 045-217179.

BOUWBEDRIJF Niva, Eurenderweg 50, Hrl. Tel. 045-412593, zkt. met spoed metselaars.

DAKDEKKERS AR betontimmerlieden, metselaars, stijgerbouwers Ar. Tel. 045-420049. Na 6 uur. Tel. 045-312909, 045-710268.

Net BARMEISJE gevr. Kost en inwoning vrij. Tel. 09-3211414211.

Gevr. BARDAMES voor middag en'of avonduren, halen en brengen, inwoning mog. inl. na 14 uur, tel. 045-317378 of 221118.

Uitvoering van SIERBESTRATING en verkoop kinderkoppen. Tel. 04446-1554, na 18 uur.

Brood en BANKETBAKKER gevraagd, brood en banketbakkerij Jos. Offermans, Dorpstraat 106, Bingelrade, tel. 04492-1470.

Charmante ASSISTENTE gevr. v. middag of avonduren, goede verdiensten. Mogelijk tel. 045-714006.

Nette BARDAMES gevr. voor direct tel. 045-721302.

Lucky Star Bar Club vraagt charmante DAMES. Gringelstr. 3 Heerlen. Tel. 045-717340.

Leuke BARMEISJES gevr. voor 's middags en 's avonds met gar. voor exclusieve bar. Aanm. Uterweg 129 Heerlen. Tel. 045-213350.

Gevr. part-time CHAUFFEUR. Taxicentrale van Rumt, na 18 uur. Elandstr. 42, Hrl.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE. tel. 045-221885.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten. tel. 043-50785 zat. 045-213295.

Besloten club La Cartouche zoekt leuke en charmante BARMEISJES voor middag- en avonduren. Inl. tel. 04447-2890, of Hoofdstr. 105, Amstenrade, na 14 uur.

Firma Müller vraagt voor direct: C.V.- en LOODGIETERSMONTEURS. Ong. Aken, tel. 045-218237.

Gevr. nette SLAGER-vakman voor kwaliteitszaak, goede kracht hoog loon. Slagerij Boesveld. Dorpstr. 12, Guttecoven. 04498-2087.

Zo spoedig mog. gevr. enkele Indonesische of Surinaamse BARDAMES. Startgeld en hoge provisie. Werktijden van 14.00-20.00 u. of van 20.00-02.00 u. Reisgeldverg. Tel. 045-415654 b.g.g. 418779.

Scholieren, jongens en meisjes, Mavo, L.T.S., Huishoudschool etc. Leuk WERK, goede verdienste huis aan huis verkoop. Inl. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47 Hrl. Wij werken van half 5 tot 9 uur. Je wordt gehaald en gebracht.

CATJA-Bar vraagt charmante bardames voor avonduren, prettige werksfeer, gratis vervoer. Kleingraverstr. 193, Kerkrade-West, tel. 045-418886.

Met spoed? Leuke BARDAMES, garantie loon, vr. vervgr. inw. Lavie, Kampstr. Heerlerheide v.a. 20 uur, tel. 220925.

HEREN! Gezellig en exclusief? La Vie voor uw avondlief. Kampstr. Heerlerheide.

Met spoed gevr. STRIPDANSERES en barmeisjes voor exclusieve club. Garantie loon, vrij verv. of gratis inw. Inl. Postbus 2553, Hrl.

HULP in friture gevr. Voor vrijdag en zaterdag. tel. 045-455447.

Ik zoek een VROUW die er van houdt om lekker te koken en een mannenhuishouden geheel naar eigen inzicht te regelen. Die vrouw mag rond de 45 jaar zijn. Hoeft niet, eventueel inwoning. Het huis staat op Heerlerheide. Tel. 045-210042-1569. Tijdens kantooruren.

Wij hebben nog plaats voor een leerling-bakker of halfwas brood- en BANKETBAKKER. Soll. na tel. afspraak Brood- en Banketbak. J. Franssen, Kloosterstr. 40, Simpelveld.

Gevraagd voor onmiddellijk indiensttreding een RESTAURANTSERVEERSTER met ervaring. Schr. soll. te richten aan bowlingcentrum Hoeve de Aar, Welterlaan 45, Heerlen.

BEDRIJFSLEIDER of leidster gevr. voor Horecabedrijf moet in bezit zijn van geldige diploma's. Tel. 045-721759.

Wij vragen nog enige NAAISTERS v. 18-20 jr. Tev. nog enige geroutineerde thuisnaaisters gevr. Bij goed werk wordt industriemach. geleverd. Gennes-confectie Julianastraat 39, Brunssum tel. 253883.

Ervaren en aankomend VERKOPERS/colporteurs gevraagd voor verkoop van onderhoudsprodukten in Vlaams België. Tevens ploegleider gevraagd. Hoge verdiensten, volledig verzekerd. Vervoer beschikbaar. Aanmelden tijdens kantooruren Vetra, Dorpstraat 51 Lanaken (B). Tel. 09-3211713726.

Gevr. leuk net MEISJE voor hulp achter het buffet. Cafébar dancing Barcardy t.o. station H'broek. Tel. 045-213295.

LOODGIETERS, grondwerkers en fitters gevr met rijbewijs. Installatiebedrijf Daniëls B.V., Valkenburgerweg 10, Voerendaal, tel. 04446-1591.

Ochtendblad de Telegraaf zoekt voor het waarnemen van het agentschap Sittard actieve AGENT. TEVENS BEZORGERS GEZOCHT. Tel. afspraak tussen 18-20 uur, tel. 045-452513.

Van televisie en weekbladreklame bekende en bonafide fabrikant van zeer gewilde consumentenprodukten zoekt aktieve en ondernemende particulieren als DEPOT-HOUDERS. Dit is een interessante bijverdienste welke kan worden gerealiseerd d.m.v. het distribueren in uw direkte omgeving van onze bekende produkten, waarin in ieder gezin en in ieder bedrijf behoefte bestaat. U wordt vakkundig ondersteund door de fabrikant. Minimale vereisten: u moet goed van de tongriem gesneden zijn, telefoon bezitten en bij voorkeur in een typische woonwijk wonen in de bebouwde kom. Een kleine investering van ca. ƒ 2.500,- is noodzakelijk. Deze kan eventueel worden gefinancierd. Om markttechnische redenen kunnen wij onze naam nog niet noemen. Vandaar dat wij geïnteresseerden verzoeken brieven te schrijven onder nr. 0851 aan het bureau van dit blad.

Gevr. een ervaren VERKOOPSTER, leeftijd 25-30 jr. Modehuis Schaepman ter Horst, Brandstr. 6 Sittard 04490-19953.

MUZIEKHUIS Willy Dera vraagt representatief leraar, populaire orgelmuziek. Persoonlijke soll. Muziekh. Willy Dera, Baanstr. 93, Schaesberg.

HUISHOUDSTER voor 2 uur per dag gevraagd. Achter het Klooster 60, Nieuwenhagen.

Goed uitziende BARMEISJES gevr. van 20 tot 2 uur. 's Woensdags en 's zondags vrij. Bellen voor 30 uur 04446-1960, na 20 uur. 045-220444.

ƒ 500,-, ƒ 600,- p.wk. netto. Auto noodz. v. ambitieuze vrouwen en mannen. Inl. elke dag om 10.00 uur v.m. precies. Josephinastr. 12, Kerkrade-Bleijerheide. Nabij kerk.

Gevraagd 2 vrouwelijke parttime VERKOOPSTERS tussen 16-25 jaar, liefst met ervaring in de verkoop van vlees en kaas. Tel. afspraak na 18 uur, 045-351257, firma Damiaans.

HULP gevr. in friture, liefst met ervaring. Tel. 045-255178, na 17 uur. 045-219807.

Dancing in Heerlen vraagt ECHTPAAR voor schoonmaakwerkzaamheden, tel. na 12 uur. 711637 b.g.g. 712466.

Gevr. CHAUFFEUR-VERKOPER met B-C-D-E-rijbewijs, groothandel in bloemen en planten. Verkoopervaring vereist. Oirsbeek, Lindelaan 58, tel. 04492-2680.

Ervaren METSELAARS gevr. Aann.bedrijf Riksen B.V., Edisonstr. 9, Schaesberg, tel. 045-316222.

Aktieve MONTAGEWERKERS voor de hele week van huis (kastenbouwers). Montagebedrijf v. Affelen. 045-214841.

HULP in de huish. gevr. dinsdag- woensd. dond. vrijd.morgen Granier Grasbroekerweg 40 Hrl. Tel. 045-710990.

METSELAARS gevr. Aannem.bedrijf. Zijlstra tel. 045-318154.

Wilt u en uw auto ƒ 300 à ƒ 400 per week bijverdienen? Inlichtingen 's maandags, 's vrijdags en 's zondags om 10.00 uur exact Akerstraat 142, Kerkrade-W.

Voor direkt gevr. leuk uitziende BARDAMES. Bar Ma cherie, Hellebroek 61, Nuth tel. 04447-1829.

GEVELREINIGING laat uw gevel door ons behandelen zoals reinigen, impregneren, enz. vraag vrijbl. prijsopg. Schoonmaakbedrijf De Vries. Tel. 04750-29885.

Gevr. part-time HULP voor het installeren van openhaarden. Gepens. bankwerker of metselaar. Graus Open haarden b.v. Tel. 045-713755/415382.

Gevr. flinke WERKSTER voor meerdere ochtenden p. wk. Mevr. Mous, Caumerbeeklaan 76, Hrl. Tel. 045-412710.

Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOORWERK, sierpleister en metselwerk. Tevens voor al uw verbouwingen. Tel. 414813 na 17 uur 456404.

OPRITTEN in klinkers, keien, tegels, sierklinkers en sierbestrating. Bel 045-216147.

Voor alle dakwerken, nieuw en herstel. BITUPAN. Tel. 04447-1865.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Jan Borghans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961. Kerkrade.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

Ervaren BOUWKUNDIGE calculators, zoeken voor de avonduren passend werk als bijverdienste. Br.o.n. MA 334 LD-Mstr.

Voor alle dakwerk, bitume, asfalt en ZINKWERK. Vrijblijvend prijsopgave 045-414973.

BOEKHOUDER, heeft nog enige avonden per w. vrij voor bijhouden van boekhoudingen. Br.o.nr. E266 LD-Hrl.

Bouwpakket centrale VERWARMING al vanaf ƒ 2500,-, compl. met keuring en garantie, 2 leidingsysteem. Inl. 04406-12862, montage mogelijk.

Voor TUINAANLEG, metselwerk, afrastering, oprit of terras enz. Tel. 045-216722. Wij maken van zolder en kruipruimte, hobby- of WOONRUIMTE. Tel. 045-216722.

GOEDKOOP! Verbouwing, tegelwerk, sierpleister-, timmerwerk en reparatiewerken, tel. 045-316452 of 316436.

SCHOONMAAKBEDRIJF Rijn en Helder kan nog werk aannemen door geheel Limburg o.a. ramen wassen, scholen, kantoren enz. en gevels reinigen, tel. 043-626072.

3 orkestleden zoeken voor het uitoefenen van hun hobby een DRUMMER en een organist om evt. enkele avonden per maand op te treden. Tel. na 18.00 uur 04493-2460.

Voor al uw ophaal-, snel- en besteldiensten VRACHTTAXI B&S, tel. 045-219209, Hoensbroek.

TV-ANTENNE met FM, tijd. ƒ 300,- zonder FM ƒ 250,-, all-in, 100% gar. en service. Tevens' rep. Kochen antennebouw, tel. 04402-1693, b.g.g. 045-453406.

Te koop aangeboden

Te k. 2 volglas AQUARIUM 250 en 600 ltr. voor weinig geld. Maasstr. 1 Hrl.

AQUARIUM t. k. 60x30x30 volglas compl. met lichtkap onderstel filt. en verw. ƒ 100,-. Eikstr. 46, Hrl. Tel. 219058.

Te k. AANHANGWAGEN, 225x140x40, met zijschotten. Prinsestraat 12, Heerlen, tel. 045-716729.

Te k. DIEPVRIES Philips 210 l. i.st.v.nw. ƒ 250,- AEG volautom. Princes, 2 jr. oud ƒ 250,-, tel. 045-250702.

ANTIEK: kasten, commodes, jachttafels, desserts, mooie jachtkasten enz. Apart kleingoed. Irenestr. 22, Spaubeek.

Alle GROENTES voor uw diepvries. Diamantstraat 7, Heerlen, tel. 045-722786.

Maastricht
Heerderdwarsstr. 45
043-620125

Dagelijks tot 19.00 uur open ook 's zaterdags

MARCEL SMEETS

uw zaak als het om tegels gaat

RIJWIEL CASH & CARRY. Zelf monteren is simpel en veel voordeliger! Kom en kijk naar de grootste kollektie die u ooit gezien heeft, zoals opoefietsen vanaf ƒ 255,-. Engelse sportfietsen met 3 versn. vanaf ƒ 329,- vouwfietsen voor ongelooflijke prijzen vanaf ƒ 150,- racefietsen met 10 versn. vanaf ƒ 239,- etc. etc. Met 1 jaar garantie op frame en voorvork en trapas. Tevens enorme sortering onderdelen en accessoires voor de laagste prijzen! Dat kan alleen maar bij Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633. Maandag gesloten.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music. H'broek, tel. 214253.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,-, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Jubileumaanbieding tubes Wolber junior ƒ 14,95 Wolber strada ƒ 14,95, Wolber spec. course ƒ 20,50 Neo-prof ƒ 22,95, Clement Condor ƒ 16,75, Clement Criterium ƒ 49,75. Nieuw Wolber tube, kan onderweg snel gerepareerd worden. Racespecialist Math Salden LIMBRICHT.

Vers vlees! Vers vlees! Vers VLEES! Voor uw diepvries. Vers rund-, kalfs- of varkensvlees in groot of klein, aan Cash en Carry prijzen. Slagerij de Vleesgarant, Sittard, bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

ANTIEK centrum Limburg, bewerkte en rustieke meubels, openhaardschouwen, verlichting en kleingoed. 1200 m2 verkoopruimte. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10 Pey-Echt, tel. 04754-3125.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Dames grijp de winst! Duizenden korte en lange BONTMANTELS in september nog 20% korting en eerste keus kollektie 1978 as. Winter pas betalen! Met garantie. Desgew. soepele kredietservice. Grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland: de Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

Eiken MEUBELEN. Grote voorraad, direct af fabriek. Beter goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS. TV-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Goede sort. kleuren TV's. Inruil en terugaen. toest. Philips grootb. aut. v.a. ƒ 395,- ook zeer recente mod. Verder grote sort. zwart wit tv's, pr. spelend v.a. ƒ 95,- Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

Wegens ziekte te koop PIANO, 2 jaar oud, merk Niër, kl. bruin voor de helft v.d. prijs. Meybrug 8, Brunssum na 18 uur (bij het zirkenhuis).

Grindtegels, marmersplittegels of patiobloKken. Steeds uit voorraad leverbaar. Bezoek ons showterrein. Doorlopend open. BETONWARENFABRIEK gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. volglas AQUARIUM AFM. 1.50x50x50 met tropische zoetwatervissen, planten, Eheim pomp met garantie, thermostaat, kienhout enz. Compleet met onderstel en lichtkap. Totale waarde ca. ƒ 1400,- Het aquarium is pas 6 maanden oud en i.v.m. aanschaf zeeaquarium te k. voor ƒ 875,- Te bevragen: Elisagracht 8, Gracht-Kerkrade-West.

Te k. SUZUKIbrommer, 2 mnd. oud, 3 tapijten, handwerk. Mgr. Feronlaan 128, Hoensbroek.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt vanaf ƒ 345,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.wit-TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,-, ƒ 75,-, ƒ 100,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Victoria INMAAKPRUIMEN, appels en peren vanaf 50 cent per kilo. Akersteenweg 240, Heer-Maastricht, tel. 043-622517.

Te koop electronische REKENMACHINE met schrijfrol Ibico van ƒ 525,- voor ƒ 338,-, bel voor inl. Sokla BV, Postbus 32065 Ubach o. Worms tel. 045-310352. Jong bedrijf met ouderwetse service.

Te k. beige am. persianer BONTJAS, sportmodel maat 40. Lengte 1 m ƒ 800,-, als nieuw. Tel. 04490-15798.

Te k. teakhouten MEUBEL waarin platenspeler en radio, Blaupunkt ƒ 200,-. Tel. 04490-15798.

Te k. 6 palissander STOELEN en palissander uittrektafel en 3 bijzettafeltjes ƒ 600,-, Kerkstraat 12, Brunssum tel. 251083.

Te k. 2 Queen Anne noten FAUTEUILS kl. model elk ƒ 100,-. Tel. 04490-15798.

Te k. zo goed als nieuw ZWEMBAD 2 jr oud, filterinstall. en stofzuiger, chloor enz. enz. te bezicht. tot 10-9-'78. A gen Giezen 32 Heerlerbaan p.n.o.t.k. tel. 045-411260.

FILMPROJECTORS Eumig R 2000 ƒ 550,- Eumig 0&M ƒ 1000,-, Eumig Videocam. ƒ 1100,-, Eumig 830 XL Cam. ƒ 750,-. Alles nieuw met gar. ook filmverhuur en verk. JEWE-films, Colijnstr. 10, Heerlen. Tel. 045-714162 na 19.00 uur.

Het aanbrengen van GELUIDSPOOR (stripe) op alle 58 mm-films, 35 cent per mtr. Ook op uw vakantiefilms. In één dag klaar. Jewe-Films, Colijnstr. 10, Heerlen. 045-714162.

Te k. v. part. BENEUXKASTEN, eiken en biederm. kleerk., opastoel, uurwerk, oude spiegel, eik. vitrinek. siert., 2 mch. hoge stoelen, bidst. e.a. kleinigh. T.e.a.b. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

Te k. KEUKENBLOK en hangk. rvs-aanrecht m. 2 spoelb. geëst blad; eethoek; sportfiets m. 3 versn.; closetpot m. laagh. reservoir. Schinkelstr. 16, Brunssum, tel. 252972 na 17 uur.

Bouwpakket centrale VERWARMING al vanaf ƒ 2500,-, compl. met keuring en garantie, 2 leidingsysteem. Inl. 04406-12862, montage mogelijk.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen, tel. 045-212866.

Grote Oosthoek ENCYCLOPEDIE laatste editie, 21-delig, als u nu inschrijft eerste 7 reeds verschenen delen van ƒ 110,- voor ƒ 50,- p.d. Inl. Oscar en Isidoor, Geleenstraat 47, Heerlen.

RIBBANKSTEL 2- en 3-zits, en salontafel, glas. Dondergstr. 15, Heerlen. tel. 045-710918, na 18 uur.

Te k. electr. olie-gevulde RADIATOR 2000 watt, als nw. Unostraat 11, Schaesberg. Achter de markt.

Particulier verk. exl. antieke INBOEDEL o.a. kasten, porselein, klokken, schilderijen, lampen, Chinese vazen, schrijfburo, dekenkist enz. Lodewijk XVI slaapkamer, tel. 045-721759.

Te k. gr. partij METSELSTENEN vloerplanken, balken, kepers, tuingrond, kan bezorgd worden. Tel. 045-717028, 721450 na 18 uur.

Te k. eiken DEKENKIST, volautom. wasmachine. De Thun 156, Welten, Hrl. na 17 uur.

Te k. BANKSTEL oud rose ƒ 100,-. Heufkestraat 36, Brunssum.

Klassiek BANKSTEL 3-zits, 2-zits en club, iets aparts ƒ 995,-. modern bankstel ƒ 95,-. idem eethoek ƒ 95,-, schitterend gebeeldh. eiken kast ƒ 695,-, mooi eiken dressoir ƒ 95,-, st?reo installatie bijz. goed ƒ 275,-, oud Holl. eiken eethoek ƒ 395,-, noten salonkast ƒ 145,- verder royale keuze in massief eiken bankstellen, eethoeken en wandmeubels, wij hebben beslist de allerlaagste prijzen waarbij nog komt dat wij uw oude meubels inruilen aan hoogste waarde en rest. bet. prettig regelen. OK Hal, Agnes, Printhagenstr. 22, Geleen (winkelcentrum, vlakbij markt en Alb. Heyn).

De DIERENBOEKEN Grzimek normaal ƒ 99,50 nu voor snelle beslissers ƒ 75,f, voorradig deel 1, 3, 5, 7, 2 maal, 8, 16. Inl. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

AANHANGER met huif ƒ 350,-, aanhanger met gereedschapbak ƒ 250,-, gashaard als nw ƒ 50,-, gasfornuis ƒ 50,-, Zwaluwstraat 2, Heksenberg-Hrl.

Te k. VLEUGEL, Grotian Steinweg ƒ 1000,-, en verhuiskosten, tel. 045-715202, na 18 uur.

Tegen fabrieksprijzen extra stabiele SCHAARHEKKEN(Jägerzaun) v.a. ƒ 17,50 p.st., bijbeh. poorten, geïmpregneerde palen, betonstutten, steigerpalen, kortelingen, vlaggenmasten, rustieke afrasteringspalen. Openhaardhout, houten tuintegels, alles tegen kl. vergoeding thuis bezorgd. Fa. Impreg. In de Cramer 104, Ten Esschen, Heerlen, tel. 04446-1687 b.g.g. 045-213529.

Te k. a. r.v.st. WASTAFELTJESBLAD m. onder- en bovenkastjes. Philips afzuigkap. Te bevr. na 18.00 uur. Elisagracht 50, Kerkrade-West.

Te k. RACEFIETS m. Alan Campagnola. 12 versn. J.M. Kloppenburg, Joannesstr. 19, Geleen.

Te koop aangeboden oude BOERENLANDBOUWMACH 1 hooiwagen, 1 hondekar, prijs n.o.t.k. Tel. 04492-2134 b.g.g. 04495-3051.

Voor de WIJNLIEFHEBBERS hebben wij leuke partijtjes voorradig tegen aantrekkelijke prijzen. Wijshoff B.V., Heisterberg 7, Hoensbroek, tel. 045-211976 na 19 uur 045-253024.

KASTEN, tafels, stoelen, bibelots, bureaus, secretaires, lampen, klokken, bidstoeltjes, haardstellen, bedden enz. enz. te k. bij Antiekimport, Heisterberg 5, Hoensbroek. Geopend donderd. en vrijd. van 13.30-18.00 uur en van 20.00 uur tot 22 uur. Zaterdag de gehele dag.

ANTIEKIMPORTEUR biedt aan fraaie eethoeken v.a. ƒ 750,-, strakke en bewerkte kasten vanaf ƒ 1250,-, dekenkisten, spiegels, gobelins, kaptafels enz. Mariabergstr. 9, Schinveld. Donderdag en vrijdag van 20-22 uur. Zater. van 11-18 uur. Tel. na 19 uur 045-253024.

T.e.a.b. weg. ophouden spelen CARLSBRO - sound - 80 Watt, 2 dynacord, zanggitaar versterk. 45 Watt, 2 boxen à 50 Watt, 1 electr. gitaar, Banez, tel. 045-418516.

Fabrieksverkoop van lederen LAMPEKAPPEN, tevens houten voeten, hang- en wandverlichting. Hertogstraat 14, Brunssum-Noord.

Te k. geloogd eiken HANGKASTEN. Eindstraat 38, Jabeek. Tel. 04492-2438.

Te k. BRUIDSJURK m. 40. Dr. Philippsstr. 91, Sittard, na 17 uur.

Te k. a. GASHAARD merk Efel 10.000 k.kal. en stroomaggregaat 220V 10 amp. op benzinemotor. Te bevr. Tel. 045-452399.

Te k. compl. KINDERKAMER best. uit: kleerkast, klepkast, commode en bedje, kleur witappelgroen. 1 jaar oud. Ursulastraat 138, Bleijerheide, tussen 18-20 uur.

Te k. aangeb. 4-pits GASFORNUIS. Tel. 045-411070 na 14.00 uur.

INBOEDEL te k. sl.kamer. woonk., gasfornuis, ijskast, inl. tel. 045-711342.

Te k. 170 dubb. TROTTOIRTEGELS p. st. ƒ 0,40 en 125 dakpannen grijs p. st. ƒ 0,40 Poststr. 16 Schaesberg.

Z.g.a.n. rundleder gecapt. BANKSTEL, 1 jr. oud, nw.pr. ƒ 4500,-, nu ƒ 2250,-. 04494-49043.

Te k. Lodewijkstijl BANKSTEL 2 mnd. oud, chique uitgestoken, voor de helft van de nieuwprijs en Lod. eetkamer. Tel. 04494-49075.

Koopje. Grenen WANDMEUBEL. GEKOST: ƒ 3400, voor: ƒ 1500, tafel en 4 stoelen ƒ 675, grenen boekenrek, tienerbureau 78, karpet 140,- uittrektafel ƒ 125, overgordijnenstof p. mtr. ƒ 4,-. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen.

3 DAMESFIETSEN en 1 kinderfiets te k.a. Kupstr. 20, Spaubeek.

Te k. 2 gr. m. Perzische TAPIJTEN, leren bankstel en barokstijl eetkamer (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. echte PERZER. Nieuwprijs ƒ 1500,-, nu ƒ 850,-. Te bevr. Achter den Winkel 36, Schaesberg, tel. 045-313747.

Te k.a. SALONKAST en platenspeler. Rolducerstraat 28, Kerkrade.

2 Brusselse KASTEN en 500cc Honda bj. '75, spotprijs. Ridderweg 18, Heerlerbaan.

Te k. heren-KAPPERSSTOEL (pompstoel), zwart leer, 1,5 jr. oud. 04490-19901, na 18.00 uur 04403-2097.

Te k. van part. massief eiken BOEKENREK. Br. 1.20 mtr. hoog 1.70 mtr. ƒ 850,-. tel. 04490-11920.

Te koop KOFFIEAPPARAAT Hot-Drinks en apparaat voor koude dranken. Mgr. Lemmenstraat 36, Nieuwenhagen.

Te k. PERZIKEN en appels James Grieve, matras. Leropperweg 19, St. Odilienberg. Tel. 04750-12372.

FABRIEKSVERKOOP leren en suede dames heren en kinderjassen vanaf ƒ 98,-, lange leren en suede jassen vanaf ƒ 198,-, ook extra grote maten, nieuw leren broeken en motorkleding Dankers, Willemprinsestraat 190, Helmond. 04920-22923-34374.

Te k. mod. witlak SLPKAMER, Lits. jum. 180x190, 2 nachtk., achterbouw en matrs. Gr. toilettafel m. draaib. sp. en licht; Hr. comm. 8 laden 4 drs lin. kast, als nieuw ƒ 1250,-. Hogeweg 43 A, Voerendaal 04446-3160.

3 Rothan ARMSTOELEN met hoge rug en kussens, Mechelse eethoek, Mechelse 2 deurs dichte kast, eiken secretair, staande klok en regelateur. Tel. 43710, Geenstr. 55, Geleen.

Te k. DAF 33. i.z.g.st, bankbed, 1 gashaard m. marmerenblok, 1 bankstel, kleingoed, een thee- of boekenk. en stoelen alles goedkoop. Holleweg 19, Heerlen. Tel. 712120.

KLEUREN-TV. gr. sort. pr. spelend met garantie Philips grootb. ƒ 345,-, ƒ 475,-, ƒ 520,-, Gründig kl. tv. Tiptronic 12 kan. met afst. bed. z.g.a.n. teruggen. v.d. bank ƒ 1000,-, Nordmende 8 kan. Tiptronic z.g.a.n. ƒ 895,-, Siemens 67 cm grootb. al transistor, Bauwpunkt 67 cm grootb. zeer smal ƒ 695,-, Grundig zw. wit 61 cm z.g.a.n. ƒ 195,-. Fa Curvers. Dr. Calsstr. 23, Station Schaesberg. Tel. 045-312091.

Plm. 400 oudhollandse PANNEN t. k. Tel. 04442-2996.

Te k. STEREOMEUBEL Gründig, i.p.st. met platenspeler t.e.a.b. Unescostr. 104, H.heide. Tel. 045-219549.

KINDERBEDJE te k. als nieuw na 17 uur. Middelburgstr. 31 Hrl.

Te k. grote verzameling POSTZEGELS. Te bevr. F. v. Steyn, Vredesstr. 11, Schaesberg.

Te k. GASHAARDEN, minikachels en gevelkachels tot 10.000 kcal. met garantie, spotprijzen. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Te k. DIEPVRIES demonstratiekist 300 ltr., spotprijs met garantie. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Te k. STEMPELKLOK, werktafels 2x1 mtr., Pfaff ind. naaimach. Rumpenerstr. 23, Brunssum.

20.000 WANDTEGELS 15x15 van hollands fabrikaat in 1e en 2e sortering voor. 9.95-11.95-12.90-14.95-17.20-21.50 per M tussen deze partijen zitten tegels met een verkoopadviesprijs van 48,- per m. Natuurlijk niet te vergeten onze aanbiedingen in wandtegels-plavuizen waarvan wij u in onze showroom 110 verschillende soorten kunnen tonen. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. Tel. 045-715544. Alleen s'zondags gesloten.

Te k. moderne KAST, ronde salontafel, hoektafel, miniset, alles m. rookgl.bl. en TV-standaard, chroom, samen ƒ 550,-. Kennedylaan 8, Nieuwenhagen, na 19 uur of 045-31754o.

Grote prijsverlaging: rode en witte kool ƒ 0,40 per kg. p. kist ƒ 6,50, BOONTJES ƒ 1,50 p. kg, per kist ƒ 15,-. Snijbonen ƒ 1,26 p. kg, komkommers 3 voor ƒ 1,25, sla 3 voor 0,99. Tomaten ƒ 1,25 p. kg, per kist ƒ 7,-, appels (James Grieves) 3 kg voor ƒ 2,50, peren (Clapps) 3 kg voor ƒ 2,50. Verder alle groenten en fruit. Spotgoedkoop. 's Zaterdags is het marktdag van 9-17 uur met nog veel lagere prijzen. Diamantstraat 7, Heerlen, tel. 045-722786.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Handelaren en bedrijven voor KOPER en alle metalen betalen wij de hoogste prijzen. Goothandel H. Janssen Lintjensweg 2, Munstergeleen. Tel. 04490-19291.

Te k. gevr. voor afbraak. Wij betalen de hoogste prijs, voor oude gebouwen, huizen en fabrieken. Tel. 043-16434.

Te k. gevr. eiken houten tafel BUREAU, defect geen bezwaar. Tel. 045-419263

Rood KOPER, geel koper, aluminium, zink, lood, kabelafval tegen de hoogste prijs fa. H. H. Menten, Tuddernderweg 281, Sittard, 04490-12283.

Heeft u SLOOPAUTO'S. Bel. 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

Gevr. 2 kl GEVELKACHELS 4000 cal. Hazenkampstr. 14, Brunssum, tel. 045-252966.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Wolters 04490-17019.

LICHTKOEPELS te k. gevr. Tel. 04447-2592.

Te koop gevraagd. Wij kopen WINKELVOORRADEN en restanten veler branches. Tevens gevr. babyuitzet, boekenkast, boeken, schrijfbureau, poppenwagen, radio en ijzeren ledikanten. Br. aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

Te koop gevraagd van woninginrichtingen restanten glas- en OVERGORDIJNEN enz. Br. aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 42760.

Te koop gevraagd tegen contante betaling WINKELOPRUIMINGEN en restanten veler branches. Schrijf aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen of bel 04494-42760.

Wij kopen alle soorten METALEN, koper rood of geel, lood, zink, oude accu's. Swinkels, Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Gevr. OLIETANK ca. 1100 ltr. Tel. 04492-1852.

Voor oude metalen wil Giel Dekkers de hoogte prijs betalen. Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te huur aangeboden

Te huur in het centrum van HEERLEN 2 kantoorruimten (ca. 75 m2 elk) met aparte ingang en parkeerplaats. Ruimte kan momenteel nog aangepast worden aan uw wensen. Opleving medio november. Florijn Onroerend Goed, 045-256380, Merkelbeekerstraat 12, Brunssum.

Comfortabele KAMER in centrum van Hoensbroek te h. voor nette heer. Tel. 045-211976.

Te huur goed-lopende FRITURE te Kerkrade-W. Te bevr. Kampstr. 42.

Te h. in centr. Hrl. 1- en 2-pers. KAMERS met gebr. v. keuken, douche. Tel. 045-717190.

Te h. gemeub. ZITKAMER, gebr. v. keuken, douche enz. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Te h. mooie gem. ZITSLAAPKAMER m. str.water, douche, keuk. tel, c.v. ap. ingang. Vanaf 18 uur. Nieuwstr. 181, Kerkrade-Holz.

Te h. gem. KAMER, eigen gebr. keuken. douche, en toilet. vrije ingang, direct aanvaardbaar. Tel. 04492-1266.

Te huur GARAGES c.q. opslagplaatsen in 't centrum van Hoensbroek. Heeft U interesse? Bel dan v. Melik tel. 045-250290 alleen tijdens kantooruren.

Gem. HERENZIT/SLAAPK. met alle comf. in Brunssum. Tel. 045-252364 of 045-250468.

Te huur te Sittard 50 m2 KANTOORRUIMTE. Gunstig gel. nabij markt. Tel. 04490-15115.

KERKRADE en Nieuwenhagen te h. gem. KAMERS, w. en k. water, c.v., gemeen. keuken, w.c., douche, gar., wasmach. zwemb. Geen buitenlanders. Na 18 uur. 045-315191.

Gemeub. SLAAPKAMERS m. gebr. v. keuken, ligbad, c.v., kleuren-TV en garage. Te bevr. Marktstr. 59, Ubach o. Worms. tel. 315003.

2 KAMERS te h. ƒ 225,-. ƒ 265,- p. mnd. Heerlerheide. tel. na 18 uur 045-250750.

Te huur WOONRUIMTE met c.v. Thull 32, Schinnen.

Logies met ontbijt ƒ 13.50. KAMER alle comfort, tel. 04447-2434. 's Morgens of na 18 uur.

Te h. mooie gemeubileerde en gestoffeerde KAMERS, vrij liggend, met gebruik van gemeenschappelijke ruimten. Bel tel. 04458-1310.

Te h. aangeb. aan nette heer gem. KAMER met c.v. en gebruik van keuken en douche. Tel. 045-711683.

Te h. BOVENWONING met aparte ingang, keuken, woonk. ca 35 m2, 2 grote slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c. met douche. Dakterras ca. 35 m2. Huurpr. incl. c.v. en stookkosten ƒ 465,-. Br.ond.no. Ke 4155, LD Kerkrade.

Te h. gemeubil. KAMERS. Tel. 045-417247.

Nette KOSTHEER gevr. bij part. Liefst middelb. leeftijd. Huish. verk. Tel. 045-455945.

Mooie grote gemeubileerde KAMERS te huur met c.v., gezam. douche en keuken voor nette jonge dames of heren. Hoogstr. 127, Nieuwenhagen. Tel. 045-317621.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging hoge huur geen bezwaar, tel. 045-221762.

Te huur gevr. kleine DAGWINKEL voor curiosa. Postbus 32067, Waubach.

Kamerbureau „Irene" vraagt te huur KAMERS en appartementen in de geh. Mijnstreek, geopend van 9-12 en 14 tot 17 uur. Tel. 045-251214.

Te h. gevr. WONING tot ƒ 600,- p.m. Tel. 04750-25130.

ECHTPAAR 33 jr. zkt. huis te huur omg. Sittard na 18.00 uur, tel. 04498-2636.

Te h. gevr. WONING te Hrl. of H'baan, huur plm. ƒ 500,-. Br.o.nr. F 266 LD-Hrl.

Te h. gevr. aanstaand echtpaar zkt. vrije WOONRUIMTE (huis). Br.ond.nr. K 266, LD Heerlen.

Ruilen

Van alleenst. HUIS, nette stand, bovenwoning met 4 slpk., kamer 8x4 m, tuin en oprit te ruil tegen eengez.won. of gr. flat in H'broek. Br. o. nr. HO 497 LD Hoensbroek.

Te ruil: twee op een WONING te Ailbertuslaan Kerkrade, tegen eengezinswoning elders te gemeente Kerkrade. Tussen 11-12 uur. Ailbertuslaan 377, Kerkrade.

WONINGRUIL eengez. woning in Kerkrade te ruil aangeb. Ind: 4 slpk, woonk., gr. keuken, garage, v.c., voor en achtertuin tegen gelijk of kleinere woning in R'mond. of omg. Tel. 04750-23679. Huur ƒ 230,- p. mnd.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Özek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,- t/m ƒ 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Vrijwel niemand is in staat een eigen woning geheel zelf te financieren. Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) helpt u met 'n passende HYPOTHEEK. Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

Cornelus Brorens, beëdigd TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, tel. 04494-40030.

NEERBEEK: te huur vrijst. geschakelde woning met garage en c.v., bouwj. ca. 1974. Indeling: beg.gr.: hal, toilet, c.v.-ruimte, woonk., keuken (met inbouwapp.), terras, tuin. 1e verd.: overloop, 4 slpk., badk. (ligb., v.w., toilet), gestoffeerd. Huurprijs ƒ 890,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woning met c.v., garage, zonder achtertuin. Ind.: entree, keuken met schrootjesplafond woonkamer 23 m2, serre met toilet, 2 stalletjes. 1e verd.: badkamer met ligbad, 2 slaapkamers. 2e verd.: 3e slaapkamer en zolder. Pand is gedeeltelijk onderkelderd en in uitstekende staat. Incl. stoffering. Vaste prijs ƒ 129.500,-. Inl. 04495-3858.

Te k. gevr. gr. BUNGALOW of landhuis met veel grond. Br.o.nr. Q 264 LD Hrl.

Te k. of te h. gevr. leegstaand CAFE of een pand wat hiervoor geschikt is. Op 'n uiterst goede ligging opp. plm. 100 m2 Br.o.nr. P 264 LD Hrl.

KERKRADE: te koop of te huur mooie woning met carport en c.v., bouwj. 1974; ind.: beg.gr.: berging, gang, toilet (bet. v.w.) woonk. ca. 35 m2, bet. vloer, houten balken, zonnekap, open keuken, terras, tuin. 1e verd.: overl., berg., c.v.-ruimte, 4 slaapk., badk. gedeeltelijk gestoffeerd. Kooppr. ƒ 149.900,- k.k. Huurprijs ƒ 790,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

SIMPELVELD: te koop halfvrijst. herenhuis met garage en c.v.; ind.: kelder; beg.gr.: terras, vestibule, hal, toilet, woonk. ca 40 m2, keuken, bijkeuken, berging, tuin. 1e verd.: overl. badk. (gekl. san., ligb. toilet, v.w.; 3 slpk. met v.w.; 2e verd.: overl., 2 slpk. met v.w. Vr.pr. ƒ 210.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Gem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BANHOLT/MHEER: halfvrijstaand landhuis met garage. Woonkamer 38 m2 met open haard en parketvloer; luxe ruime keuken; 4 slaapkamers; betegelde badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel; zolder. Grondopp.: ca. 260 m2. Aanvaarding: 2 à 3 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 210.000,- k.k. Inl: Stienstra B.V., Scharnerweg 108, Maastricht, tel. 043-628888, postbus 4239.

Te k. gevr. WOONHUIS-BUNGALOW en pand met bovenwoning. Pr. ca. ƒ 150.000,-. Brieven H. Maass, Kraanpoort 13, Roermond.

WIJNANDSRADE. Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: geheel onderkelderd, garage in souterrain, woonkamer met open haard en tegelvloer, 3 slaapkamers en badkamer, oppervlakte 292 m2. Aanvaarding nov. 1978. Vraagprijs ƒ 169.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Halfvrijstaand woonhuis met tuin en garage. Bouwjaar ca. 1969. Oppervlakte ca. 272 m2. Indeling o.a.: hal met houten wand en plafondbetimmering, toilet, open verbinding naar keuken met eikehouten inrichting, ingebouwde apparatuur o.a. ijskast, afzuigkap, oven, gaskookplaat, open verbinding naar sfeervolle woonkamer plm. 47 m2, wanden in houten betimmering, houten plafond, schoonmetselwerk en terras met gedeeltelijk aangelegde tuin, garage. 1e verd.: overloop, 3 slaapkamers, bet. badkamer met vaste wastafel en douche. 2e verd.: beplankte zolder met vlizotrap. Aanvaarding ca. 3 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 188.000,- k.k. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

OBBICHT. Erg leuk gelegen halfvrijstaande middenstandswoning met c.v., garage en tuin. Bj. '72/73. Oppervlakte 200 m2. Indeling o.a.: royale entree met toilet en schroten betimmering, woonkamer 27 m2, keuken met inrichting, 3 ruime slaapkamers waarvan met zitbad en vaste wastafel. Zolder beplankt en beschoten bereikbaar via vlizotrap. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 136.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Heksenberg, hoekwoning met c.v., garage en tuin. Bj. plm. 1950. Indeling o.a.: kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken met r.v.s. aanrecht en schrotenplafond, terras, tuin plm. 12 m diep, garage met diverse bergingen, 3 slaapkamers, douche, op overloop een vaste wastafel, vaste trap naar 2e verdieping met 1 slaapkamer en bergruimte. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Te koop fraaie eengezinswoning in het sportparkplan. Ind. beg. gr.: hal, toilet, woonkamer en keuken, verdieping: 3 slpk.kamer, badkamer met 2e toilet en ligbad, vaste trap naar zolderverdieping waar 4e slaapkamer en ruimte voor c.v., boiler. Mooi aangelegde tuin met sierbestrating en aparte berging, carport. Aanvaarding november 1978. Vraagprijs ƒ 150.000,- k.k. Inl. L van Oost, Assurantiën B.V. Verlengde Wilhelminastraat 36, 6431 XP Hoensbroek. Tel. 045-217490.

OIRSBEEK, Dorpstraat te k. halfvrijstaand winkelpand met woonhuis. Indeling winkel: voor- en achterruimte gescheiden met booggewelf, waskeuken, berging, serre. Indeling woonhuis: aparte voordeur, hal, woonkamer, keuken, toilet, berging. 1e verdieping: overloop, 4 slaapkamers, douche. Vaste trap naar zolder Geheel centraal verwarmd. Perceelgrootte 350 m2. Direct aanvaardbaar. Vraagprijs ƒ 170.000,- k.k. Inl. H. J. Raats, Hoofdstraat 376, H'broek, tel. 220522.

HOENSBROEK. Te koop halfvrijst. woonhuis, bouwjaar 1928 met c.v., oprit en ruimte voor garage. ind.: hal, grote woonkamer, keuken, toilet. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer en 2e toilet. Vaste trap naar zolder waarop 2 mansardekamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k. Inl. H. J. Raats, B.V., Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

Goed lopende FRITURE ter overname aangeb. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Pr. Hendriklaan 41, Ubach over Worms.

Te k. 30 AUTOBOXEN in Geleen, allemaal verhuurd met wachtlijst tot terrein, opp. 1490 m2. Vr.pr. ƒ 145.000,-, tel. 04499-2262.

Te k. omg. Geleen WOONHUIS met open erf en achtergelegen bergruimte in oudlimburgse stijl met achtergelegen weide en zomerhuis. Opp. zomerhuis 9 x 12 m. Direkt te aanv. Totale opp. ruim 1800 m2. Opp. bergruimte 11 x 12 m. Voor alle doeleinden geschikt. Pr. n.o.t.k. Br. o. nr. GE 531 LD Geleen.

SITTARD: Geerweg 4, zeer ruim landhuis met tuin en binnenplaats. Goed gelegen omg. station en event. voor meerdere doeleinden geschikt. Prijs ƒ 255.000,- k.k. Event. volledige financiering mogelijk. Inl. 04490-18105.

HAANRADE. Tussengeb. split-levelwoonh. m. tuin, garage en blijvend vrij uitzicht, c.v. ruime hal, living, gr. keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e w.c., veel bergruimte. Vr.pr. ƒ 138.000,-. Bruckner Makelaar, Annastr. 28, Aken. Tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

UBACH OVER WORMS: halfvrijst. herenhuis m. tuin, ruime living m. parketvloer, keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. en gr. kelder. c.v. Vr.pr. ƒ 154.000,- k.k. Bruckner Makelaar, Annastr. 28, Aken, Tel. 09-4924132692 na 19 uur, tel. 045-713627.

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij HUIZEN te k. tot ƒ 300.000,-. Bruckner Makelaar Annastr. 28, Aken. Tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

Te k. BUNGALOW, gr. woonkamer m. open keuken, 3 gr. slaapkamers, gr. hal, dubb. garage en pr. ligging te Terwinselen, Winselerhofstr. 21, Terwinselen-Kerkrade. Zat. tot 17.00 u.

KERKRADE-WEST. Gracht vrijstaand hoekwoonhuis. Ind.: gr. woonkamer, gr. keuken, hal, 3 gr. slpk., badk. met ligbad, zolder, kelder, aparte garage plus berging, c.v., 2 inritten. Tot.opp. 446 m2. Vr.pr. ƒ 230.000,- k.k. Tel. 045-411579 b.g.g. 417421.

Te koop aangeboden: BOERENWOONHUIS te Doenrade. 4 slaapkamers, 2 woonkamers, 1 keuken, 2 badkamers, zolder, kelder, grote hobbyruimte, garage met smeerput, tuin van 10 are met schuur en vijver. Het huis is voorzien van gaskachels en zeer landelijk gelegen. Vraagprijs ƒ 310.000,- aanvaarding n.o.t.k. Tel. 04492-2134 b.g.g. 04495-3051.

Te k. a.g. WOONHUIS Kerkrade-West. 7 kamers ap. opgang bovenw., 2 keukens. 1e verd.: dohche, toilet, beg.gr. badk. ligb. toilet, grote bijk. inpandige gar. 7x2,5 bergr. tuin 300 m2 ƒ 145.000,-. Br.o.nr. SP 240 LD-Spek'heide.

BRUNSSUM: te k. Hopperank 17 (Op de Vos), ruime woonkamer, keuken, dubbel toilet, ligbad, 3 slaapk., garage, aangelegde tuin. Aanv. direct ƒ 140.000,- k.k.

SUSTEREN. Ruim, halfvrijst. hoekpand m. garage, carport en c.v. Ind.: hal, toilet, keuken, woonk. (plm. 30 m2) m. open haard en aansluitend serre (plm. 18 m2), 3 flinke slaapk's, badk. zolder. Koopp. ƒ 158.000,- k.k. incl. stoffering en luxaflexs. Aanv. in overleg. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

EYGELSHOVEN, te k. halfvrijst. riant herenhuis (hoekpand), vrij uitzicht ind.: gr. garage, c.v.-prov.kelder, gr. woonkamer, hal, eetkamer, toilet, 4 slkamers, badk. m. ligbad, bjr. 72, plm. 550 m3. Vraagprijs ƒ 199.000,- k.k. tel. 045-351850.

BOUWGRONDEN te koop gevraagd voor de bouw van één of meerdere woningen, iedere grootte en/of prijsklasse. Directe afhandeling. Br.ond.nr. Ge 532, LD Geleen.

WOONHUIS te koop. Te bevr. na 17.00 uur Krol, Grachterstr. 115, Kerkrade-W.

HUIS te k. in Bocholtz half vrijst. Ind. woonk., toilet, 2e verd. 3 slpk., badk., 4e slp.kamer via vaste trap, tuin Vr. pr. ƒ 175.000,- k.k. Inl. na 18.00 uur tel. 04442-3678.

Te k.a.g. WOONHUIS. Kerkrade-W. 7 kamers ap. opgang, bovenw., 2 keuk. 1e verd.: douch, toilet, beg.gr. badk. ligb., toilet, grote bijk. inpandige garage 7x2,5, bergr., tuin 300 m2. Pr. ƒ 145.000,-. Br.o.n. SP 240 LD-Spekholzerheide.

Met spoed te koop gevraagd BOUWGROND, ook voor meerdere woningen, woonhuizen en zakenpanden, vent. v. belegging. Aanb. Chapman B.V., Kruisbergstraat 15A, Brunssum, tel. 045-256921.

BRUNSSUM. Te k. vrijst. woning met c.v., tuin en ruime garage. Begane grond: woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, w.c., douche en serre. 1e verd.: 3 slpk., 2e keuken, bijkeuken, balkon, 2e toilet. 2e verd.: 2 slpk. plus ruime zolder. ƒ 130.000,- k.k. Tel. 045-251336.

DOENRADE. Te k. van part. vrijst. herenhuis, bj. '66 geh. onderkelderd, blijvend vrij uitz. tot opp. circa 400 m2. Pr. op aanvr. Tel. 04492-2928.

HEERLEN: Treebeek, te koop groot pand geschikt om te verbouwen tot 2 woonhuizen, kamerverhuur enz. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 110.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HOLTUM-BORN. Uitstek. onderh. ruim vrijstaand herenhuis m. garage en c.v. Ind.: hal m. plavuizenvloer en sierpleister wanden, toilet, keuken 4x3.10 woonk. 1e verd.: 3 slpk's, met (met schroten plafond) m. div. muurk., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, 2e verd.: zolder over geh. pand. Voor- en zijtuin, grote achtertuin met terras. Perc.opp. 405 m2, bj. 1974. Kooppr. ƒ 175.000,- k.k. Aanv. evt. direct. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

KERKRADE. Gunstig gel. modern en uitstek. onderh. woonh. m. berging en c.v. Ind.: hal, toilet, grote open keuken (5x2,4/2.9) m. mooie tegelvloer. woonk. (plm. 36 m2) m. één wand schoonmetselwerk en één wand sierpleister, studeer/kantoorruimte. 1e verd.: royale overloop m. bergruimte, 4 slpk's, badk. m. ligb., vaste wastafel en 2e toilet. Bj. 1974. Fraaie, m. bielzen aangel. achtertuin (10x8) m. terras, op zonkant. Pand is achterom bereikb. Perc.opp. 190 m2. Kooppr. ƒ 140.000,- k.k. Inlichtingen: draai de onroerend-goedlijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

NIEUWSTADT: van part. ruim woonhuis, 3 km van Sittard. Ind.: woonk. 64 m2, keuken, bijkeuken, 1e etage: 3 slpks., bad, zolder, geh. onderkelderd. Apart bijgebouw, 2 kamers toilet, c.v., gr. tuin, boomgaard, dubbele garage, opp. 2360 m2. Pr. n.o.t.k. Inl. tel. 04499-2033.

Te k. gr. BUNGALOW, geheel vrijliggend, dir. te aanv. Rozenstr. 45, Vaesrade-Nuth.

KERKRADE (De Maar). Goed gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. centr. verw. en carport. Ind.: beg.gr.: entree, toilet, ruime woonk., keuken, bergkast, berging, carport. 1e verd.: 3 slpk's, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder. Voor- en achtertuin. Bj. 1978. Vraagpr. ƒ 140.000,- k.k. Aanv. 1.9.1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

EYGELSHOVEN te k. gunstig gel. in centrum Laurastr. 7 zg. kenpand met woning. Inl. tel. 045-721316.

HOENSBROEK: vrijstaande woning, type landhuis met inpandige garage, berging, c.v.-gas op 500 m2. Ind.: hal, toilet, open trap, moderne keuken, woonkamer met open haard, 1e verd. 3 slp.kamers, badkamer met ligbad, 2e verd. zolder. Aanvaarding direkt, prijs n.o.t.k. Inl. 045-420269.

ELSLOO, halfvrijstaand woonhuis met garage, berging en c.v. op 400 m2, riant uitzicht op sportveld. Ind.: hal, toilet, keuken, woonkamer met open haard, 4 slaapkamers, voorzien van wastafels, douche, grote zolder. Aanvaarding direkt. Prijs ƒ 180.000,- k.k. Inl. H. J. Raats B.V., Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

BINGELRADE. Riant vrijstaand woonhuis met grote garage waarin smeerput etc. Ind.: hal, toilet, keuken, woonkamer, 1e verd. badkamer, 3 slaapkamers, grote zolder, perceel 720 m2. Voorzien van c.v.-gas, bouwjaar 1972. Vraagprijs ƒ 270.000,- k.k. Inl. H. J. Raats B.V., Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

SCHAESBERG. In het b-plan Dr. Calsstraat herenhuizen met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, ruime L- of T-vormige woonkamer met open haard, open keuken met moderne installatie, terras, 3 of 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2 etoilet, vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 189.154,- tot ƒ 211.692,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventuele renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWSTADT. Aan de Randenborgweg halfvrijstaande herenhuizen met c.v. en garage. Indeling. o.a.: ruime hal met open verdiepingstrap, toilet, garderobehoek en ruime L-vormige woonkamer met open haard, keuken met moderne installatie, terras. 3 slaapkamers waarvan 1 met balkon, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vaste trap naar 2e verdieping met c.v.-ruimte en ruime zolder. Verkoopprijzen van aff 197.500,- v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. In Douve-Weien zijn zeer riante landhuizen met c.v. en souterrain in aanbouw. De landhuizen zijn zeer ruim en luxueus uitgevoerd met complete keukeninstallatie, aparte wasruimte in souterrain, erg veel bergruimte e.d. Uitgebreide dokumentatie is op ons kantoor verkrijgbaar. Verkoopprijzen van ƒ 419.544,- tot ƒ 478.780,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BEEK. In het b-plan „Lindeveld" halfvrijstaande woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige woonkamer plm. 46 m2 met open haard, keuken met moderne inrichting, berging, terras, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, berging, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 237.000,- v.o.n. tot ƒ 252.000,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

MAASTRICHT, te koop zeer royaal halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin gelegen in de nabijheid van het winkelcentrum de Brusselse Poort. Het pand is geschikt voor meerdere doeleinden. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 224.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

SCHAESBERG, Heggenstraat, te koop vrijstaand woonhuis bouwjaar 1964 met grote voor- en achtertuin, garage en c.v. Indeling: hal met trappenhuis, betegeld toilet, woonkamer ca. 26 m2, keuken met diverse kasten en betegelde doucheruimte, 2e verdieping; 3 slaapkamers en betegelde doucheruimte, 2e verdieping; bereikbaar via vliezotrap waarop 2 zolderruimten beschoten en beplankt met diverse mogelijkheden. Kavelloppervlakte 510 m2. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 208.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

economie vandaag

Werkloosheid

NEURENBERG – De directeur van het Westduitse arbeidsbureau heeft medegedeeld dat het aantal werklozen in zijn land eind augustus 924.000 bedroeg, hetgeen 4% van de beroepsbevolking betekent. In de maand augustus waren er 1700 werklozen bijgekomen. Eind augustus bedroeg het aantal vacatures 269.300; 2700 minder dan een maand ervoor.

Nationale Nederlanden

DEN HAAG – De omzet van het verzekeringsconcern Nationale Nederlanden is in het eerste halfjaar van 1978 met 3 miljard bijna 12% hoger geweest dan in dezelfde periode van 1977 (ƒ 2,69 miljard). De nettowinst nam met 14,9% toe van ƒ 86,8 mln. tot ƒ 99,7 mln., zo blijkt uit het halfjaarbericht.

Beleggingsfondsen

ROTTERDAM – De drie beleggingsfondsen (Robeco, Rolinco en Rorento) van de Robecogroep beheerden per eind augustus gezamenlijk een vermogen van ruim 10 miljard. Robeco ruim ƒ 4,5 miljard, Rolinco ƒ 2,5 miljard en Rorento ƒ 3 miljard, zo heeft Robeco bekendgemaakt.

Winstontwikkeling

AMSTERDAM – De winstontwikkeling in het Nederlandse bedrijfsleven is gunstig, zo blijkt uit een overzicht van het Financieel Economisch Weekblad Beleggersbelangen, dat de winsten heeft getaxeerd voor 170 ondernemingen waarvan de aandelen op de Amsterdamse effectenbeurs zijn genoteerd.

Geldmarkt

AMSTERDAM – De geldmarkt is in de afgelopen week verkrapt, maar zoals verwacht werd, bleven de tekorten binnen de perken. De verkrapping ontstond onder meer door belastingafdrachten, de storting op de jongste staatslening en de grotere hoeveelheid bankbiljetten in omloop, aldus geldmarktkringen.

Prijzen

DEN HAAG – Het CBS-indexcijfer van producentenprijzen van consumptiegoederen, afkomstig van de Nederlandse industrie en afgezet op de binnenlandse markt van april op mei 1978 is met 0,1% gestegen, nl. van 157,3 naar 157,4. Deze stijging wordt voornamelijk veroorzaakt door de hogere prijzen van bier, glas en dieselolie. Lager Fiat prijs werden o.a. kaas, rund- en varkensvlees.

Amro

AMSTERDAM – In het per 31 juli geëindigde tweede kwartaal van het boekjaar 1978-1979 heeft de belangstelling voor het Amro-obligatiefonds zich goed voortgezet ondanks de eerst aarzelende en later flauwe stemming op de obligatiemarkt. Het fondsvermogen nam met ƒ 28,5 mln. toe tot ƒ 245 mln., zo blijkt uit het kwartaalverslag.

Fiat

TURIJN – De automobielactiviteiten van Fiat zullen worden losgemaakt van het industrieconcern en zullen in een afzonderlijke maatschappij worden ondergebracht om de afzet op de wereldmarkt te verbeteren. Hoe de auto-onderneming gaat heten is nog niet bekend maar waarschijnlijk zal 'fiat in de naam worden gehandhaafd. De reorganisatie heeft vijf jaar geduurd en de aandeelhouders hebben hun goedkeuring gehecht aan de laatste fase.

Zwitserse frank

ZURICH – De aanzienlijke waardestijging van de Zwitserse frank gedurende de afgelopen maanden kan in de nabije toekomst erg nadelig zijn voor de positie van de Zwitserse export. Dit is de mening van de Zwitserse minister van Economische Zaken, Fritz Honneger.

Pancratiusbank

HEERLEN – Bij de Pancratiusbank in Heerlen werd in de maand augustus 1778 mln. meer ingelegd dan opgenomen. In augustus van het vorige jaar bedroeg dit cijfer 1019 mln. Van januari tot en met augustus dit jaar werd in totaal 8396 mln. meer ingelegd dan werd opgenomen. Over dezelfde periode in 1977 bedroeg dit cijfer 6589 mln.

Albert Heijn

AMSTERDAM – Albert Heijn (onderdeel van het Ahold-concern) ziet weer goede kansen voor buurtwinkels in oudere wijken, dit heeft de president-directeur van de detailhandelsgroep Ahold, de heer G.J. Heijn bekendgemaakt bij de heropening van een zelfbedieningszaak in de Amsterdamse binnenstad. Een winkel in de buurt heeft volgens de heer Heijn meer toekomst als de samenstelling van het assortiment uitgaat van de behoeften van het dagelijks gebruik.

Samenwerking

HOOFDDORP – McCain Europa Groep en de Van Tuyl Food Group hebben overeenstemming bereikt over een toekomstige samenwerking. McCain Europa heeft hiertoe een meerderheidsbelang verworven in het bedrijf te Hoofddorp.

PvdA presenteert alternatieve perspectievennota

Twaalfduizend arbeidsplaatsen bepleit voor regio Zuid-Limburg

HEERLEN – „Werk en Welzijn voor Zuid-Limburg" heet de alternatieve perspectievennota die het Gewest Limburg van de PvdA gisteren presenteerde als definitieve regeringsnota. Volgens „Werk en Welzijn" moeten er in Zuid-Limburg en met 1981 twaalfduizend extra arbeidsplaatsen meer tot stand gebracht worden dan het aantal van 23.000 tot 28.000 dat de perspectievennota noemt. De PvdA gaat er van uit dat de werkloosheid in Zuid-Limburg over vier jaar moet zijn teruggebracht van tien tot drie procent van de beroepsbevolking. De twaalfduizend extra arbeidsplaatsen kunnen op negen manieren tot stand gebracht worden. De kosten voor deze operatie bedragen jaarlijks volgens het prijspeil van dit jaar rond 1981 miljoen.

De PvdA wil een versnelling en vergroting van de spreiding rijksdiensten, hetgeen 1250 extra arbeidsplaatsen kan opleveren. De kosten worden geraamd op 25 miljoen gulden. Als mogelijke diensten die naar Zuid-Limburg kunnen komen denken de samenstellers van de alternatieve perspectievennota aan de WIR-dienst, het Centraal Acquisitie Commissariaat, het Centrum voor Industriële Innovatie, een overheidsinstituut voor consumentonderzoek, Stichting voor Managementontwikkeling, opleidingscentra voor overheidspersoneel, het Energie Centrum Nederland en onderdelen van het TNO.

In de kwartaire sector, waartoe onderwijs behoort, zouden 4000 arbeidsplaatsen tot stand gebracht kunnen worden. Er moet een studium generale worden ingesteld met vestigingen in de Westelijke en Oostelijke Mijnstreek. Het ziekenhuis St. Annadal moet op korte termijn academisch worden. Op onderwijsgebied wordt verder gedacht aan uitbreiding van het stimuleringsbeleid voor het kleuter- en lager onderwijs door extra leerkrachten aan te stellen waar grote achterstanden zijn.

Er moet meer aandacht gegeven worden aan het lager beroepsonderwijs en het middelbaar algemeen onderwijs. Op korte termijn zou gestart moeten worden met een tweejarige op de praktijk gerichte cursus ter verbreding van het MBO. Tussen de Jan van Eyckacademie en de bouwacademie dient een leergang tot ontwikkeling te worden gebracht met als onderwerp de beeldende vormgeving in relatie tot de architectuur en ruimtelijke ordening. Tevens moet extra aandacht gegeven worden aan onderwijs voor volwassenen.

De bouwaktiviteiten rond de universiteit en het academisch ziekenhuis worden begroot op 10.000 manjaren.

Extra arbeidsplaatsen kunnen ook geschapen worden bij de aanleg van een industrieterrein, alternatieve aanpak van de vijfhonderd meter zone en verruiming van de stadssanering. Al deze werkzaamheden kunnen 2500 arbeidsplaatsen opleveren. Het Gewest Limburg van de PvdA stelt verder voor het aantal arbeidsplaatsen bij bestaande rijksdiensten aan te passen aan de behoefte en de groei. In totaal kunnen er 450 tot 500 stoelen bijkomen.

Verandering van de criteria steunverlening aan individuele bedrijven en op poten zetten van een stichting tot opvang van werklozen kan 1000 arbeidsplaatsen opleveren, aldus de samenstellers van de alternatieve nota.

Gedacht moet ook worden aan concentratie van DSM-aktiviteiten in Zuid-Limburg met name op het gebied van fijnchemicaliën-NEOM zou moeten deelnemen in het Belgisch-Duitse project van kolenvergassing. De participatie- en kredietmogelijkheden van LIOF moeten worden verruimd, hetgeen 1000 arbeidsplaatsen kan opleveren. Er moet ook worden overgegaan tot een versnelde uitvoering van het landschapspark Mergelland en een verminderde uitstoot van de agrarische bevolking. Dat zou honderd arbeidsplaatsen kunnen opleveren. De vervroegd pensionering van ex-mijnwerkers moet zo worden verruimd dat er geen 750 arbeidsplaatsen vrij komen maar 1650.

In totaal leveren deze negen mogelijkheden 12.000 extra arbeidsplaatsen op, aldus het Gewest Limburg van de PvdA.

De bekendmakingen door British Airways en Eastern Airlines dat zij van plan zijn de Boeing 757 aan te schaffen, is voor de Boeing reden verder te gaan met de voorbereidingen voor de produktie van dit nieuwe vliegtuigtype. Het is een tweemotorig vliegtuig voor korte tot middellange afstanden. In de cabine worden zes stoelen per rij geplaatst. In totaal kan het toestel 174 passagiers vervoeren.



Organisatieadviseurs vinden:

Sociale beleid heeft te weinig inbreng

AMSTERDAM – Het is opvallend dat uit de meeste sociale en gewone jaarverslagen nauwelijks iets blijkt over de inhoud van het sociaal beleid van de betreffende onderneming. Het sociale beleid heeft nog onvoldoende inbreng in het totale beleid. Weliswaar worden de genomen beslissingen veelal getoetst op hun sociale consequenties en zo nodig bijgestuurd. Dit laatste is vaak nodig, juist doordat het personeelsmanagement vooraf onvoldoende inbreng heeft gehad. Aldus drs. J.G.E. Loot, voorzitter van de Raad van Organisatie-Adviesbureaus (ROA) tijdens een bijeenkomst in Amsterdam.

De genoemde situatie wordt mede in de hand gewerkt door een veelvuldig optredend „taalprobleem" tussen produktie- en economisch management en het personeelsmanagement. In dit elkaar leren verstaan schieten ook de diverse opleidingen tekort.

Eenzelfde ontwikkeling als voor het sociale beleid geldt, kan worden voorzien voor de factor samenleving: een op de lange duur ontstaan van een betere inbreng van deze factor in de beleidsvorming. „Maar voorlopig valt er nog voldoende organisatiewerk te verzetten ter verbetering van de positie van het sociale beleid", aldus de heer Loot.

Ongeveer 80 pct. van de in ons land werkzame organisatieadviseurs werkt bij bureaus die aangesloten zijn bij de ROA. De 38 bureaus zagen vorig jaar met hun 837 adviseurs de omzet stijgen van ƒ 115 mln. tot ƒ 124 mln.

KWJ noemt perspectievennota een lachertje en een klucht

LIOF moet provinciale bouwfirma oprichten

HEERLEN – LIOF moet een provinciale bouwonderneming oprichten die zich met overheidssteun gaat richten op het wegwerken van het enorme tekort aan woningwethuizen in Limburg. LIOF en overheid moeten samen bovendien overheidsbedrijven oprichten. Bedrijven die om steun aankloppen dienen zonodig verplicht te worden in die overheidsinstellingen deel te nemen. Wanneer de overheid een bedrijf financieel steunt dan moet dat leiden tot staatsdeelneming en de arbeiders en hun vertegenwoordigers moeten ingeschakeld worden bij de controle.

Dit zijn enkele van de ideeën die de KWJ-Limburg heeft neergelegd in een reactie op de perspectievennota. De werkende jongeren stellen voorts voor dat arbeiders meer medezeggenschap krijgen, dat ze inzage in de boeken krijgen bij faillissement of massa-ontslag en dat ontslag pas verleend mag worden als de werknemers ander werk hebben.

In Zuid-Limburg moeten de uitkeringen verhoogd worden. Mensen die met een omscholing of studie beginnen moeten daar via premies materieel toe in staat gesteld worden. Niet onderzocht moet worden welke bedrijven naar Limburg willen komen maar de zaak moet worden omgedraaid. Bekeken dient te worden aan welke eisen een bedrijf moet voldoen, met andere woorden wat willen de Limburgers voor een soort werkgelegenheid.

De perspectievennota wordt door de KWJ tot op het bot gekraakt. Volgens de werkende jongeren is er van werekelijke inspraak niets terecht gekomen. „De hele inspraakpoppenkast heeft geen enkel nut gehad". De plannen lagen namelijk al voor de procedure vast. De reactie van de KWJ op de nota is vervat in een persoonlijke brief aan minister van Aardenne van Economische Zaken, waarin de bewindsman verweten wordt dat hij zes miljoen over de balk heeft gegooid om een schijnprocedure te laten plaatsvinden die Limburg geen enkele oplossing biedt. De nota staat, volgens de KWJ, vol tegenstrijdigheden en mooie getallen die bij analyse echter niet blijken te kloppen. Kort samengevat de regering heeft een nota samengesteld zonder perspectief. „Meneer van Aardenne, u doet een paard lachen", aldus de reactie van de KWJ.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Hogere koersen

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft woensdag overwegend hogere koersen te zien gegeven. De noteringen van de internationale aandelen trokken aan als gevolg van het herstel op de Amerikaanse markt en de verdere opleving van de prijs van de dollar. Op de lokale markt bestond veel belangstelling voor de aandelen Stevin Groep en Koninklijke Adriaan Volker.

Bij de start van de beurs werd voor de aandelen Adriaan Volker een advieskoers opgegeven van ƒ 185 en voor de aandelen Stevin Groep een adviesprijs van ƒ 115. Voor de aandelen Volker betekende dit een stijging van ƒ 25 t.o.v. de laatste gedane notering en voor de aandelen Stevin Groep een daling van bijna ƒ 15.

Aandelen Kon. Olie startten met een winst van ƒ 1 op ƒ 137,80 en de koers van Unilever ging met bijna een gulden vooruit tot ƒ 129,10. Aandelen Hoogovens volgden met een winst van ƒ 0,40 op ƒ 40,60 en Philips ging ƒ 0,30 naar boven tot ƒ 29,10. Aandelen Akzo waren tien cent in reactie op ƒ 35.

De bankaandelen openden onveranderd en de koers van de aandelen Nat. Nederlanden reageerde op de halfjaarcijfers met een stijging van ƒ 0.30 tot ƒ 111,50.

In de scheepvaartsector trok Van Ommeren de aandacht door ƒ 4,50 op te lopen tot ƒ 151. KNSM was ƒ 0,50 in reactie op ƒ 94 en de notering van Nedlloyd bleef ƒ 88,10. KLM steeg ƒ 8 tot ƒ 164.50 en Deli Mij. ging met ƒ 0,50 naar boven tot ƒ 136. Daarentegen moest Heineken nog ƒ 0.50 achteruit tot ƒ 110.

De obligatiemarkt gaf begin beurs prijzen te zien die vrijwel gelijk waren aan de slotkoersen van dinsdag.

In de lokale sector van de beurs steeg de notering van de aandelen Adriaan Volker als gevolg van de fusieplannen met ƒ 30 tot ƒ 190. Aandelen Stevin Groep moesten daarentegen ƒ 16 achteruit tot ƒ 114. Voor de eventueel uit te geven converteerbare obligaties werd een prijs genoemd van omstreeks ƒ 105 bieden.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
AKZO 35.00 g.l. (35.00)
Hoogovens – (40.60)
Kon. Olie 137.90/138.00 (137.90)
Philips 29.20 (29.10)
Unilever 129.00 (129.100)
KLM 163.50/165.50 (163.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.10	2.20
Engelse pond	4.07	4.37
Belgische frank (100)	6,52	6,82
Duitse mark (100)	106,50	109.50
Italiaanse lire (10.000)	24.75	27.75
Portugese escudo (100)	4.15	5.40
Canadese dollar	1.81	1.91
Franse franc (100)	48,00	51,00
Zwitserse franc (100)	131.00	134.00
Zweedse kroon (100)	46.75	49,75
Noorse kroon (100)	39,50	42,50
Deense kroon (100)	37,50	40.50
Oostenr. schilling (100)	14.91	15.21
Spaanse peseta (100)	2.77	3.07
Griekse drachme (100)	5,35	6,60
Finse mark (100)	50.75	53.75
Joegoslav. dinar (100)	9.75	12.00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	35,10f	35,00f
ABN	376,50	381,00
Amro 20	82,00	84,00f
Deli-Mij	135,50	136,00
Dordtsche	177,80	179,70
Dordtsche Pr.	176,00	177,90
Heineken	110,50	110,30
Heineken H.	103,50	103,50
Hoogovens	40,20	40,60
HVA-Mijen	66,80	65,30
KNSM	94,50	94,00
KLM	156,50	163,00
Kon. Olie	136,80	137,90
Nat. Ned.	111,20	113,10
Ned. Lloyd	88,10	88,10
Ommeren	146,50	149,00
Philips	28,80e	29,10
Robeco	179,30	179,00
Rolinco	144,80	145,40
Rorento	124,00	124,00
Unilever	128,20	129,10

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,50	110,50
9.75 id. 74	111,50	111,50
9.50 id. 76-1	107,20	107,20
9.50 id. 76-2	108,30	108,30
9.00 id. 75	107,10	107,10
8.75 id. 75	106,40	106,40
8.75 id. 75-2	105,50	105,50
8.75 id. 76-96	106,20	106,20
8.50 id. 75	104,70	104,70
8.50 id. 75-2	104,40	104,40
8.25 id. 76-96	103,90	103,90
8.25 id. 77-92	103,30	103,30
8.25 id. 77-93	103,40	103,40
8.00 id. 69	102,00	102,00
8.00 id. 70-95	102,40	102,40
8.00 id. 71-96	102,10	102,00
8.00 id. 70 I	102,80	102,80
8.00 id. 70 II	103,20	103,20
8.00 id. 70 III	103,40	103,40
8.00 id. 76-91	102,40	102,40
8.00 id. 77-97	102,10	102,00
8.00 id. 77-87	103,00	103,00
7.75 id. 71-96	101,40	101,40
7.75 id. 73-98	101,40	101,40
7.75 id. 77-97	101,40	101,40
7.75 id. 77-92	101,20	101,20
7.50 id. 69-94	100,00	100,00
7.50 id. 71-96	100,00	100,00
7.50 id. 72-97	100,00	100,00
7.50 id. 78-93	100,10	100.10
7.50 id. 78-88	100,40	100,40
7.50 id. 71-81	102,30	102,30
7.20 id. 72-97	97,80	97,80
7.00 id. 66 I-91	98,40	98,40
7.00 id. 66 II	98,80	98,80
7.00 id. 69-94	97,30	97,30
6.50 id. 68 I-93	95,50	95,50
6.50 id. 68 II	95,30	95,30
6.50 id. 68 III	95.10	95,10
6.50 id. 68 IV	94,90	94,90
6.25 id. 66-91	94.90	94,90
6.25 id. 67-92	94,30	94,30
6.00 id. 67-92	93,00	93,00
5.75 id. 65 I-90	93,00	93,00
5.75 id. 65 II	93,30	93,30
5.25 id. 64 I-89	91,40	91,40
5.25 id. 64 II	91,90	91,90
5.00 id. 64-94	87,40	87,40
4.50 id. 58-83	95,90	95,90
4.50 id. 59-89	90,30	90,20
4.50 id. 60 I-85	93,50	93,30
4.50 id. 60 II	88,00	88,00
4.50 id. 63-93	86,40	86,40
4.25 id. 59-84	94,00	93,80
4.25 id. 60-90	86,90	86,90
4.25 id. 61-91	86,50	86,50
4.25 id. 63 I	85,20	85,20
4.25 id. 63 II	85,00	85,00
4.00 id. 61-86	92,00	92,00
4.00 id. 62-92	85,00	85,30
3.75 id. 53-93	83,60	83,60
3.50 id. st. 47	79,20	79,20
3.50 id. 53-83	94,70	94,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	81,00	81,00
8.75 ABN	121,00	121,30
6.00 ABN	153,00	155,00
6.75 Amro 73	105.70	106.50b
5.50 Amro 8.25	285,50	293,00
8.50 Bos Kal.	117,90	118,00
6.25 Buhr T	104.00b	105,00b
7.25 Furn. 73	94.50	94,20
5.75 Gist-Br.	89,00a	87,50
7.25 H'meijer	97,50	97.90
5.25 Hoogov.	–	86,50
7.50 IHC Holl.	89,00	90,00e
7.25 Kappa 73	91,00a	91,00b
8.75 KNSM	102,00b	102,00e
8.75 KBB	112,50	113,00b
5.75 KLM	116,00	119,00
7,75 K.N. Pap.	109,00	108,00
7.25 KSH 73	0.90	0.80
7.00 Lyons N	85,00	85,00
7.25 M'intosh	93,00e	92,60
9.00 Meneba	93,70	93,70
7.00 NBM-B	93,00	93,00
7.25 Nederh.	–	1,00
6.50 NBM	450,00	450,00
7.75 Nutricia	96,30	96,50
8.00 Nijverd.	96,30	96,70
6.50 Océ-Gr.	132,50e	134,00e
4.75 Philips	110.40	111,20
10.00 Pont	111,50	112,30
7.50 Proost B.	96,50e	–
6.50 Rolinco	82,50e	80,00
6.50 id. 1000	85,20	85,10
8.00 Sanders	96,50	96,50
7.00 Skol Br.	99,00	99,10
7.00 Slav. Bk.	99,50	98,20
8.75 Stev. Gr.	–	117,00b
9.00 VMF-St.	80,40	80,00a
8.25 Vih. But	98.50	98,50
7.00 W'sanen	95,20	95,00
8.75 W.U. Hyp.	131,00	131,50

Binnenlandse aandelen

ACF	172,00	172,00
Ahog.-Bob	55,80	55,20
Ahold	115,50	116,00
Amas	7,60e	7,65
Amev	89,80	90,50e
Amfas	115,70	116,50
Asd. Droogd.	89,00e	100,00e
Asd. Rijtuig	296,00	296,00
Ant. Brouw.	–	315,00b
Ant. Verf.	225.00	225,00
Arnh. Schbw.	131,00	131,00
Asselberg	305,00	305,00b
Ass St. R'dam	106,50	106,50e
Audet	721,00	730,00b
Aut. Ind. Rt.	1995,00	1990,00
Ballast-N.	110,00	114,00
Bam	93,00	93,50
Batenburg	399,00	398,00
Beek van	96,00	96,00
Beers	100,00	101.00
Begemann	83,00	83,00
Bergoss	68,50	68.40
Berkel P.	101.80	101,00
Blydenst. C.	680,00	652,00
Boer Druk	179,00	180,00e
Bols	77,30	77,70
Borsumij W.	172,00	173,00
Bos Kalis	132,70	132,20
Braat Bouw	278,00	279,00
Bredero VG	1320,00e	1322,00
id. cert.	1320,00e	1322,00
Bredero VB	320,50	325,00
id. cert.	320,50	325,00
Buhrm. Tett.	76.00	75,00
Calvé-D. cert.	173,50	171,00
id. 6 pct. cert.	1400,00	–
Centr. Suik.	86,00	84,00
id. cert.	79,00	78,50
Ceteco	267,00	269,50
id. cert.	267.50	270,00
Chamotte	27,50e	27,00e
Cindu-Key	38,60	38,60
Claimindo	1860,00	1860,00
Crane Ned.	1100,00	1090.00
Desseaux	53,20	54,50
Dikkers	58,00	59,00
Dorp en Co	184,50	185,50
Dr. Ov. Hout	386,00	386,00
Duiker App.	240,00	235,00
Econosto	38,00e	38,00
Elsevier	302,00	310,00e
id. cert.	301,00	308,50e
Emba	220,00	220,00
Ennia	149,00f	150,00e
Eriks	94,50	94,00
Fokker	33,10	32,80
Ford Auto	956,00	965,00
Fr.Gr.Hyp.	127,30e	126,50
Furness	72,90	73,80
Gamma H.	36,10e	
id. 5 pct.	17,30e	
Gel. Delft c.	203,20	
Gelder cert.	57,00	56,50
Geld. Tram	395,00	397,00
Gerofabr.	51,80	51,80
Giessen	134,50	135,00
Gist Broc.	43,80	42,20
Goudsmit	112,00b	112,50b
Grasso	131,00	130,00
Hagemeijer	82,00	82,00
Hero Conc.	94,20	94,20
Hoek's Mach.	62,00	62,20e
Holec	170,50	174,00
HAL Trust	84,50	83,00
Holl. Kloos	190,00e	195,00
Holl. Bet.	121,50e	125,00
Hunter D.	24,70	25,00
Icu	97,00	94,00
IHC Holland	14,40	14,80
Ind. Maatsch.	230,50	230,00
IBB Konder	95,00	94,00
Interlas	75.20	75,00
Internat. M.	50,20	50,20
Inventum	780,00b	800,00
Kempen B.	117,80	117,00
Klene S.	321,00	325,00
Kluwer	106,50	105,00
Kon. Volker	–	190,00
KBB	101,50	100,50
id. cert.	100.50	100,00
id. 6 cum	15,50	15.40
KNP	46,00	46,70
Krasnap.	114,00	114,50e
KSH	1.20	1,30
Kwatta	16,50	16,50
Landre Gl.	219,00	217,00
Leids Wol.	332,00e	332,00e
Macintosh	78.40	78,00e
Maxw. Petr.	176,00	177,00
Meneba	77.00	77,00
Metaverpa	2250,00b	2260,00b
MHV A'dam	38.50	35,00
Moeara En.	303,00b	313,00
id. 1-10	3900,00	3955,00
id. 1-4	850,00	840,00
Mijnb. W.	612,00	625,00b
Naarden	30,00	28,70
Naeff	–	–
Nat. Grondb.	57,60	57,00
NBM-Bouw	34,50	33,00
Nedap	445,00b	465,00
Ned. Bontw.	100,00e	100,00e
Ned. Crediet	61,50e	62,00e
Ned. Dagbl.	285,00e	287,50e
NMB	215,00	215,00e
Ned. SHB	218,50	111,00
Nierstrasz	1230,00	1228,00
Norit	118,50	113.50
Nutricia GB	50,50	49,50
Nijverdal	73.50	71,20
Océ-Gr.	179,00	178,50
Ogem hold.	34,80	35,00
Orenstein	244,00	244,00
Otra	165,00	162,00
Oving-D.S.	199,00f	199,00f
Pakhoed H.	42,80	42.80
id. cert.	40,80	40,40
Palembang	73,00	73,20
Palthe	55,00b	58,00e
Pont Hout	247,00	248,00
Porcel Fles	126,00b	127,00b
Proost en Br.	171,80e	172,00
Rademakers	423.00	420,00e
Reesink	193,00	193.00
Reeuwijk	–	110.00
Reiss	128,00	128,00
Riva	381,00	385,00
id. cert.	371,00	375,00
Rohte en Jisk	62,00	61,50
Rommenholl.	325,00b	340,00b
Rijn-Schelde	83,50	82,90
Sanders	152,00	155,00
Sarakreek	55,50	55,50
Schev. Expl.	1,85	1.75
Schlumberger	945.00	958.00
Schokbeton	1100,00	1090,00
Schuitema	145,00	145.00
Schuppen	369,80	363,00
Schuttersv.	112.50	112,00
Slavenb. Bnk.	260,00	261,50
Smit Intern.	67,60	69.90
Stevin Gr.	–	114,00
Stoomsp. Tw.	103,00	102,50
Telegraaf	145.00	145,20
Tilb. Hyp. Bk.	199,80	200,80
Tilb. Waterl.	355,00b	366,00e
Tw. Kabelf.	280,00	280,00
Ubbink	217,00e	215,00e
Unikap	171,00e	171,20
Vd. Vliet-W.	106,00	105,50
Ver. Glasf.	116,50	115,50
VMF-Stork	56,50	55,00
Ver. Uitg. mij	105,20	106,00
Verto cert.	16,40	16,50
Vezelverw.	98,00b	98,00b
Vihamij Butt.	88,50	88,20
VRG-GBZ	63,50	64,00
Wegener C.	91,00	89,00
Wessanen C.	78,50	78,20
W.U. Hyp.	394,50	396,00
Wolsp. Ede	100,50e	100,00e
Wyers	61,00	61,50e
Wijk en Her	138,00	138,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	342,00	343,00
Br. Petrol	387,00	388,00
Gevaert Ph.	87,00	98,00
Hoechst	151,00	147,50
Hoesch	53,50	53,00
Imp. Chem.	156,00	160,00
Petrofina	–	–
Pye Hold.	–	200,00
Solvay	170,00	176,00
Un. Miniere	510,00	510.00
Akzona	33,20	34,00e
Alcan	68,00	70,50
Amax Inc.	101,80	103,50
Am. Cyanam	–	66,50
Am. Motors	12,80b	13,20
Am. Standard	110,50	110,80
Am. Tel & Tel	131,50	132,50
Ampex Corp.	37,30	38,10
Asarco	33,40	33,20
Bell Teleph.	112,00	112,00
Bethl. Steel	52,00	52,50
Boeing Corp.	158,90	159,00
Bovis Corp.	1,36	1,36
Burroughs	181,00	184,00
Can. Pacific	42,40	44,50
Carl. O'Keefe	7,80	7,80
Celanese	89,00	90,50
Chrysler	27,40	27,10
Citicorp.	57,80	58,00
Cities Serv.	112,00	113,50
Colgate	47,30	46,20
Columb. Gas	61,40	62,00
Cons. Edison	51,00e	51,10
Control D.	81,50	84,50
Curtiss W.	36,80	39.00
Dow. Chem.	60,80	63,00
Eastm. Kod.	141,80	143,50
Exxon (10)	110,00	111,00
Ford Motor.	98,50	101,00
Gen. Cable	43,60	43,60
Gen. Electric	117,00d	115,50b
Gen. Foods	69,90	71,50
Gen. Motors	138,00	141,00f
Gilette	66,10	66,10
Goodrich	43,50	43,50
Goodyear	38,00	38,20
Gulf Oil	67,00	65,50
Husky Oil	75,00	77,00a
Imperial Oil	42,50	42,00
Inco	33,50	33,70
IBM	650,00	664,50
Int. Flavors	52,80	53,50
Int. Tel. en T.	73,00	74,80f
Kennecott	52,30	50,50
Litton Ind.	55,00	54.90
Lockheed	68,20	69,20
Merck Co.	133,00	138,00
National Can.	42,30	43,30
Nat. Dist & C.	47,80	46,60
NCR Corp.	135,00	141,00
N.A. Philips	70,50	71,70
Occidental	47,40	47,50
Penn. Centr.	4,30	4,30b
Pepsi Co	70,00b	69,00
Ph. Morris	153,60	156,50
Philips P.	71,40	69,50
Polaroid	106,50e	110,50
Procter & C.	187,50	186,50
RCA Corp.	68,50	70,00
Rep. Steel	55,10	56,00
Reynolds I.	129,00	127,50
Sears	51,20	52,00
Shell Can.	26,50	26.10
Shell Oil	72,00	73,00
South Pac.	67,20	67,00
Sperry Rand	99,50	102,00
Standard Br.	59,50	60,00
Sterling Dr.	37,20	37,50
Studebaker	134,50	133,00
Sun Oil C.	94,00	94,50
Tandy Corp.	71,00	73,50
Texaco	56,20	56,50
Texas Intstr.	183,00	187,00
Transam C.	37,50	38,00
Un. Carbide	88,60	93,00
Un. Pacific	113,50	113,80
U.S. Steel	59,30	59,50
Warner L.	63,80	64,00
Westingh.	49,00	48,70b
Woolworth	48,80	48,90
Dai-Ichi K.	275,00	275,00
Nippon Elec.	519,00	–
Pioneer El.	178,00	178,00
Sanyo Electr.	132,00	132,00
Sony Corp.	350,00	351,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Dieren

Te k. Perzische KATERS. 1 zwart. 1 blauw en 1 wit met papieren. Europalaan 835. Brunssum. tel. 045-256072.

Te k. DH-pups 11 wk. met stamb., vader k.v.p. K.v.p.-certificaat. Hrl., tel. 412756.

D. HERDERS m. stamb. v. betrouwb. ouders. Hoogstr. 124. Nieuwenhagen. tel. 311460.

Te k. nest prachtige abrikot DWERGPOEDELS geb. 1-7-'78 met stamboom. Spoordijkstr. 52. Hoensbroek.

Te k. zilvergrijze en abricot DWERGPOEDELTJES. Holstr. 154, Rothem.

Te k. aangeb. wegens alergie kind. 2 langharige TEKKELS met papieren. Abel Tasmanstraat 83, Heerlerheide.

Gelderse MERRY 3.5 jr. Halfbloed Merry 9 jr. halfbloed ruin 3.5 jr. Allen met papieren en zeer braaf t. k. wegens ziekte. Inl. St. Nicalasstr. 43. Simpelveld na 18 uur.

Te k. Perzische KATER. Tel. 045-72479.

T. k. mooie jonge DALMATINERS (honden) 12 wkn. en ontwormd. Bosstr. 11 Born.

HONDENVOER dagl. van 4-5 uur. Slachthuis Sittard.

Te k. blauwe Duitse DOG 6 mnd. oud. vader Ned. kampioen. Tel. 04493-2102.

Te k. nest zilvergrijze DWERGPOEDELS. ingeënt en getatoeërd. Hegge 82. Schinnen. tel. 04493-2102.

Te k. Duitse HERDER 8 mnd. oud. Vr.pr. ƒ 200,-. Abdissenlaan 3. Ubach over Worms.

Te k. 2 Shetland PONY'S. merries. 9 jaar en 2 jaar oud. Tel. 04492-1648.

Siamese POES te k. te bevr. Akerstr.-Nrd. 134. Hoensbroek, tussen 18-22 uur.

Auto's en motoren

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Bouwvak

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722 220795.

JOM B.V. Kastanjelaan 1 Hoensbroek tel. 045-220722 metselstenen, vormbak, roodbezand, bronskleurig, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grote partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.30 uur.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Houten DEUR en raamkozijnen voor binnen en buiten in vuren, meranti en kunststof, alsmede alle soorten deuren uit voorraad leverbaar Scheku, Brunssummerweg 122, Waubach, tel. 045-312360.

BOUWMACHINES ook steigers en elektr. gereedschap. Pierre Boels B.V., Amstenrade 04492-1807, Sittard 04490-16010.

Dieren

Te k. BOUVIERPUPS. Geblokte ruwharig type. Serieus gefokt op karakter en schoonheid. Meerdere KNPV-certificaten en Ned. kampioen. Osey van Dalzicht in de bloedlijn. Te bevr. Caeciliagracht 10 Gracht (Kerkrade-West).

Te k. jonge DxM en BOUVIER met stamb. tel. 045-214041.

Te k. Yorkshire TERRIER. reu. 1.5 jr. met stamb. Staalblauw-grijs. Zeer geschikt voor fokker. Vouwerhofweg 20. Schimmert.

Te koop ROTWEILERPUPS. ingeënt en ontwormd, met papieren (h.d. vrije ouders), Schanserweg 10. Nieuwenhagen.

Te k. BOUVIERS 10 wk oud geënt, gecop. met stamb. Burg. Boshouwerlaan 15 Hoensbroek. De Slak.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleur. m. stamb. en ingeënt. „V. klein Nulland", Servatiusstr. 45. Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. HONDENWAGENTJE voor 2 honden. Sittarderweg 105. Heerlen.

Te k. v. part. 2 Welsh sectie B premie MERRIES. Te bevr. Vaesrade 78. Nuth.

WHIPPET te k. lief v. kinderen. Tel. 04461-1810.

Te k. weg. ziekte merrie VOLBLOED 7 jr. met pap. De Bruyn. Kievitstr. 19 Eygelshoven.

Te k. lanh. DWERG en kan. tekkels geënt. ontw. met stamb. Populierenlaan 48 Oirsbeek.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden groot of klein dan moet u bij W. Jagers zijn (ook noodslacht). Tel. 045-220447.

Te k. weg. omstandigh. Welsh-TERRIER, 9 mnd. oud, zind. met stamb. Te bevr. Anjelierstraat 101. Heerlen-Heerlerheide.

Jonge zilveren DWERGPOEDELTJES. 2 mnd. oud met stamb. Titus Brandsmastr. 35. Merkelbeek, tel. 253197.

Te k. Duitse HERDERS 6 wk. oud. Aan het Broek 9. Broeksittard.

Wegens verhuizing lief zw. HONDJE te k. ƒ 40,-. 5 mnd. oud, ingeënt en ontw. Zeer lief v. kinderen. Leenheerstr. 195. Brunssum-Noord.

Te koop of te ruil Arabische PONY, vos 4 witte sokjes, 4.5 jr. met compl. rijzadel. Goed getuigde en bereden Welsh 7 jr. Minipaardje, merrie, 2 jr. Kampstraat 40. Schaesberg, tel. 045-311212.

Te koop op het hok van de beroemde halve fond kampioen uit Limburg Albert KRAVANJA, Rijksweg 472, 3650 Dilsen, tel. 011-755566 de laatste jongen uit de rassen Janssens-Goossens, onrechtstreeks Desmet-Mathijs rechtstreeks. Beste uitslagen op de vluchten verder dan Parijs.

Auto's en motoren

GM. AMERICAN CARS Schimmert biedt alle nieuwe Amerikaanse wagens duizenden guldens beneden dealerprijs te koop aan, alle wagens met originele General Motors-garantie. Steeds doorlopende show, plm. 30 nieuwe auto's steeds in voorraad. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats mogelijk. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

RENAULT dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 4TL, bj. '73, '73, '74, '74, '75, '76, '76, '76, '77. Renault 5 L '74, Renault 5 GTL '77, '77, '77. Renault 6L '72, Renault 6TL '72, '72, '73. Renault 12 TL '72, '73, '73, '73, '73, '75, '76, Renault 12 Stationwagen '76. Renault 16TL '72, '72, '75, '75, '76. Renault 16TS '74. Renault 20L '77, Renault 30 TS '75, '76, '76 met schuifdak, Austin Allegro 1100 '75, Citroën Dyane 435 '74, Citroën Dyane 6 Commerciale '74, Citroën 1220 Club '73, Volkswagen Golf LS '74, Volkswagen Golf L '76. Fiat 125 '76. kmst. 31.500. Simca 1006 SR '77. Toyota Corolla st.w. '77. kmst. 25.000 km. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1. Heerlen. Tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

AUDI 100 LS, 73 m. stereo, cass. rec., trekhaak enz., i.z.g.st. Tel. 717268.

VW Passat Variant L 1974 5-deurs trekhaak en metallic lak. Tel. 45282 Graaf Huynlaan 2B Geleen.

VW K 70 zware schade aan achterkant. Prima motor. Brommelen 56 Geulle tel.: 1821.

Te k. OPEL Kadett met trekhaak bj. '75 kmst. 59.000 kl. goud metallic te bevr. Penrisstr. 9 Geleen tel. 46213 na 17 uur.

Te k. weg. omst. R5 de l. bj. 75 als nw. na 18 uur Bremstraat 6 Echt.

Te k. v. part. FORD Taunus 1300 bj. 74 i.g.st. na 17.30 uur Heidestraat 71 Susteren.

Te koop van part. OPEL Ascona 1900 S bouwjaar 1976 met veel acc. Event. inruil toercaravan mog. Reeweg 82 Ubach o. Worms.

Te koop Opel Kadett LS bj. 70. Antoniusstr. 61, Geleen.

Jos Schurgers Import Amerikaanse automobielen Buick sr fabr. nw. Vele extra's, aircond. ƒ 20.000 PONTIAC Firebird nw. Overstr. 19 Munstergeleen 04490-12452.

GM. Zoekt u een AMERIKAAN nieuw of gebruikt, dan natuurlijk naar American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888. GM.

Vrijdag, zaterdag en maandag a.s. meer dan 250 SMAD-OKKASIES te koop in de Euroha' te Maastricht. Vrij entree. Auto's met garantie.

Te k. van 1e eig. SIMCA 1301 speciaal '73 inst. v.nw., radio, mistlampen, nieuwe banden enz. eventueel inr. kleinere auto mogelijk, ook te fin. Mgr. Feronlaan 228, Hoensbroek, tel. 218573.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor de echte liefhebber MERCEDES 280 SE '76 iets moois. BMW 320 I '77 kl. wit als nieuw. Datsun 120Y Coupe '76. Escort GL de Luxe '76. Voll. schrift. gar. Inr. en financ. mog. J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach over Worms, tel. 316696.

WIN 'N VAKANTIE IN ATHENE MET GOED NIEUWS UIT DE KRANT.

In 1980 genoeg haring in Noordzee

Door een onzer redacteuren

DEN HAAG, 18 juli – „Het afgelopen jaar is er in de Noordzee 80.000 ton haring bijgekomen. Ideaal is 800.000 ton, maar zoveel is er niet nodig om de vangst weer op een normaal peil te brengen. Over twee jaar is er weer voldoende haring om de Nederlandse vloot in staat te stellen haar gewone werk te ...en.

...r de nieuwe haringquot... voor volgend ja...

Duyvis heeft voor alle pindaliefhebbers goed nieuws. Op iedere zak Duyvis pinda's staat nu een versheidsdatum.

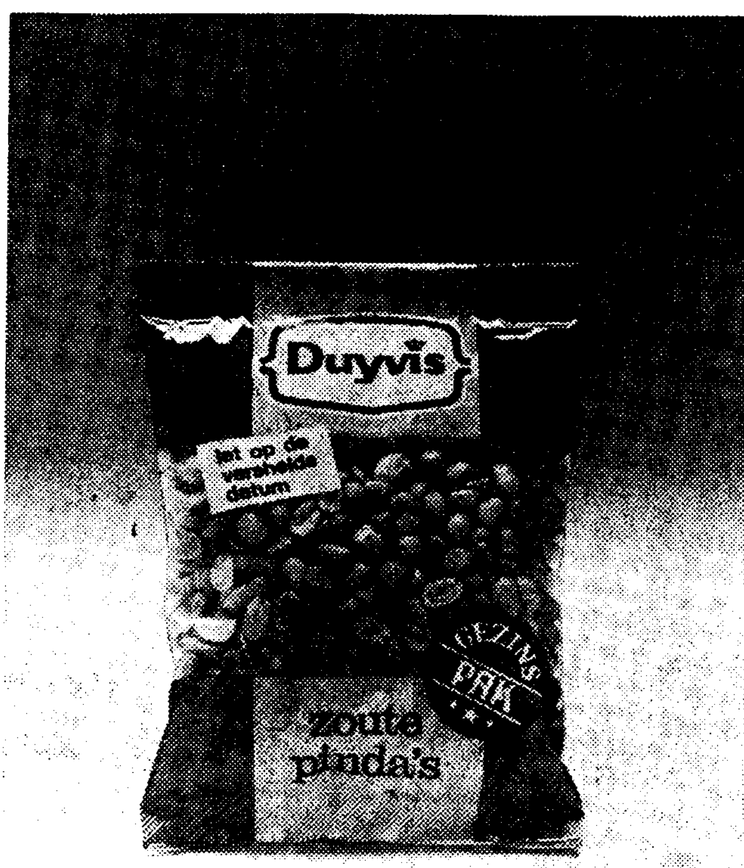
Dat goede nieuws gaan we vieren met een bijzondere aktie. De Duyvis-Goed-Nieuws-Aktie.

Dat gaat als volgt. In uw krant zoekt u naar goed, gek, apart of leuk nieuws, dat verschenen is vóór de versheidsdatum die op uw zak Duyvis pinda's staat.

In maximaal 30 woorden vertelt u waarom dat bericht "Goed Nieuws" is. Samen met de verpakking stuurt u alles aan: Duyvis-Goed-Nieuws-Aktie, postbus 750, Haarlem.

Iedere dag maakt u kans op een avondje uit. Of als wekelijkse hoofdprijs 7 dagen samen uit in Athene, of f 2.500,-.

Alle verdere informatie vindt u in de aktie-folder. Haal die folder in de winkel en stuur Duyvis goed nieuws.



DOE MEE AAN DE DUYVIS-GOED-NIEUWS-AKTIE. IEDERE DAG KANS OP 'N AVONDJE SAMEN UIT.

geld nodig?

PERSOONLIJKE LENINGEN

zonder onderpand
met looptijden van 12 t/m 96 maanden
+ binnen 90 minuten is Uw lening accoord
+ dezelfde dag wordt Uw geld thuisbezorgd
+ lage tariefsmogelijkheden

netto in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.000,-	ƒ 165,-	ƒ 113,-	—
ƒ 7.500,-	ƒ 245,-	ƒ 161,-	—
ƒ 10.000,-	ƒ 324,-	ƒ 213,-	ƒ 157,-
ƒ 15.000,-	ƒ 484,-	ƒ 316,-	ƒ 231,-
ƒ 20.000,-	ƒ 652,-	ƒ 432,-	ƒ 307,-
ƒ 25.000,-	ƒ 815,-	ƒ 540,-	ƒ 382,-
ƒ 30.000,-	—	ƒ 647,-	ƒ 453,-
ƒ 40.000,-	—	ƒ 868,-	ƒ 604,-

CONTINU CREDIETEN

met vrije aflossing
+ wat U aflost kunt U zo weer opnemen, dus altijd geld achter de hand
+ U betaalt alleen rente over het openstaande bedrag, dus iedere maand dat U aflost, gaat U ook minder betalen.

netto in handen	rente per mnd.	afl. 1% per mnd.	afl. 2% per mnd.
ƒ 5000,-	ƒ 45,-	ƒ 50,-	ƒ 100,-
ƒ 10.000,-	ƒ 90,-	ƒ 100,-	ƒ 200,-
ƒ 15.000,-	ƒ 135,-	ƒ 150,-	ƒ 300,-
ƒ 20.000,-	ƒ 180,-	ƒ 200,-	ƒ 400,-
ƒ 25.000,-	ƒ 225,-	ƒ 250,-	ƒ 500,-
ƒ 30.000,-	ƒ 270,-	ƒ 300,-	ƒ 600,-
ƒ 35.000,-	ƒ 315,-	ƒ 350,-	ƒ 700,-
ƒ 40.000,-	ƒ 360,-	ƒ 400,-	ƒ 800,-

2e HYPOTHEKEN

doorlopende 2e hypotheken, rente v.a. 0,72% per maand met vrije aflossing
+ wat U aflost, kunt U steeds weer opnemen
+ Ook 2e hypotheken met vaste rente en aflossing met looptijden van 120, 180 en 240 maanden

netto in handen	afl. doorl. 2e hyp.	120 mnd.	180 mnd.
ƒ 15.000,-	ƒ 83,-	ƒ 201,-	ƒ 167,-
ƒ 20.000,-	ƒ 111,-	ƒ 265,-	ƒ 223,-
ƒ 25.000,-	ƒ 138,-	ƒ 329,-	ƒ 278,-
ƒ 30.000,-	ƒ 166,-	ƒ 394,-	ƒ 334,-
ƒ 40.000,-	ƒ 222,-	ƒ 522,-	ƒ 445,-
ƒ 50.000,-	ƒ 277,-	ƒ 641,-	ƒ 556,-
ƒ 75.000,-	ƒ 416,-	ƒ 975,-	ƒ 830,-
ƒ 100.000,-	ƒ 555,-	ƒ 1298,-	ƒ 1093,-

Ons ruim acceptatie-beleid is uniek in Nederland.
Wij zijn gespecialiseerd in hoge leningen zonder onderpand.
Vanzelfsprekend kunnen wij goedlopende leningen overnemen.
Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.
Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

Bel 04754-3535 10 lijnen

WOLTHERS 376 A
financieringskantoor
Nieuwe markt 22 Echt
Geopend van ma. t/m vr. van 8.45 - 17.30 uur

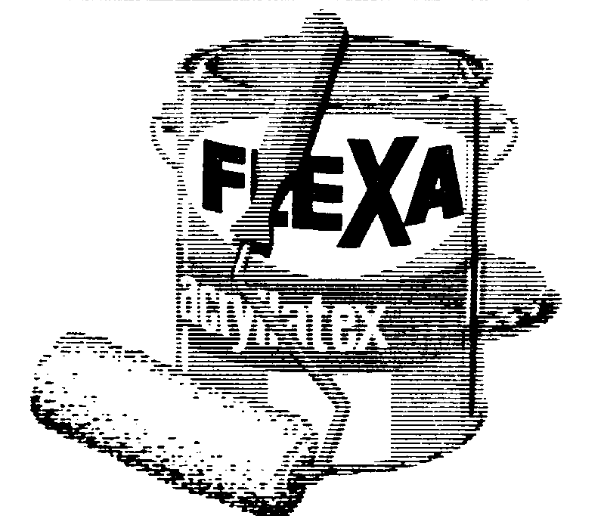
Wolthers voor snelle en betrouwbare geldzaken

VERBOUWEN
HOEFT NIET DUUR TE ZIJN
VERANDER'T MET KLEUR



Flexa Acryllatex muurverf
- vele prachtige diepe kleuren
- groot uitstrijkvermogen (10 - 12 m² per liter)
- toepasbaar op vele ondergronden: steen, behang, gips, board, spaanplaat, hout etc.
- uitstekende kwaliteit
- loodvrij

Latex muurverf voor een kleurrijke verandering. Verkrijgbaar bij iedere Flexa-winkelier

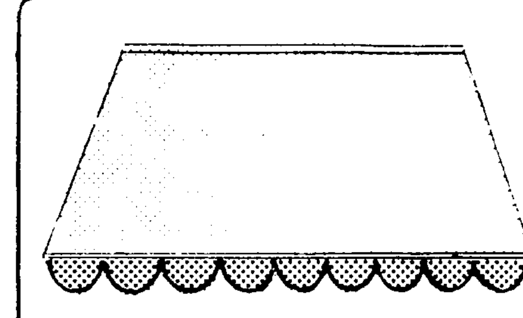


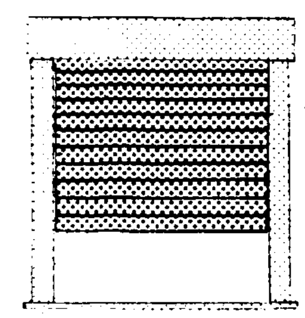
ROLLUIKEN / ZONWERINGFABRICAGE

MARCEL WAGEMANS

Eiermarkt 16a Roermond/Maasniel. tel. 04750-25145 (2 lijnen)

ROLLUIKEN:
JALOUZIEËN
ROLGORDIJNEN:
VERTIKALE
JALOUZIEËN
ZONNESCHERMEN:
KUNSTSTOFRAMEN:
ROLHORREN:
VLAKHANGENDE
BUITENZONWERING





Showroom geopend maandag t/m vrijdag 9-6 uur zaterdag 9-4 uur

MS Mode geeft het najaar een charmant tintje mee.

MS Mode geeft dit najaar extra aandacht aan details. Zoals bij deze loden mantel, waarvan u de mouwen kunt afsluiten tegen wind en kou.



Omdat loden altijd mooi in model blijft. Met capuchon tegen onverwachte regenbuien. U kiest uit groen, grijs en roest. In de maten 36 t/m 46. **159,-**

Sportief met een flair van elegance. Deze wollen coat is er in écru en camel. In de maten 34 t/m 44. **129,-**

Prettig voor wanneer de dagen kil worden. Ribpantalon in 100% katoen in alle mode-tinten. En de maten 36 t/m 46. **39,-**



Het praktische van zo'n bijpassende sjaal zit 'm in de vrijheid. U slaat 'm om zoals u wilt. En knoopt of speldt 'm vast naar eigen smaak.

Zo blijft u op een elegante manier warm. Deze flanel mantel heeft een sjaal met hetzelfde motief als de binnen garnering van de mantel zelf. U kiest uit camel, havanna, lichtgrijs en berber. In de maten 36 t/m 46. **169,-**

Tweed op z'n best. Deze fraai gelijnde mantel komt in de kleuren bruin, groen en zwart. In de maten 36 t/m 48. **169,-**

ms mode

Meer dan 50 vestigingen.

HEERLEN: Promenade 47; MAASTRICHT: Grote Staat 45; VENLO: Vleesstraat 28 (DONDERDAG KOOPAVOND)

GELOOFT U HET NIET? KOM VRIJBLIJVEND BINNEN EN OVERTUIG U ZELF

KNALLER KRAKER PRIJZENBREKER
GERA

Uw speciaalzaken voor BEHANG en VERF

Einderstraat 120 Kerkrade
Lichtenbergstraat 49 Schaesberg
Dr. Poelsstraat 2 Eys-Wittem

KORTING BEHANG	KORTING TEXTIELBEHANG	KORTING alle overige art.
30%	15%	10%

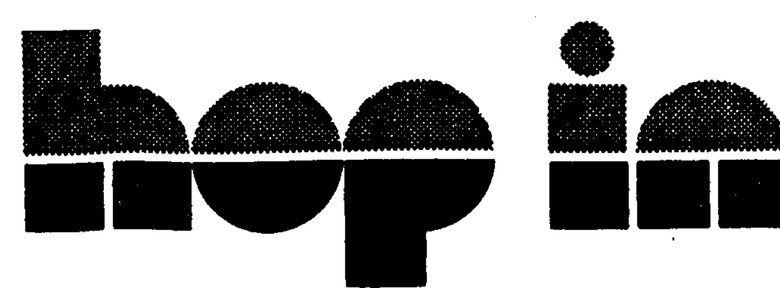
Een greep uit ons assortiment:
Foto-behang ƒ 42,50 (3.60 x 2.70)
Sierpleister ƒ 29,75 p. emmer (17 kg)
Latex v.a. ƒ 1,60 p.kg
Lak ƒ 7,50 p. kg

EXTRA KNALLER
Rechtstreeks uit magazijn
Behang voor de helft van de prijs v.a. ƒ 1,50 p. rol
Textielbehang v.a. ƒ 5,25 p.m (92 cm breed)

Magazijn Locht 48e Heerlen (nabij kruispunt Drievogels)
Verkoop op vrijdag van 16.00-18.00 uur en op zaterdag van 9.00-16.00 uur.

Schildersbedrijf H. G. van Helden
vraag vrijblijvend prijsopgave, tel. 04451-680

GELOOFT U HET NIET? KOM VRIJBLIJVEND BINNEN EN OVERTUIG U ZELF



Voor al uw vrijetijdsmode
VOOR HEM EN HAAR

Bandplooibroeken in diverse kleuren — wijde truien en leuke blouses

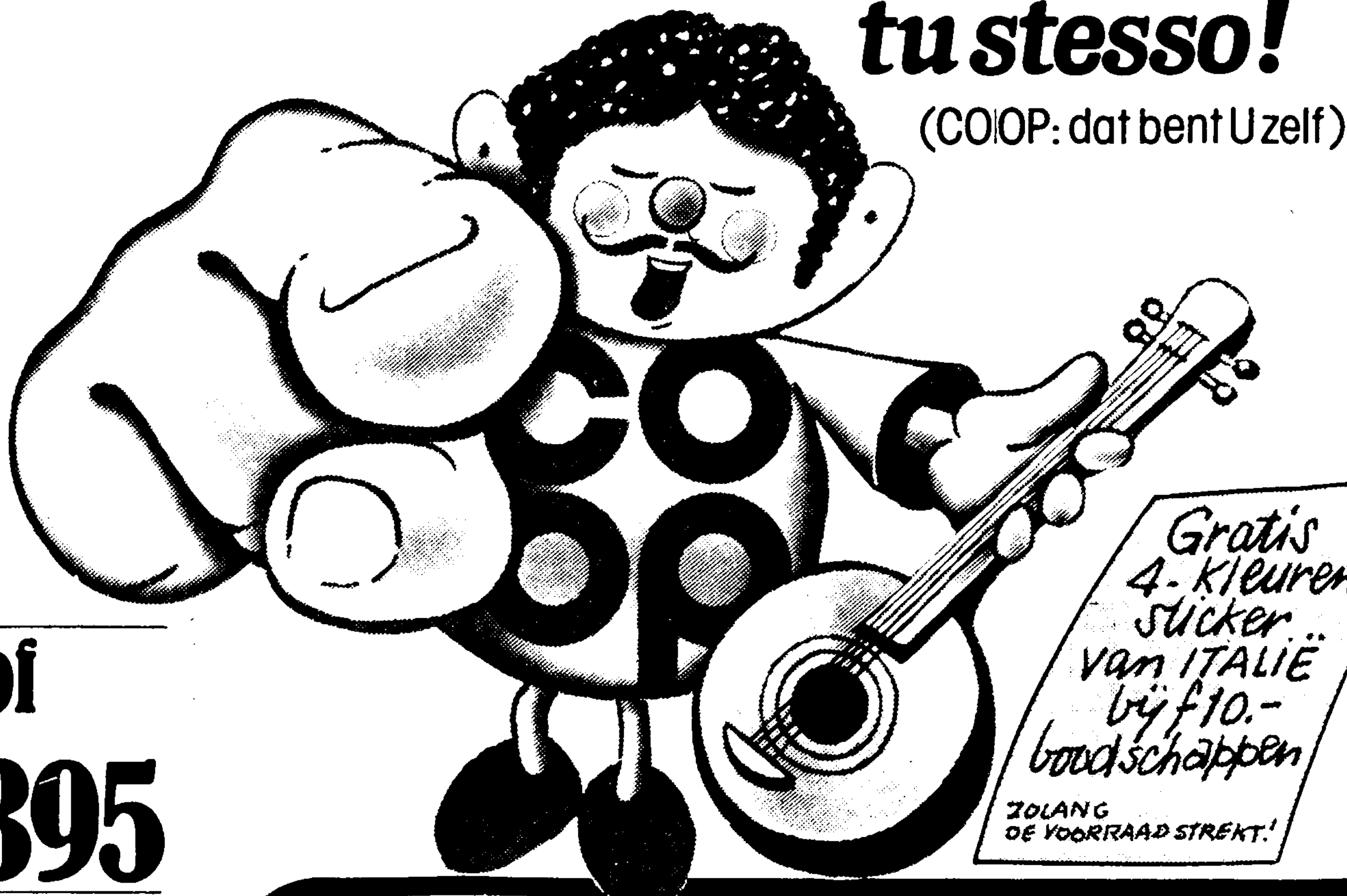
FALCON JEANS ƒ 59,-

SITTARD, Molenbeekstr./Nieuwstraat
SITTARD, Putstraat 15
ECHT, Bovenstestraat 26
HEERLEN Apollolaan 4 (achter C&A)
SPEKHOLZERHEIDE Akerstraat 45
KERKRADE-C. Wijngracht Markt 4

Ook in Italië is COOP van en voor z'n klanten. Dus zijn de dagelijkse dingen er goed en voordelig. Net als hier, zèlfs voor 'n Italiaan die voorbij komt. Want het inkoopbeleid geeft ook antwoord op een internationale smaak!

CO/OP: ma sei tu stesso!

(CO/OP: dat bent U zelf)



Italiaans aardewerk borden diep, plat of dessert set 3 stuks ~~675~~ **450**

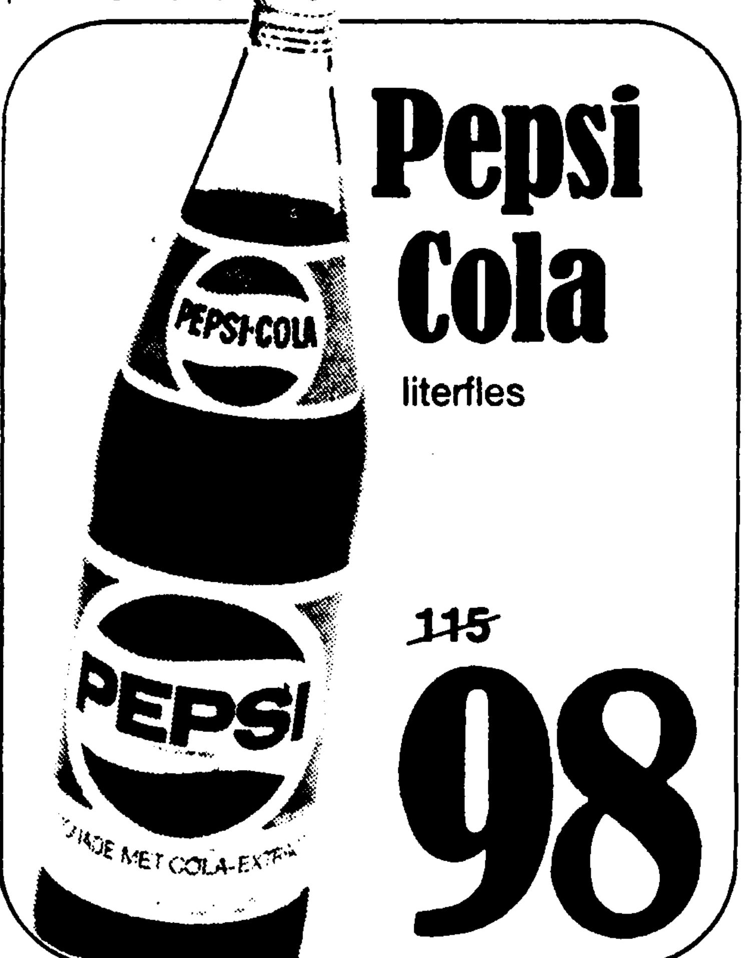
ZUIVERE BIJENHONING
450 gr.pot co/op kraakprijs

Macleans tandpasta normaal of fluor tube 120 gram ~~320~~ **198**

Billies compact luiers pak 30 stuks ~~495~~ **395**

Billies weekend luiers pak 10 stuks ~~495~~ **395**

Billies super luiers pak 20 stuks ~~515~~ **395**



Pepsi Cola literfles ~~115~~ **98**

ABRIKOZENGEBAK 4 stuks van 179 voor **149**

CHOKWI KOEKJES Per pak van 203 voor **169**

PINDAKOEKEN of KLAPPERS 250 gr.pak van 165 voor **129**

KNOTSLOLLIES 3 soorten baal van 99 voor **79**

NIEUW **Trim brokken voor de hond** pak 1000 gram ~~350~~ **298**

Brio margarine pakje 250 gram ~~88~~ **78**



COOP beschuit rol 13 stuks ~~69~~ **59**

COOP beperkt zich niet tot Nederland. Maar over héél Europa hebben de klanten het voor het zeggen bij hun COOP!

Voordeel zonder grenzen!



Valpolicelli of Bardolino Italiaanse wijn fles 0,7 liter ~~450~~ **395**

BLAUWE PRUIMEN
OP SAP * NIEUWE OOGST
3/4 literpot van 185 voor

MANDA-RIJNTJES
HELE PARTJES!
per blik van 135 voor

MAKREEL
IN SALAD DRESSING
115 gr. blik 75
3 blik. van 225 voor



Heinz tomaten ketchup reuze fles 850 gram ~~419~~ ~~398~~ **298**

Honig mix voor macaroni/spaghetti pak ~~169~~ **129**

Honig macaroni of spaghetti vlugkokend pak 500 gram ~~154/152~~ **129**

ROOMBOTER SPEKULAASPOPPEN
12 stuks van 169 voor

DE CHEFSLAGER PRESENTEERT:

MAGERE HAMLAPPEN	500 gram	675
HAMSCHIJF MET BEEN	500 gram	395
VERS GEHAKT *HALF OM HALF*	500 gram	325
MAGERE SPEKLAPPEN	500 gram	295
AACHENER LEBERWURST	150 gram	129
FIJNE PALINGWORST	150 gram	99
ZWAN SNIJWORST *SPECIAL*	100 gram	99

UIT EIGEN BAKKERIJ:

KRENTE/ROZIJNENSLOF	475 gram van 156 voor	139
AKKERGOUD VOLKORENBROOD	800 gram van 177 voor	149
GROTE ABRIKOZENVLAAI	van 720 voor	650
KERSENSTROOSELSTUKJES	3 stuks van 270 voor	239

GROENTE EN FRUIT:

VELDVERSE ANDIJVIE	per kilo	49
JONGE SPERCIEBOONTJES	500 gram	109
JAMES GRIEVES HANDAPPELS	per kilo	69
WITTE REGINA DRUIVEN OF BLAUWE	per kilo	198

UIT DE DIEPVRIES:

SPINAZIE *NIEUWE OOGST*	600 gram van 115 voor	89
SCHELVISFILETS	400 gr van 359 voor	298
PIZZA PRIMAVERA OF BOLOGNESE	van 379 voor	298
OLA ROOMIJS *NAPOLITANA*	1/2 liter van 250 voor	198

CO/OP KRAKERS:

SMITH GRILLO SNACKS	baal van 100 voor	89
SEVEN-UP *HELE LITER*	van 136 voor	119
ERU SMEERKAAS *GOUDKUIPJE*	van 124 voor	109
MONA MAGERE FRUITYOGHURT	1/2 liter van 136 voor	119
CAMPINA AARDBEIEN YOGHURT	hele liter van 187 voor	179

En natuurlijk... melk, suiker en brood voor minimumprijs!

UITVERKOOP MODELWONING

De modelwoning van Wilma in Roermond waarvan het interieur werd ontworpen en ingericht door Groep Peter Heuvelmans is deze week aan zijn succesvol einde gekomen.

Van het interieur dat gepubliceerd werd in het meinummer van Eigen Huis & Interieur zal de hele inventaris worden verkocht met kortingen van 20-40%. Dit zal geschieden op vrijdag 8 september van 10.00-16.00 uur; en zaterdag 9 september van 10.00-15.00 uur.

De inventaris bestaat uit bergmeubels, slaapkamers, tienerkamers in blank grenen, eethoekstoelen, grenen mimiset, leren bankstel, moderne Italiaanse verlichting, buroverlichting, matrassen, dekbedden met overtrek, hobbykamer in blak hout, garderobe elementen en een grote sortering kunstnijverheid.

**FLORASINGEL 49
ROERMOND
plan Hoogvoorden, tel. 04750-29022**

TE KOOP

ROERMOND (unieke aanbieding)
In de onmiddellijke nabijheid van het stadscentrum gelegen, vrijstaand, patriciërshuis met atelierruimte, c.v.-installatie, garage, theehuisje en prachtige tuin met volledige privacy (938 m²). Te aanvaarden per 1-12-1978. Vraagprijs ƒ 425.000,– k.k.

ROERMOND
(Bisschop Boemansstraat). Gunstig, in de direkte nabijheid van het centrum gelegen groot halfvrijstaand, zéér solide gebouwd herenhuis, zéér geschikt als kantoorpand en als praktijk/woonhuis, ruime parkeermogelijkheden. Te aanvaarden per 1-1-1979. Vraagprijs ƒ 415.000,– k.k.

MERKELBEEK
Mooi woonhuis (helft van 2 onder één kap), voorzien van c.v.-gas, garage, grote tuin en vóór vrij gelegen. Indeling: hal, toilet, keuken, woon/eetkamer, drie slaapkamers, badkamer, vliering. Aanvaarding: spoedig. Vraagprijs: ƒ 152.000,– k.k.

HERTEN
Mooi, halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v.-installatie en tuin met veel privacy op het zuid-westen (oppervlakte 267 m²). Indeling: L-vormige woonkamer met open haard, keuken, kelderkast, 4 slaapkamers, komplete badkamer. Te aanvaarden: 1-9-1978. Vraagprijs: ƒ 165.000,– k.k.

BEESEL
Zeer gunstig aan bosrand gelegen, vrijstaande bungalow met grote garage voor meerdere auto's, c.v.-installatie en prachtige grote tuin met absolute privacy, van 4365 m². Indeling: L-vormige living, keuken, toilet, twee slaapkamers, komplete badkamer, berging c.v.-ruimte. Een goedgekeurde verbouwingstekening voor het aanbouwen van nog 2 slaapkamers is aanwezig. Te aanvaarden per 1-3-1979. Vraagprijs ƒ 390.000,– k.k.

MAASBRACHT
Gunstig in het centrum gelegen, royaal halfvrijstaand herenhuis met garage en c.v.-installatie. Indeling: twee kelders, grote woonkamer met open haard (45 m²), aparte eetkamer met open haard, komplete luxe inbouwkeuken, waskeuken, komplete badkamer, 5 slaapkamers, berging. Te aanvaarden: in overleg. Vraagprijs: ƒ 285.000,– k.k.

BAEXEM
Royaal, gunstig in de kern gelegen, prima onderhouden vrijstaande bungalow met c.v.-inst., dubb. garage, tot. opp. 1384 m². Indeling: kelderverd.: 2 provisiekelders; beg. grond: hal met tegelvloer, toilet met font., royale eetkeuken, berging waarin gasketel en gasboiler, grote L-vormige living met open haard en tegelvloer (60 m²), buitenterras met open haard, 3 slaapkamers met parketvloer, 1 met v.w.tafel, luxe komplete badkamer met ligbad, douche en v.w.tafel, twee grote garages. Aanvaarding direkt. Vraagprijs: ƒ 385.000,– k.k.

BRUNSSUM
Gunstig gelegen, met blijvend vrij uitzicht, mooi royaal, halfvrijstaand woonhuis met inpandige garage, c.v.-installatie, op 312 m² grond. Indeling: kelderverdieping: waskelder, hobbykelder, grote garage. Begane grond: woonkamer, complete keuken met eetbar. Eerste verdieping: drie slaapkamers, complete luxe badkamer. Zolderverdieping: beplankte en beschoten zolder. Te aanvaarden per 1-2-1979. Vraagprijs ƒ 235.000,– k.k.

ECHT
Fraai, in 1977 onder architectuur gebouwd vrijstaand landhuis met mooi aangelegde tuin. De achterzijde ligt op het zuiden met blijvend vrij uitzicht op natuurgebied. Twee grote terrassen met buiten open haard. Indeling: ruime entreehal met vide, toilet, woonkamer met open haard, eetkamer, luxe in kersenhout uitgevoerde keuken met alle apparatuur ingebouwd. Verder op de parterre een gastenverblijf, te weten slaapkamer, douche en keuken, grote garage en kelder. Op de verdieping een grote slaapkamer, garderobekamer, zeer luxe badkamer met ligbad, bidet, toilet, dubbele vaste wastafel, grote zolderkamer (gemakkelijk indeelbaar tot 2 slaapkamers). C.v.-gas en alle kozijnen en deuren in hardhout. De parterre heeft een marmeren vloer. Alle beglazing thermopane. Dit mooie huis is te aanvaarden omstreeks 1 oktober 1978. Bezichtiging uitsluitend na afspraak. Vraagprijs: ƒ 495.000,– k.k.

ECKELRADE
(Ten zuiden van Maastricht). Landelijk, mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage. Achtertuin grenzend aan boomgaard. Indeling: beg. grond: hal, toilet, Z-vormige woon/eetkamer, ruime eetkeuken, alles met tegelvloer. Verdieping: 4 slaapkamers, compl. badkamer, vliezotrap naar grote zolder. C.v-olie, bouwjaar ca. 1974. Aanvaarding: ca. 1 december 1978. Vraagprijs: ƒ 165.000,– k.k.

HERKENBOSCH
Modern vrijstaand woonhuis met garage, c.v.-installatie, ondergrond en tuin, totale opp. 235 m². Indeling, begane grond: hal, toilet met fonteintje, woonkamer met tegelvloer, kelderkast, luxe keuken, garage met kanteldeur. 1e verdieping: overloop, 4 slaapkamers waarvan één met balkon en v.w.tafel, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w.tafel, vliezotrap naar zolderverdieping: beplankte vloer en beschoten zolder, waarop c.v.-gasketel en gasboiler. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs: ƒ 185.000,– k.k.

TE HUUR.

ROERMOND
Gunstig in de direkte nabijheid van het centrum gelegen winkelpand, bestaande uit winkel, dagverblijf, kantoortje en toilet, winkeloppervlakte 50 m², oppervlakte kantoortje en dagverblijf 15 m². Vraag/huurprijs: ƒ 12.000,– per jaar. Geïndexeerde huur, 5-jarig kontrakt met optiejaren.

Inlichtingen:
bv makelaars- en assurantiekantoor straus
Minderbroederssingel 17, Roermond. 04750-15351*
LidNBM

Auto's en motoren

Te k. PEUGEOT 204 72. Tel. 04451-955.

Te koop SCHADEAUTO'S div. Manta's, Ascona, Kadett, Audi 50, Escort, Alfasud. Tevens Alfa Romeo onderdelen. Landgraaf 1a Nieuwenhagen, tel. 045-312081.

Te k. VW 1302, bj. nov. '71 met radio en trekh. Puntgaaf, koopje! Jac. Schreurstr. 18, Haanrade.

Te k. van part. FORD Taunus GLX coupé 2000, 6-cyl, '71 i.z.g.st. Heidestraat 133, Susteren na 17.00 uur.

MANTA 16S '71, Ascona 12N '73, Fiat 127 '72, Treebeekstr. 77, Treebeek.

Te k. AUDI L 1500, bwj. eind '72, goede toestand met stereoradio. Tel. 04406-13424, tussen 9 en 19 uur.

Te k. HONDA 550 Four bwj. maart '78 plm. 3300 km. Als nw. kopje. In 't Kleinven 1. Schinveld.

DS 21 Pallas, 5 versn. lederen bekl., bwj. '73, pr. ƒ 6000,- Tel. 716747, Caumerbeekl. 45 Hrl.

Te k. PEUGEOT 504 GL '71 met gasinstall., radio. Nieuw gespoten. Na 16 uur tel. 045-455426.

Weg. mil. dienst te k. KAWASAKI 900 cc Bwj. '73, kl. zwart, pr.n.o.t.k. Tel. 455883.

Te koop CITROËN GS Pallas bj. april '77, i.st.v.nw. km.st. 42.000, te bevr. Dr. Hermansstraat 4, Schimmert.

Te k. DYANE 1972, 58.500 km gelopen. Geraniumstr. 1, Kerkrade-West.

Te k. wegens omst.heden FORD Capri 1600, bj. '77, kmst. 15.000, te bevr. Klingbemden 133, Brunssum.

Te k. VAUXHALL Viva '72, Ford Escort. Een koop ƒ 1250,-. Ook apart, tel. 045-456620.

Te k. OPEL Kadett bj. '70, met schuifdak, km. 72.000, Achterstr. 14, Heerlen.

Te k. FIAT X 1-9, sportw. bwjr. '76, te bevr. na 19 uur, Ringoven 4, Brunssum.

OPEL Kadett L.S. G.T.E. look nieuwe motor en versnellingsbak, 40.000 gelopen, div. acc. J. Leenders, Kolmondstr. 30 Vaals. Tel. 2605.

Te k. OPEL Ascona 16S '76 met 3 mnd. schrift. garantie. Elke desk. keur toegest. Te bevr. Kruisstr. 56, Kerkrade.

CITROËN CX 2200 met leren bekl. en aircond. Weltertuinstr. 76, Hrl.

Te koop TOYOTA 1000 bj. 73. Kanaalstr. 19, na 18.00 uur Heerlen.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 045-729418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen Verboom, Leenkampsweg 2 Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Auto's en motoren

AUTOBEDRIJF JASPER b.v. biedt de volgende inruilauto's onder garantie te koop aan: Triumph Spitfire 1500 '78, Dodge Coupé Diplomaat type '78, Dodge Aspen (demonstr. auto) '77, Chrysler 1308 GT '77 en '76 Mazda 818 '75, Chrysler 1307 S '76, Sunbeam 1600 GLS '75, Peugeot 304 '76, VW Golf S type '77 en '75, Opel Kadett '74, Simca 1100 Fourg. aut. '78, Simca 1100 Fourg. (demonstr. auto) '78, Simca 1100 LE '76, Simca 1501 S '75, Simca 1301 S '74, Simca 1006 SR '76, Simca 1000 Spring '76, Simca 1000 GLE '75, Simca 1000 LS '74, Simca 1100 LS '74, Simca 1100 GLS '72, Citroën GS 1220 Break '73 (automaat) Citroën Ami 8 break '74, Chrysler 180 m. gas '73, VW K70 m. schade '73, VW Kever 1302 '70, VW Kever 1300 '68, Peugeot 304 '72, Peugeot 504 '71, Ford Escort '72, Opel Kadett '69, Renault R6 '74, Renault R12 '70. Verder nog plusminus 10 auto's van 200 tot 1000 gld. Financiering en inruil mogelijk. Ook bromfiets. Autobedrijf Jasper b.v. Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Dodge, Plymouth, Peugeot service. Akerstraat 162, Spek'heide-Kerkrade-W. Tel. 045-414243.

Autohandel CORRECT een begrip in Limburg voor kwaliteit en lage prijzen. Biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 maanden of 20.000 km garantie schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200,- contant en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Mercedes met gasinstall. en schuifdak '71 ƒ 4750,-, BMW 2000 met gasinstall. '71 ƒ 2750,-, BMW 2002 met gasinstall. '72 ƒ 3250,-, 2x BMW 2002 '71 ƒ 2750,-, Ford Granada 2600 GXL coupé, schuifdak, sportwielen, zonnewerend glas, stuurbekrachter '74 ƒ 5750,-, Ford Granada Consul 2000 XL '75 ƒ 5250,-, 2x Ford Taunus 1600 XL '72 ƒ 2600,-, Ford Taunus coupé '72 ƒ 2450,-, Ford Escort '72 ƒ 1900,-, Audi 100 LS '71 ƒ 1750,- Morris Marina coupé '74 ƒ 3400,-, Opel Manta 16S '72 ƒ 3600,-, 2x Opel Ascona 16S '73 ƒ 3450,-, 2x Opel Kadett '71 ƒ 1950,-, Fiat 127 '72 ƒ 2200,-, Simca 1301 spec. '72 ƒ 2250,-, Citroën GS Club '73 ƒ 3250,-, Peugeot 504 GL met schuifdak '72 ƒ 3750,-. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Bij DONNY kijken is kopen. 30 luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, directe financieirng ook zonder eigen geld. Volledig garantie. Diverse goedkope inruilauto's: Mini 1000 type '73 ƒ 1950,-, Alfa 1300 '71 ƒ 1950,-, Kadett '71 ƒ 1450,-, Datsun 1200 type '73 ƒ 2750,- enz. Diverse aparte auto's: BMW 320 '77, Honda Civic 1500 '76, Alfa Sud '75, '74, Simca 1307 '76, Simca 1100 '75, '74, '73, Ford Escort 1100 '76, Opel Kadett special '74, Datsun 140Y '74, Mini 1000 special '77, Mini 1000 '75, '74, Renault R6 '74, Renault R5 '74 enz. Diverse stationcars: Ford 1600 L '76, '75, Opel Kadett stationcar '76, '75, diverse bedrijfsauto's: VW bestel '75, '74, VW pick-up met open laadbak, Ford Transit bestel, Toyota Hiachi bestel, diverse kleine bestelauto's Renault R4 '77, Simca 1100 bestel verhoogd '76, '75, Daf 33 bestel enz. enz. Let op adres.: Donny Klassen B.V., In- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

150 betrouwbare, geteste inruilauto's bij Auto-Zuid Geleen. Renaultdealer, Rijksweg N. 125 04494-46333. Alf 2000 GTV, 3 mini's, BMW aut. 2500 '75, 12 Citroëns 2CV, Datsun 120Y '74, 3 Escorts 73-75, Mazda 1300 74, 616 76, Lancia Beta 77, Opel Ascona 72-73, Kadett coupe 75, Peugeot 104-204, Simca 1000-1100, Rally I, VW kever 72, Renault bestel 20 stuks, Renault 4 TL, 3 Renaults 5, 16 Renaults 6 TL, 24 Renaults 12 TL-TS stationcar, R 14 77-78, R 20-r 30 autom 76-77, 8 Renaults 16 TL-TX Estafette, Hanomag en Mercedes bestelwagen 9 pers. busje Renault Alonette en Mercedes diesel. Kom kijken bij Auto Zuid Geleen, Rijksweg N. 125.

Tijdens de verbouwing biedt AUTOMOBIELBEDRIJF Have zijn occasions honderden guldens goedkoper aan. Mercedes 200 Diesel 1e eig. '75, Audi 100 GLS autom. nieuwste model, VW Passat '76, VW Passat LS 5-deurs Variant '74, Opel Rek. 1700 '73, Opel 1700 '75, Opel Kadett Holiday autom. '73, Opel Kadett type '74, Ford 1600 type '74, Ford 1600 '75, Peugeot 104 '73, 2x Chrysler 180 E-drs. '73, Renault R12 TL '75, Mazda 818 5-drs. stationwagen, Datsun 180 B hardtop '75, Ford Escort 1100 '76, Audi 100 LS '73, BMW 1602 '72, Renault R6TL '73, natuurlijk 3 mnd. garantie, ANWB-keuring toegest. Inruil en financ. mogel. Automobielbedrijf Have, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195.

Autobedrijf R.H. van Emmerik, Edisonstr. 11, Schaesberg, tel. 045-317593. DATSUN 120Y 77, Ascona 16S 77 met gas, Alfetta 77, Escort 1300 76, Toyota Corona 76, Saab 99 75, Mitsubishi Galant 2000 75, BMW 1802 74, Ascona 16S 75, VW Golf 76, Ford Capri TI 77, Peugeot 504 74, Alfasud TI 75, VW Buggy Ruska Classic 76, Volksford 3000 injection 78, Volvo 164 70 met gasinst. Reparaties alle merken auto's. Garantie 6 mnd. Financiering, inruil. Tevens in de maand september bij aankoop van een auto een gratis stereo radio-cassetterecorder.

Te k. MERCEDES 220 D, bwj. dec.-72, z.g.a.n., beige. Inl. 04490-19901 na 18.00 uur 04403-2097.

OPEL Commodore GSE 2800, Berlina met LPG '76, Opel Commodore 2500 '72, Opel Rekord 1700 '73, Opel Rekord 1700 '72, Opel Kadett '70, Alfa Sud TI '75, BMW 2500 '74, Renault 12TR met LPG '74, Renault 12L '70, Renault 10 '70, Renault R4 '72, Datsun 100A '76, Toyota Corolla '70, Ford Capri 1700 GT '71, Ford comb. 1600 '71, Mercedes 230.6 met gas '71. Garantie in ruilen fin. mog. Jo v. Mil en Zoen. Sportstr. 10, Kerkrade-West. Tel. 045-410826.

Te k. MERCEDES 220 diesel, bwj. '73, tel. 04494-43710. Geenstr. 55 Geleen.

KOMBIMEER!

De losse, vlotte lijn in de nieuwe najaarsmode daagt uit tot eigen initiatief in het kombineren van oneindig veel mogelijkheden. Stylering, kwaliteit, materiaal, afwerking en kleuren zijn meer dan ooit gecoördineerd. Vroom & Dreesmann biedt vele mogelijkheden tot kombineren, van geraffineerd tot vrolijk nonchalant. Kom maar kijken!



2-Rij tweed blazer met shawl. Kleur grège. Maten 36-42 **149.-**

Katoenen liquette bloese. Flannel look. Kleuren beige, bruin of brique. Maten 36-44 **59.-**

Velours pantalon. Kleuren zwart, bordeaux of bruin. Maten 36-44 **69.-**

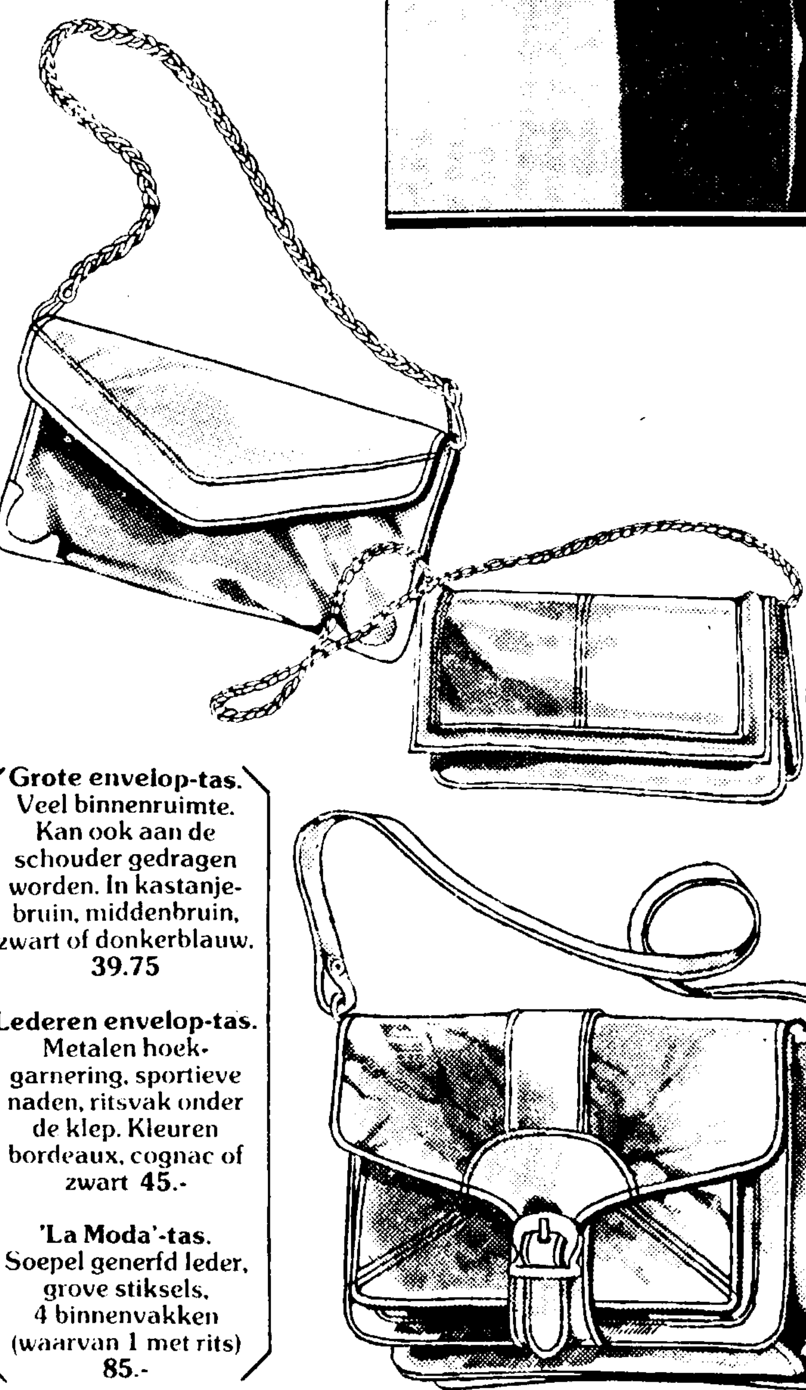
Velvetine coat. Kleuren zwart, bordeaux, bruin of groen. Maten 36-42 **119.-**

Spencer. Geruwd ajour. Kleuren aubergine, taupe of room. Maten S, M en L **29.-**

Bloese. Ruimvallend, opgestikte zakken, polosluiting. Kleuren o.m. vieux-rose en beige. Maten 38-44 **59.-**

Bandplooi-pantalon. Tinneroy. Diverse aktuele modekleuren. Maten 36-42 **45.-**

Stropdasje. Aktueel smal model, tweed-effekt geweven, 4 cm breed en 150 cm lang. Kleuren o.m. bordeaux, bruin of **beige 7.95**



Grote envelop-tas. Veel binnenruimte. Kan ook aan de schouder gedragen worden. In kastanjebruin, middenbruin, zwart of donkerblauw. **39.75**

Lederen envelop-tas. Metalen hoekgarnering, sportieve naden, ritsvak onder de klep. Kleuren bordeaux, cognac of zwart **45.-**

'La Moda'-tas. Soepel generfd leder, grove stiksels, 4 binnenvakken (waarvan 1 met rits) **85.-**

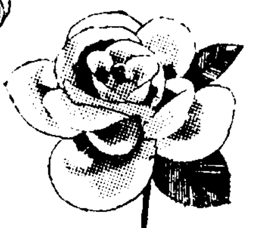
Flannel kombinatie van klokkende rok en vestje. Rok ruim aangerimpeld, met smalle lederen ceintuur en steekzakken. Maten 38-44 **79.-**

Bloese. Smal kraagje, beige/grijs ruitdessin. Maten 38-44 **59.-**

Vestje in aktuele stijl met verstelbare taille. Maten 38-44 **49.-**

(Rok of vestje ook los verkrijgbaar)

Carré met bijpassende langsjaal. Carré 100x100 cm, langsjaal 30x100 cm. Prachtige kashmirdessins. Kleuren o.m. bruin, brique of zwart. Carré **22.95** Langsjaal **7.95**



Roos-corsage. In o.m. bruin, écru of bordeaux **8.95**



V-hals pullover. Bouclé ajour. Kleuren écru, bordeaux of grijs. Maten S, M en L **49.-**

Bloese. Platte plooitjes aan jukstuk, ruim aangerimpelde mouw, smalle manchetten, klein bloemetjes dessin. Kleuren beige en prûne. Maten 38-44 **59.-**

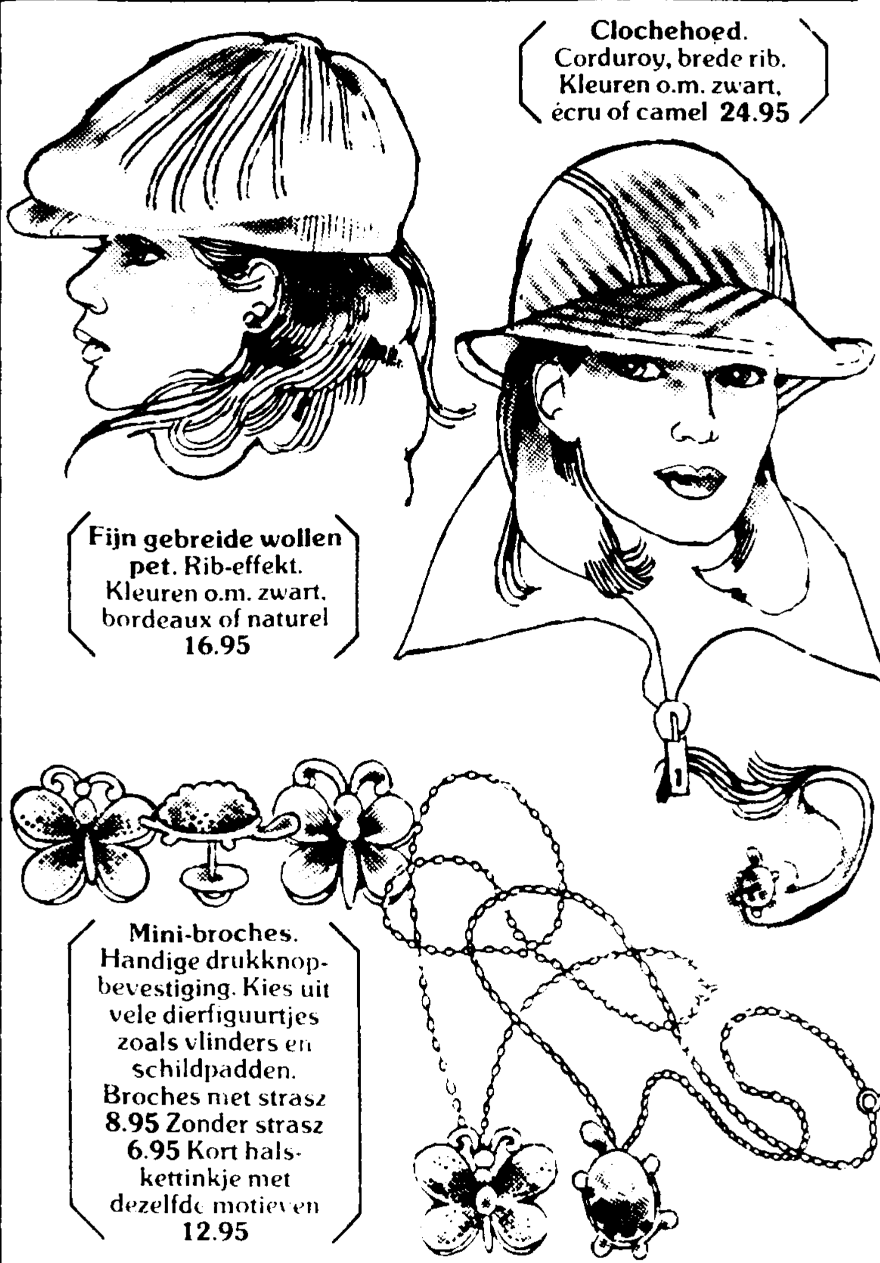
Royaal klokkende tweed rok. Kombinatiekleuren bordeaux/grijs en bruin grijs. Maten 38-44 **79.-**

Ajour spencervestje. Kleuren blue, bordeaux of brique. Maten S, M en L **29.-**

Tricot bloese. Ruim aangerimpeld voor- en achterpand, smalle manchetten, nieuw modekraagje. Kleuren o.m. bordeaux en beige. Maten 38-46 **59.-**

Klokkende tweed rok. Smal lederen ceintuurtje. Kleurenkombinaties bordeaux/beige en blauw beige. Maten 36-42 **69.-**

Clochehoed. Corduroy, brede rib. Kleuren o.m. zwart, écru of camel **24.95**



Fijn gebreide wollen pet. Rib-effekt. Kleuren o.m. zwart, bordeaux of naturel **16.95**

Mini-broches. Handige drukknopbevestiging. Kies uit vele dierfiguurtjes zoals vlinders en schildpadden. Broches met strasz **8.95** Zonder strasz **6.95** Kort halskettinkje met dezelfde motieven **12.95**

782A30

VROOM & DREESMANN

Door de echtelieden **Bernardus Antonius Petrus van Dinther** kantoormachinemonteur, en **Elisabeth Sofie Owczarek** tesamen wonende te Heerlen aan de Wingerd nr. 29, is bij de Arr. Rechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg nr. 4, een verzoekschrift ingediend strekkende tot het bekomen van toestemming om tijdens hun huwelijk alsnog te maken huwelijksvoorwaarden conform het concept, hetwelk bij voormeld verzoekschrift is gevoegd. Ten behoeve van de schuldeisers van verzoekers ligt voormeld verzoekschrift en bijgevoegd concept der te maken huwelijksvoorwaarden ter inzage op de griffie van voormelde rechtbank. Ingevolge beschikking van voormelde rechtbank worden bij deze de schuldeisers van verzoekers opgeroepen te verschijnen ter zitting van de rechtbank voormeld op donderdag 21 september 1978 te 12.20 uur, teneinde op voormeld verzoekschrift en bijgevoegd concept te worden gehoord.

De procureur van verzoekers
Mr. H.Ch. Altmann,
advocaat en procureur
Ruys de Beerenbroucklaan 38
6411 GC Heerlen

Auto's en motoren

GM en ALFA Romeo automobielen. Autocentrale Limburg B.V. „Voor auto's en alles wat erbij hoort". General Motors staat voor 100% achter haar nieuwe Chevette en Cavalier. Alfa Romeo heeft met de nieuwe Giulietta weer een bestseller in productie gebracht. Autocentrale Limburg geeft 3 mnd. volledige OK-garantie op haar ANWB-gekeurde OK-inruilauto's. Opel Kadett 1975, 1976. Opel Kadett coupé 12S 1975, Opel Rekord 1900 1973. Opel Kadett caravan 1974. Opel Manta GT/E 1976 met schuifdak. Vauxhall Viva 1973. GM Chevette 1975, 1976. Chevette GLS 1977. Simca 1301 Special 1976. Simca 1501 1974. VW Passat 1974, VW Golf 4-drs. 1976. Morris Marina 1974. Princess. 1800 HL 1976. Peugeot 304 1977 met gasinstall. Citroën 1220 Confort 1973, Citroën 2CV6 1975, Fiat 600L 1974, Fiat 127A 1974, Fiat 131S Mirafiori 1977, Audi 80S 1974, Audi 100LS 1972, Mini Cooper 1974, Mini 850 1975, Toyota Carina 1600 L 1974. Renault 6TL 1977. Ford Escort 1600 Sport 1976. Simca 1307S 1976. Lada 1200 1976, Mazda 616 automatic 1976. Inruil en fin. mogelijk. Ook op zaterdag geopend. Loop geheel vrijblijvend rond in onze gezellige verkoophal en maak uw keuze bij: Autocentrale Limburg B.V., Nullenderstraat 102, Kerkrade, tel. 045-455990.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. '72 i.g.st. ƒ 2500,-. Verdistraat 10-II, Sittard, tel. 04490-19510.

Te k. OPEL Aristona 1200 de L, bj. '72. Toyota Hardtop coupé bj. '73. Broekstraat 8, Obbicht.

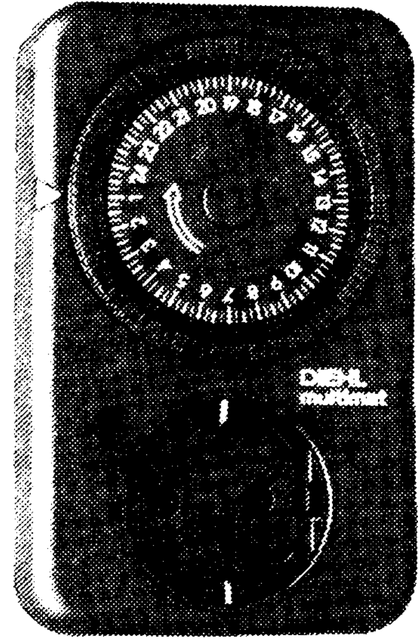
Te k. i.z.g.st. PEUGEOT 504 bj. '70, m. tr.haak. Vr.pr. ƒ 1000,-, Achter de Hoven 37, Nieuwenhagen, tel. 045-317960.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '70, ƒ 300,-, Abdissenlaan 3, Ubach over Worms.

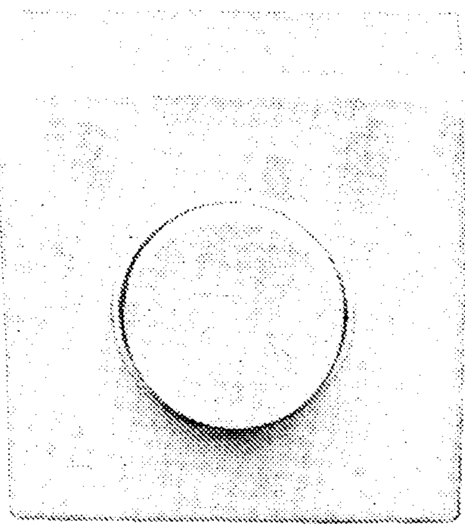
Te koop PASSAT LS Variant '74, inruil mogelijk, Herenweg 50, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT 504 diesel, bj. '73, ƒ 5300,-, i.pr.st. Emmastraat 36, Hoensbroek.

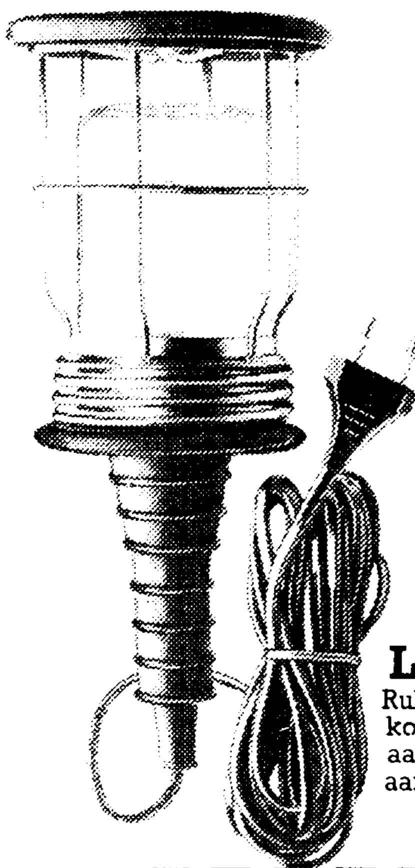
MIRO, DA'S PAS VOORDEEL



Tijdschakelaar Met dit handige apparaat schakelt u alles wat elektrisch is aan en uit: radio, verwarming, verlichting, wasmachine, enz. Met instelmogelijkheden per kwartier verdeeld over 24 uur. Aansluitmaximum 3500 Watt. **45.–**



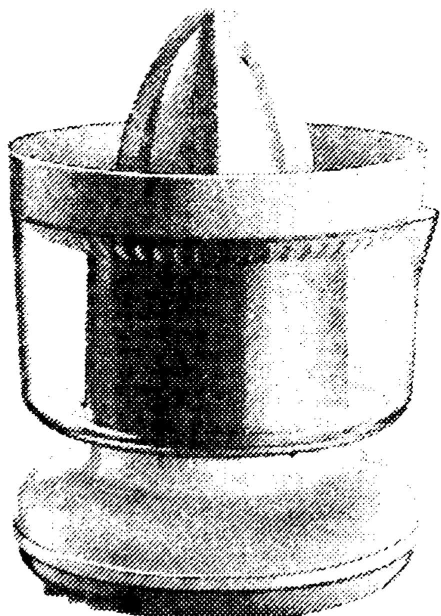
Lichtdimmers U kiest exact die lichtsterkte die u wenst. Traploos instelbaar. Maximale belasting 400 W. Kompleet met Ned. gebruiksaanwijzing. Type geschikt voor inbouw. **19.50**
voor opbouw 22.50



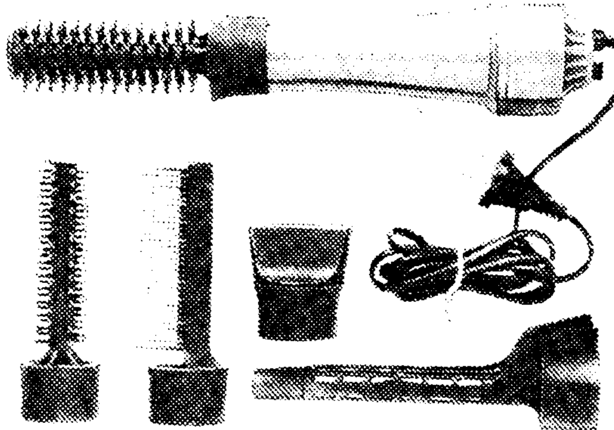
Looplamp Rubberen uitvoering kompleet met 5 meter aansluitsnoer met aangespoten stekker. **12.50**

Lampenset Pakket gloeilampen. Inhoud: 1 x 40 W., 2 x 60 W., 2 x 75 W., 1 x 100 W. los gekocht 4.35 **3.25**
Zekeringen 16 A 5 "Stoppen" op een kaart. **2.35**
Ook leverbaar in 10 A. **2.25**

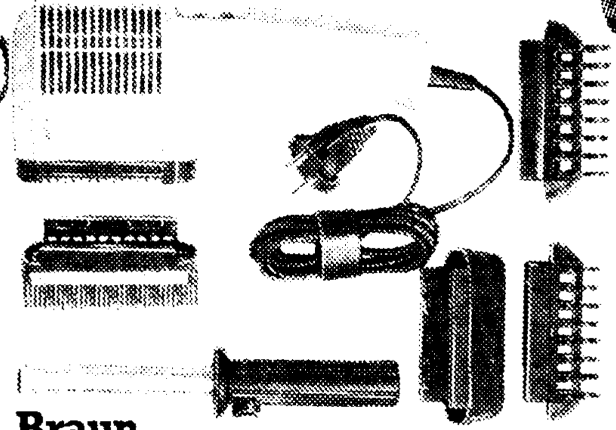
Kabelbox 20 m. Voorzien van 20 meter kabel (3 x 0.75), dubbele wandkontaktdoos met randaarde en stekker met randaarde. Maximaal belastbaar tot 1320 Watt. **19.95**



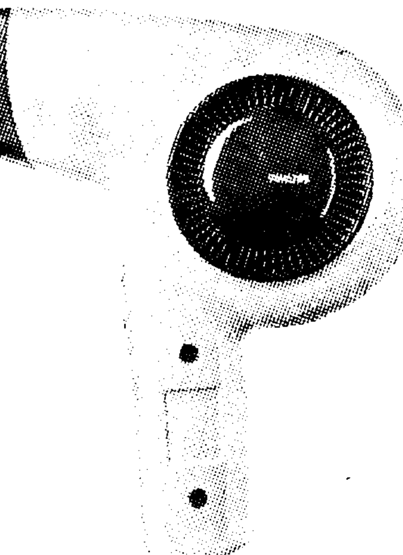
Moulinex citruspers Geschikt voor alle citrusvruchten. Met pitten en pulp zeef. Groot sapreservoir. ~~49.90~~ **35.–**



Carmen round-styl-set 2 temperatuurstanden, 400 en 800 Watt. Roterende snoeringang. Kompleet met kam, krultang, 2 ronde borstels en föhnhulpstuk. ~~89.–~~ **59.–**

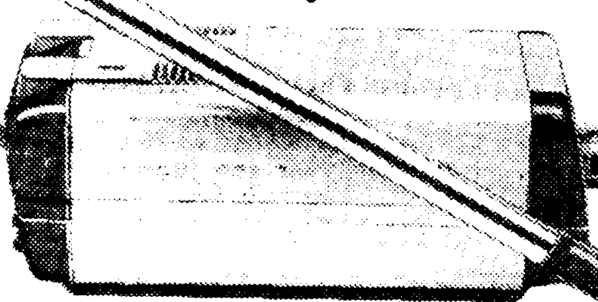


Braun Electronic Sensor hairstylset Type S.D.E. 850. 2 luchtsnelheden met traploze temperatuur regeling. 5 accessoires. 850 Watt. ~~90.–~~ **75.–**



Philips haarföhn Type HP 4119. 2-standenschakelaar voor 275 of 550 Watt. Dubbel geïsoleerd. Licht in gewicht. ~~49.95~~ **29.–**

Miro voor huishoudelijk voordeel



Moulinex stofzuiger Type 803 T.A. Krachtige, geruisarme 800 Watt motor. Zuigkrachtregeling. Kema Keur. ~~295.–~~ **198.–**



LP's 50% onder de adviesprijs. 13 titels waaronder Michel Fugain, Manitas de Plata, Johnny Mathis en vele anderen ~~14.90~~ **6.95**



Brabantia
Broodtrommel ~~34.75~~ 31.30
Pedaalemmer ~~34.75~~ 31.30
Voorraadbussen 3 stuks ~~26.50~~ 23.90
Beschuitbus ~~11.75~~ 10.50

Zelf creatief bezig zijn, leuk voor u zelf en uw budget



Baddoek Bedrukt. 55 x 100 cm. **10.–**
Badlaken Bedrukt. 100 x 150 cm. **25.–**
Gastendoekje Bedrukt. 37 x 55 cm. **3.50**





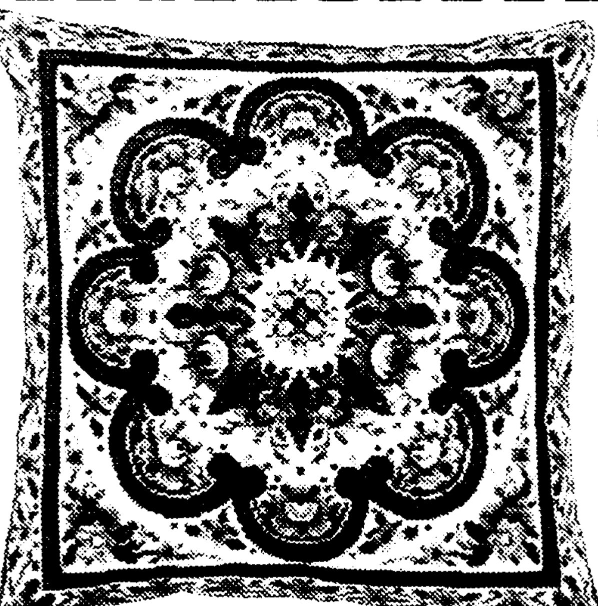
Keukengarnituur De set bestaat uit een leuk schort, bijpassende keukendoek en 2 panlappen. **12.50**



Breigaren 100% Acryl gemixd. (mohair-effekt). 50-grams knotten met een breipendikte van 2½-3. Kies uit de kleuren bruin, beige, naturel, rood, zwart en wit. **1.75**



Handwerkpakket Zareska kruissteekkussens, 40 x 40 cm., keuze uit 19 uitstekende dessins, spectaculair aanbod ~~18.75~~ **9.75**



Sierkussen Epinglé sierkussen van 42 x 42 cm. Leverbaar in diverse dessins. **10.–**



Jumbo puzzle 2000 stukjes. Voor uren puzzel plezier Normaal ~~21.65~~ **5.90**



MERKBENZINE Super en normaal **10 Ct.** per liter goedkoper

Merkbenzine niet verkrijgbaar bij Miro Maastricht en Heerhugowaard

Schouderkarbonade kilo **7.90**

Schouderfilet rollade kilo **9.90**

Hele verse kip kilo ~~5.75~~ **4.95**

Vacuum Verse rookworst 250 gram ~~2.19~~ **1.98**

Gouda's Glorie Fritessaus pot à 0,65 liter **1.25**

Extra belegen kaas kilo **9.90**

Diepvries Iglo kabeljauwfilet 1000 gram **8.95**

Iglo vissticks 36 stuks **8.95**

Dagelijks 2x vers gratis gesneden

Boerenbruin 800 gram **1.49**

Aardappelen 5 kilo **1.19**

James Grieves appelen 2 kilo **1.39**



Henkes jonge genever 1½ liter **16.95**

Brinta pak 500 gram **1.29**

Season mild shampoo groene appel flacon 200 ml. ~~4.95~~ **2.69**



Bontkracht draagkarton 2 kilo **5.95**

Kitekat ½ blik paté/vlees en vis, ½ blik paté/vlees en lever of ½ blik brokjes vlees **98**



Tijgerlelies bos 10 stuks **2.50**

*Vers aanbiedingen t/m zaterdag a.s.

10 Miro's in Nederland
Beek, Makado Beek, 04402 - 3944
Maastricht, Center Brusselse Poort, 043 - 74820
Nijmegen, St. Jacobslaan 61, 080 - 558422
Vlissingen, Gildeweg 6, 01184 - 17414
Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16, 02990 - 27351
Leeuwarden, Tynjedijk 76, 05100 - 39615
Zutphen, Polsbroek, 05750 - 11122
Heerhugowaard, Middenwaard 2-4, 02207 - 18266
Assen, Neptunusplein 1, 05920 - 14922
Enschede, Gronausestraat/Noordesmarkerondweg, 053 - 320155

5/36/78/R

Miro altijd goed - altijd goedkoop

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 7 september 1978 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.

Cotoneasters

● *Heerlense tuinlieden opgepast. En dat geldt ook voor de andere Zuidlimburgse tuinliefhebbers. Het bacterievuur is weer bezig toe te staan. Evenals in 1977 toen in Treebeek en Heerlerheide ongeveer 1300 heesters moesten worden gerooid of afgezaagd. Dit jaar is de ziekte opnieuw explosief. En als er niets aan wordt gedaan, blijft er van de tuinen en met name van de opgaande soorten cotoneasters, meidoorn, lijsterbes en stranvaesia niets meer over. Symptomen van de ziekte zijn als in de zomer en de herfst de verwelkte en verdroogde bloesem niet afvalt maar tot in de winter toe blijft zitten en dat bij het aansnijden van de bast onder een aantasting roodbruin gevlamde verkleuring zichtbaar wordt.*

Cotoneasters 2

● *Wat moet u nu doen als in uw tuin al deze tekenen zichtbaar worden? Zo snel mogelijk de afdeling groenvoorzieningen van publieke werken (telefoon 715415, toestel 18) bellen. De „groenmensen" komen dan uw tuin inspecteren. Als de ziekte inderdaad aanwezig is moeten de struiken worden verwijderd. De gemeente Heerlen doet een en ander kosteloos. Mocht u met uw aangetaste tuin in een andere gemeente wonen dan is het eveneens raadzaam de dienst openbare werken ter plaatse te verwittigen. Als u tenminste uw tuin wilt redden. En die van uw buren. De ziekte verspreidt zich snel. Om ze tot staan te brengen is ieders medewerking nodig.*

Vakantie

● *Het nieuws van de dag in Simpelveld is de vakantie van Joep en Hanny Frijns en de daaruit voortvloeiende sluiting voor een week van de harmoniezaal. Het is voor het eerst in dertig jaren dat Joep en Hanny hebben besloten een week vakantie te nemen. Ver weg durven ze zich nog niet te verwijderen. Het worden dagtoeren en slapen in eigen bed. De enige man, die in deze vakantieweek in de zaak wordt toegelaten is vaandeldrager Giel, die vrijdagavond de vaan mag komen halen omdat de harmonie moet uittrekken en een muziekkorps zonder vaandel is geen gezicht.*

Carnaval

● *De winkeliers die zich hebben verenigd in Promotion de Streep te Schaesberg hebben zich het droeve lot van de carnavalsvereniging aangetrokken. Terwijl andere carnavalsverenigingen groeien en bloeien kampen de Schaesbergse narren jaar na jaar met droeve financiële ellende, die telkens de optocht in gevaar brengt. Nu kan carnaval natuurlijk ook worden gevierd zonder optocht. Maar juist op dat stuk wil Schaesberg zich niet laten kennen. Daarom trachten de winkeliers er iets op te vinden. Ons advies: een briefje naar alle buurten en verenigingen met de mededeling: dan en dan trekt de optocht, maak een wagen en doe mee.*

Honden

● *Bocholtz is een plaats als alle andere, getuige deze verzuchting van raadslid Joep Jaspers: „Het is verschrikkelijk wat de honden voor rotzooi maken op voor kinderen bestemde speelplaatsen". Waarop Bernhard Starmans reageerde met: „De mensen, dat zijn honden, ja zeker". En daar kon ie wel eens gelijk in hebben als hij tenminste de hondenbezitters bedoeld, die hun honden de verbodsborden doen negeren.*

Groeten

● *De familie van Rosmalen maakt zich vanuit Spanje kennelijk veel zorgen over de achterblijvers. Wij ontvingen van hen ten tweede male een kaart met de beste wensen voor alle bewoners van de flat Molenwei, vrienden, familie en bekenden. En dat weet u dan bij deze ook weer.*

Cijfers

● *Cijfers moeten het vaak ontgelden in de krant. Zo ook gisteren toen er wat dooreen gehutseld werd bij het cijferwerk rond Meerssens wethoudersverkiezing. Voor de goede orde: Pierre Giessen begint aan zijn tweede periode als wethouder en Bér Smeets aan zijn zesde. De wethouders kregen de steun van de viermansfractie Giesen, de driemansfractie Smeets en de tweemansfractie Willy Kusters.*



● *Geleenhof: binnenkort weer in een fraaiere omgeving.*

Sigmond BV: grootse plannen met omgeving

Architectengroep betrekt Geleenhof

HEERLEN – Architectengroep Sigmond BV verhuist per 16 november naar de Geleenhof, gelegen naast het bejaardencentrum Douvenrade aan de Valkenburgerweg. Het bureau is momenteel nog aan de Apollolaan in Heerlen.

De Geleenhof wordt momenteel nog verbouwd naar de wensen van de architecten. Er komen twee grote tekenzalen, diverse bureaus en afdelingen in het front- en rechtervleugelgebouw.

Wat met de rest van de hoeve gaat gebeuren is nog niet bekend, maar aangenomen mag worden dat er tevens een restaurant en een boetiek in komen.

De architecten hebben grootse plannen met de inrichting van de omgeving rond het pand. De moestuin zal blijven bestaan, langs de oprijlaan worden weer bomen geplant en in de weilanden rond het gebouw wil Simond BV een permanente expositieruimte creëren voor grote kunstwerken. Gedacht wordt ook aan de bouw van een bruggetje over de Geleenbeek, die tussen de hoeve en het bejaardentehuis stroomt, zodat de bejaarden in de tuin van de hoeve kunnen wandelen. De architectengroep gaat het gedeelte van het onder monumentenzorg staande gebouw huren van de OGEM. De officiële opening is gepland begin 1979.

De Geleenhof dateert grotendeels uit het laatste kwart van de 18e eeuw, maar in de archieven wordt reeds in 1381 melding gemaakt van de Geleenhof toen Thijs Reijnarts van Herle van de weduwe Peter van Glene het leen ontving. De Oranje Nassaumijnen kochten het pand in 1917.

Dr. Wiarda: Limburg biedt arsenaal van dienstverlenende krachten

Mei op ABP gepaard met rook en herrie

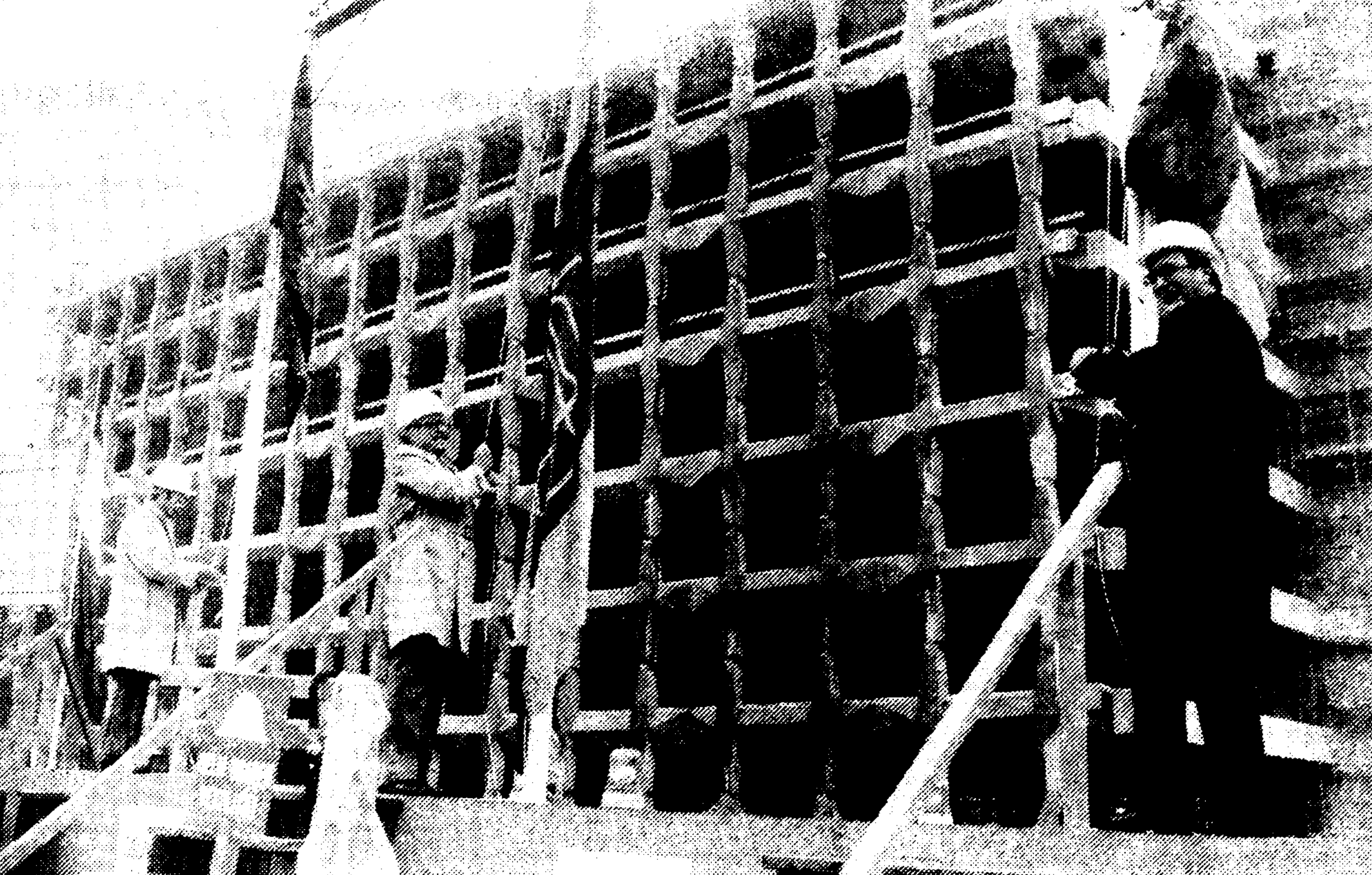
HEERLEN – „Er is sprake van een zeer geslaagde spreidingsoperatie. Dat was destijds niet voorzien. Het is gelukkig wel zo uitgekomen. In Den Haag zou de ontplooiing en de vlucht, die het ABP heeft genomen, nauwelijks mogelijk zijn geweest. Dat moge een vingerwijzing zijn in de richting van de elf procent werkloosheid. Naast de recreatie, de ontwikkeling van nieuwe energiebronnen en de grondstoffenvoorziening moet het accent gelegd worden op de sector van de arbeidsintensieve dienstverlening. Limburg biedt een arsenaal van dienstverlenende krachten".

Dat zei de hoofddirecteur van het ABP, dr. N. Wiarda, nadat hij even te voren de vlag had laten hijsen op het dak van de uitbreiding van het Heerlense ABP-kantoor.

Die vlagplaatsing was nog een hele heisa. Nadat burgemeester Reijnen van Heerlen, directeur Wiarda van het ABP en gouverneur J. Kremers de Heerlense, de Limburgse en de ABP-vlag op een stellage hadden gehesen werd de hele stellage onder sirenegeloei en rookontwikkeling naar het dak gehesen. Vanaf het dak schoot men met dreunende kamerslagen kleurig ballonnen de lucht in en tenslotte een Nederlandse vlag, die vervolgens aan een parachute afdreef richting Bekkerveld. Het hele gezelschap werd vervolgens via een lift naar boven gehesen om er te genieten van het uitzicht en het bouwwerk te bewonderen.

Cijfers

Tijdens zijn toespraak in het verzorgingscomplex van het hoofdkantoor ging dr. Wiarda nader in op de oorzaken van de aanvankelijk niet voorziene groei van het ABP en gaf hij enkele cijfers. Eind 1977 was het aantal gepensioneerden gestegen tot 305.000 personen en het aantal actieven tot 850.000. Het ABP-vermogen bedraagt 50 tot 60 miljard. Alleen al op de kapitaalmarkt bedraagt de jaarlijkse omzet meer dan zeven miljard. Het personeelsbestand bedraagt 2100 met een voorziene groei naar 2500. Over de nieuwbouw zelf zei hij, dat de kosten all-in tussen de 100 en 110 miljoen liggen. Burgemeester Reijnen noemde de rijksdiensten lichtpunten in het zo zeer tegenvallende herstructureringsbeleid. Hij vroeg vooral aandacht voor de menselijke aspecten van het verplaatsingsbeleid. Namens de aannemers voerde tenslotte drs. Udink, president-directeur van de Ogem het woord.



● *Getooid met de voorgeschreven helm hijsen van links naar rechts burgemeester Reijnen, hoofddirecteur Wiarda en gouverneur Kremers de vlag op een podium, dat daarna – de heren waren er toen echter weer af – met veel geknal en rook naar het dak werd getakeld.*

Volkshuis vijf maanden dicht

KERKRADE – De exploitatie van het Volkshuis aan de Hoofdstraat in Kerkrade is overgenomen door de familie Engels uit Eygelshoven. Na de kermisdagen, van 16 tot en met 18 september, wordt de zaak tijdelijk gesloten voor een ingrijpende verbouwing. Willem Engels, de toekomstige exploitant namens de familie, verwacht de heropening rond de carnavalsdagen eind februari volgend jaar. Het pand gaat dus ruim vijf maanden dicht. Brand Bierbrouwerijen blijft eigenaar van het gebouw.

De heer Engels over de overname: „De exploitatie zal een heel andere vorm krijgen dan tot nu toe het geval is geweest. Ik moet nog een beetje vaag blijven over hetgeen er allemaal komt omdat nog niet alle plannen zijn doorgesproken."

De familie Engels is lange tijd eigenaar geweest van het gelijknamige café-restaurant aan de Marktstraat in Eygelshoven. Het gebouw is inmiddels gekocht door de heer Jac Jongen uit Nieuwenhagen en wordt momenteel verbouwd tot een „Bayrischer Hof".

De huidige exploitant van het Volkshuis, de heer Hub Kallen, is ruim 25 jaar beheerder geweest. Het pand werd in die periode twee maal verbouwd. De heer Kallen zet zijn horecagroothandel „Glansa" aan de Veldkuilstraat in Bleijerheide voort.

In totaal 153 standplaatsen in O.M.

Woonwagenplan iets gewijzigd

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Het voorontwerp van een provinciaal woonwagenplan, zoals GS dit gisteren in Maastricht openbaar hebben gemaakt (zie pagina 19), wijkt op een klein aantal punten af van de plannen van het regionale samenwerkingsverband oostelijke mijnstreek. Volgens de regionale plannen dient de gemeente Kerkrade direct 18 en later nog eens 7 standplaatsen in te richten. Schaesberg heeft nu, met instemming van Kerkrade, een woonwagencentrum gepland dicht bij Terwinselen op Schaesbergs grondgebied. De bewoners zijn daarbij vrijwel volledig aangewezen op voorzieningen vanuit Kerkrade. GS vinden het redelijk daarom de aanwijzing voor Kerkrade voorlopig te beperken tot tien standplaatsen en Schaesberg 15 in dat centrum. Schaesberg dient dan wel nog elders op zijn grondgebied een tweede woonwagencentrum te creëren met 9 standplaatsen.

Het aantal woonwagens per centrum (te realiseren vóór 1985) is als volgt gepland: Bocholtz 3, Brunssum 14, Eygelshoven 3, Heerlen 50, Hoensbroek 12, Hulsberg 2, Kerkrade 10, Klimmen 2, Nieuwenhagen 5, Nuth 4-5, Oirsbeek 4, Schaesberg 15 en 9, Schinveld 3-4, Simpelveld 4, Ubach over Worms 6 en Voerendaal 5.

De gemeenten Wijnandsrade en Merkelbeek werken samen met respectievelijk de gemeenten Nuth en Brunssum/Schinveld. In het spreidingsplan van de regio is hun één standplaats toebedeeld. In verband hiermee zijn de aantallen van de gemeenten Nuth en Schinveld gesteld op respectievelijk 4-5 en 3-5. Volgens het plan dient Schinveld de voorkeur te krijgen boven Brunssum omdat op die manier het spreidingsprincipe meer tot uiting komt.

Zoals bekend wordt het grote centrum in Heerlen afgebouwd van 106 tot 50 standplaatsen. Liefst zo snel mogelijk staat in het plan te lezen, want de situatie is er totaal onleefbaar geworden. In totaal dienen er 153 standplaatsen in de oostelijke mijnstreek te worden gerealiseerd.

Geen prijsverhoging door uitstel

In oktober start flat Eikenderveld

HEERLEN – Begin oktober wordt begonnen met het heiwerk voor de zogenaamde Mesteromflat aan de rand van het Eikenderveld in Heerlen. Aannemer Jongen uit Schaesberg zal ongeveer anderhalf jaar nodig hebben voor de bouw van de premiekoopwoningen. Een klein deel van het flatgebouw telt twaalf lagen, de rest negen of minder.

Volgens de oorspronkelijke plannen zou men al in december vorig jaar met de bouw begonnen zijn. Het afgeven van de bouwvergunning, de behandeling van de premieaanvraag en de procedures, die door het bewonerscomité van het Eikenderveld werden aangespannen zijn aanleidingen voor de grote vertraging bij de start. Volgens projectleider Jan Baggen van Mesterom heeft dit uitstel echter niet geleid tot prijsverhoging. Men maakt zich, volgens hem, bij Mesterom geen zorgen over de terugval in de koopwoningenmarkt. „Deze premiewoningen liggen nog goed, wij hebben een goede planning en een goed marktonderzoek", aldus de heer Baggen.

„Oud Spekholz" opent nieuwe schietbanen

KERKRADE-WEST – Roda JC-spits Dick Nanninga opent vrijdag 8 september om 20 uur in café Haasdijk aan de Akerstraat 58, Spekholzerheide, de schietbanen van de schietvereniging „Oud Spekholz". Onmiddellijk daarna volgt een schietwedstrijd tegen SV Wilhelmina uit Nieuwenhagen.

„Oud Spekholz" werd in januari van dit jaar opgericht en telt momenteel 17 leden. Er zal met twee viertallen (pluim) worden deelgenomen aan de competitie van de LWSB. Bovendien wordt nog het volgende programma afgewerkt: 10 september vriendschappelijke wedstrijd tegen SV Snuèsse uit Vaals; 17 september deelname aan bondsfeest; 8 oktober returnwedstrijd tegen SV Snuèsse.

Taken in Heerlens college verdeeld

HEERLEN – In de eerste vergadering na de wethoudersverkiezing heeft het college van B. en W. van Heerlen besloten de Latijnse aanduiding „loco" vóór burgemeester te vertalen in „plaatsvervangend". Tot eerste plaatsvervanger van de burgemeester werd aangewezen wethouder Savelsbergh en vervolgens de heren Andriesma, Verheugen en ir. Schlösser.

Men werd het verder eens over de volgende (voorlopige) portefeuilleverdeling. De burgemeester neemt de algemene beheers- en bestuursaangelegenheden, openbare orde en veiligheid, inspraak en voorlichting en economische aangelegenheden voor zijn rekening. Wethouder Savelsbergh zal zich bezig houden met openbare werken, bedrijven en stadsverwarming.

Wethouder Andriesma heeft welzijnszorg, sociale zaken en volksgezondheid onder zijn hoede. In de portefeuille van wethouder Verheugen liggen onderwijs, cultuur, jeugdzaken, recreatie, personeelszaken en de organisatie van het gemeentelijk apparaat. Ir. Schlösser tenslotte werkt aan financiën, toerisme, middenstandszaken, ruimtelijke ordening, volkshuisvesting, stadsvernieuwing en milieubeheer.

Het college heeft burgemeester Reijnen opgedragen aan de hand van het beleidsprogramma de daarin voorziene studie te maken over het al of niet noodzakelijk zijn van een vijfde wethouder. Het wordt een inhoudelijke studie, waarin de politieke aspecten terzijde worden gelaten.

Inbraak in slooppand

HEERLEN – Door het verbreken van een raampje aan de voordeur werd ingebroken in een voor afbraak bestemd doch nog bewoond pand aan de Jozef Israelsstraat te Heerlen. Ontvreemd werden visgerei ter waarde van 1000 gulden, een spaarbusje met inhoud en een hoeveelheid nieuw serviesgoed dat nog stond ingepakt.

Diefstal in café

HEERLEN – In de nacht van dinsdag op woensdag werden in een café aan de Akerstraat dertig pakjes sigaretten van diverse merken gestolen, alsmede voor 350 gulden aan bankbiljetten en voor 175 gulden aan muntgeld. De dader(s) hebben zich vermoedelijk laten insluiten en zijn later via een raam aan de voorzijde van het café weer vertrokken.

„Bezuinigingen in gezinszorg onaanvaardbaar"

HOENSBROEK – Minder hulp voor meer geld was de strekking van de speech die Theo Offermans, teamleider van de welzijnsorganisatie Humanitas, gisteravond afstak in Hoensbroek voor een veertigtal mensen, die protesteerden tegen de bezuinigingen in de gezondheidszorg. Deze bezuinigingen zullen tot gevolg hebben dat alleen in Limburg al 1114 arbeidsplaatsen in de gezondheidszorg verloren gaan. Dit betekent een toename van het toch al hoge werkloosheidspercentage voor vrouwen met twee procent.

Volgens Theo Offermans zijn de bezuinigingen in het geheel niet nodig. Het tekort van 100 miljoen, dat met een vacaturestop weggewerkt moet worden, is ontstaan door een ondoordachte nieuwe financieringsregeling van de gezinszorg. Sinds 1976 betalen mensen, die een gezinsverzorgster nodig hebben, naar draagkracht mee in de kosten. CRM heeft zich toen niet gerealiseerd dat mensen, die gebruik maken van de gezinszorg over het algemeen financieel niet erg draagkrachtig zijn. Vooral bejaarden en langdurig zieken hebben immers behoefte aan een gezinsverzorgster. Het tekort groeide dan ook ontzettend snel, aldus Theo Offermans.

Volgens CRM kan alleen een vacaturestop het grote tekort wegwerken. Hierdoor zijn in Limburg tot nu toe 2600 aanvragen om een gezinsverzorgster afgewezen. Dit aantal zal in de toekomst alleen nog maar groeien. Voor Theo Offermans was dit onaanvaardbaar. Hij riep iedereen, die iets met de gezinszorg te maken heeft, op krachtig tegen de bezuinigingen te protesteren.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The swarm, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Midnight express, 16 jr. 2e week, dag. 15.30 en 20 uur, za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Twee jongens en een oude auto, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.
The holy mountain, 16 jr. vr. en za. 24 uur.

Passage
Meisjes die van toeten noch blazen weten, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Pornotoer in Bangkok, 16 jr. do. t.m. zo. 24 uur.

H 5
Gray lady down, 2e week, 12 jr. jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Een brug te ver, 4e week, 12 jr. dag. 15 en 20 uur.
The choir boys, 3e week, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Vrolijke vluggertjes in Tirol, 16 jr. 3e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Emmanuelle en de laatsten der kannibalen, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Silent movie, za., zo. en wo. 14.30 uur.
L'importance c'est d'aimer, do. t.m. zo. 22.45 uur.
Vrouwengevangenis USA, 16 jr. do. t.m. zo. 22.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Saturday night fever, 2e week, 12 jr. do. t.m. di. 20.15 uur, op za. en zo. ook om 17.30 uur.
Liefdesnachten in de Taiga, 16 jr. vr., za. en zo. 22.45 uur.
De avonturen van Pietje Bell, za. en zo. 14.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Dodende angels, 16 jr. do. en za. 20.30 uur, zo. 18.15 en 20.30 uur.
De vijand en de Bengaalse lanciers, zo. 16 uur.

HOENSBROEK

Royal
The car, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.
De reddertjes, zo. 14 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater
De karate bloedbroeders, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

VALKENBURG

Duoscoop I
De Guascostraat 6
„Star Wars", aanvang 20.00 uur, alle leeftijden.

Duoscoop II
De Guascostraat 6
„The car", aanvang 20.30 uur, 16 jaar.

MAASTRICHT

Festival
Gray Lady down, 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace 1
De complete verleiding, 16 jr. Dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace 2
Zondige begeerten, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur.
L'empire des sens, 16 jr. do. t.m. zo. 22.30 uur.

Studio
Een brug te ver, 12 jr. dag. 15 en 20 uur.

Royal 1
Emmanuelle in een wereld vol lusten, 8e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur.
Het Pornoinstituut, 16 jr. do. t.m. zo. 22.45 uur.

Royal 2
Vrouwenkamp, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
Karate contra Kung Fu, 16 jr. do. t.m. zo. 22.30 uur.
Monsters in het verloren continent, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.

Filmhuis
Filmnachtfestival, vr. vanaf 19 uur tot za. 8 uur.
Chinafilms van Joris Ivens, di. t.m. za. 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement, Bekkerweg
Jubileumtentoonstelling van Zef Clement. Open dag. 15-20 uur, op dinsdag gesloten. Tot 25 september.

Welterhof
Werken van Wim Johannesma. Van 8 t/m 29 september.

De Vlieger
Schilderijen van Raph. Open di. t/m za. 10-18 uur. Tot en met 27 september.

VALKENBURG

Centrum Cocarde
Beelden en schilderijen van Erika en Manfred Kütz. Open dag. 13.30-17.30 uur. Van 9 september t/m 1 oktober.

Oud Stadhoes
Schilderijen en grafisch werk van Henk Habets. Open dag. 14-18 uur. Tot en met 6 september.

Een week lang „Krekelfeest"

Pastoor Krekelberg viert zilveren priesterjubileum



● Pastoor Krekelberg

HEERLEN – Pastoor G.M. Krekelberg van de Heilig-Hartparochie in Schandelen-Palemig viert zondag 10 september zijn zilveren priesterfeest met een plechtige eucharistieviering om 11 uur in de kerk, een receptie van 12.15 tot 13.30 uur in het Juphuis en daarom heen een week Krekelfeest. Dat Krekelfeest begint zaterdag al met een tekenwedstrijd, rommelmarkt en fancy-fair van 14 uur rond het Juphuis en een gezellige avond om 20 uur met de Globetrotters, het duo Haan - Clement, ballet de Butterflies en Herman Adams. De rommelmarkt en fancy-fair gaan zondag vanaf 12.30 uur verder. Maandag is er van 14 tot 17 uur een kienmiddag voor de bejaarden in het Juphuis en dinsdag van 17.30 tot 20.30 uur een gezellige avond voor langdurig zieken en gehandicapten. Om 20 uur geeft Albert de Klerk uit Haarlem in de kerk een orgelconcert. Woensdag houden de leerlingen van de lagere school een viswedstrijd in de Meezenbroekervijver. Vrijdag vindt voor kleuters en scholieren een sportochtend plaats en om 19 uur voetballen twee dameselftallen tegen elkaar. Zaterdag is er van 14 tot 18 uur een vossejacht met start- en eindpunt aan het verkennershuis en om 20 uur een dansavond. Het feest wordt zondag 17 september met een eucharistieviering in de kerk, gevolgd door frühschoppen in het Juphuis, besloten. De mis op 10 september wordt opgeluisterd door de Glory Singers; de mis van 17 september door het gemengd kerkelijk zangkoor.

Na zijn priesterwijding door wijlen mgr. Hanssen was de heer Krekelberg achtereenvolgens kapelaan in de Lambertusparochie te Maastricht en aan de Munsterkerk te Roermond totdat hij op 10 september 1969 tot pastoor in Schandelen werd benoemd. Deze 3000 parochianen tellende parochie bloeit ondanks de afbraak van woningen. Pastoor Krekelberg zet zich voor alle parochianen in, niet het minst voor de bejaarden. Pastoor Krekelberg is van vele markten thuis. In Roermond richtte hij het kinderkoor de Krekeltjes op. Zelf is hij een uitstekend gitarist. Zijn hobby is het repareren van antieke meubelen. En in de toneelwereld is hij geen onbekende hetgeen hij bewees door in de wijlen Kees Willems geleide opvoering van Elckerlyc de rol van de Dood te spelen.

„Benjamin" brengt college Jabeek in verlegenheid

JABEEK – Herman Mestrom, de Benjamin in de gemeenteraad van Jabeek, heeft gisteravond burgemeester Sjoof Drummen en de herbenoemde wethouder Renneberg en Janssen danig in verlegenheid gebracht. De 25-jarige bouwkundige uit Jabeek had onder eigen naam, met een adres uit Hoensbroek, zijn geboorteplaats, bij de firma Versluis-Limburg in Roermond de prijs opgevraagd voor het aanbrengen van slijtlagen op 7.000 vierkante meter weg.

Burgemeester en wethouders van Jabeek vroegen daarvoor een krediet van 18.000 gulden. De firma had Herman Mestrom echter een prijsopgave gedaan, die 4.200 gulden lager lag. Tel uit je winst, oordeelden Herman Mestrom en zijn minderheidsgroepering. Wethouder Sjir Renneberg vond, dat het nieuwbakken raadslid: „op slinkse wijze" had gehandeld. „Het stinkt", sprak hij met rollende ogen. „Ik vind het laag om zo een firma op glad ijs te zetten". Toch viel ook de vertoornde wethouder na ampele discussie de firma af. „Als zij het werk inderdaad voor 13.800 gulden kan uitvoeren, ben jk geneigd haar het werk niet te gunnen. In dat geval heeft de firma ons ,belogen", bitste hij. Ofschoon er bij de meerderheidsgroepering ook stemmen opgingen om het voorstel aan te houden (wethouder Rennenberg stelde voor om de volgende week een nieuwe vergadering daarover te houden) werd het krediet van 18.000 gulden toch verleend. Wel zegden B. en W. toe, dat in overleg met de technische dienst en de aannemer zal worden bekeken of het werk voor een lagere prijs kan worden uitgevoerd.

Open Dag in Kasteel Hoensbroek

HOENSBROEK – De stichting Exploitatie Kasteel Hoensbroek houdt op zondag 10 september van 10-17.30 uur in het Kasteel een open dag. Alle bezoekers zijn dan in de gelegenheid om het Kasteel te bezichtigen en tevens kennis te nemen van tal van culturele activiteiten. Op de expositiezolder is een tentoonstelling ingericht van werken van de Limburgse kunstenaar Gène Eggen uit Ulestraten. Deze tentoonstelling blijft nog tot en met 1 oktober in het Kasteel.

Om 11.30 uur geeft mevrouw Tonie Ehlen in de muziekkamer van het slotgebouw een pianorecital. Zij speelt onder meer werken van Franz Schubert, Robert Schuman, Matty Niël, Leos Janácek en Maurice Ravel. Tonie Ehlen studeerde aan het Maastrichtse Conservatorium bij Jo Dusseldorp, bij Paul Badura-Skoda te Wenen en bij George van Renesse. Zij is diverse keren opgetreden voor de AVRO en de ROZ. Sinds 1977 is Tonie Ehlen als docent hoofdvak piano verbonden aan het Conservatorium te Maastricht.

Om 14.30 uur geeft St. Jan Gebrook een show.

Zomerfeesten in Voerendaal

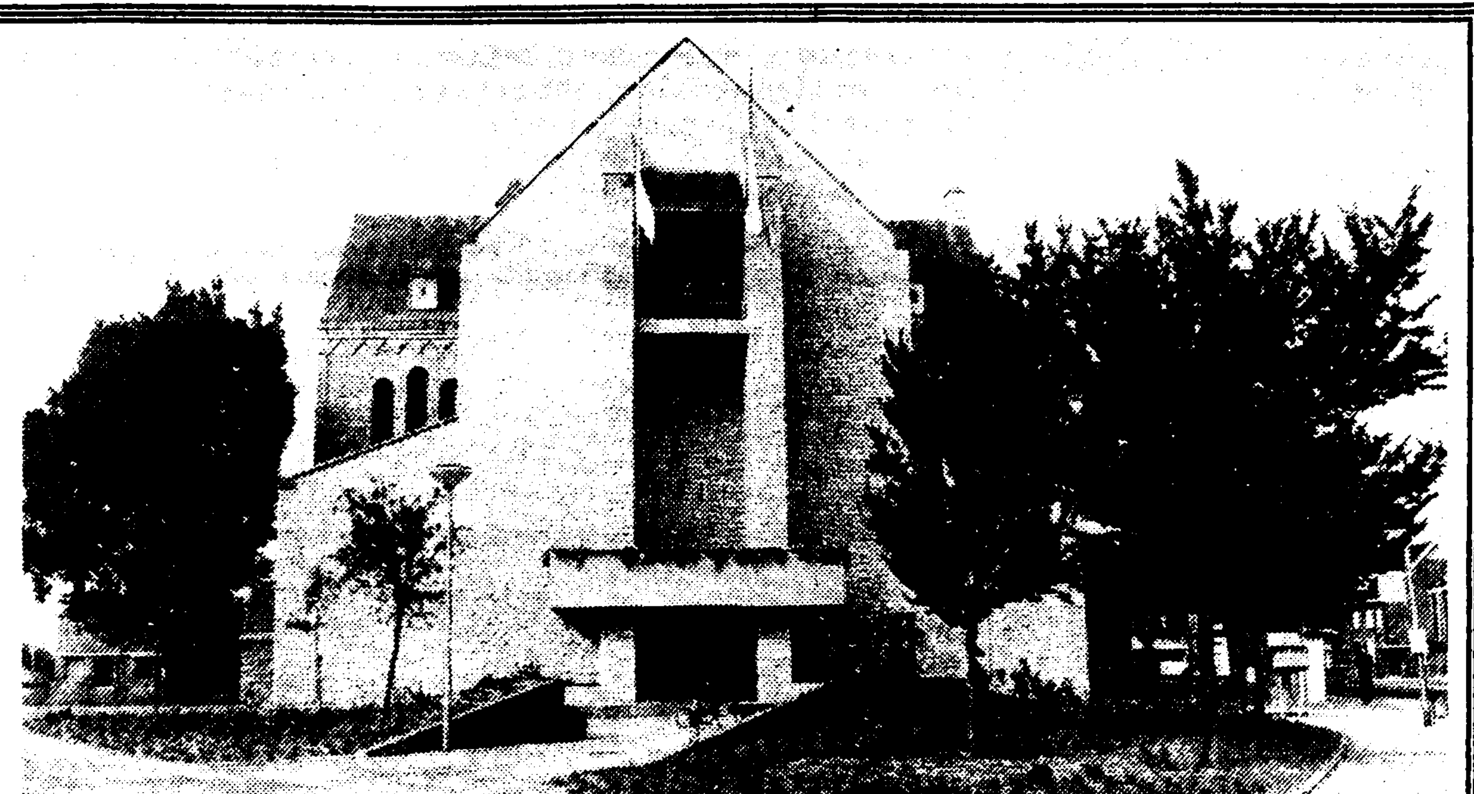
VOERENDAAL – Van 8 t/m 11 september worden door de harmonie St. David uit Voerendaal weer de traditionele zomerfeesten georganiseerd. Vrijdag 8 september is een grote kienavond op touw gezet. Op zaterdag 9 september vindt er een grote dansavond plaats met medewerking van het uit 16 personen bestaande showorkest Big Band Sound. Op zondag 10 september is er in de ochtenduren frühschoppen, waarbij de oud-voorzitter Eugene Eurlings wordt gehuldigd i.v.m. zijn 25-jarig lidmaatschap van de harmonie. Bij die gelegenheid wordt ook de drumband van de harmonie St. David in de bloemetjes gezet i.v.m. het behaalde succes tijdens het Wereld Muziek Concours in Kerkrade. In de avonduren is er gelegenheid tot dansen met medewerking van het Apollo Trio. Maandag 11 september de inmiddels traditionele Voerendaalse avond worden gehouden, waarbij veel verenigingen uit het dorp acte de presence geven. In samenwerking met de Voerendaalse middenstand wordt voor de tweede maal een feestmarkt gehouden. Naast de vele kramen van de neringdoenden is ook plaats ingeruimd voor oude ambachten en kinderattracties. Een en ander zal worden opgeluisterd door de harmonie St. Joseph uit Voerendaal, het beat-orkest „Point" uit Ubachsberg en het jeugdorkest van de harmonie St. David.

Straffen geëist tot 12 maanden cel

Inbrekersbende was van alle markten thuis

MAASTRICHT – Twaalf maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf eiste officier van justitie mr. J. Reijntjes gisteren in Maastricht tegen A.B. (25) uit Brunssum en P.V. (21) uit Heerlen, „gangmakers" van een groepje dat de voorbije maanden in de Oostelijke Mijnstreek diverse kraken heeft gezet. Tot de geregistreerde wapenfeiten behoorden de roof van geluidsapparatuur uit een opengebroken winkel in Brunssum, diefstal van huishoudelijke artikelen uit een zaak in Hoensbroek, het forceren in diezelfde plaats van een flipperkast en jukebox hetgeen ruim 500 gulden aan buit opleverde

B. was al deze feiten ten laste gelegd, V. alleen de diefstal van de geluidsapparatuur. De officier rekende het B. bijzonder ernstig aan, dat hij opnieuw was gederailleerd na kort tevoren uit de gevangenis te zijn ontslagen. Ten aanzien van V. liet mr. Reijntjes het mededaderschap prevaleren boven medeplichtigheid omdat hij V.'s aandeel bij de inbraak van niet geringe omvang achtte. Nadat de strafeis tegen de Heerlenaar was uitgesproken, besloot de rechtbank diens zaak toch aan te houden tot dinsdag 31 oktober teneinde in de tussentijd een aanvullend rapport over verdachte te laten uitbrengen. De 19-jarige Y.B. uit Brunssum, verloofde van hoofdverdachte A.B. hoorde een gevangenisstraf tegen zich eisen van 16 weken waarvan 6 weken voorwaardelijk. De officier achtte haar ten nauwste betrokken bij het wegnemen van geluidsapparatuur in Brunssum. Voor zijn rol bij het stelen van huishoudelijke artikelen in Hoensbroek kreeg F. van M. (25) uit Brunssum een eis van 6 maanden onvoorwaardelijk te incasseren, terwijl mr. Reijntjes voor J.M. (22) uit Brunssum 8 maanden waarvan 3 voorwaardelijk in petto bleek te hebben. De laatste werd ervan beschuldigd betrokken te zijn geweest bij het stelen van huishoudelijk gerei en het openbreken van flipperkast en jukebox. Op 19 september volgt de uitspraak van de rechtbank.



● *Het met jonge aanplant versierde plein voor de St. Catharinakerk heet vanaf vandaag Pastoor Wijnenplein.*

Kerkplein Holz nu Pastoor Wijnenplein

KERKRADE – Het plein voor de St. Catharinakerk op de Holz heet voortaan het Pastoor Wijnenplein. Dit maakte burgemeester mr. J. Smeets bekend tijdens een druk bezochte receptie, die als afsluiting diende van de viering van het 50-jarig bestaan van de kerk.

Pastoor Wijnen overleed rond de kerstdagen in 1976 en was lange tijd werkzaam in de parochie. Het tot voor kort kale plein is nu opgesierd met veel jonge aanplant en een kunstwerk, drie dansende figuurtjes met aan de voet opborrelende fonteintjes, van de Tsjechische priester Thomas Rodr. Daarmee is de aankleding van het Pastoor Wijnenplein voltooid. „Misschien", zegt de huidige pastoor J. Mekel, „worden in het najaar nog wat grotere bomen geplaatst, ook in de straten rond het kerkplein. Dat is ons destijds toegezegd. De overplanting zal moeilijk zijn, maar is wel mogelijk". Het ligt in de bedoeling bomen te benutten die moeten wijken voor de aanleg van de SW 26. Of het echter zover komt hangt af van de verdere ontwikkelingen rond de aanleg van die weg.

Wijkraad houdt vier dagen feest

NUTH – Het bestuur van de stichting wijkraad Op de Toren in Nuth heeft een vierdaags feest op touw gezet, omdat er in de betrekkelijk jonge gemeenschap van deze wijk nog veel moet gebeuren. Men denke hierbij aan de groenvoorzieningen, recreatie en milieu en aan de bejaarden van deze wijk. Om alles goed te laten verlopen is er in de wijk een feesttent opgesteld, waarin alle activiteiten zich zullen afspelen.

Het programma ziet er als volgt uit. Op donderdag 7 september om 20 uur een kienavond door het comité ouden van dagen. Vrijdag 8 september om 20 uur een ouderwetse dansavond met muziek van het bekende orkest Circle. Zaterdag 9 september vanaf 13 uur een jeugdmiddag met tal van evenementen inverschillende leeftijdsgroepen. Om 18.30 uur een avondconcert uitgevoerd door de fanfare St. Donatus uit Grijzegrubbe. Om 20 uur aanvang van de feestavond met medewerking van de dansgroep Slovenska Folklorna Skupina, Die Lustige Dorfmuzikanten, verder veel muziek, dans en zang. Zondag 10 september is er een frühschoppen met medewerking van de bekende „Knödel-Frödel" en in de avonduren voor de jeugd een disco-team en een optreden van het orkest Winchestier.

KERKRADE – Met ingang van het nieuwe seizoen '78-'79 zal het Stadttheater Aken een eigen krant uitbrengen onder de titel: „Theater Nachrichten". In deze krant zal men actuele informaties over het werk van dit theater aantreffen. Ook is er ruimte beschikbaar voor brieven van lezers, kruiswoordpuzzels, cryptogrammen en foto's van scenes uit toneelstukken. Men wil de gasten via deze krant nauwer betrekken bij het gebeuren rond het theater.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

Kerkrade

● VERGADERING
Vrijdag 8 september zal de grafische bond afdeling Kerkrade om 20 uur in het restaurant Chermin aan de markt een extra vergadering houden. Op de agenda staat onder meer een bespreking van de beschrijvingsbrief voor de algemene vergadering die op 26 en 27 oktober gehouden wordt.

Bocholtz

● VERGADERING
Vrijdag 8 september om 20.30 uur in zaal Donners door de Palermo Boys. Zondag 10 september om 14.30 uur in zaal Arnoldi door de Bocholtzer kegelbond en om 10.30 uur in het clubgebouw door de hondenvereniging de Speurder.

● SUCCES
Bij de ploeg- en trekkersbehendigheidswedstrijden te Mechelen wist de KPJ een opmerkelijk succes te behalen. Zo wist de afdeling de wisselbeker in de wacht te slepen met de volgende resultaten: 2-wielige wagens, 1e N. Geron, 2e E. Geron, 6e J. Huppertz en 10e Ch. Scheeren, 4-wielige wagens, 2e Fr. Souren, 4e J. Hutsemakers, 6e F. Bastin, 7e G. Brands, 8e H. Brouns en 9e J. Brands.

● CONTACTBLAADJE
Vanaf vrijdag 8 september gaat de kleuter- en basisschool aan de Groenebroed regelmatig een blaadje uitgeven onder de naam van contact. Dit blaadje is bestemd voor allen die bij de school betrokken zijn waaronder ook de ouders. Door iedere klas wordt er een „doe-blad" aan toegevoegd. Verder komen er informaties, vakantie, leerkrachten, schoolarts, tandarts en bestuursmaatregelen in.

Nieuwenhagen

● LOTERIJ
De prijzen zijn verkrijgbaar op het adres Hovenstraat 4 te Ubach over Worms.

● DROPPING
Vrijdag 8 september zal er vanuit het wijkcentrum de Kleikoel een dropping worden gehouden. Deze begint om 19 uur. De deelname bedraagt *f* 2,50 per persoon.

Brunssum

● BEDEVAART
Op woensdag 13 september vertrekt vanuit de St. Jozefparochie te Brunssum de jaarlijkse bedevaart naar Kevelaar. Degenen die hieraan willen deelnemen dienen zich zo spoedig mogelijk aan te melden bij mevrouw K. Timmerman-Goddery, aan de Prins Hendriklaan 141 te Brunssum, tel. 250517. De kosten zijn 16 gulden per persoon inclusief twee koppen koffie.

● KWAJONGEN
Vrijdag 8 september wordt om 20.45 uur in de Burcht een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de kaartvereniging de Vregelers.

Merkelbeek

● KEGELCLUB
Door gebrek aan belangstelling is de Merkelbeekse jeugdkegelclub met ingang van 1 september opgeheven. In de verenigingskas zat nog een bedrag van *f* 296,15. Het bestuur van de Poenkrock heeft besloten om dit bedrag over te maken aan de kankerbestrijding.

● VOORWERPEN
In de feesttent van de fanfare St. Joseph zijn gevonden een herenvest, een Ford-etui met twee sleutels, een lipssleutel no. 637 en een fietssleutel no. 12. Deze voorwerpen kunnen worden afgehaald bij de zusters Carmelitessen aan de Wilmenweg.

● OPHAALACTIE
Vrijdag 8 september houdt de voetbalvereniging RKDFC een ophaalactie van oud-papier. Begonnen wordt om 17.30 uur aan het postkantoor en men wordt verzocht het papier klaar te zetten.

● SPREEKUUR
Vanaf 1 september tot en met september 1979 wordt het spreekuur van de maatschappelijk werkster op de dinsdag te vervallen. Het spreekuur in Merkelbeek wordt gedurende deze tijd gehouden op de eerste en derde woensdag van de maand in het Groenekruisgebouw. Telkens van 14.30 tot 16.00 uur.

Heerlerbaan

● LES
Vrijdag 8 september gaat om 14 uur in het dienstencentrum Corisberg de Engelse les van start. De kosten bedragen vier gulden per maand. Diegene die interesse hebben zijn van harte welkom.

Simpelveld

● VERGADERING
Vrijdag 8 september om 20 uur in het clubgebouw door de motorclub Hell on Wheels. Om 20 uur in zaal Dackus door de PKJ. Zondag 10 september om 10.30 uur in zaal Dackus door de vogelvereniging Zang en Kleur.

Kienagenda

HULSBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberye door buurtvereniging het Heufke.
BRUNSSUM – 20 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
BRUNSSUM – 14 uur in d'r Brikke Aove door de bejaardenbond.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de kantine van SNE door het lyrakorps Manuela.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust.
BOCHOLTZ – 19.45 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
SCHAESBERG – 19.45 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
TREEBEEK – 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
TREEBEEK – 20 uur in het Casino door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door de schutterij St. Sebastianus.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door fanfare St. Pancratius.
HEERLEN – 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV.
HEERLEN – 20 uur in café Smeijsters door duivenclub de Vredesduif.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door s.v. Sylvia.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het dienstencentrum voor de bejaarden.
HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door Waterweelde.
BRUNSSUM – 20 uur in het Open Huis door c.v. de Streupers.
HEERLERHEIDE – 20 uur in het Corneliushuis door de buurtvereniging.
BLEIJERHEIDE – 20 uur in het parochiehuis door schietvereniging Roda.
NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Vabenbroek door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in club 208 door belangengemeenschap Roldockerveld.



● Het uitkammen van het gebied rond de Kruisberg had snel resultaat.

Overval op postagentschap Meerssen

Daders en buit snel achterhaald

MEERSSEN – Een grootscheepse en bijzonder snel uitgevoerde zoekactie van samenwerkende groepen van de rijkspolitie heeft gisteren in Meerssen geleid tot aanhouding van twee jongemannen die bij een overval op een postagentschap 8.000 gulden buit maakten. De 22-jarige H. H. uit Sittard en de 25-jarige M. S. uit Roermond brachten gisteren rond 14.30 uur een bezoek aan het in een winkel aan de Kerkweg gevestigde postagentschap in Rothem om kantoorhoudster mevrouw Franssen postzegels te vragen. Even later keerden zij terug en deed een van hen bliksemsnel achter de balie een greep in de kassa in de kaslade, die 8.000 gulden opleverde.

In een gereedstaande witte volkswagen reden zij enkele kilometers verder naar de Stationstraat in Meerssen vanwaar zij te voet verder vluchtten. De gealarmeerde politie vond de auto snel en startte een zoekaktie waarbij de groepen Valkenburg, Beek, Meerssen, Stein, de verkeersgroep, de dienst luchtvaart Beek en de AVD, in totaal 20 man betrokken werden.

Een anoniem telefoontje duidde erop dat de mannen de trein richting Valkenburg genomen hadden. Een politiecommando arriveerde even na de trein op het station in Valkenburg en moest vaststellen dat er geen aan het signalement beantwoordende personen in de trein zaten. Daarop werd het onderzoek opnieuw geconcentreerd op Meerssen, vanwaar diverse meldingen kwamen dat de mannen gezien waren. Zij zouden proberen via een lift op de autobaan weg te komen. Daarna kwam de melding dat zij een schuilplaats hadden gezocht in de bosschages rond de Kruisberg. Onmiddellijk werd het hele gebied rond de Kruisberg afgezet en de hulp van een speurhond ingeschakeld. Politiepatrouilles kamden het gebied systematisch uit. Even na vieren werd de eerste van de daders aangehouden. Tien minuten later de andere. Een van hen bleek nog in het bezit van het gesolen geld.

Om half vijf werd de aktie officieel besloten. De mannen werden afzonderlijk afgevoerd naar het politiebureau in Valkenburg en Meerssen waar de ondervraging begon. Zij hebben inmiddels een gedeeltelijke bekentenis afgelegd. Voldoende voor de politie om zeker te zijn dat zij de werkelijke daders zijn. Duidelijk werd volgens de politie ook dat er „nauwelijks sprake is geweest van heftige dreiging”. Er is in elk geval geen gebruik gebruik gemaakt van een vuurwapen.



● Hier ontstond gistermorgen omstreeks tien uur een breuk in de waterleiding

Ontwerp Woonwagenplan tot 1983:

Limburg moet 726 wagens herbergen

MAASTRICHT – In de komende vijf jaren moeten in Limburg ongeveer 350 nieuwe standplaatsen voor woonwagens worden gecreëerd waardoor het totaal aantal zal toenemen tot 726. De 19 thans bestaande centra tellen tezamen weliswaar 497 plaatsen, doch daarvan komt een aantal in overvolle grote centra te vervallen, hetgeen op een noodzakelijke vervanging van circa 121 komt te staan.

Bovenstaande cijfers zijn ontleend aan het voorontwerp van een provinciaal woonwagenplan dat de Gedeputeerde Staten laten steunen op conclusies van de adviescommissie „planning woonwagenbeleid”. Voordat G.S. hun definitief standpunt zullen bepalen, krijgen de Limburgse woonwagenbewoners in de komende weken gelegenheid het voorontwerp te commentariëren. Zij kunnen dat schriftelijk doen, maar eveneens tijdens een in oktober te beleggen hoorzitting, Het uiteindelijk ontwerp-woonwagenplan wordt een maand lang ter inzage gelegd in het gouvernement en alle gemeentehuizen. Pas drie maanden nadien wordt het ter goedkeuring voorgelegd aan de provinciale staten.

De gemeentebesturen zijn belast met de uitvoering van het plan, in concreto het aanleggen en inrichten van de daarin opgenomen standplaatsen. „Daarvoor zullen we ook geëigende maatregelen treffen, anders wordt de hele zaak een farce”, verzekerde gistermiddag gedeputeerde Chr. van den Broek.

Telt Limburg op dit moment 19 woonwagencentra, het thans openbaar gemaakte voorontwerp gaat uit van 75 eenheden waarvan 3 in Maastricht en Venlo en 2 in Echt, Schaesberg en Sittard. De aanwijzing van de gemeenten met vermelding van het aantal door hen op te nemen woonwagens is nagenoeg volkomen in overeenstemming met de spreidingsplannen van de regionale samenwerkingsorganen ter uitvoering van de woonwagenwet. Slechts in een enkel opzicht is afgeweken van het plan uit de Oostelijke Mijnstreek. Als voornaamste criterium geldt, dat de nieuwe (kleine) centra zo dicht mogelijk bij een woonkern moeten liggen, het liefst op loopafstand.

Echtpaar Quanjel jubileerde



● Eugene Quanjel onderhoudt zich even met enkele van zijn zeer vele gasten.

WITTEM – In kasteel Wittem recipieerde gisteravond architect-kunstschilder-beeldhouwer Eugene Quanjel uit Heerlen, met echtgenote en zoon, bij gelegenheid van zijn 50-jarig huwelijksfeest. De receptie werd zeer druk bezocht door familie, vrienden en kennissen en door een opmerkelijk aantal geestelijken, waaronder de 90-jarige pater Bouwmans, bekend als aardrijkskundeleraar van het Sint Bernardinuscollege Heerlen, in de zeldzaam geworden franciscaner pij.

De thans 80-jarige heer Quanjel is buitengewoon vitaal en schildert nog dagelijks. Zijn thema's zijn landschappen, portretten, stadsgezichten en bloemen.

Voor zijn pensionering was Eugene Quanjel bouwkundig hoofdopzichter bij de Staatsmijnen. Hij bouwde o.m. de cokesfabriek van de mijn Maurits en een partij mijnwoningen op Kerensheide. In 1943 kreeg hij de artistieke leiding van de bouwafdeling en richtte voor DSM tentoonstellingen in te Brussel, Antwerpen en Nijmegen. Hij bouwde het stadion in Geleen en tal van decors voor de Zuidlimburgse opera. Hij ontwierp de decors ter gelegenheid van het jubileum van de koningin, vervaardigde glas-in-lood-vensters voor de Staatsmijnen en de kerk van Mariarade. Standbeelden, vooral Barbarabeelden, bevinden zich door heel Limburg. Onlangs ontving Eugene Quanjel de vererende uitnodiging te exposeren in het Suurmondtmuseum te Aken.

Mr. J. van Noorden overleden

MAASTRICHT – Op 66-jarige leeftijd is in Maastricht overleden mr. J. van Noorden, die per 1 augustus van vorig jaar de rechterlijke macht met pensioen had verlaten. De heer van Noorden trad in augustus 1943 in dienst van de arrondissementsrechtbank in zijn geboorteplaats Maastricht. In mei 1959 volgde zijn benoeming tot rechterplaatsvervanger. Als zodanig heeft de overledene vele jaren zitting gehad in de meervoudige strafkamer en is hij ook tal van keren opgetreden als politierechter.

Bremen vraagt over „Ceylon”

DEN HAAG – Het CDA-kamerlid Bremen heeft schriftelijke vragen gesteld aan minister Van Aardenne van economische zaken over Ceylon B.V. in Maastricht. Hij stelt voor het bedrijf en zijn markt op te nemen in de reeds lopende herstrukturering van het Vredesteinconcern, dat in Maastricht een vestiging heeft.

Bremen vraagt ook een overzicht van de moeilijkheden bij Ceylon B.V. en wil eveneens weten of de nodige zorg is betracht voor het behoud van de werkgelegenheid in de zo economisch zwakke regio. Tenslotte wil Bremen mededeling welke maatregelen zullen gelden voor het personeel.

Prof. De Laet in Thermenmuseum

HEERLEN – Vrijdag 8 september zal prof. de Laet in het Thermenmuseum te Heerlen een lezing houden over „de oorsprong van de stad Gent in het licht van de recente opgravingen”. Het organiseren van deze lezing is de eerste aktiviteit van de Archeologische Vereniging Limburg in dit seizoen. De avond begint om acht uur, introductie is toegestaan. De tweede activiteit is een excursie naar Essen en Langerwehe op zaterdag 16 september. Doel is de tentoonstelling „Götter und Pharaonen” in de villa Hügel te Essen. In Langerwehe staat een bezoek aan het Aardewerkmuseum op het programma. Ook voor deze excursies is introductie toegestaan. De kosten bedragen ƒ 25,– per persoon, jeugdleden betalen ƒ 17,50. Om acht uur 's morgens zal per bus worden vertrokken vanaf het station te Sittard en om twintig over acht vanaf het station te Heerlen. Aanmelden door overschrijving van deelnemerskosten op girorekening 4052557 t.n.v. S. Pijpers-Bosch te Geleen, met vermelding „excursie Essen”.

Sevenums lijk geïdentificeerd

HORST – De rijkspolitie in Horst is erin geslaagd de identiteit te achterhalen van het lijk dat op zaterdag 2 september door jagers is aangetroffen in het gebied Kronenberg in de gemeente Sevenum. Het betreft de 22-jarige Norbert Hoffmann uit de Westduitse plaats Kamp-Lintfort. De politie heeft nog niet kunnen vast stellen of er een misdrijf in het spel is. Het onderzoek wordt daarom in die richting voortgezet.

De recherche van de rijkspolitie in Herkenbosch heeft woensdag ook de identiteit achterhaald van het lijk dat dinsdagmiddag door een trimmer is gevonden in de bossen bij Herkenbosch. Het gaat om een 28-jarige Roermondenaar. Onderzoek heeft intussen uitgewezen dat een misdrijf uitgesloten is.

Ernstig gewond bij aanrijding

SIBBE – Bij een aanrijding tussen een gloednieuwe Volvo en een vrachtwagen op het kruispunt Daelhemerweg/Voilterweg is de 63-jarige J.B. uit Utrecht, bestuurder van de Volvo, zeer ernstig gewond geraakt aan hoofd en borst.

Zijn 62-jarige echtgenote kwam er met schaafwonden vanaf. De 66-jarige mevrouw K. uit Thiel, die ook in de auto zat, liep een hersenschudding op. Haar evenoude man werd niet gewond. De bestuurder van de Volvo verzuimde op het kruispunt de uit Sibbe komende vrachtauto, bestuurd door J. uit Berg en Terblijt, voorrang te geven. Bij het ongeluk, dat even voor half vijf plaats vond, werd de personenwagen onherstelbaar vernield.

Woonwagenbewoner getroffen door drie kogels

HEERLEN – De lijkschouwing, verricht door dokter Zeldenrust, heeft uitgewezen dat de 23-jarige woonwagenbewoner Joop Schneider, die zondagavond tijdens de schietpartij in het streekwoonwagencentrum te Heerlen werd gedood, door drie kogels is getroffen. Een kogel is terecht gekomen in het achterhoofd van het slachtoffer, een in het bovenlichaam en een kogel in de arm.

Vermiste man gevonden

HEERLEN – De 33-jarige Harry Sep uit de Leienhoesstraat te Heerlen, die op 21 augustus vroeg in de morgen in overspannen toestand naar zijn werk vertrok te Sittard, maar daar nooit aankwam, is terecht. Hij werd, nog steeds in een overspannen toestand, aangetroffen in Breda.

Kunst- en vliegwerk in de restaurants

Vervolg van pag. I

VALKENBURG – Dank zij kunst- en vliegwerk kon de waterleidingmaatschappij na verloop van tijd voor een miezerig straaltje water zorgen in Valkenburg, maar daarvan profiteerden alleen de laaggelegen bedrijven. In lunchroom Botterweck, vlak aan de Geul gelegen, kon men op die manier om de zoveel tijd wel een emmer water bijeen krijgen en zo toch de koffie zetten. In de hogerop gelegen ijssalon de Munt en in lunchroom het IJsbeertje moest men de klanten wat koffie betreft „neen” verkopen. „We hebben een flinke strop, maar gelukkig ben ik verzekerd”, aldus de heer Nelissen van het IJsbeertje.

In hotel Prinses Juliana was er juist gistermiddag een zeer behoorlijke lunch. „Gelukkig hadden we veel gerechten tevoren klaar gemaakt. Voor de rest hebben we de gasten uitgelegd dat ook wij er niets aan konden doen”, aldus de heer Stevens jr. In andere horecabedrijven had men soortgelijke problemen. De familie Jaspers van hotel Schaepkens van St. Fijt (vol met 240 gasten) prees zich gelukkig dat in de nieuwbouw een reservoir van duizend liter was aangebracht voor de warmtewinning via de zonnecollectoren. Daarmee was het hotel uit de problemen geholpen. Kastelein Jeuf Spits van hotel-restaurant het Centrum was blij nog over de aloude eigen waterpomp te beschikken.

Noodplan

Naarmate de dag vorderde maakten de horecaondernemers zich steeds meer zorgen. Burgemeester P. Gilissen onderkende het probleem en bepaalde het uur „U” op vier uur: „Of de waterleidingsmaatschappij had het lek gedicht dan wel op andere wijze voor behoorlijke watertoevoer gezorgd, of er zouden tankwagens ingezet worden.” De laatste omslachtige maatregel bleek precies op tijd niet nodig, want via een aantal omleidingen had Valkenburg even na vier uur weer een aanvaardbare straal water uit de kraan' zij het hier en daar nog wat vuil-bruin.

Geen zorgen maakte zich overigens gedurende de periode van drooglegging brandweercommandant Paul Donders. Zou er brand uitbreken dan had hij onmiddellijk de beschikking over 5½ m3 water, de voorraad in de eigen drie brandweerwagens. Een beroep doen op Heerlen zou nog eens 5½ m3 water opleveren. In de kom Valkenburg is de Geul overal dichtbij, terwijl hoger gelegen straten als Daelhemerweg en Nieuweweg (voorbij Schaepkens) niet vanuit Meerssen maar van resp. Margraten en Hulsberg het water betrekken. Pas in de loop van hedenmorgen hoopt men het lek weer gedicht te hebben. Dat kan nl. eerst gebeuren, wanneer een rioolput gestort is.

VVV's vragen beter en goedkoper vervoer

ST. GEERTRUID – De vergadering van de samenwerkende VVV's van het Mergelland, gisteren in St. Geertruid, heeft in feite zijn doel gemist. De opzet om te komen tot een commissie die zich gaat inzetten voor beter en goedkoper streekvervoer in het Mergelland is niet verwezenlijkt. Het enige concrete resultaat van de vergadering was dat er een dezer dagen een brief van de VVV's uitgaat naar het samenwerkingsverband Heuvelland zuidelijk Zuid-Limburg, dat dan moet proberen een aantal wensen vervuld te krijgen.

Het samenwerkingsverband zal in dat schrijven verzocht worden om in overleg te treden met het streekvervoer en daar eventueel pressie op uit te oefenen. Met name wordt het samenwerkingsverband gevraagd voor te stellen de tarieven in Limburg en Zeeland gelijk te schakelen met die in de rest van Nederland. Aan de betreffende ministeries zou dan verzocht moeten worden om een tariefsverlaging in Limburg en Zeeland met 20 tot 30 procent of een tariefsverhoging in de andere provincies. En dat moet volgens de samenwerkende VVV's niet in 1981 gebeuren maar met ingang van 1 oktober 1978.

Dienstregeling

Een andere vraag van de VVV's is of er voldoende rekening gehouden wordt met de bestaande verlangens en behoeften bij het opstellen van de nieuwe dienstregeling. Voorstellen daartoe moeten volgens hen aangeboden worden aan gemeenten en betrokken instanties, zodat over eventuele wensen die niet zijn opgenomen, overleg gepleegd kan worden. „De samenstelling van een nieuwe dienstregeling moet niet iets zijn van een directeur of een paar mensen, zodat die toch weer kunnen doen wat ze willen. Het openbaar vervoer wordt door ons allemaal betaald, ten eerste met de kaartjes, ten tweede uit de subsidie, die weer genomen wordt uit de kas van de door ons betaalde belastingen. Hierover en hierin is samenwerking en overleg van beide zijden zeker gewenst, om zodoende te komen tot een goed openbaar vervoer ook in Limburg en Zeeland”, aldus voorzitter Lucien Curfs van de samenwerkende VVV's.

J. Pos (Heerlen) voorzitter van Voormalig Verzet

SITTARD – Tijdens de ledenvergadering van de afdeling Limburg van het Voormalig Verzet, is Jan Pos uit Heerlen gekozen tot nieuwe voorzitter. De nieuwe voorzitter riep de leden, die bijeen waren in de Oranjerie te Roermond, op om op 10 september massaal deel te nemen aan de jaarlijkse herdenking voor de Limburgse gevallenen uit de jaren 40-45, die in Valkenburg wordt gehouden.

In het bestuur van de Limburgse afdeling hebben verder zitting J. Apers, Montfort vice-voorzitter; mej. Riek Okhuizen, Heerlen secretaresse; H. Hanssen uit Venray penningmeester; J. Segers, Baarlo 2e penningmeester; P. Verheggen, Roermond tweede secretaris en H. Bouten, Sittard is belast met pers en publiciteitsaangelegenheden.

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje

RIK

broertje van Patricia en Evelyn

W. Mayer
R. Mayer-Crutzen

Heerlen, 6 september 1978
September 1944-str. 27.

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij kennis van het plotselinge overlijden in het ziekenhuis te Brunssum, van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Ankje Broekstra

weduwe van

LIPKE HEPKEMA

Zij werd 81 jaar.

De bedroefde familie:
Brunssum: **M. E. Hepkema-Jansen**
Schaesberg: **J. Ponsen-Hepkema**
H. R. Ponsen
Heerlen: **G. Eisinga-Hepkema**
S. Eisinga
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, 5 september 1978.
Correspondentieadres:
Mauritslaan 18, Schaesberg.

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 9 september a.s. op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg te Treebeek. Bijeenkomst aan het bejaardenhuis de Kruisberg, vanwaar vertrek naar voornoemde begraafplaats om 14.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid van 17.30-18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Heden overleed vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 81 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hendrik Jozef Kousen

echtgenoot van wijlen

Maria Sofia Gay

Wij bevelen zijn ziel in uwe gebeden aan.

De bedroefde familie:
J.H.P. Kousen
M.C. Kousen-Claessen en kinderen
H.J. Kousen
M.T. Kousen-Vromen en kinderen
E.M. Vromen-Kousen en kind
Familie Kousen
Familie Gay

Kerkrade, 5 september 1978
Corr.adres: Nullanderstraat 126.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 9 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in bovengenoemde kerk wordt de overledene bijzonder herdacht.
Bezoek mortuarium Lückerheidekliniek St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Vandaag moesten wij afscheid nemen van mijn man, onze vader, schoonvader en opa, in de ouderdom van 70 jaar. Rustig aanvaardde hij zijn laatste grote reis.

in memoriam

Ed. Wijnen

echtgenoot van

Philomène Brouns

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 5 september 1978
Eijmaelstraat 13, Heerlen.

De eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 8 september as. om 10.30 uur, in de H. Hartkerk van Schandelen, Heerlen. De begrafenis vindt plaats op de algemene begraafplaats te Imstenrade.
Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleance.
De overledene zal worden herdacht in de avondmis, heden, donderdag 7 september om 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.
Liever geen bezoek aan huis.

Hartelijk dank

voor de belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons 40-jarig huwelijksfeest. Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen, allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Huub Slangen
Tilla Slangen-Schmeets

Heerlen, Diamantstraat 41.

† In de vrede van Christus is heden, voorzien van de h. sacramenten der zieken na een kortstondige ziekte, in de leeftijd van 63 jaar van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

mevrouw

Netta Vossen

weduwe van

LEO DELHAES

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Rudi Delhaes
Marlies Delhaes-Biermans
Dave, Rodrique
Familie Vossen
Familie Delhaes

Vaals, 5 september 1978
Corr.adres: R. Delhaes, Oud-Lemiers 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 9 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Vaals.
Bijeenkomst in de kerk om 9.50 uur.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleance.
Vrijdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St. Jozefkerk.
Zij, die geen kennisgeving ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Dag en nacht Heer waakt Gij als een herder over mij

† Gedragen door een eenvoudig geloof, en vol vertrouwen op Gods goedheid ging

Theo Blok

plotseling van ons heen. Hij werd 70 jaar oud.
Gaarne bevelen wij hem in uw gebed aan.

Namens de familie Blok
Namens de Paulusstichting Sittard
Namens het Oudercomité Paulusstichting

Sittard, 4 september 1978
Paulusstichting, Watersley 1

De afscheidsviering zal plaatsvinden in de kapel van de Paulusstichting, vrijdag 8 september as. om 11.30 uur, waarna de crematie te Heeze, Somerenseweg 120 om 14.15 uur.

†

Heden overleed, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 70 jaar, mijn goede man, onze geliefde vader, schoonvader en opa

Oscar Victor Maria Timmers

arts

echtgenoot van

Leontine Gabrielle Marie Vencken

Heerlen: **Mevr. L. G. M. Timmers-Vencken**
Voorburg: **M. Dirks-Timmers**
Gwendoleyn, Marc
Wassenaar: **M. Simons-Timmers**
H. Simons
Anne-Bert, Dieuwke, Barbara, Bart
Heerlen: **J. P. Timmers**
M. M. Timmers–Willems
Ivo, Arjen, Martijn
Utrecht: **S. J. Timmers**
Weert: **A. M. P. Bruggeman-Timmers**
A. C. Bruggeman
Tessa

Heerlen, 5 september 1978.
Parmentierstraat 3.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 9 september a.s. in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.
Vrijdag 8 september a.s. om 19.00 uur avonddienst en rozenkransgebed in voornoemde kerk.
Geen bezoek aan huis.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen en elke vereniging persoonlijk te bedanken voor de belangstelling en het hartelijk medeleven ondervonden tijdens ziekte en bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze onvergetelijke vader en grootvader

Leo de Haas

betuigen wij bij deze onze hartelijke dank aan allen die, op welke wijze dan ook, hebben getracht dit zware verlies voor ons dragelijk te maken. Een bijzonder woord van dank aan heren doktoren en verplegend personeel van het De Weverziekenhuis.

Mevr. A. de Haas-Vusschers
kinderen en kleinkinderen

Ubach o. Worms, sept. 1978

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 10 september as. om 17.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp.

Het is één jaar geleden.
Toen is kueb oberyé gestorven.
Over de dood heen houden wij van hem.
Wij vieren zaterdag as. om 19.00 uur zijn sterfdag.
Dit in de kerk van de heilige vincentius te rumpen, brunssum.
Wij stellen het zeer op prijs, als u daarbij zoudt willen zijn.

h. oberyé-kronhof
en familie

„Bij U, mijn hoogste goed, mijn God, bij U ben ik geboren".
ps. 73.

† Vol overgave aan God ging van ons heen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, grootvader, en overgrootvader

Pierre Hoogma

echtgenoot van

MARIA ELISABETH STORMS

In de leeftijd van 84 jaar.

Mevr. M. E. Hoogma-Storms
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Maastricht, 5 september 1978
Bernhardlaan 4.

De plechtige eucharistieviering in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Scharn heeft plaats op zaterdag 9 september a.s. om 11.00 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof Oostermaas.
Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur alwaar gelegenheid is tot condoleren.
Avondmis vrijdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht. Bezoek dagelijks van 15.00-16.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Harie Thijssen** echtgenoot van Tien Roumans, oud 65 jaar, Geulle Graaf Wolterhoenstraat 22. De uitvaartdienst vindt plaats donderdag 7 september om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Geulle.

† **Petrus Huls** echtgenoot van Maria Houbiers, oud 85 jaar, Eijsden Emmastraat 16. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 9 september as. om 11 uur in de St. Martinuskerk te Breust-Eijsden.

† **Sjeng Groothuysen** echtgenoot van wijlen Anna Niesten, oud 80 jaar, Maastricht Kast. Bleijenbeekstraat 20. De uitvaartdienst vindt plaats vrijdag 8 september as. in de parochiekerk van St. Antonius van Padua om 10.30 uur.

† **Maximilianus Hageman** echtgenoot van Wilhelmina Büner, oud 69 jaar, Maastricht Glacisweg 40. De uitvaartdienst vindt plaats vrijdag 8 september om 15 uur in de parochiekerk van St. Pieter Villapark Maastricht.

† **Diny Dauphin** echtgenote van wijlen Ber Wolters, oud 52 jaar, Maastricht Heugemerweg 53, corr.adres Aalm. Verheggenplein 58. De uitvaartdienst vindt plaats vrijdag 8 september om 11 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco Akerpoort Maastricht.

† **Hubert Defesche** echtgenoot van Maria Lemeer, oud 90 jaar, Maastricht, corr.adres Apollohof 157. De uitvaartdienst vindt plaats vrijdag 8 september as. om 14 uur in de parochiekerk van St. Lambertus, Emmaplein, Maastricht.

† **Jean van Noorden** echtgenoot van Ria Dittrich, oud 66 jaar, Maastricht Aylvalaan 48. De uitvaartdienst vindt plaats donderdag 7 september as. om 14 uur in de basiliek van O.L. Vrouwe te Maastricht.

† **Jan van der Goes** echtgenoot van Maria Johanna Maessen Rieterweg 23 [illegible] ring zal worden gehouden op 8 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Boukoul.

† **Sjeng Verheyden,** 66 jaar. Breeweg 17 Linne. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden in de parochiekerk van St. Martinus te Linne.

† **Jacob Joosten** van de Boetzelaarstr. 36 Haelen, oud 69 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 8 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van H. Aldegundis.

†

Heden overleed in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 92 jaar, mijn dierbare man, vader, schoonvader en oom

Jan Mathijs Heykers

echtgenoot van

Leontina Maria Joanna Midy

Heerlen: **Mevr. L.M.J. Heykers-Midy**
H.M. Heykers
J.M.H. Heykers-van der Steen

Heerlen, 5 september 1978
Corr.adres: Willemstraat 48.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 8 september as., in de kapel van het kerkhof Imstenrade, Heerlen, om 14.30 uur.
Bijeenkomst aldaar.

HUWELIJKEN

Marlies de Haas trouwt op vrijdag 8 september met **Alexander Knöpfel** om 15.00 uur in de H. Laurentiuskerk te Bemelen. Receptie van 18.30-20.00 uur, Meerssenerweg 55, toekomstig adres Meerssenerweg 61c, Maastricht.

Vervolg familieberichten zie pagina 22

Wieke Schlösser soliste bij ‚Open Huis' concerten

SITTARD/MAASTRICHT – Bij de dit weekeinde in Sittard en Maastricht gegeven „Open Huis"-concerten presenteerde het LSO ditmaal een soliste uit eigen team: celliste Wieke Schlösser, die met Luigi Boccherini's bekende concert in Bes op het podium kwam. Haar optreden liet een bijzonder sympathieke indruk achter: ze startte een tikje geremd en gereserveerd met een zo nu en dan wat gevoileerde klank, maar benaderde Boccherini's muziek gaandeweg op een meer onbevangen manier, waaraan elk spoor van vals sentiment en overdreven romantisme volkomen vreemd bleek; en dat werkte buitengewoon verfrissend. Gezien dit alles kan ik het alleen maar betreuren dat dit populairste van Boccherini's celloconcerten nog steeds in de versie van Friedrich Grützmacher werd gepresenteerd, een bewerking uit de tweede helft van de vorige eeuw, waarin op forse wijze het sectiescalpel werd gehanteerd en het oorspronkelijk middendeel (Andantino gracioso) werd vervangen door een – overigens zeer mooi – Adagio (non troppo) uit een van Boccherini's andere celloconcerten (in casu in G). In de Sächsische Landesbibliothek te Dresden werd echter een afschrift van de originele partituur gevonden, aan de hand waarvan Maurice Gendron het concert in Bes zo tekstgetrouw als mogelijk heeft gereconstrueerd: alleen is me onbekend gebleven of deze reconstructie ook in druk verschenen is. Samuel Friedman leverde met een optimaal gereduceerde orkestbezetting bij Wieke Schlössers interpretatie een adequate begeleiding. Dat deze dirigent de kwaliteiten bezit tot een geanimeerd musiceren te inspireren bleek al in Rossini's ouverture „Semiramide" waarmee dit concert begon: met het strijkerskorps wist hij vaak zeer markante effecten te bereiken, maar kreeg daarbij de houtblazers, voor wie de echt Rossiniaanse trekjes in deze partituur evenveel addertjes onder het gras bleken, niet volkomen op zijn hand. Friedman besloot met Dvorak's symfonie „Aus der neuen Welt" waarvan de levendig gespannen, maar soms ook intiem gekleurde verklanking mijn eerste indrukken volkomen bevestigde.

SEF DE BAKKER

Ontwikkeling criminaliteit horecasector blijft stabiel

DEN HAAG – De ontwikkeling van de criminaliteit in horecabedrijven is stabiel gebleven. Alleen bepaalde vormen van overlast, zoals herrieschoppen en weigeren te betalen, vertonen in de zomermaanden een stijging als gevolg van het grotere aantal bezoekers tijdens de vakantie.

Dit blijkt uit het rapport „Criminaliteitsoverlast bij de Horeca" van het Wetenschappelijk Onderzoek- en Documentatiecentrum (W.O.D.C.) in Den Haag.
De stabiele trend is, volgens de onderzoekers, de verklaring voor het geringe aantal horeca-ondernemers (4%), dat van plan is beschermingsmaatregelen tegen de overlast an criminaliteit te nemen. Van de ondervraagde bedrijven (4928) had 17% al maatregelen getroffen.
De meest voorkomende vormen van overlast zijn herrieschoppen en weigeren te betalen. Vechtpartijen en het aanrichten van vernielingen komen minder voor. Zwaardere vormen van criminaliteit, zoals intimidatie en het opdringen van bescherming („de ruiten blijven heel als wij gratis mogen drinken") werden het minst gerapporteerd. Het aantal bedrijven dat melding maakte van geweldpleging tegen personen bedroeg 4%, aldus het rapport.
Tevens vonden de onderzoekers uit dat de politie, na gewaarschuwd te zijn, in gevallen van herrieschoppen en vechtpartijen vrijwel altijd verschijnt. Gemiddeld een kwart van het totale aantal criminele voorvallen werd aan de politie doorgegeven.

Barbara gehuldigd

SCHAESBERG – Zondagavond laat was de gehele Kakert uitgelopen om de zeer succesvolle showband Barbara te huldigen. De showband nam in Levroy in de hoogste afdeling, de ereafdeling, deel aan het bondsconcours. De band behaalde onder leiding van de muzikale leider en tamboer-maître de eerste prijs met promotie en tevens het hoogste aantal punten van het gehele concours. De showband sleepte liefst 204 punten in de wacht. De majoretten namen deel in de eerste divisie en behaalden 156,5 punten en ook dit betekende een eerste prijs met promotie. 's Avonds om 22.00 uur werd de showband op de Kakertsberg afgehaald door het fluit- en tambourcorps Wilhelmina van Nieuwenhagen. In zaal 't Berbke wachtte een groots ontvangst. Onder de aanwezigen zagen wij burgemeester mr. H.Th. Vrouenraets, de voorzitter van het uniformenfonds Wiel Mulders, geestelijk adviseur pastoor Klinkenberg, ereleden en damescomité.

Diefstallen in Sittard

SITTARD – Het dievengilde heeft de afgelopen dagen weer danig toegeslagen in Sittard. Van de Sittardse markt verdwenen een leren jasje en een cassettedeck. De Roermondse politie hield in dit verband de 22-jarige Geleendenaar M. aan die de diefstal van deze spullen toegaf. De goederen zijn inmiddels aan de rechtmatige eigenaar teruggegeven.

Een merkwaardige diefstal gebeurde in de Sittardse muziekschool. Daar verdween een voetpedaal van een slagwerkinstrument. De waarde van het pedaal bedraagt 300 gulden. Van de dader geen spoor.
Ook is de dader niet bekend die uit een auto die aan de Gasthuisgraaf geparkeerd stond een mapje met papieren stal, waaronder een paspoort, rijbewijs en kentekenbewijs.
Dorstige dieven brachten een bezoek aan een drankenindustrie aan de Philipsstraat en eigenden zich daar een hoeveelheid frisdranken toe, waarvan de waarde nog niet vastgesteld kon worden. Voordat ze de fabriek binnenkwamen hebben de inbrekers een hekwerk vernield.
Zo kan een dief het ook gemunt hebben op een onderdeel van een auto. Van een op de parkeerplaats bij het station staande personenwagen werd een clignoteur gedemonteerd. Schade 100 gulden. Ook hier is de dader onbekend.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor de te verkopen kavel C in het plan Bosberg. Belangstelleden kunnen zich uiterlijk tot en met 20 september 1978 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur. Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het gemeentelijk grondbedrijf.

Kerkrade, 7 september 1978.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
Mr. J.G. Smeets
de secretaris,
J.M.N. Beugels l.s.

GEMEENTE OIRSBEEK

BEKENDMAKING

De burgemeester van Oirsbeek maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het college van Gedeputeerde Staten van Limburg bij zijn besluit van 24 juli 1978, no. BG 24115, heeft goedgekeurd, met uitzondering van de in hun besluit vermelde bepalingen van de voorschriften waaraan zij de goedkeuring hebben onthouden, het raadsbesluit van 25 april 1977 tot vaststelling van de volgende bestemmingsplannen:
a. „Plan 4", voor een gebied tussen de Boompjesweg en de Molenweg;
b. „Plan 16", voor een aantal percelen langs de Beukenberg;
c. „Plan 18", voor de terreinen gelegen langs de Populierenlaan.
Het goedkeuringsbesluit van Gedeputeerde Staten van Limburg alsmede voornoemde bestemmingsplannen liggen met bijbehorende voorschriften gedurende een maand na heden ter gemeentesecretarie, voor eenieder ter inzage.
Zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, kunnen binnen een maand na heden tegen voornoemd besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg beroep instellen bij de Kroon.
Het beroepschrift dient te worden gericht aan H.M. de Koningin en moet in tweevoud worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, te 's-Gravenhage.

Oirsbeek, 7 september 1978

De burgemeester voornoemd,
A. G. H. Gubbels

GEMEENTE OIRSBEEK

BEKENDMAKING

De burgemeester van Oirsbeek maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het College van Gedeputeerde Staten van Limburg bij zijn besluit van 24 juli 1978, no. BG 24115, de goedkeuring heeft onthouden aan het raadsbesluit van 25 april 1977 tot vaststelling van de volgende bestemmingsplannen:
a. „Plan 2", voor het gebied ten zuiden van de Bellenkampweg;
b. „Plan 17", voor een perceel langs de Valderensweg.
Genoemd besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg alsmede de betreffende bestemmingsplannen liggen met de daarbij behorende voorschriften gedurende een maand na heden ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.
Ingevolge artikel 29, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening kan eenieder, die bezwaren heeft tegen de onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten, gedurende bovengenoemde termijn beroep instellen bij de Kroon.
Het beroepschrift dient te worden gericht aan H.M. de Koningin en moet in tweevoud worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, te 's-Gravenhage.

Oirsbeek, 7 september 1978.

De burgemeester voornoemd;
A. G. H. Gubbels

GEMEENTE ST. ODILIËNBERG

De burgemeester van St. Odiliënberg maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, eerste lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 8 september 1978 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage zal liggen het door de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 22 augustus 1978 vastgestelde bestemmingsplan „Kern St. Odiliënberg-scholencomplex", welk plan een herziening inhoudt van het op 22 september 1950 vastgestelde en op 14 mei 1954 gewijzigde uitbreidingsplan in onderdelen der gemeente St. Odiliënberg.
Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende eerdergenoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen.

St. Odiliënberg, 7 september 1978

De burgemeester voornoemd,
Mr. G.M.M.J. van Heur

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Wittem maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad van Wittem op 29 augustus 1978 besloten heeft te verklaren, dat een bestemmingsplan in voorbereiding is voor gedeelten van de percelen kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie A no's 4843, 4061 en 4482, plaatselijk gelegen aan de Zwartebrugweg te Eys-Wittem.
De gemeenteraad heeft verder besloten voor bovengenoemde perceelsgedeelten het Algemeen Bestemmingsplan Wittem, vastgesteld door de raad op 19 augustus 1975 en goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 4 oktober 1976 in te trekken. Voornoemd besluit ligt voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie afdeling algemene zaken, vanaf 8 september 1978, zijnde de dag der inwerktreding van het voorbereidingsbesluit.

Wittem, 7 september 1978

De Burgemeester voornoemd,
Mr. R.A.J. van de Ven

GEMEENTE WITTEM

De burgemeester van Wittem maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 8 september 1978, ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken (kamer 18) voor eenieder ter inzage wordt gelegd het besluit van de gemeenteraad van 29 augustus 1978, no: 84/78 R, waarbij ingevolge artikel 21 van genoemde wet is verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied van de kern Nijswiller, met uitzondering van Nijswiller-Westhoek, e.e.a. zoals nader aangegeven op de bij dit besluit behorende tekening.

Wittem, 7 september 1978.

De burgemeester voornoemd,
mr. R.A.J. van de Ven.

GEMEENTE GELEEN

Burgemeester en wethouders van Geleen; maken bekend, dat het voornemen bestaat om de Kloosterstraat inclusief de overweg over de spoorlijn Maastricht - Sittard, tot aan de voormalige Napoleonbaan Zuid, kadastraal bekend gemeente Geleen, sectie D. nummers 4536, 4325 en 4079, alsmede een gedeelte van de Steinstraat, vanaf de voormalige Napoleonbaan Zuid tot aan de grens met de gemeente Beek (L), kadastraal bekend gemeente Geleen, sectie D. nummer 4110, aan het openbaar verkeer te onttrekken.
Het voorstel tot onttrekking ligt vanaf vrijdag 8 september 1978 af gedurende één maand voor eenieder ter inzage op kamer 305 van het gemeentehuis. Gedurende deze termijn kunnen belanghebbenden bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Geleen, 31 augustus 1978.

Burgemeester en wethouders van Geleen,
mr. Th.C.M.A. Elsenburg
De secretaris,
C.M. Touw.

Rookpauzes in gouvernement?

MAASTRICHT – Tijdens de gisteren gehouden vergadering van de vaste statencommissie voor maatschappelijk werk en volksgezondheid heeft het nieuwbenoemde lid drs. J. Panhuysen gepleit voor het instellen van „rookpauzes" tijdens vergaderingen in het gouvernement. „Ik vind dat een dergelijk voorstel van ons moet komen, want wij vormen per slot van rekening de commissie volksgezondheid," opperde het lid. Commissievoorzitter mevrouw Kreutzkamp-Schotel zegde toe het verzoek in beraad te zullen nemen en er eventueel een voorstel van te maken.

Anjerloterij in Limburg

MAASTRICHT – Vrijdag gaat traditiegetrouw de jaarlijkse Anjerloterij Limburg van start, onder het motto: „Vóór en dóór de culturele verenigingen in Limburg".

Zowel door medewerking te verlenen aan de lotenverkoop als door het kopen van Anjerloten helpt men de eigen Limburgse culturele verenigingen, die door hun muziek, zang of toneelspel of door hun zorg voor de volksontwikkeling en de jeugd zoveel bijdragen voor de volkscultuur in stad of dorp.

De verkoop van het aantal Anjerloten in 1977 steeg ten opzichte van 1976 met een aantal van 3559; in 1977 werden 125.210 Anjerloten verkocht. Men verwacht dit jaar 150.000 loten te verkopen.

Limburgs Dagblad



Donderdag 7 september 1978 ● Pagina 21

Omstreden penalty helpt Twente op weg

Beukman velt MVV

door bobby vosmaer

ENSCHEDE – In de 59ste minuut besliste scheidsrechter Beuman de wedstrijd FC Twente-MVV. De strafschop die hij de thuisclub toen toekende was zonder meer belachelijk. Het goed verdedigende MVV werd zó alsnog uit de wedstrijd gekegeld. FC Twente verdiende de zege niet. Het viel wel voortdurend aan, maar veel te doorzichtig en te omslachtig. Uiteindelijk zou de man in het zwart de hoofdrol grijpen en MVV met een nederlaag huiswaarts sturen.

Twente viel vanaf het begin tomeloos aan. Het creëerde enige kansen, maar Gritter, Wildschut en Thijssen slaagden er niet in de juiste richting te vinden. Nee, dan MVV. Het speelde zeer verdedigend maar wel zo geconcentreerd, dat na een kwartier iedere Twente-aanval moeiteloos gepareerd werd.

De Maastrichtenaren kregen zelfs een unieke scoringskans, toen Smeets vrij voor Pasveer verscheen. Smeets faalde echter. Ook Jo Quaden liet zich in die beginfase zien maar werd onderuit gehaald door de geschrokken Wildschut. De thuisclub bleef maar komen. Zonder variatie, zonder overtuiging en MVV volkomen in de kaart spelend. Was er dan nog enig gevaar, dan was Peter Gerards attent ter plekke. De Maastrichtenaren haalden gemakkelijk de rust.

Na de hervatting opnieuw éénrichtingsverkeer naar het doel van Gerards. Maar zoals ook in de eerste helft, duurde het veel te lang bij de Twentenaren.

Totdat een theatrale buiteling van Thijssen door scheidsrechter Beukman gehonoreerd werd. Een lachertje van de eerste orde, maar via Frans Thijssen kwam Twente dan toch nog op 1–0.

Het vervolg liet zich gemakkelijk raden. MVV moest nu wel komen en schonk de ruimte aan de opponent. Die ruimte werd benut door Gritter, echter wel in buitenspelpositie. Ook nu stond Beukman te slapen. De vrije doortocht werd bijna nog verhinderd door Webb, maar via zijn voet rolde de bal ongelukkig het eigen doel binnen: 2–0. Met de Joegoslaaf Brajovic voor Hulshoff en Smand voor Jaap Bos ging het laatste kwartier in. De partij was echter al beslist. Dat Thoresen er met een kopbal 3–0 van maakte was alleen belangrijk voor de statistiek. Dom daarentegen was de trappende beweging van Peter Gerards, hetgeen hem terecht de gele kaart opleverde. De teleurgestelde MVV'ers bleven knokken voor een beter resultaat, maar het zat er niet meer in. FC Twente mocht blij zijn met deze zeer gelukkige overwinning. MVV kon terugzien op goed verdedigingsspel en via Quaden en Van Marwijk ook op de counters. Een gelijkspel was zeker totdat Beukman mee ging doen en MVV de genadeslag gaf.



● Het beruchte (penalty)moment. Arbiter Beukman loopt met de bal naar de stip, achtervolgd door de woedende MVV-spelers Dijkstra (rechts), Quaden, Schrijnemakers, Lacroix en Hulshoff.
Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

FC Twente-MVV 3–0 (0–0) – Score 59. Thijssen 1–0 (penalty), 71. Webb (eigen doel) 2–0, 74. Thoresen 3–0.
FC Twente: Pasveer, Van Ierssel, Drost, Overweg, Wildschut, Thijssen, Van der Vall, Otto, Bos (Smand), Gritter, Thoresen.
MVV: Gerards, Webb, Lacroix, Dijkstra, Schrijnemakers, Quaden, Hulshoff (Brajovic), Kerstges, Bronfrère, Smeets, Van Marwijk.

Wervelende Kerkraadse show waarvan Sparta de dupe werd: 4-0

Roda JC als 'vroeger'!

door jos van wersch

KERKRADE – Het is nog te vroeg om met superlatieven te gaan gooien, maar de voetbalshow die Roda JC tegen Sparta opvoerde, komt in aanmerking voor het predicaat uitstekend. Niet alleen de vier Kerkraadse doelpunten deden het enthousiaste publiek (9500 in totaal) omhoog veren, maar evenzo het voortreffelijke veldspel van de Limburgers.

„Hier was geen houden aan", zei Sparta-trainer Petescu beduusd. „Van een Roda JC konden we dit geweld verwachten, maar desondanks hebben we ons eigen graf gegraven".
Bert Jacobs is er min of meer in geslaagd om het voetbal dat hij in zijn hoofd heeft over te brengen op zijn formatie. Oftewel: negentig minuten lang bewegen, discipline kweken bij zijn spelers en dat alles onder het credo: voor eigen publiek acteren betekent maar één ding: aanvallen!

Het Kerkraadse spel biedt voor de toekomst enorm veel mogelijkheden. Neem zo'n Adrie Koster. Vorig seizoen had hij nog moeite met een hele wedstrijd, tegen Sparta bleef hij op de rechtervleugel dollen met zijn tegenstanders (behalve de laatste tien minuten. Toen zat de Zeeuw volledig kapot.
Koster zelf: „Het ging perfect. Maar in de voorbereidingsfase liep het al lekker met mij. Vorig seizoen heb ik nodig gehad om te acclimatiseren. Nu komt de echte Koster voor de dag". De Kerkraadse „hazewind" glunderde. Hij wist dat hij de show gestolen had. Maar de 4–0 zege was het resultaat van het totale team. Want een Leo Ehlen en een Sten Ziegler speelden zich eveneens in de kijker, met Dick Nanninga als aangever van de doelpunten en „breker" op het hele veld. De Groninger: „Een paar dagen geleden was ik nog niet fit, maar sinds het begin van deze week ging het stukken vooruit. Daar komt bij dat ik over een goede basisconditie beschik. Daar kom je een heel eind mee".

Penalty

Roda JC stond na elf minuten al op winst. Nanninga werd in het zestienmetergebied in de „mangel" genomen en arbiter Weerink (voortreffelijk) kende een penalty toe. Toonstra verzilverde de strafschop: 1–0. Sparta-coach Petescu was het daarmee eens. „Nanninga werd inderdaad door twee mensen gepakt".
Die „vroege" goal kwam helemaal in het straatje van de Kerkradenaren te pas. Toen viel de druk van „we moeten het thuis waarmaken" van de Roda-schouders. Nadat Koster een paar minuten later alleen doorbrak (uit een pass van Nanninga) en zowel Balkestein als Doesburg het nakijken gaf, was het hek van de dam. Roda JC speelde een gewonnen wedstrijd. Bij Sparta bleven de organisatiefouten zich opstapelen en de dekking werd verwaarloosd.

Geen mandekking

Michel Valke, de Rotterdamse regisseur die bovendien licht geblesseerd was, kon met geen mogelijkheid het getij keren. De Petescu-elf leverde keer op keer de bal in bij Roda JC en de versterkte mandekking (na rust) op Koster en Vermeulen bleef onvoldoende. De tweede helft was één minuut oud, of Toonstra kon 3–0 laten aantekenen na voorbereidend werk van Ehlen, Degens en Nanninga. Een kwartier voor tijd werd Koster vlak voor Doesburg onderuit gehaald door Balkestein en de terecht toegekende penalty benutte Pierre Vermeulen: 4–0.

Toonstra wilde die strafschop graag nemen, maar Bert Jacobs gaf vanuit de dug-out het „bevel" om daar in eerste instantie Nanninga of anders Vermeulen mee te belasten. Toonstra had daar veel moeite mee. „Krijg ik een keer de kans om een hattrick te scoren en dan mag het niet van de trainer". Jacobs: „Als het even kan moet je een andere speler belasten met een tweede penalty. Zeker als je daar mensen voor hebt".
Roda JC heeft in de (tweede) wedstrijd tegen Sparta laten zien waarom de ploeg meedraait in de kopgroep van de eredivisie. Er is snelheid (Koster en Vermeulen) en kracht en lengte (Nanninga) in de frontlinie. Een middenveld met creatieve lui én knokkers en een defensie die stand houdt. „Maar tegen dit Sparta was dat niet zo moeilijk", merkte John Pfeiffer op. Sparta vertrok met een kater uit Kerkrade.
Doelman Pim Doesburg, die zich enorm stond op te winden tegenover zijn verdedigers, mompelde: „Als er niet wordt georganiseerd, valt er voor een keeper geen eer te behalen". En toch was het diezelfde Doesburg die Roda JC van een monsterzege afhield. Sparta kon (zonder de geblesseerde spits Morgan) geen echte vuist maken, hoewel de ploeg – ondanks het Limburgse veldoverwicht – een paar keer dicht bij een treffer was.



● Spitsuur voor het Rotterdamse doel. Pim Doesburg stompt de bal weg voordat Adrie Koster kan inkoppen. Links Johan Toonstra, die twee doelpunten voor zijn rekening nam.
Foto's: MARJA COERVER

Roda JC-Sparta 4–0 (2–0) – 11. Toonstra (strafschop) 1–0, 14. Koster 2–0, 59. Toonstra 3–0, 74. Vermeulen (strafschop) 4–0. Toeschouwers: 9.500. Scheidsrechter: Weerink.
Roda JC: Jongbloed, Degens, Pfeiffer, Ziegler en De Wit, Ehlen, Lees en Toonstra, Koster, Nanninga en Vermeulen.
Sparta: Doesburg, Jansen, Balkestein, Marijt en Van Tiggelen, De Goey, Van Gaal en Valke, Van Zoest, Van Staveren en Holverda (Van der Meer).

Tegenstander PSV ging veel te ver

EINDHOVEN – PSV-Go Ahead Eagles had in Eindhoven met voetbal nauwelijks nog iets te maken. Maar het randgebeuren, dat vrijwel voornamelijk uit schoppen en trappen bestond, bleek voor het publiek toch een leuk voetbalavondje opgeleverd te hebben. Voor Kees Rijvers was het echter allerminst een plezierige avond, alhoewel zijn équipe uiteindelijk het duel met een 1–0 zege afsloot. In zijn eerste emoties weigerde de Eindhovense oefenmeester de gelukwensen van opponent Joop Brand te accepteren, maar siste hem verbeten toe: „Ik dacht dat jij hierheen was gekomen om te voetballen. Daar heb ik vanavond maar bitter weinig van gemerkt".

Mogelijk heeft daarbij ook de teleurstelling van Kees Rijvers een kleine rol gespeeld, want opnieuw slaagde de nationale kampioen er niet in met grote cijfers afstand te nemen van het vorig seizoen nog tegen de degradatie vechtende Go Ahead Eagles. Van de ingecalculeerde vier punten uit beide duels werden er uiteindelijk door de Eindhovenaren drie behaald. Maar het heeft de Brabanders wel ontzaglijk veel moeite (en blessures) gekost om dat doel te bereiken.

Na de 1–1 van zaterdagavond in Deventer greep PSV woensdagavond beide winstpunten, dankzij een doelpunt van René van de Kerkhof in de 70e minuut, een treffer die overigens fel werd aangevochten door Go Ahead Eagles, omdat van de Kerkhof zijn treffer in buitenspelpositie zou hebben geproduceerd. Een beslissing van Jan Keizer waarover inderdaad valt te discussiëren. De grensrechter had echter geen buitenspel geconstateerd, waardoor Keizer het doelpunt moest toekennen.

eredivisie

PEC Zwolle-Ajax	(12.000)	0–3
NAC-FC Utrecht	(6.500)	3–2
FC Twente-MVV	(8.500)	3–0
Volendam-NEC	(6.000)	0–0
Roda JC-Sparta	(9.500)	4–0
Feyenoord-FC Den Haag	(18.500)	2–0
Vitesse-AZ '67	(10.000)	3–4
FC VVV-Haarlem	(8.500)	1–0
PSV-Go Ahead Eagles	(22.000)	1–0

Stand:

Ajax	4	4	0	0	8	17– 5
Roda JC	4	3	1	0	7	8– 0
PSV	4	3	1	0	7	10– 2
NEC	4	1	3	0	5	4– 1
FC Twente	4	1	3	0	5	5– 2
AZ '67	4	2	0	2	4	13– 9
Feyenoord	4	1	2	1	4	3– 2
FC Utrecht	4	1	2	1	4	5– 5
NAC	4	1	2	1	4	6–11
FC VVV	4	2	0	2	4	3–10
Vitesse	4	1	1	2	3	7– 8
FC Den Haag	4	1	1	2	3	3– 4
Volendam	4	1	1	2	3	3– 5
Sparta	4	1	1	2	3	3– 7
Haarlem	4	1	1	2	3	4– 8
Go Ahead Eagles	4	0	2	2	2	5– 7
PEC Zwolle	4	0	2	2	2	4– 9
MVV	4	0	1	3	1	0– 8

Programma 9 en 10 september:
EREDIVISIE
MVV-NAC (9-9, 19.30 uur)
NEC-FC Twente (9-9, 20 uur)
Sparta-Volendam (9-9, 20 uur)
FC Den Haag-Roda JC (9-9, 20 uur)
AZ '67-Feyenoord (9-9, 20 uur)
Go Ahead Eagles-FC VVV (9-9, 19.30 uur)
Ajax-PSV (9-9, 20 uur)
FC Utrecht-PEC Zwolle
Haarlem-Vitesse

EERSTE DIVISIE
Fortuna SC-Willem II (9-9, 19.30 uur)
FC Vlaardingen-Eindhoven
Wageningen-Telstar
FC Groningen-Helmond Sport
Excelsior-FC Amsterdam
FC Dordrecht-SC Cambuur
SC Heerenveen-FC Den Bosch
Heracles-Veendam
De Graafschap-SC Amersfoort

IJdele hoop van Zwollenaren

ZWOLLE – Moeiteloos en in feite met speels gemak heeft Ajax ook de return tegen PEC Zwolle gewonnen.

Gaven de vorige wedstrijden tegen Go Ahead Eagles en PEC Zwolle de Amsterdammers vooral in de tweede helft de nodige problemen. in Zwolle bouwde Ajax een in de eerste helft opgebouwde voorsprong van 0–1 (Ling) door doelpunten van Meijer en Tahamata tot 0–3 uit.
Al in de zevende minuut opende Tscheu-La Ling de score voor Ajax. dat vooral in de eerste helft met tempovoetbal (Arnesen, Lerby, Schoenaker) en artisticiteit (Ling) PEC Zwolle volkomen overklaste. De hoop van PEC om met krachtvoetbal één punt te behalen, bleek ijdel.

Theo Boosten kaart aan



Even vooraf: eindelijk nog eens voetbal gezien waarbij de mensen zich de vingers aflikken, Roda JC-Sparta. Dát is pas klantenbinding.
De arbiter: Hennie Weerink. Je had van te voren kunnen weten dat een scheidsrechter die net een moeilijke wedstrijd achter de rug heeft (FC Den Haag-Feyenoord) heel strak gaat fluiten. En dat heeft Weerink gedaan, maar wel voortreffelijk.
De penalty die hij toekende omdat Nanninga werd gepakt, was volkomen terecht. Eindelijk eens een man die vindt dat je met Nanninga toch niet alles mag doen. Vorig seizoen, en ook daarvoor, kreeg Dick klappen te over in het zestienmetergebied, maar dat werd niet bestraft. Nanninga is ook maar een mens, zullen we zeggen. Die vent is niet te beroerd om iets te incasseren (of uit te delen, dat óók), maar soms is het wel te gortig. Nou, dat gebeurde in de beginfase van deze wedstrijd.
Weerink heeft getoond dat hij behoort tot de beste arbiters van Nederland. Je ziet maar weer dat je zo'n man niet mag veroordelen omdat er vorige week herrie in het Haagse Zuiderpark was. Als spelers geen respect voor elkaars benen kunnen opbrengen, kan een scheidsrechter daar niets aan doen. Nogmaals, ik ben blij dat ik deze wedstrijd heb gezien. Het was werkelijk een verademing voor het betaald voetbal. Als Roda JC het voornemen heeft om het thuispubliek vaker te tracteren op dit soort wedstrijden, dan mogen ze in Kerkrade niet mopperen....

✝ Na een kortstondige ziekte overleed heden, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 60 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Schmetz

echtgenoot van
ANNA CATHARINA ZIMMERMANN

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **Mevr. A.C. Schmetz-Zimmermann**
Den Haag: **C. Groot-Schmetz**
H. Groot en kinderen
Vaals: **M. Ortmans-Schmetz**
H. Ortmans en kind
Vlissingen: **P. Schmetz**
M. Schmetz-Hendriks en kind
Simpelveld: **K. Schmetz**
T. Schmetz-Meijers en kind
Familie Schmetz
Familie Zimmermann

Simpelveld, 5 september 1978
Schilterstraat 18.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

✝ Na een kortstondige ziekte, overleed heden in de leeftijd van bijna 95 jaar, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, onze lieve oom en neef

Frans Leonard Pelzer

De diepbedroefde familie:
Familie Schmetz
Familie Rameckers
Familie Debie
Familie Pelzer

Eys, 5 september 1978
Corr.adres: Grachtstraat 11.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 9 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkrans bidden vrijdagavond om 6.45 uur.
Vrijdagavond om 7.00 uur zal tevens ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

✝ Na een werkzaam en liefdevol leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid is van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 87 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en eef

Hendrik Jozef Moonen

echtgenoot van wijlen
JOHANNA MARIA KEULERS

Heerlen: **G.C. Moonen**
Schin op Geul: **H.H. Scheien-Moonen**
J.P. Scheien
Schin op Geul: **H.M. Moonen**
B.G.A. Moonen-Schreurs
Wijlre: **J.L. Moonen**
Ph.H. Moonen-Dubois
Stein: **C.J. Beumer-Moonen**
C.H. Beumer
Heerlen: **M.L. Smeets-Moonen**
J.J.G. Smeets
Maastricht: **P.J.M. Moonen**
M.L. Moonen-Vissers
en zijn klein- en achterkleinkinderen

Valkenburg, 5 september 1978
Huize Boslust
Corr.adres: Vinkenbergstr. 18, Schin op Geul

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden vrijdag 8 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis heden donderdag 7 september om 19.30 uur in voornoemde kerk.

Algemene dankbetuiging

Uw zeer gewaardeerd medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Jan Renier Waltmans

is voor ons een grote troost geweest.
De aanwezigheid van zovelen bij de begrafenis, de vele condoleancebrieven, de mooie bloemengroeten, de h. missen, uw oprechte sympathie en vriendschap gaven ons veel steun. Wij danken allen, die hem bij dit afscheid hebben begeleid, voor de eer die u hem bewezen heeft.

Mevr. A.E. Waltmans-Stevelmans
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, september 1978.

Wij nodigen u uit om samen met ons de zeswekendienst bij te wonen, die opgedragen wordt op zaterdag 9 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Brunssum.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man en papa

Karel Kusters

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. Kusters-Lemmens
en kinderen

Sittard, september 1978.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op 9 september a.s. om 19.00 uur in de Bernadettekerk Baandert Sittard.

Voor de vele blijken van belangstelling en deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

Maria Gertruda Jeurissen-Gulpers

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Kinderen Jeurissen

Schaesberg, september 1978.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 10 september a.s. om 10 uur in de Petrus en Paulusparochiekerk te Schaesberg.

Voor de vele blijken van deelneming, bloemen en h. missen bij het overlijden van onze zoon, broer, zwager en oom

Piet Janssen

betuigen wij onze dank aan familie, vrienden en bekenden, de buurt en Carna.

J.W. Janssen
M.E. Janssen-Soons
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 september a.s. om 19 uur in de kerk van de H. Barbara te Lindenheuvel.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Agnes Horbach

weduwe van
WILLEM ROSENBAUM

betuigen wij u onze oprechte dank.

Fam. Rosenbaum
Fam. Horbach

Bleijerheide, september 1978.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Door de overstelpende wijze, waarop familieleden, vrienden, bekenden en medeburgers aan ons hebben gedacht tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze goede papa

Har Seijben

is het niet mogelijk allen persoonlijk onze dank te doen toekomen of ieder persoonlijk onze dankbaarheid uit te drukken.
De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 10 september a.s. te 9.30 uur in de parochiekerk van St. Urbanus te Belfeld; voor deze eucharistieviering nodigen wij u hierbij uit.

Mevr. M. Seijben-Wolters
Carel en Bea

Belfeld, september 1978.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Melania Sophia Verschooten-De Busscher

betuigen wij aan u allen onze hartelijke dank.

Uit aller naam:
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, september 1978.

De zeswekendienst zal plaats vinden op zaterdag 9 september 1978 om 19.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Op 7 september was het een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man, onze lieve vader en opa

Hendrik Engelen

Nog diep bedroefd om zijn heengaan en de leegte die hij achterliet herdenken wij hem op zondag 10 september as. tijdens de mis van 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg-Heerlen.

Mevr. G.M. Engelen-Kokkelkoren
kinderen en kleinkinderen

September 1978, Heerlen.

Zondag 10 september as. herdenken wij, dat mijn dierbare echtgenoot, onze vader

Wiel Heinrichs

een jaar geleden van ons heenging.
Ter intentie van hem, die ons zo dierbaar was, zal er om 11.30 uur een plechtige eucharistieviering als jaardienst worden opgedragen in de St. Lambertuskerk te Kerkrade.
Wij nodigen u gaarne uit, samen met ons deze dienst bij te wonen.

Mevr. A. Heinrichs-Doveren
en kinderen

Kerkrade, september 1978
Einderstraat 95.

✝ De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot en lieve vader

Mathieu Sijstermans

zal plaatsvinden op zondag 10 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

Mevr. B. Sijstermans-Ploumen
Angelique

Kerkrade-West,
Akerstraat 172.

De plechtige eerste jaardienst voor

Catharina Grootjans-Kelleter

zal plaatsvinden op zondag 10 september a.s. om 10 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen.

Fam. Grootjans

Heerlen, Kruisstraat 73.

Bromfietsen

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler of Yamaha, defect geen bezwaar. Tel. 045-311492.

Te k. BROMFIETSONDERDELEN. toerentellerset (cockpit compl.) Yamaha ƒ 143,75,valbeugel v. Zünd. Kreidler Yam. ƒ 22,50, Yamaha RD (Trial) cyl. snel ƒ 104,50, Yamaha RD bocht met uitl. snel ƒ 55,– achterspatb. Zünd. nieuw chroom ƒ 31,50, kopl. orig. model chroom ƒ 31,50. Uw specialist Math. Salden, Limbricht.

Te k. VESPA Ciao ƒ 275,–, te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. SUZUKI 50, 1 jaar oud met helm, Heufkestraat 36, Brunssum.

Te k. PUCH Maxi i.z.g.st. bj. '75, Joost van Vondelstraat 26, Heerlen, tussen 18 en 20 uur.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, heeft 4300 km gel., s.rem m. verz. ƒ 1995,-, nwp. ƒ 2998,-, Yamaha z.g.a.n. ƒ 1375,-, Maxi Puch v.a. ƒ 295,-, Puchs v.a. ƒ 280,-, Floretts v.a. ƒ 690,-, Puchs Grand Prix ƒ 1295,-, Vespa Ciao z.g.a.n. ƒ 495,-, 6 mnd. gar. Peugeot ƒ 120,-, Magneet ƒ 120,- Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. KREIDLER 4-gang, i.z.g.st. Klein Gravenstr. 148, Kerkrade-West.

Geld en goed

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, permanent crediet, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. financ.bank Hufima. Kruisstr. 32, Heerlen. Tel. 045-711551.

Auto's en motoren

Te k. YAMAHA XS 650 t.e.a.b. Tel. 04492-2616.

Te k. v. part. FORD Taunus 1600 GL, juni '76. Stationsstr. 169A, Elsloo.

Van part. te k. FORD Escort nov. '75. Zeldz. mooi, tel. 04402-2847.

Weg. omst. te k. DATSUN 180 BS Hardtop coupé. Bj. '75, kmst. 45.000, 1e eig. Vr.pr. ƒ 4750,–. Inruil mog. Borrekuilstr. 101, Geleen, tel. 41778.

Te k. OPEL Ascona, bj. 1974. Eberhardstr. 114, Geleen-Zuid.

Te koop gele BMW 1802, prijs ƒ 3000,–. Iedere keuring toegest. Leeuwenhoekstr. 38, Geleen.

VOLVO 343 DL '77 geheel als nieuw. Schadevrij. ANWB-gekeurd. ƒ 12.900,–, na 17 uur. Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. RENAULT R16 TS bj. eind '71. Te bevr. 045-455726.

Te k. DYANE 1971 met nieuwe motor. Prima in orde ƒ 675,–, Dumontstr. 5, Bleijerheide.

Te k. DATSUN 1600 bj. '72. Vr.pr. ƒ 1250,–. Ford Taunus 2000 GXL coupé j. '73. Vr.pr. ƒ 1200,–. Opel Rekord caravan bj. '71. Vr.pr. ƒ 500,–. Florastr. 14, Sittard.

Te k. HONDA Civic, bwj. '76, kmst. 26.000 metall. blauw, z.g.a.n. Akerweg 31, Klein-Doenrade, Oirsbeek, na 18 uur zaterd. de gehele dag.

Te k. RENAULT 17 TS, bwj. 22-8-'77, kmst. 25.000,-, Renault 14 TL bwj. '77, kmst. 35.000. Ptr. Vaessenstr. 15, Hoensbroek.

Te k. VOLVO 343 Autom. 1977, v. 1e eig., kmst. 20000, prijs ƒ 13.250,- (nwpr. ƒ 18.300,-, te bevr. 045-214284 na 18 uur.

TRIUMPH Cabriolet 1976. Zomer en winterkap, instaat van nieuw. Eerste eigenaar, ƒ 9.000,- Frankenstraat 173, M'st. Tel. 043-627120.

Te k. FIAT 128 Panorama 1300 bj. '77, km.st. 26.000, ƒ 8500,–, Sl. Hillenradelaan 8, H'broek, tel. 045-220091.

Te k. HONDA Goldwing bj. '75, met radio, scherm en Krauzerset en vele andere acc. zeer mooi. Hertogstr. 49, Brunssum, na 18 uur.

Te k. zeer mooie FIAT Sport 850 Coupé, bj. '71, Zonnestraat 9a, Treebeek, tel. 045-221812. Na 17 uur. vr.pr. ƒ 700,–.

Te k. SIMCA 1000 GLS bj. '72, inr. brommer mog. Pr. Mauritsstr. 35, Hoensbroek.

HONDA Civic 1500/70pk, 4-drs., 2e kw. '77, 17.000 km. Met. zilv. gr., Philipsradio m. kogelluidspr. etc. Duurste uitv. ca. ƒ 14.500,–. Vaste prijs ƒ 11.000,–. Leliestraat 51, Kerkrade-West, 045-414208, na 17.00 uur, alle keur. toegestaan.

Te k. R4 '74, i.z.g.st. Esdoornstr. 23, Heerlen, tussen 12 en 17 uur.

Wegens omstandh. te k. AUDI 80 LS '77, 4 drs. groen met. 29.000 km gel. st. cass. radio enz. a.n. Schadevrij Pr. ƒ 13.250.– Tel. 045-312826, na 16 uur.

Te k. BMW 2002 type '75, kleur rood met radio, br. banden 65.000 km.gel. i.z.g.st. Benzenraderweg 263. Tel. 411612.

Te k. DAF 33 i.g.staat, Maastrichterstraat 24, Brunssum.

Te k. FIAT 128 S sept. '76, z.g.a.n. Te bevr. werkd. na 18 uur. Vr.pr. ƒ 7400,–, Marjolein 2, Kerkrade.

Te k. van part. BMW 1602 bj. '74, te bevr. van Weerden Poelmanstr. 226, Heerlen.

PEUGEOT 504 m. nw. banden, accu, uitlaat enz. ƒ 1050,–, Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

BMW R 75/7, kmst. 16.000. Te bevr. na 18 uur. Achter de Winkel 372, Schaesberg.

MERCEDES type 230B, 81.000 km '73 i.z.g.st. ƒ 7500,–. Hamerstr. 16, Hrl. (Bij amb.school).

Te k. OPEL Kadett ƒ 1500,- en Peugeot 304 ƒ 1500,–. Dassenlaan 9, Schaesberg.

Te k. goed onderh. VW 1300, bj. 1969 na 18 uur. Bautseplein 41, Voerendaal.

V. part. te k. aangeb. MAZDA 616, bj. 1975, met stereo-inst. Vr.pr. ƒ 6000.–. Klingbemden 43, Brunssum na 5 uur.

Te k. FORD Transit bus met gerev. motor. Prijs ƒ 750,–. Vouwerhofweg 20, Schimmert.

Koopje! SIMCA 1100 LS 4-drs. bj. '73, nw. bnd. als nw. 100%. ƒ 1875,–, Zwaluwstraat 2, Heksenberg-Heerlen.

RENAULT R6 te k. bj. '73, i.z.g.st, t.e.a.b. Valkenburgerweg 137, 045-714557.

SIMCA 1100 Tourist, bj. '72, t.e.a.b. Valkenburgerweg 137, 045-714557.

Te k.a. BMW 316, nov. '76, mintgroen. Te bevr. na 18.00 uur, Elisagracht 50, Kerkrade-West.

Te k. PEUGEOT 204, bj. '75 en Kadett '70. Kouvenderstr. 215, Hoensbroek.

Te koop FIAT 131 S, bj. nov '75 i.z.g.st. met radio en trekhaak. Fabritiusstr. 5, Sweikhuizen, tel. 04493-2164.

Te k. weg. omst. Amerikaanse SPORTWAGEN AMC Gremlin, bj. '74, vele extra's z.g.a.n., kmst. 63.000. Slakstr. 19, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus tegen elk aannemelijk bod, Jagerspad 38, Abdissenbosch-Ubach over Worms.

Te k. CITROËN ID 20, bj. 1969, Kerkstraat 6, Ubach over Worms na 16 uur.

ANWB. gekeurde auto's met garantie. Mazda 323 automatic 78, Opel Ascona 1600 N. 76. 77, Kadett spec. 76, Golf diesel 77, Renault R5 TL. 77, Fiat 128 TL 77. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

Te k. weg. aanschaf kl. auto CITROËN D Spec., confort 1900 '71 (strijkijzer) met trekh. en lerenbekl., stereoradio, carosserie en motor 100%. Unescostr. 104, H.heide. Tel. 045-219549.

Te k. van part. MAZDA 818 Stationcar 1977, met trekh., als nw. t.e.a.b. Eykhagenlaan 16, Schaesberg.

Te k. VOLKSWAGEN 1302, type 71 zeer mooi, groen. Vraagprijs ƒ 1350,- De Vossekuil 246, Molenberg Heerlen.

Te k. FIAT 128 Speciaal, bwj. 71, groen zeer mooi, mechanisch en motorisch 100%. Vraagprijs ƒ 850,- De Vossekuil 246 Molenberg Heerlen.

Te k. TOYOTA 1000 Speciaal, bwj. 13-10-71, kleur groen m., radio cassette, mistlampen, sierdoppen. Mechanisch en motorisch 100%. Vraagprijs ƒ 1250,- Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen.

FORD 1600 Coupé 72, Renault 4 TL. 72, Mazda 1600 4 deurs 73, Mercedes 220 D 72, Ford Escort 1100 72, Citroën 2 CV. 6 74, Ami super break 74, GS. 1220 Pallas 75, Fiat 124 Coupé Cabriolet 74, Renault 30 TS. 76. Bovag autobedrijf May Crutzen, Hunsstr. 33, Ubachsberg. Inruil en financiering mogelijk. Tel. 04446-2121.

ANWB. gekeurde auto's. ASCONA 16 N. type 76, kl. oranje nieuw model, Renault R 5 TS. met 1300 cc. motor speciale uitvoering bwj. 75, Ascona 16 S. bwj. 75 kl. goud metallic. Datsun 100 A. de luxe 4 deurs, kl. geel, Escort 1100 de luxe metallic bruin bwj. 74, Mini speciaal bwj. 76 kl. geel bruin, Toyota Corolla de luxe bwj. 74 als nieuw, Mini 1100 speciaal bwj. 76 rood/zwart, Renault R 4 export metallic groen, Volkwagen K. 70 bwj. 71 ƒ 1500,- Garantie, inruil en financiering. G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen. Tel. 722145.

T. k. LANCIA Beta 1800 (5 versn.) 4 deurs van eind 73 m. radio, stereo-cass., mistl. enz. pr. onderh. wag. ƒ 5200,- Oude Heerlenerweg 1, Sittard-Leijenbroek.

T. k. voor liefhebbers Amerikaanse SPORTCAR. Javelin SST Coupé, 6 cyl. autom. verk. zeldz. st. v. onderh. ƒ 2950. Inr. kleinere auto mog. 043-17246.

Wegens aanschaf diesel te koop mooie OPEL Kadett, bj. '72 pr. ƒ 1650,–. St. Corneliusstr. 3, Gracht-Kerkrade-W.

OPEL Kadett City GL, bj. '76 rood, Kadett coupé groen '75. Honda Civic 1500 4-drs. blauw met. aug. '77, Ford Taunus 1600 L '74 met leren dak. Inr. fin. en ANWB-keuring mog. Autobedrijf Geerlings, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

KADETT automatic ƒ 4500,– als nw. Peugeot 504 GL '74 met gas, koopje! Mercedes 220 D '72 ƒ 6250.– met nw. motor. Citroën 1955 (Traction) ongerest. vaste pr. ƒ 1900,–, Hanomag bestelbus '74 ƒ 3000,–, Mini bj. '73 slechts ƒ 2300,–. Ruilen enz. mog. Heiluststr. 63, Spek'heide, tel. 045-413222.

Te k. v. part. FORD Granada 2300, bj. '73. Brunssummerweg 89, Ubach o. Worms.

Te k. MAZDA 1000 '77 als nw. Citroën Dyane '73 i.z.g.st., Simca 1100 '72 i.z.g.st. Dorpstr. 19, Bingelrade, tel. 04492-2421.

Te k. VOLVO '72 op gas ƒ 2500,–, Fiat 133 '77 ƒ 5000,–, Renault 4 '73 ƒ 1250,–, Kadett '70 ƒ 550,–, Titus Brandsmastr. 2, Merkelbeek tel. 045-252807.

Te koop BMW 1502 bj. '75, originele Turbospoiler, radio en cassetterecorder, alum. sportvelgen. Eerdshaag 28, Kelmond-Beek, tel. 04402-4578.

GM Alle onderdelen van AMERIKAANSE wagens binnen 5 dagen te leveren. American Cars Schimmert. Groot Haasdal 6 Schimmert. GM.

Te k. DAF 55 Coupé bj. '72, Fiat 127 bj. '72, ƒ 1450,–. p. stuk. beide auto's i.z.g.st. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k.FIAT 128 met sportwielen '73, zeer mooi. Koopje 04494-49383.

Te k. SIMCA Rally, bwj. '73, ao-vrij. na 18 u. zat. geh. dag. Tel. 414743 de Wendelstraat 18, Schaesberg.

Te k. TOYOTA Corolla Coupé, bwj. sept. '76, kmst. 26000, veel acc. Inr. mog. Ereprijs 21, Ubach o. Worms, tel. 045-314759.

Te k. OPEL Ascona 1.6 de Luxe 1976, veel extra's. Inruil kleine auto mogel., keuring toegest. Tel. 045-316390.

Te k. OPEL Kadett Coupé 1972, i.z.g.st. Vrpr. ƒ 2400,- Italiëlaan 78, Vrieheide.

R.R. Serv. Bedr. biedt te koop aan: VW Golf LS, bwj. 1977, BMW 320, bwj. 1976, Honda 3 deurs bwj. 1975. Opel Ascona '76, 73, 72, Opel Manta '73, Simca 1000 GLS '76 ƒ 4500,-, Mazda 1500 '71 ƒ 1250,- Hereweg 243, op weg Brunssum-Heerlen.

Te koop aangeb. BMW 518 '78 en Ascona 19 SR '74. Mgr. Lemmenstr. 36 Nieuwenhagen.

Te k. DIANE 6, bwj. '72, i.z.g.st., ƒ 875,-, Italiëlaan 107, Heerlen-Vrieheide.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren klaar, terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Auto Dirks occasions: Allegro 1100 76, 75. Datsun Cherry 75, 74. Fiat 127 74, 73. Honda Civic 77. Ford Granada GL 77, Marina 1300 76, 74. Maxi 1750 76. Mini 1000 76, 74. Opel Rekord 74. PEUGEOT 304 GL 75. Princess autom. Demo 78. Renault R12 74. Renault R5 75. Toyota Corolla 77. VW Golf 77. Volvo 244 GL 76 en nog enkele goedkope inruilwagens voor de doe-het-zelver. Zat. tot 16 uur geopend. Doorlopend show van de nieuwste Leyland modellen. Auto Dirks, Amstenraderweg 81B Hoensbroek, tel. 045-213068.

Te k. w. omst. FORD Taunus 1,6 L bj. aug. '76 kmst. 29000 Geyaartsborg 35 De Heeg Maastricht tel. 043-611835.

Te k. PLYMOUTH Chrysler bj. '70 na 16 uur de Thun 178 Welten.

Te k. PEUGEOT 205 bj. '71 g.i.o. radio en cass.rec. vr.pr. ƒ 1300,– Poorterstr. 58 Brunssum.

VAUXHALL Viva '70 voordelig te k. Grevenstr. 86 Schaesberg.

ALLEGRO Estate (stationcar) bjr. 76 met ANWB-rapport ƒ 7500,–. Tel. 04451-607 Elkenrade 24, (bij Wijlre) na 18 uur of zaterdag.

OPEL Kadett, Renault R16, Chrysler 180, Ford 1600 Coupé, Heerenweg 250 Heksenberg.

Wij kopen alle auto's, luxe en bedrijfswagens van recente datum. Direct contant geld. DONNY KLASSEN B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354 of 11569.

WALRAM-SV BERG 1-0 (0-0). Beide ploegen speelden een matige wedstrijd met weinig doelrijpe kansen. Drie minuten voor het einde besliste Wim Eurlings uit een scrimmage de wedstrijd met een beheerst schot: 1-0. Walram bekert verder.

NIEUW EINDE-FC HOENSBROEK 1-4 (0-3). De bezoekers beheersten het spel en namen reeds bij rust een veilige voorsprong door J. Mulder 0-1 en 0-2. Bergsma 0-3. Bosma 0-4 en Vliegen redde de eer voor de thuisclub: 1-4.

DE LEEUW-OVCS 2-1 (1-0). Na een gelijkopgaande strijd, scoorde vijf minuten voor rust Brinkman 1-0. In de tweede helft werden de bezoekers agressiever en kopte Nieling de gelijkmaker in de touwen: 1-1. Vlak voor tijd scoorde Smanijotto de winnende treffer: 2-1.

COV-SANDERBOUT 1-2 (0-1). COV gaf goed partij tegen tweedeklasser. Uiteindelijk gaf het betere ploegverband de doorslag. Gerrits 0-1. Thijssen 0-2 en Pijpers scoorde het doelpunt voor COV.

RKSVW-EINDSE BOYS 1-1 (1-1). Goede wedstrijd tussen twee aan elkaar gewaagde ploegen. P. Dierix 1-0. H. Stultjens 1-1.

RKSVN-RKSVO 2-3 (0-2). Thuisclub geveld door twee eigen doelpunten. Scheidsrechter Neeten beste man van het veld. Eigen doelpunten 0-1 en 0-2. Beuken 1-2. Joosten 1-3 en Luyten 2-3.

Bokswedstrijden Munstergeleen

● *Richard Broens bokste in Munstergeleen tegen Chris van de Aa uit Den Bosch.*

MUNSTERGELEEN – Circa 500 fel meelevende toeschouwers waren naar de feesttent op het Marktplein in Munstergeleen gekomen om de door BC De Amateur georganiseerde bokswedstrijden te bekijken.

De uitslagen van de afgewerkte partijen waren: nieuwelingen zwaarwelter: Molleman (Gemert) wint op punten van Steegmans (Heerlen). Junioren C lichtgewicht: Elands (Den Bosch) wint na interventie van de scheidsrechter van Jos van Haen (Munstergeleen). Junioren C welter: Van der Aa (Den Bosch) wint na interventie van de scheidsrechter van Richard Broens (Munstergeleen). Senioren C lichtgewicht: Heiligers (Hoensbroek) wint na interventie van de ringarts, dr. Jessen uit Sittard, van Ducray (Heerlen). Junioren C lichtwelter: Franssen (Maastricht) wint op punten van Berger (Heerlen). Senioren A middengewicht: Han Tummers (Munstergeleen) bokst onbeslist tegen Rutten (Gemert).

LENINGRAD – Het damesvolleybalteam van Cuba heeft de wereldtitel veroverd. In de finale in Leningrad versloegen de Cubaanse meisjes vrij simpel Japan in drie sets: 15-6, 15-9 en 15-10.

Scheidsrechter was werken.....

MEERSSEN – Nadat afgelopen woensdag de competitiewedstrijd Meerssen-Haslou geen doorgang kon vinden, doordat het gemeentebestuur Meerssen geen toestemming gaf het veld te bespelen, werd ook de tweede vaststelling een flop. Gisteravond zaten de 22 spelers zonder scheidsrechter. Volgens de consul van SV Meerssen, de heer De Jong was de onpartijdige niet thuis: hij had scheidsrechter Brueren uit Velden opgebeld, en kreeg te horen dat hij was werken......Tot overmaat van ramp was er geen andere scheidsrechter aanwezig, zodat de 400 toeschouwers een vergeefse tocht naar het Meerssen-terrein hadden gemaakt.....

Toernooi in Tilburg

TILBURG – De uitslagen in de vijfde ronde van het internationale schaaktoernooi waren als volgt:

Spasski-Portisch ½-½; Ribli-Larsen ½-½; Ljubojevic-Timman 0-1; Dzindzichashvili-Hort ½-½; Hübner-Miles ½-½; Sosonko-Browne afgebroken.

De stand: 1/3 Timman, Miles, Portisch 3½ punt; 4. Larsen 3 pnt; 5. en 6. Dzindzichashvili en Hort 2½ pnt; 7. Browne 2 en 1 afgebr.; 8. en 9. Spasski en Ribli 2 pnt; 10. Sosonko 1½ en 1 afgebr.; 11. en 12. Ljubojevic en Hübner 1½ pnt.

Lorenz Hilkes scoorde enige doelpunt tegen Haarlem

FC VVV herstelt image

Van onze medewerker HENK HAFMANS

VENLO – De zenuwen gierden door De Koel bij het duel VVV-Haarlem dat van Venlose zijde geheel in het teken stond van een revanche voor de nederlaag van zondag jl. in Haarlem. Toen werd de Noordlimburgse formatie nagenoeg kansloos afgebluft door de Hughespupillen. Dit „moeten winnen" is uiteindelijk gelukt. VVV pakte de kostbare puntenwinst door Lorenz Hilkes die de allesbeslissende treffer op de valreep van de eerste helft produceerde met een beauty: 1–0.

Uit een hoekschop genomen door een vaak briljant spelende Kurcinac kopte de Westduitser de bal in de verste bovenhoek. Een uiteindelijk verdiende zege hoe krap die ook uitviel. Niet dat VVV een klasse partij voetbal op de grasmat legde, maar de kwalitatieve mankementen werden ruimschoots gecompenseerd door een grenzenloze inzet. Ook Haarlem werkte aan dit amusement – een typisch Engelse pot – mee. Geen van beide teams speelde de bal plichtmatig rond; het was een temposlag met veel gemiste kansen en talrijke schoonheidsfoutjes. Niemand die daar over zeurde.

Ook verliezer Barry Hughes niet. Hughes: „VVV heeft er hard genoeg voor gewerkt – Het toonde meer spirit dan zondag jongstleden. Ik kan wel gaan zeuren dat het doelpunt op een ongelukkig moment viel – wij hadden voordien de beste kansen – maar in de tweede helft heeft VVV ook mogelijkheden laten liggen, ongelofelijk zeg".

De Haarlem-coach doelde op een handvol scoringskansen die de thuisclub in de beginfase van de tweede helft om zeep bracht. In hun jacht op de geruststellende tweede treffer misten Jovanovic, Hilkes en Botmer de precisie en koelbloedigheid. Vooral Botmer, een toonbeeld van ijver en inzet, had geen enkel geluk met zijn schoten. In het slotkwartier deed Haarlem verwoede pogingen om een steeds nerveuzer en paniekerig optredend VVV alsnog een punt te ontfutselen. Ondanks een tekort aan lengte in de thuisclubdefensie, tegenover de Haarlemse stormrammen Huijgh, van de Berg, Beek en de Vries hield een aan zijn knie geblesseerd geraakte Eddy Scobzac zijn doel schoon.

● *Milan Jovanovic wint een kopduel van Pieter Huyg en Eef Melgers.*

Hans Croon: „We moeten voor het duel van zaterdag tegen Go Ahead (Kees van Kooten!) iemand met lengte in de verdediging aantrekken. Zo kan het niet langer. Ga het rijtje geblesseerden maar na. Monnee, Rettkowski, Hermans, Schreurs, ik heb al gedacht om Jovanovic als voorstopper te laten fungeren, maar hij durft niet goed".

Naar verluidt zou VVV pogingen in het werk stellen om Harry Wolter te contracteren. Wolter speelde de jongste drie seizoenen in het C-team van VVV, maar vroeg onlangs overschrijving naar Wilhelmina 08. Wolter heeft nog geen officiële wedstrijd voor de Weerter club gespeeld.

Barry Hughes reageerde venijnig op de aantijgingen van het VVV-bestuur dat hij bij de KNVB een protest had ingediend tegen het optreden van de Haarlem-coach tijdens de zondag jl. gespeelde wedstrijd Haarlem-VVV. Hughes sprintte toen tweemaal het speelveld op om aanwijzingen te geven, een minuut later scoorde Haarlem toen de tweede treffer. Hughes in Venlo: „Ontzettend kinderachtig. Het lijkt wel of ik die tweede goal heb gemaakt. Wat willen ze hier eigenlijk? Overspelen? Kom nou! Als wij tijdens de wedstrijd niets meer mogen, kunnen wij wel thuisblijven!"

VVV-perschef van Dreumel: „Hughes rende tweemaal het veld in op een voor Haarlem moeilijke fase, hij sloeg de grensrechter om zijn oren en hij bespeelde het publiek. Wij hebben niet geprotesteerd, nee, wij hebben de aanstellingscommissie benaderd met het verzoek dat de scheidsrechter vanavond in Venlo het gedrag van Hughes nauwlettend in de gaten zou houden. Kennelijk heeft het geholpen!"

Opstellingen: VVV: Sobzack, Pala, Henken, Oostrom, van Rosmalen, Bothmer, Advocaat, van der Weide, Kurcinac, Hilkes, Janssen (32e min. Jovanovic).
Haarlem: Boersma, Masefield, George, de Vries, van Leen, Melgers, Huijg, Reuser (66e min Pratt), Beek, van de Berg, de Kip.
Scheidsrechter was Thomas.
Toeschouwers: 8500.
Scoreverloop: 45e min. 1–0 Hilkes.

sinteltjes

DEN HAAG – Bij avondwedstrijden op de kunststofatletiekbaan in Den Haag zijn twee nationale estafetterecords verbeterd. Elly Henzen, Monique Jansen, Liliane Mandema en Truus van Amstel, het kwartet van Olympia 48, won de 4 x 400 meter in 3.41.4. Het oude record stond sinds vorig jaar reeds op naam van Olympia 48 met 3.43.1.
Phoenix Utrecht stelde met een tijd van 15 minuten 31.2 seconden het Nederlands record op de 4 x 1500 meter heren scherper. De lopers waren Ab Buys, Piet van Zeyl, Joost Borm en Klaas Lok.

● *Lorenz Hilkes juicht: hij heeft FC VVV naar 1–0 getild tegen Haarlem.*

Doelpuntenregen bij Vitesse-AZ'67 (3-4)

Eerste zege Feyenoord

ROTTERDAM – Feyenoord behaalde voor eigen publiek de eerste zege in vier wedstrijden. Na de tegenvallende resultaten van de afgelopen drie wedstrijden wonnen de Rotterdammers in een goede wedstrijd met 2–0 van FC Den Haag.
In tegenstelling tot de schoppartij van afgelopen zaterdag tussen beide ploegen kende de return een sportief verloop.

FEYENOORD-FC DEN HAAG 2–0 (1–0). 28. Notten (strafschop) 1–0, 88. Van Deinsen 2–0. Toeschouwers: 18.500. Scheidsrechter Geurds.

● *FC Den Haag-speler Wickel vloert René Notten: penalty. Notten benut zelf de strafschop. Feyenoord behaalt zijn eerste zege 2–0.*

Geen goals in Volendam

VOLENDAM – Volendam heeft zich voor eigen publiek knap gerevancheerd (4–1 verlies tegen NEC) door een tomeloze inzet in de strijd tegen NEC te tonen. Die inzet was echter tegen het stug en irritant verdedigende NEC, waarvan vooral Sije Visser zich bezondigde door de bal talloze malen op doelverdediger Schellekens te spelen, niet voldoende om beide punten te behalen. Dat het een doelpuntloos gelijkspel werd, was voor het publiek echter minder aangenaam.

ARNHEM – Met zijn gevaarlijkste wapen, de razendsnelle counter, was Vitesse in de boeiende return tegen AZ minder gelukkig dan afgelopen zaterdag in Alkmaar. Daardoor kreeg de aanvankelijke hoogst nerveuze Noordhollandse formatie, die de geblesseerde Van Hanegem miste, de toch wel verdiende revanche (3–4).

VITESSE-AZ '67 3–4 (1–3). 21. De Graaf 0–1, 29. Ressel 0–2, 37. Bleyenberg 1–2, 42. Nygaard 1–3, 64. Mulderij 2–3, 74. De Graaf 2–4, 88. Bleyenberg 3–4 (strafschop). Scheidsrechter Beck. Toeschouwers 10.000.

Van Beveren niet tegen Ajax

EINDHOVEN – Jan van Beveren zal zaterdag het PSV-doel niet kunnen verdedigen in de belangrijke competitiewedstrijd tegen Ajax in Amsterdam. In de eerste helft van de wedstrijd tegen Go Ahead Eagles greep de Eindhovense doelman na een afstandsschot van Jan van der Veen de bal ongelukkig vast. Een vingerkootje schoot uit de kom en het bot drong door de huid heen. De wond moest worden gehecht. „Zaterdag tegen Ajax speel ik zeker niet", aldus de onfortuinlijke PSV'er, „misschien woensdag in Istanboel tegen Fenerbahce."

sport kort

Tot slot winst voor volleybalsters

RIGA – De Nederlandse damesvolleybalploeg die deelneemt aan de wereldkampioenschappen in de Sovjetunie heeft zijn laatste wedstrijd gewonnen. West-Duitsland werd met 3-1 verslagen. Door dit resultaat is Nederland in dit wereldkampioenschap als zeventiende geëindigd en was daarmee de beste Westeuropese ploeg.

Hockeyers bij laatste vier

HANNOVER – Het Nederlandse hockeyteam heeft in Hannover door een overwinning van 4-1 op de Sovjetunie de halve finales bereikt van het toernooi om het Europees kampioenschap. Nederland stelde voor de rust de zege reeds veilig. Door doelpunten van Litjens (2) en van 't Hek stond het toen al 3-0. Na rust was het wederom Litjens die 4-0 op het scorebord bracht, waarna Lampejev voor de Sovjetunie kon tegenscoren. Door dit resultaat is Nederland met alleen nog de wedstrijd tegen het zwakke Tsjechoslowakije nog te spelen zeker van de eerste plaats in groep B en uiteraard van kwalificatie voor de halve finales. In groep A plaatsen zich Engeland en W.-Duitsland. De Koninklijke Nederlandse Hockeybond (KNHB) heeft zich kandidaat gesteld voor de organisatie van het volgende toernooi om het Europees kampioenschap voor heren, dat pas in 1983 zal worden gehouden. Ook Wales is kandidaat.

Baba Sy gedood bij autoöngeluk

DEN HAAG – De Senegalese dammer Baba Sy is omgekomen bij een autoöngeluk. Wiebe Visser, secretaris van de werelddambond over de dood van Baba Sy: „Een groot verlies voor de damsport".

Jeugdruiters bestraft

DEN HAAG – De strafcommissie van de Nederlandse hippische sportbond heeft drie jeugdruiters veroordeeld wegens onoirbaar gedrag tijdens het Europese kampioenschap springen voor junioren, dat vorige maand in Stannington werd gehouden. De rijvergunning van Jan Tops werd ingetrokken tot 1 januari 1979. Een en ander met een proeftijd van twee jaar. Abe Koopmans en Jan Schuttert kregen een voorwaardelijke straf van drie maanden met één jaar proeftijd.

Records voor van Geffen

KERKRADE – Swift-atleet Jerome van Geffen noteerde tijdens avondwedstrijden in Kerkrade twee persoonlijke records. Hij won het kogelstoten heren met 15.04 meter en werd tweede bij het discuswerpen met 46.62 meter. Het laatste nummer werd een overwinning voor Harry Zitzen (Achilles-Top) die zijn beste jaarprestatie verbeterde tot 52.98 meter. A-junior Piet Coenen (Swift) won het kogelstoten met 15.34 meter (pers. record) en clubgenoot Bert Smit deed dit bij de B-jongens met 15.33 meter. Ingrid Suylen (Achilles-Top) won het discuswerpen dames met 47.14 meter. De 3000 meter heren werd een zege voor de Belg M. Stas (Malmedy) in 8.52.4 min voor Marcel de Veen (Achilles-Top) in 8.56.4 min en Hein Veld (Avon) in 8.59.7 minuten. Marina Frederix (Achilles-Top) was de snelste sprintster met 12.6 en 25.9 seconde op de 100 en 200 meter. Piet Jacobs (Achilles-Top) komt er steeds beter in bij het hoogspringen. Nu won hij met 1.90 meter voor Tos Berendschot (Kimbria) die 1.85 meter sprong.

Paul Litjens hoog genoteerd

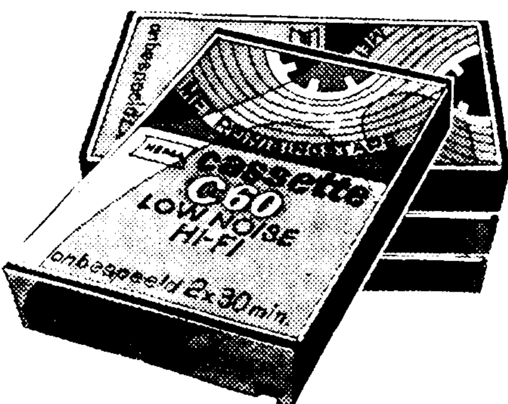
HANNOVER – Na de wedstrijden op de vierde speeldag van het toernooi om het Europees kampioenschap in Hannover deelt Paul Litjens de eerste plaats op de topscorerslijst met de Westduitse strafcornerspecialist Wolfgang Stroedter. Beide spelers maakten tot nu toe acht doelpunten.



Hema Snelbreigaren. Acryl/viscose/wol. In 5 kleuren.
Bol over? Geld terug! Bollen van 400 gr. Normaal 16,-

NÚ 12,75

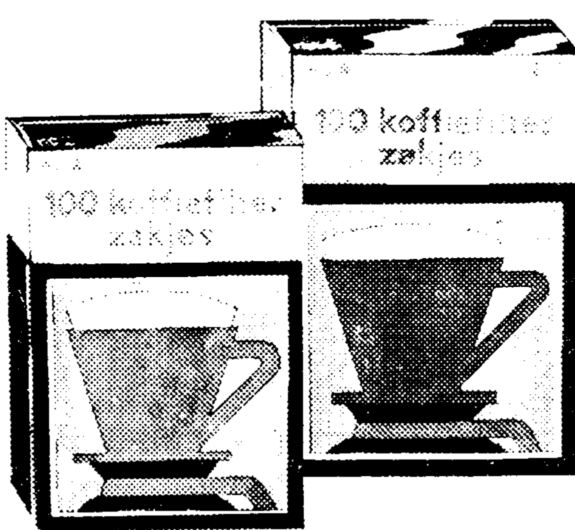
Uw voordeel: 3,25



Cassettes voor urenlang opnemen en weer prima weergeven.
Met reinigingstape, levenslange garantie!
Set van 4 (C-60) 8,75 **NÚ 2 SETS 14,75**
Set van 2 (C-90) 5,75 **NÚ 2 SETS 9,75**

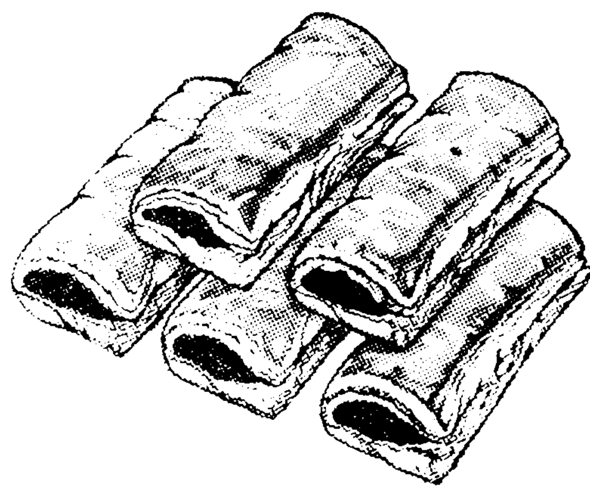
NÚ 2 SETS VANAF 9,75

Uw voordeel: 2,75 of 1,75



100 koffiefilterzakjes no. 2 en no. 4 Per pak resp. 1,75 en 2,25.

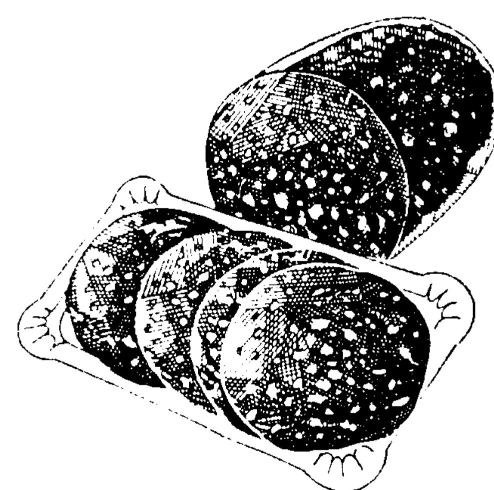
NÚ ELK TWEEDE PAK 50 CENT VOORDELIGER



Saucijzebroodjes. Pittig gekruid en natuurlijk ovenvers uit eigen banketbakkerij.
Normaal 5 stuks 3,50

NÚ 3,-

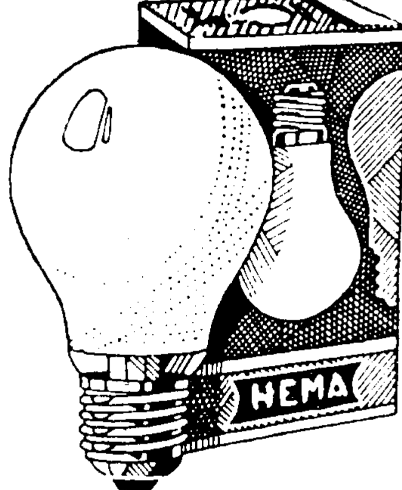
Uw voordeel: 50 cent.



Vers van 't mes! Snijworst, voor op de boterham of als snack met een stukje augurk.
Normaal 100 gr. 1,05

NÚ 200 GRAM 1,90

Uw voordeel: 20 cent.



Gloeilampen met grote fitting, ca. 1000 branduren. Getest. Keuze uit 40/60/75 en 100 Watt.
Normaal 3 stuks voor 2,50

NÚ 6 STUKS 4,25

Uw voordeel: 75 cent.

Aanbiedingen geldig t/m 9 september

HEMA

MEER IS VOORDELIGER.

Onderwijs

Voor uw privéles populaire ORGELMUZIEK K. Franssen, Markiesstraat 24, Schaesberg, tel. 045-315543, geen orgelverk.

Grote vraag rij-instrukteurs nieuwe stijl. Hoog loon. Meteen werk. Over enkele weken starten dag- en avondopleidingen. Vooropleiding: minimaal Mavo of LTS T-stroom. Beperkt aantal plaatsen beschikbaar. Eventueel studiebeurs. 96% geslaagden. Vraag nu prospektus. Bel of schrijf naar: KADERSCHOOL voor rij-instrukteurs, Noordhoekring 63, 5038 GB Tilburg. Telefoon 013-324550.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

BRANDKALK 90% en Thomasslakkenmeel, gestrooid op de stoppel. Vakkundig en tegen zeer scherpe prijzen. Lansy, Limburgsch Landbouwsyndicaat, Akerstraat 10, Maastricht, tel. 043-15551.

Te k. 2 PINKEN en 2 vette varkens en hooi. Gatestr. 60, Nieuwenhagen.

Zware BIGGEN te k. ook doorlopend. Priekart 22, Bocholtz.

Gilibert KIPWAGENS anders dan anderen, komt eens kijken. Importeur Frissen BV, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338. M.V.G. Frissen BV, Valkenburg-Houthem.

Vakantie

Rodaland vouwb. CARAVANS te huur, te koop. Ook zelfbouwpakket v.a. ƒ 2.950,- Caravan Ubachs Kerkrade-Vink.

Te k. aangeb. ALPEN-KREUZER 6 pers. met nieuw doek, pr. n.o.t.k. Na 18 uur, Weyenbergstr. 470, Hoensbroek.

Te k. 8 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te koop VOUWKAMPEERWAGEN merk Trigano bj. 77 4-5 pers. met veel acc. Reeweg 84 Ubach over Worms.

In vertrouwde sfeer. Iedere zondagavond kontaktavond voor alleenstaanden in het Irenehuis, Brunssum. Zondag 10 sept. as. orkest Stern Duo. Aanvang 20.00 uur. Iedere 25e bezoeker krijgt een leuke attentie. Bewijs van ALLEENSTAAND verplicht.

Te k. 4pers. CARAVAN (De Reu). Heiligerstr. 2, Brunssum t/o Marebos.

Te k. 6 pers. TOURCARAVAN L. 5.40 dubbelass. met voortent, tel. 045-312062.

Ook in de herst is de Eiffel geweldig mooi, daarom komt U naar Junkerath in Hotel Reifferscheid of in de modern ingerichte APPARTEMENTEN. Tel. of kaart is voldoende. Hotel Reifferscheid 5532 Junkerath tel. 09-4965972269.

Te k. 4 à 5 pers. TOURCARAVAN. Inl. 04492-2044.

Huwelijk

Zoek u PARTNER in de Lucky Star Club ze zijn allen aanwezig. Rood-blond en zwart, u brengt dan een onvergetelijke tijd met hen door. Ook 's zaterdags en 's zondags. Overige dagen vanaf 2 uur 's middags. Tot ziens en veel liefs. Lucky Star Club, Gringelstr. 3 Heerlen. Tel. 045-717340.

J. DAME 27 jr, vlot type, midd. opl., creatieve aanleg i.b.v. auto vast ink., geh. onafh., zk.t ser. kennism. met een j. heer. Br. liefst met foto o.nr. B 266, LD Heerlen.

Duitse FABRIKANT 39 jr., 180 m gr. slank, sportief met huis en filiaal in Nederland, zoekt als reisgezelschap voor naar Oostenrijk, Spanje, goed uitz. Indonesische of Aziatische vriendin. Br.o.nr. RO 215 LD-R'mond.

Alleenst. HEER zoekt kennismak. met alleenst. dame. Heb tel. 55-60 jaar. Br. o.nr. J 266 L.D. Hrl.

De heer met auto die al zolang geduldig en trouw WACHT? Ik dank u hiervoor, ik heb geen idee wie u werkelijk bent? U kunt mij zelf van uit uw auto zien. Dus een kleine troost voor u. Zag gaarne dat u zich bekend maakt. Br. met tel., nr. M 266 LD Hrl.

Hand-in-Hand mit einem netten Mädel durchs Leben gehen, wünscht sich Bernd, 28 J., Techniker, sympathisch. Schreibe bitte oder rufe an, er möchte dir ein treuer Gefährte sein. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-492407642. 11 Jahre erfahrung. Honorarpflichtig.

J. man 28 jr. licht gehandicapt goede betrekking z. ser. KENNISM. m. j. vrouw kind. geen bezw. Br. o. nr. 498 LD. Hoensbroek.

J. man 31 jr. vast werk z. ser. KENNISM. m. net meisje 24-31 jr. Br. o. nr. HO 499 LD. Hoensbroek.

Welke man 25-35 jr. kan en wil jonge vrouw en haar kind de liefde geven die ze tot nu toe missen. Br. o. nr. P 266 LD. Hrl.

Jonge man 24 jr. i.b.v. auto zoekt ser. KENNISMAKING met meisje, geen bar- of danstype. Br. on. nr. Z 265 LD. Hrl.

WILMA ik kom.

All.st. MAN zkt. lieve vriendin tot 52 jr. Br.o.n. S 387 LD-Sittard.

Contacten/clubs

Sauna club EXCLUSIEF. Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe, charmante meisjes verwachten u.

CONTACTEURO Limburg privéadressen in Limburg. Geen ber. Keuze d.m.v. foto's. Rijksweg Zuid 178B, Geleen 11-23 uur. Tel. 04494-46884.

Van maandag t/m vrijdag, geopend vanaf 14.00 u. zaterdags vanaf 20.00 u. BAR Oase, Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

3 charmante MEISJES verwachten u. Geheel discreet. Alleen op afspraak. Behalve 's zondags. Tel. 045-413608.

Vertoeven bij SYLVIA. Tel. 045-420375.

Nieuw privé bij GABY. Tel. 045-420375.

Zoek u PARTNER in de Lucky Star Club ze zijn allen aanwezig. Rood-blond en zwart, u brengt dan een onvergetelijke tijd met hen door ook 's zaterdags en 's zondags. Overige dagen vanaf 2 uur 's middags. Tot ziens en veel liefs. Lucky Star Club, Gringelstr. 3 Heerlen. Tel. 045-717340.

Gezellig en intiem. Bar „PAM PAM", Nieuwstr. 148 Kerkrade, tel. 452929. Tevens barmeisje gevraagd. Iedere dag v.a. 14.00 uur geopend.

GELDLENINGEN

GELD LENEN IS MAATWERK. WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

P.L. t/m 96 mnd. zijn binnen enkele uren te realiseren en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. NETTO IN HANDEN:

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 3.500,–	ƒ 171.80	ƒ 122,86	ƒ —	ƒ —	ƒ —
ƒ 5.500,–	ƒ 264,41	ƒ 187,56	ƒ 149,13	ƒ 126,08	ƒ 91,48
ƒ 8.000,–	ƒ —	ƒ 268,44	ƒ 212,57	ƒ 179,05	ƒ 128,76
ƒ 12.000,–	ƒ —	ƒ 397,85	ƒ 314.08	ƒ 263.82	ƒ 188,42
ƒ 17.000,–	ƒ —	ƒ 575.87	ƒ 453,63	ƒ 380.36	ƒ 270.44

enz

CONTINU KREDIETEN

Met dit modern krediet beschikt u doorlopend over goedkoop geld, met het voordeel dat de afgeloste bedragen weer kunnen worden opgenomen. Rente wordt alleen in rekening gebracht over het openstaande bedrag en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. OPGENOMEN BEDRAG IN HANDEN:

ƒ 5.040,–	afl. mnd. incl. rente ƒ 120,–
ƒ 10.125,–	afl. mnd. incl. rente ƒ 225,–
ƒ 15.120,–	afl. mnd. incl. rente ƒ 315,–
ƒ 18.240,–	afl. mnd. incl. rente ƒ 380,–
ƒ 19.920,–	afl. mnd. incl. rente ƒ 415,–

enz.

GUNSTIGE 2e HYPOTHEKEN

Wij berekenen U GEEN NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN en GEEN AFSLUITPROVISIE. m.a.w. deze bedragen krijgt u **netto in handen.**
EERSTE HYPOTHEKEN VANAF 7,8%.

Bijv. NETTO IN HANDEN:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar
ƒ 25.000,–	ƒ 340,–	ƒ 278,–	ƒ 250,–
ƒ 30.000,–	ƒ 408,–	ƒ 333,–	ƒ 300,–
ƒ 40.000,–	ƒ 544,–	ƒ 444,–	ƒ 400,–
ƒ 50.000,–	ƒ 678,–	ƒ 554,–	ƒ 499,–
ƒ 60.000,–	ƒ 813,–	ƒ 663,–	ƒ 597,–
ƒ 100.000,–	ƒ 1351,–	ƒ 1103,–	ƒ 993,–

Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
Ons acceptatiebeleid is zeer ruim. De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken. Uiteraard worden goed betaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken ALLE kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstr. 22-24 - Hoensbroek - tel. 045-211668 - eigen parkeerplaats achter ons kantoor

NIEUW!

Al het modenieuws voor maar f 5,95.

september 1978 eindelijk is het zover...

Een Nederlands modeblad met kompleet en praktisch modenieuws verschijnt. Dat is goed nieuws. U als modebewuste vrouw hoeft nu niet langer te hooi en te gras in allerlei bladen uw modenieuws te zoeken, of zich te behelpen met buitenlandse modebladen. Nu is er **Modebeeld.** In alle opzichten uniek.

U vindt er werkelijk àl het grote en kleine nieuws voor de komende winter in. Van romantisch-mooie tot funktionele trends. Van stoer sportief tot elegant 's avonds. Van gedurfd tot meer traditioneel. Van countrylook tot partyjurkjes en van fleurige ensembles tot hippe pakken. Alles eigenlijk. Maar liefst 250 modellen geven u een duidelijk en vooral kompleet beeld.

MODE beeld

Modebeeld wordt gerealiseerd in nauwe samenwerking met de redaktie van het in Frankrijk toonaangevend blad Femme Pratique. Hierdoor is het mogelijk u het nieuwste van het nieuwste uit de belangrijke modecentra te laten zien. Tegelijkertijd vertelt **Modebeeld** u waar u al dat nieuws kopen kunt. **Modebeeld** informeert u nuchter en praktisch. Zo zijn er uitgekiende kooptips voor iedere leeftijd en elke beurs.

Modebeeld is gewoon overtuigend kompleet en daardoor onmisbaar voor iedere modebewuste vrouw!

Modebeeld verschijnt tweemaal per jaar, bij de start van ieder modeseizoen.



Modebeeld is vanaf 7 september verkrijgbaar bij uw tijdschriftenwinkel, kiosk, boekhandel of warenhuis. Voor een héél aantrekkelijk prijsje: f 5,95. Daarvoor kunt u een seizoen lang vele ideeën opdoen uit een inspirerend Modebeeld!



Dit vindt u in Modebeeld

- nieuwe lijnen en kleuren
- kombinatiemogelijkheden
- kooptips voor een basisgarderobe
- partykleding
- nieuws in leer en bont
- fijne, simpele kleren voor overdag
- interviews met modemakers
- skimode
- accessoires



Alles kompleet, kompakt en overzichtelijk bijeengebracht in 156 fascinerende pagina's: voor maar f 5,95.



MODE beeld

Modebeeld is te koop vanaf 7 september a.s.!

'Successen van Raas en Knetemann hebben mij gestimuleerd'

Hennie Kuiper is er weer

door wiel verheesen

ST. NIKLAAS – „Onbewust hebben de successen van Jan Raas en Gerrie Knetemann mij gestimuleerd". Dat waren de eerste woorden van Hennie Kuiper nadat hij in Melsele – niet ver van St. Niklaas gelegen – een wedstrijd over 150 kilometer op zijn naam had geschreven. „Winnen geeft je altijd voldoening", voegde de onfortuinlijke Tour de France-crack aan zijn uitspraak toe. „Als je kort na je comeback wint, ben je extra blij. Enkele weken geleden zag het er nog naar uit dat ik dit jaar niet meer in wedstrijden zou uitkomen."

Kuiper liet het niet op een eindsprint met de Brabander Ad Prinsen (uit de ploeg Bode Deuren) en de Duitse pistier Günther Haritz (van IJsboerke) aankomen.

„Haritz was weliswaar aan het einde van zijn latijn, maar Prinsen reed bijzonder sterk", zei de winnaar. „Een paar demarrages kon hij nog beantwoorden. Toen ik een kilometer of 10 vóór het einde weer uithaalde, was hij geklopt. Het bochtige traject zorgde er voor dat ik snel uit het zicht verdween".

De uitslag: 1. Hennie Kuiper, 150 km in 3 uur en 15 minuten, 2. op 10 sec. **Ad Prinsen;** 3. Haritz; 4. op 1.30 **André Gevers;** 5. op 1.35 Schutz; 6. **Jan van Katwijk;** 7. Van Sweefelt; 8. Willem Peeters; 9. De Bal; 10. **Richard Bukacki.** Klasseringen overige Nederlanders: 11. Smit; 17. Karstens; 24. Klaassen; 27. Aarts. Er waren 75 deelnemers. Een andere Nederlandse professional, Adrie van Houwelingen, legde op de derde plaats beslag. Dat gebeurde in Wingene. De overwinning was voor Eddy van Haerens, 154 km in 3 uur en 34 minuten. Leo van Vliet werd 4de, Bert Pronk 26ste.

Maasbracht offreert Knetemann een cadeau

● MAASBRACHT – In het tweede „Havencriterium" (morgenavond) zal Gerrie Knetemann beslist anders begroet worden, dan aan de eindstreep in de Grote Prijs van Brasschaet. Teleurgesteld over het achterwege blijven van een Belgische overwinning, liet een aantal Belgische supporters dinsdag afkeurend boegeroep horen, toen „de Kneet" dit vermaarde criterium over 125 kilometer op zijn naam schreef. (Ludo Peeters werd in de sprint verslagen. Lubberding eindigde als 7de op 45 seconden, Raas als 21ste). Voordat de ruim 40 beroepsrenners in Maasbracht aan de wedstrijd beginnen, wordt Knetemann een cadeau geoffreerd door burgemeester Vaes. Namens de Maasbrachter bevolking. „Dank zij enkele sponsors hebben wij de hoge financiële eisen van Knetemann kunnen inwilligen", zegt Huub Gubbels namens de organisatoren.

„Onze hoop is nu alleen nog gevestigd op het publiek. Oók als de weersomstandigheden niet denderend zijn rekenen wij op veel belangstelling. Verleden jaar (toen Thurau won, WV), was de interesse niet denderend. Als de belangstelling opnieuw tegenvalt zal het tweede „Havencriterium" meteen het laatste zijn. De kosten zijn te hoog om dán nog verder te gaan". Het programma in Maasbracht begint morgenavond om half zeven met een wedstrijd over 50 kilometer voor liefhebbers. De profs trekken om half negen de toeclips vast. Afstand 100 kilometer.

● BORNEM – Op de Nürburgring slaagde hij niet. In het wereldkampioenschap voor studenten veroverde Theo de Rooy wél de regenboogtrui. Hij finishte met 10 seconden voorsprong op de Italiaan Orlandi en de Rus Dejietsj. Klassering van de overige Nederlanders: 6. Dries Klein, 22. op 30 sec. Alex Pieters, 24. op 3.30 Han Vaanhold, 36. Cees Blonk.

● BASEL – De Leimental-Rundfahrt, een wegwedstrijd waaraan zowel profs en amateurs deelnamen, werd gewonnen door Gilbert Glaus. De wereldkampioen der amateurs legde de 140 km af in 3 uur en 31 minuten. Zijn landgenoot Daniël Gisiger werd tweede (tevens eerste prof) en de Italiaan Bevilaqua legde op de derde plaats beslag.



● *Gerrie Knetemann ontvangt niet alleen vaak bloemen. Hij deelt ze ook uit. Aan enthousiaste supporters die de wereldkampioen morgenavond in Maasbracht weer aan het werk kunnen zien.* FOTO: ROEL CUSTERS

Fons de Wolf naar Reuver

● REUVER – **Het amateurcriterium van Reuver (zondagmiddag) krijgt een bezetting zoals Limburg er dit jaar weinig of geen gekend heeft.** Nadat de deelname van nationaal kampioen Jos Lammertink, Olympia's Rondewinnaar Arie Hassink, Joop Ribbers, Gerrit Möhlmann, streekfavoriet Theo Peeters, Eric Visschers etc. reeds vaststond, hebben de organisatoren – met steun van districtsvoorzitter van de KNWU, Piet Janssen – óók de Belgische kampioen Fons de Wolf op de deelnemerslijst kunnen zetten. Fons de Wolf wordt het volgend jaar kopman in een door Lomme Driessens geleide merkenploeg. De aanwezigheid van De Wolf geeft aan de Ronde van Reuver wel héél apart cachet. Het programma: 13.00 uur nieuwelingen 35 km.; 14.00 uur junioren 60 km; 15.30 amateurs 100 km.

● **BAARLO – Niet alleen Maasbracht (vrijdag) en Reuver (zondag) brengt een sterk rennersveld aan de start. Dat gebeurt zaterdag óók in het sportpark De Berckt.**

Nadat om vijf uur het voorprogramma is begonnen, komen vanaf zeven uur de profs in actie. Of Knetemann in Baarlo acte de présence geeft is nog niet zeker. De deelname van Lubberding, Van Springel, Loos, gebroeders Van Katwijk, Van den Hoek en de Limburgse beroepsrenners daarentegen staat vast. Onder meer staan dernykoersen en een klassementsrit op het programma.

● BRUSSEL – Frans van Looy heeft de leiding in de „Challenge Boule d'Or - Clicteur", een klassement over de voor merkenteams openstaande wedstrijden in België. Twee koersen tellen nog voor deze rangschikking: 17 september Leuven en 18 september Viane. De stand: 1. Van Looy 134 pnt.; 2. Thurau 126 pnt.; 3. Pollentier 105 pnt.; 4. Van Springel 100 pnt.; 5. Maertens 93 pnt.; 10. **Jan Raas** 67 pnt.

● **TREXLERTON – Het koppel Pijnen-Sercu won een tweedaags baanevenement in Amerika. Danny Clark en de Amerikaan Van de Velde legden op de tweede plaats beslag.**

● IZEGEM – Uitslag profkoers over 130 kilometer: 1. Pol Verschuere, 3 uur; 2. op 12 sec. Renier; 5. Fons van Katwijk; 11. Jan van Katwijk; 26. Van Houwelingen.

● BUGGENHOUT – Ad Tak werd derde in een amateurwedstrijd. Caethoven won, 118 km in 2 uur en 49 minuten. Klassering Nederlanders: 5. Ter Harmsel, 6. Van Lamoen, 8. Lunenburg, 13. Liebrechts, 14. Rudi Motké, 16. De Brouwer, 20. Van Vlimmeren.

● LOCHRISTI – Frits Pirard werd tweede, Slendebroek derde en Van Tilborg vierde in een amateurkoers over 115 kilometer. De Belg Den Hert won. Tijd 3 uur en 4 minuten.

● **SITTARD – Nadat Harry van de Weerden in het baanklassement op de eerste plaats beslag legde, is nu ook de winnaar van de wegwedstrijden in de Kurt Vyth-Trendshoptrofee bekend: Eric Visschers. De voorsprong van de renner uit Sweikhuizen is zó groot dat hij in de paar Limburgse criteria die nog verreden worden, niet meer onttroond kan worden.**

De stand: 1. Eric Visschers, 78 punten; 2. Ad Wijnands 39 pnt.; 3. Willy Maessen 30 pnt.; 4. Wim Jennen 24 pnt.; 5. Jan Claessens 20 pnt.; 6. Jo Meulenberg 14 pnt.; 7. Alex Pieters 13 pnt.; 8. Maarten de Vos 13 pnt.; 9. Theo Luyten 12 pnt.; 10. Harry Geerkens 10 pnt. Eindstand baanklassement: 1. Harry VAN DE Weerden, 2. Jan Claessens, 3. Eric Visschers.



● *Hennie Kuiper, zege in België*

● MONTFORT – De Nederlandse Wielren Bond (NWB) beleeft zondag de dag van de clubs. Op een circuit in Montfort wordt gestreden om de clubtitel. Dit gebeurt in een ploegentijdrit.

● SITGES – Miguel-Maria Lasa zegevierde in de Masferre Trofee, een Spaanse klassieker over 173 kilometer. Tijd van de winnaar 4.43.50. Vandaag klinkt in Sitges het startschot voor de Ronde van Catalonië. Aan deze etappekoers over 1160 kilometer nemen geen Nederlanders deel.

Russen domineren

CHALON SUR SAONE – De Russische ploeg blijft de Ronde van de Toekomst beheersen. Nadat in de eerste etappe vernietigend was uitgehaald, controleerden de Russen de tweede rit naar Chalon volledig. Geen enkele serieuze ontsnapping werd geduld en en-passant nam de ploeg de dagprijs ook nog mee.

Alexander Averin won de eindsprint van de grote groep, terwijl zijn landgenoot Soehoroetsjenkov de leiderstrui behield. De best geklasseerde renner uit de Oranje-equipe was Ad van Peer, die na de 182 kilometer (de langste rit van deze toekomstronde) als 26e binnenkwam.

Uitslag tweede etappe

1. Alexander Averin, 182 km in 4 uur 42 min. en 57 sec.; 2. Bogaert; 3. Guseinov; 4. Klasa; 5. Pikkuus; 6. Galaletdinov; 7. Audeguil; 8. Glaus; 9. Mutter; 10. Arsovski Rupperzes; **26. Ad van Peer; 38. Jo Maas; 44. an Claessens; 55. Willy Maessen; 58. Hennie Stamsnijder,** allen zelfde tijd als de winnaar. **74. Jan Jonkers** op 43 sec.; **77. Jacq. Verbrugge,** z.t.

Algemeen klassement: 1. Soehorotesjenkov 8 uur, 15 min. en 50 sec.; 2. Morozov op 51 sec.; 3. Averin op 53 sec.; 4. Cabrero op 59 sec.; 5. Pozzi op 1.03; 6. Glaus op 1.04; 7. Mutter op 1.09; 8. Blandon op 1.18; 9. Bogaert op 2.21; 10. Pikkuus op 2.22; **14. Jo Maas op 2.33; 47. Willy Maessen op 7.54;** 50. Hennie Stamsnijder op 14.00; 68. Ad van Peer op 23.11; 72. Jacques Verbruggen op 25.24; **73. Jan Claessens op 25.44;** 81. Jan Jonkers op 38.21.

Bert Bouwer: 'Beter dan bij ons'



● *Bert Bouwer: Happy in Limburg*

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

SITTARD – Het duurt Bert Bouwer allemaal te lang. De 26-jarige handballer, die landkampioen Hermes de rug toekeerde en zich bij Sittardia meldde, wil aan de slag. Een gebroken middenhandsbeentje en het bijbehorende gipsverband hebben hem lang genoeg gehinderd. Maar het ergste leed schijnt geleden: dinsdagavond speelde Bert zijn eerste wedstrijd voor zijn nieuwe club.

Sittardia's aanwinst is tevreden

Bert Bouwer ging zonder ruzie weg bij Hermes („al denken veel mensen in Den Haag daar anders over"). De manier van werken bij Sittardia trok hem. „Ik had vaak genoeg met Limburgers in de nationale ploeg gepraat en begrepen dat er een groot verschil bestaat tussen de aanpak hier en in de Randstad. Trainingsopzet, trainingskampen, oefenwedstrijden en begeleiding zijn hier in Limburg veel professioneler dan bij ons".

Randstad

„Bij ons": een verspreking die Bert nog vaker zal maken tijdens ons gesprek. Hij heeft er plezier in zijn ploegmaten er mee te „jennen", „je moet er echt niets achter zoeken. Het bevalt me hier uitstekend. Ik ben ontzettend goed opgevangen en kan me geen betere omgeving wensen om te handballen".

We praten over de verschillen met de Randstad. De gunstige ligging ten opzichte van Duitsland en de Oostbloklanden. „Ook zijn de taken hier beter verdeeld. Bij ons (!) rijdt men elkaar nog wel eens in de wielen. En wat me erg opvalt is de betrokkenheid van de gemeenschap met een vereniging als Sittardia. Dat heb ik in Den Haag wel anders mee gemaakt".

Nationale ploeg

Het is bekend dat „Bertje" Bouwer het een eer vindt in de nationale ploeg te spelen. Vorig jaar ging hij zelfs naar een centrale training, tegen de uitdrukkelijke wens van Hermes-trainer Dick Stam. Hij voelt zich erg betrokken bij alles wat Oranje aangaat. Ook de huidige problemen rond het trainersduo Maas-Tuik. „Het verbond heeft een keuze gemaakt. Ik vraag me af of de spelers het met die beslissing eens zijn. Ik vind het absurd om een man als Jo Maas, met zoveel capaciteiten, op deze manier uit te rangeren". Hij praat met tegenzin over dit tere punt. Het zit hem duidelijk hoog.

Maar pratend over de naderende kompetitie komt hij weer los. „Volgens mij zal het ook dit jaar weer gaan tussen Hermes, Dumphouse en Sittardia. De middenmoot, met ploegen als PSV en AHC mag echter dit jaar, nog minder dan anders, worden onderschat". Grinnikend denkt hij terug aan de laatste duels tussen Sittardia en Hermes. Toen was het met name aan Bert Bouwer te danken (te wijten) dat Sittardia in de slotfase onderuit ging. „Ik verlies niet graag en daarom kan ik er tegen het einde vaak nog een schepje bovenop doen". Zal hij – nu als Sittardia-speler – Hermes de das gaan omdoen?" Och, wat heet? Ik denk niet dat ze in Sittard zullen winnen. Deze ploeg laat zich niet meer zo eenvoudig pakken". Over zijn vroegere ploegmaten maakt hij zich niet veel zorgen: „Ik kan me voorstellen dat ze me wat harder zullen aanpakken. Dat is niet erg. Ik denk toch dat we na afloop samen een pilsje zullen drinken".

De laatste jaren hebben tegenstanders – „en ook wel de pers", grinnikt Bert Bouwer – hem gekarakteriseerd met termen als „provo", „gemeen" en „arrogant". Hij lacht. „Ik kan me dat voorstellen. Provoceren. Als iemand me met harde middelen wenst te pakken, probeer ik dat uit te buiten. Ik probeer hem zover te krijgen dat hij die hardheid gaat demonstreren. Dat kost hem vaak een gele kaart of zelfs twee minuten. Dat zit allemaal in het spel. Gemeen ben ik zeker niet. Misschien wel hard. Maar ik weet zeker dat ik meer incasseer dan uitdeel. En arrogant? Ik zou het liever „lef" noemen. Ik wil best erkennen dat iemand beter is in het veld. Maar dat moet hij dan wel bewijzen. Niet met praten, maar met handballen".

Ook met zijn hand in het gips werkt hij hard aan zijn conditie. Nu moet hij gaan polijsten aan het samenspel met zijn nieuwe ploegmaten. De hand is nog pijnlijk en stijf. Voor Bert een extra prikkel om door te bijten: „Ik hoop dat ik na deze kompetitie kan zeggen dat ik weer kampioen ben. Dat kunnen er me dan niet veel nazeggen".

In motorzesdaagse

Dreezen nog steeds vooraan

Van onze sportredactie

ANDERSTORP – Een ontsteking aan zijn rechterpols speelde Arno Dreezen op de derde dag van de internationale motorzesdaagse in Zweden parten. Hij: „Wat het precies is weet ik niet. Onze verzorger heeft mijn pols goed ingepakt. Wordt het na een nacht rusten niet beter, dan raadpleeg ik morgen (donderdag, red.) voor de start nog de Oostduitse arts. Vooral bij het bergaf rijden ondervind ik veel hinder. Voor de rest gaat het wel."

Ondanks zijn blessure blijft de Limburgse zesdaagserijder lonken naar goud. Zijn kansen blijven stijgen. Hij heeft nog geen strafpunten. „Het waren woensdag zware modderige driehonderd kilometers, die gereden moesten worden op de A-tijd", vertelde Arno Dreezen. „Tot enkele uren voor de start regende het nog. Het enige probleem dat ik had was het verwisselen van een versleten achterband tijdens de rit. Binnen vijf minuten had ik het karwei geklaard. In de twee terreinproeven verloor ik door een duikeling tussen de linten enkele seconden. Op een militair oefenterrein, waar wij tegen een oude bunker moesten oprijden, hebben de Limburgse supporters mij naar boven moeten duwen. Zonder hun hulp was dit niet mogelijk geweest, aldus Arno Dreezen.

Vandaag is de route van de derde dag in omgekeerde richting. In het persoonlijke klassement neemt Arno Dreezen de twintigste plaats in.

Katinka Kessels tweede

UDDEL – De Schaesbergse Katinka Kessels behaalde op het internationaal dressuurconcours met haar paard Atila, de tweede prijs in de rubriek M2.

Dit door de Vereniging van Dressuurruiters gehouden concours werd gewonnen door mevrouw De Hollander.

Kermisloop Heythuysen

HEYTHUYSEN – Zondag houdt de Atletiek Vereniging Heythuysen onder auspicien van de KNAU haar 4e kermisloop.

Om 13.00 uur is de eerste start. De jongste trimmers tot en met 12 jaar beginnen dan aan een prestatieloop van 1 km. 10 minuten later starten de 13 t/m 15-jarigen; zij lopen 3 km. Om 13.30 uur is het de beurt aan prestatielopers van 16 jaar en ouder. Zij hebben 5 km af te leggen.

Van Houten VCH naar Basel

Zuidelijke volleybaltop in Stein

STEIN – In het kader van de voorbereiding op de komende kompetitie is dit weekeinde de Sporthal De Keelkamp in Stein ontmoetingscentrum voor de bijna complete zuidelijke volleybaltop. Het plaatselijke SVC'72 houdt zaterdag (dames) en zondag (heren) haar tweede internationale toernooi. De vereniging is erin geslaagd een groot aantal prominente teams uit België en Nederland aan te trekken.

De poulewedstrijden beginnen beide dagen om 10.00 uur. De finales zijn gepland om 17.45 uur. Tot de deelnemers aan het damestoernooi behoren o.m. de Belgische toppers MAVOC, DABVC Eupen en de reserveteams van Chicopee/Energo en Van Houten VCH. Het veld wordt gecompleteerd met de Limburgse teams Bruce Dee/BVC, Geevers P&P, Rapid en Valuas/VCT. Bij de heren nemen deel Hörmann, VC Maasmechelen en OVOC Diva uit België, het Tilburgse Odulphus, benevens VC Joop Sutherland (voorheen VC Maastricht), Van Houten VCH, Concordia en VC Linne.

Basel

Landskampioen Van Houten VCH gaat dit weekeinde naar Basel om daar deel te nemen aan het sterk bezette UNI Baseltoernooi. Als tegenstanders fungeren o.m. Partizan Reijeka uit Joegoslavië, Slonetuna, de Zweedse kampioen, Ternat uit België, Starlift uit Voorburg (het voormalige Roswell) en het organiserende Uni Basel.

Lascursussen

Bij voldoende deelname beginnen in de eerste week van oktober as. in de hierna genoemde technische scholen de daarbij met X aangeduide avondopleidingen (oktober '78 t/m mei '79) in lassen

SCHOOL:	BOOGLASSEN				AUTOGEENLASSEN	
	BEGINNERS	GEVORDERDEN	GROND-DIPL.	VAK-DIPL.	BEGINNERS	GEVORDERDEN
L.T.S. Brunssum Pr. Hendriklaan 86 tel. 045-255666	x	x	x	x	x	x
L.T.S. Heerlen Burg. de Hesselleplein 31 tel. 045-713687	x	x	x	--	x	x
L.T.S. Hoensbroek Mgr. Nolensstraat 58 tel. 045-215277	x	x	x	--	--	--
L.T.S. Kerkrade Old Hickoryplein 1 tel. 045-457057	x	x	--	--	x	x
L.T.S. Nijswiller Hofstraat 14 tel. 04451-559	x	x	x	--	x	x

Aanmelden:
Vóór 15 september a.s. bij de administratie van de betreffende school, door middel van een aldaar verkrijgbaar inschrijfformulier.

Contacten/clubs

Besloten relaxclub RUSTICA. Geniet van de Nederlandse vrijheid. Voorzien van alle komfort. Op alle kamers de nieuwste videogeluidskleurenfilms, onder begeleiding van onze sexy gastvrouwen. V.d. Weijerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Discreet relaxen bij BRAZILIAANSE van 11.00 uur-23.00 uur, tel. 045-420072.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! PLAYGIRLCLUB, excl. bar open van ma. t/m vrij. v.a. 14 uur Heereweg 284, Heerlen.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, behalve 's zondags, tel. 045-714006 v. 12-23 uur.

Relaxsauna DENISE, diskreet en besloten. Voorzien van alle komfort. Keuze uit 6 charmante girls van internationale klasse. Zwembad, sauna, gezellige bar, op alle kamers videofilms. Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785.

PRIVÉ, 045-215031.

PRIVÉ exclusief, 045-221885.

Gevonden/verloren

Verloren zaterdag 2 sept. jl. werd om ong. 12.30 uur in de Geleenstraat, Honigmanstraat Saroleastraat of directe omg. verloren een wollen damessjaal beige-bruin. Eerlijke vinder/ster kan na 14 uur bellen 04406-40908.

Voor Klimmen en Voerendaal

vragen wij jongelui die vroeg uit de veren kunnen, akkuraat zijn en hun zakgeld willen aanvullen met kranten bezorgen.

Voor inlichtingen bel: 04446-2530

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

PROMODE:

'tNieuwe Hemd★Dat betekent: wijdvallend, raglan mouw, kleine ronde kraag, pied de poule en flannel
En helemaal goed is het met de bijpassende shawl
★★ Kleuren: grijs en beige ★ Maten: ES, S, M, L ★★
★★★Het hemd: 35.- ★★ de shawl 9.90★★★





Peek & Cloppenburg

05201-537

Contacten/clubs

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres). 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING op videoprogramma 1 uur geluidsfilm ƒ 10,- open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Gezellig en intiem in bar MIO met nieuwe girls, van maand. t.m. zaterdag vanaf 15 uur. Heerenweg 241 Heerlen.

Nieuw in Heerlen!!! CHANTALLE en Monique zijn vanaf heden op hun privéadres met de nieuwste grootbeeldvideo kleurenfilms, tel 045-211682.

ECHTP. 39-40 jr zkt. dito echtp. voor echte vriendschap. Geen p.r. Br.ond.nr. H 265, LD Heerlen.

Club LA CARTOUCHE is weer open. Tot ziens.

Prettig relaxen en discreet genieten bij amusementmuziek, onze nieuw grootbeeldsexfilms p.wk., leuke gezellige MEISJES verwachten u ma.-vr. vanaf 14 tot 2 uur 's nachts in de niveauvolle Privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond-centrum. Kom ongebonden eens langs.

Wie onze GASTVROUWEN kent, weet waar de Ponderosa is. Wie niet weet waar de Ponderosa is, kent onze gastvrouwen niet! Wij verwachten u in onze vrij en privé gelegen bar met gr. park. gel. in het bos. Tel. 045-252499. Ook 's zaterdags v.a. 16 tot 22 uur.

Juist omdat wij zo afgelegen en rustig in de bossen verblijven, gaat er vanuit onze PONDEROSA-BAR een echte privésfeer uit. Een afwisselend team charmante gastvrouwen garandeert u een onvergetelijke middag/avond v.a. 14 uur. Ruime park. pl. Komt U gerust eens vrijblijvend langs. Tot ziens. Za. geopend v. 16-22 uur, tel. 252499.

Voor prettig RELAXEN bar - film - sauna - solarium „Edenclub". Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 u. geres. voor echtparen.

ANJA. Tel. 04750-24724.

„MADSONCLUB" in een vertrouwde, beschaafde atmosfeer, ontspanning op niveau. Bar, sauna, solarium, relax enz. Geen entree. Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

Privé: MARION en vriendin vervullen al uw wensen. Tevens leuke assistente gevr. Tel. 045-454242.

PETRA en Karin, tevens ass. gevr. Tel. 045-419071.

ECHTPAREN? Een club moderne stelletjes organiseerd v.d. wintermaanden weer oer-gezellige avonden. Sluit u nu aan! Inl. Postbus 2553, Hrl.

CLUB Parallelweg 9, Reuver, ook zondag 10 meisjes, 04704-2808.

Nieuw in het zuiden des lands bij ANGELA. Van maandag tot vrijdag, tel. 045-219810.

PRIVÉ Cora. 045-421227. Van 10 tot 10 uur.

Sociëteit Heerlen. Ver. v. alleenstaanden. Elke donderdag en maandag gezellige AVOND met een dansje, drankje en een praatje in ons lokaal. Bar dancing Orchidee Kasteellaan 106 Heerlen. Het bestuur.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. 's Morgens 9-10 uur. B. Miga, Kleine Gracht 29, 50 meter van Markt, Maastricht, tel. 043-18682.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Vanaf heden gestart VRACHTTAXI B & S. Tel. 045-219209 Hoensbroek, Kouvenderstr. 228.

Bruin onder ZONNEHEMEL, 10-daagse kuur van 9-17 uur ƒ 60,-, na 5 uur ƒ 75,-. Kapsalon Yvonne, Schimmert, tel. 04404-1804.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

TV of ANTENNE defect, wij komen direct, rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst, Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

OLIEVERFSCHILDERIJEN enorme kollektie lage prijzen. Putgraaf Passage 17, Heerlen.

Welke expert wil mijn kast TAXEREN. Tel. 045-351266.

Van televisie en weekbladreklame bekende en bonafide fabrikant van zeer gewilde consumentenprodukten zoekt aktieve en ondernemende partikulieren als DEPOT-HOUDERS. Dit is een interessante bijverdienste welke kan worden gerealiseerd d.m.v. het distribueren in uw direkte omgeving van onze zeer bekende produkten, waarin in ieder gezin en in ieder bedrijf behoefte bestaat. U wordt vakkundig ondersteund door de fabrikant Minimale vereisten: u moet goed van de tongriem gesneden zijn, telefoon bezitten en bij voorkeur in een typische woonwijk wonen in de bebouwde kom. Een kleine investering van ca. ƒ 2.5000,- is noodzakelijk. Deze kan eventueel worden gefinancierd. Om markttechnische redenen kunnen wij onze naam nog niet noemen. Vandaar dat wij geïnteresseerden verzoeken brieven te schrijven onder nr. 0851 aan het bureau van dit blad.

De nieuwe Renault 14 GTL. Luxueus. En ruim waar 't moet ...van binnen.

Royale slaapstoelen, met velours bekleed. Middenkonsole met kwartsklok. Speciale sportvelgen. 1218 cc Motor, dwars voorin. 41,2 kW (56 pk ISO). Top 143 km/u. Verbruik 1 op 15,6 bij 90 km/u konstant. Opvallend stil en ruim interieur: voor 5 volwassenen. Vijf deuren en wegklapbare achterbank. Renault 14 GTL vanaf ƒ 15.450,–

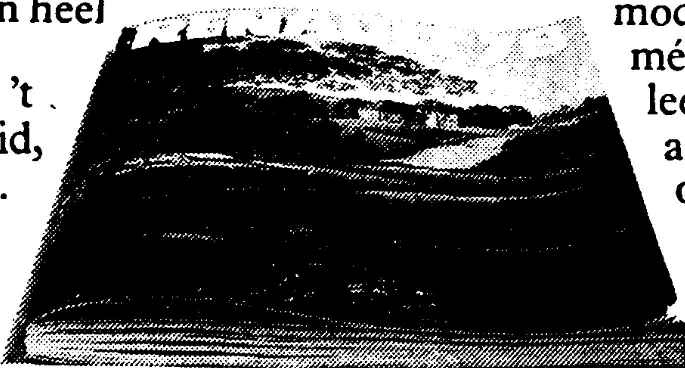


Renault 14 vanaf ƒ 14.560,–. Prijzen inkl. BTW. Wijzigingen voorbehouden.

Haal 't Renaultboek '78 bij Corbey, Heijnen, Loven, Auto Zuid Geleen, Auto Smeets of Kerres.

Corbey, Wilhelminalaan 29-33, Valkenburg, Tel. 04406-12514/Heijnen Heerlen b.v., Frankenlaan 1, 6419 BT Heerlen, Tel. 045-713600/Loven-Brunssum b.v., Rembrandtstraat 64, Brunssum, Tel. 045-253333/Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Geleen, Tel. 04494-46333/Auto Smeets, Akersteenweg, Maastricht, Tel. 043-621444/Kerres, Rolduckerstraat 16, Kerkrade, Tel. 045-452424/453801.

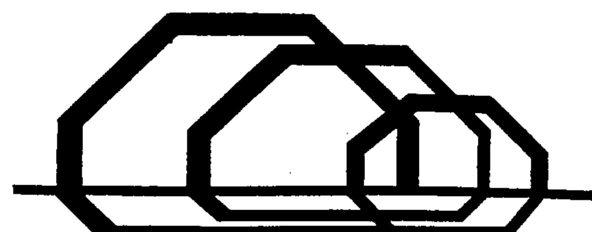
'n Kleurrijk boek met 180 grote pagina's nuttige informatie en heel veel illustraties. Over autorijden in 't algemeen. Over veiligheid, komfort en zuinig rijden. Met feiten over Renault service en garantie.



En uitvoerige gegevens van alle Renault modellen. En nog veel méér. Haal dit gezellige lees- en kijkboek zo snel als u kunt bij ons op. In ieder geval vóór u een nieuwe auto koopt.



C 36 DG



't Plenkhoes

In Geleen-Zuid aan de Bachstraat 2 staat sedert 1976 het Ontmoetingscentrum 't Plenkhoes. Het centrum is opgezet als multifunctioneel gebouw. Naast vaste huurders als Openbare Bibliotheek, Dienstencentrum voor Bejaarden en diverse andere instellingen, biedt het gebouw zeer vele verenigingen een onderkomen voor hun activiteiten. Het is verder een druk gebruikt vergadercentrum. Het gebouw wordt geëxploiteerd door een beheersstichting.

Het beheer van het Ontmoetingscentrum brengt de volgende taken met zich mee:

- Organisatorische werkzaamheden, met nadruk op het multifunctioneel karakter van het gebouw.
- Horecawerkzaamheden.
- Algemene onderhouds- en schoonmaakwerkzaamheden.

Het bestuur van de stichting roept, i.v.m. het vertrek van de huidige beheerders, sollicitanten op voor de functie van:

1 beheerder (m/v) volle dagtaak.
2 assistent beheerder (m/v) volle dagtaak
3 schoonmaker (m/v) gedeeltelijke dagtaak

Voor de functies 1 en 2 is het bezit van het horecadiploma noodzakelijk. Voor alle functies worden goede contactuele en sociale eigenschappen vereist, mede omdat de ruime openstelling van het gebouw (ca. 100 uren per week) een verdeling van de werkzaamheden over alle personeelsleden noodzakelijk maakt.

Kandidaten met ervaring in soortgelijke functies genieten sterk de voorkeur.

Geïnteresseerden worden verzocht hun sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de secretaris van het stichtingsbestuur, Koolenstraat 11, Geleen.

TE KOOP

Brunssum: Fraai verbouwd met hardhouten kozijnen tussenwoning met c.v. gelegen aan de Vondelstraat 97. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, keuken en woonk. 24 m2 en ruim terras 6x6 met een gedeelte overdekt 2x6. 1e verd.: 3 slpks., resp. 5x8 en 12 m2, douche met v.w. 2e verd.: ruime zolder met vaste trap. Koopprijs ƒ 134.000,- k.k.

Heerlen: Te huur schakelbungalow met garage, gel. op 215 m2 grond. Ind. o.a. woonk. met open keuken, hal, toilet, douche en 2e toilet en v.w. 2 slaapk., parket in woonk. en keuken, schrootjesplafond in hal, woonk. en keuken. Plavuizen in hal. Huurprijs ƒ 800,- per mnd. Koopprijs n.o.t.k. Direct te aanv.

Merkelbeek: Riant vrijst. woonh. van fraaie architectuur met garage en c.v.-gas. Ind. o.a.: pergola entree, hal, toilet, keuken, 12 m2, L-vormige woonk. 37 m2 met open haard en ged. schoonmetselwerk, 3 slpks., resp. 5 m2, 8 m2 en 26 m2. Badk. met ligbad, 2 vw. en 2e toilet. Over de gehele achterzijde ruim balkon, besch. zolder te ber. via vliezotrap. Vrij uitzicht a.d. achterzijde v.h. pand. Tot grondopp. 550 m2. Direct te aanv. Koopprijs ƒ 340.000,–

Schinveld: Halfvrijst. herenhuis met carport en berging. Ind. o.a.: hal, toilet met v.w., U-vormige woonk. 55 m2 met open keuken (eiken) met bar en open trap. Plavuizenvloer en open haard, 3 slpk, resp. 17 m2, 17 m2 en 9 m2. Badk. met ligbad douche en 2e toilet, pl. v.w. Ruime overloop. Besch. zolder plus c.v. Koopprijs n.o.t.k.

Sittard: Ruime tussenwoning met c.v.-gas. Ind. o.a.: hal, toilet, bergkast, woonk. met keuken, 1e verd.: douche, 2e toilet t.v.w. 3 slaapkam., 2e verd. met vaste trap, 4e slpk. plus c.v.-ruimte. Koopprijs ƒ 120.000,- k.k. Direkt te aanvaarden, bwj. 1974.

Susteren: Vrijst. herenhuis met garage en c.v. Rustig gelegen op goede stand. Ind. o.a.: kelder 35 m2 2.6 hoog, hal schoonmetselwerk, veldbrand, toilet en v.w. open Am. keuken, geheel eiken met eetbar, woonk. met open haard en schoonmetselwerk, veldbrand, groot 35 m2, berging 12 m2 met vaste trap naar hobbyzolder boven gagare groot 35 m2 badk. met ligbad, douche, 2e toilet en v.w., 4 slpk. resp. 14.5, 13.5, 10 en 6.7 m2. Zolder te ber. met alum. inklaptrap. Het geheel is vakkundig afgewerkt, luxe sanitair en div. muurkasten. Bouwjr. 1976. Perceelgrootte 450 m2. Koopprijs n.o.t.k.

TE HUUR

Olrsbeek: Halfvrijst. herenhuis met garage en c.v. gas. Ind. o.a.: keuken, Z-vorm. woonk., hal, toilet, 3 slpk. ruime douche met aansl. voor wasautom. beschoten zolder te bereiken met vliezotrap. Direkt te aanv. Huurprijs ƒ 750,- per mnd.

HOEVENAARS ASSURANTIEN BV

Merkelbeekerstraat 31
BRUNSSUM, tel. 045 - 252109.
Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsopjecten in diverse prijsklassen.

Scotch **WHISKY** Royal Duke Per fles **9.95**

12 jaar oude **HAIG DIMPLE** Per fles **19.95**

VAT 69 Scotch Fles van 14.95 **12.50**

Bols **CRÈME de CACAO** Ongelooflijk! 3/4 liter van 13.95 **10.95**

DE KUYPER VIEUX Special met de Franse Brandy Héle liter van 14.95 **12.95**

OUDE BOKMA Liter van 14.95 Nu **13.95**

JONGE BOKMA Liter van 13.95 Nu **12.95**

JONGE robijn-Olifant-Hartevelt ltr. **11.95**



COINTREAU TRIPLE SEC Per fles van 18.95 **16.95**

3 GULDENS VOORDELIGER!!!
BOVENDIEN LITERPOT
JUS D'ORANGE GRATIS bij elke fles

RELSKY VODKA Per fles van 14.95 **11.95**

onze WIJNHOEK

Bordeaux blanc - flesimport Château PARGADE 1975
even populair als Graves supérieures. Per fles 3.95 3 voor **10.00**

SANGRIA wint terrein in Nederland
Daarom nu extra voordelig: dubbele fles YAGO van 8.95 nu **7.95**

SANGRIA PATARROTA Per fles 3.95 3 voor **10.00**

Aanbiedingen van 7 t/m 20 september

de tros

HEERLEN Schaesbergerweg 132
H'BAAN Winkelcentrum
HOENSBROEK Hoofdstraat 52
HOENSBROEK Akerstraat 128
KERKRADE v. Beethovenstr. 4

DE BURGEMEESTER HELPT U HONDERDEN GULDENS VERDIENEN.

Het betere zitten blijkt nu best betaalbaar.

Meubels naar uw hart voor prijzen naar uw portemonnee. Keer op keer slaagt de Burgemeester er weer in, zijn lijfspreuk waar te maken. Ditmaal met een vorstelijke en toch laaggeprijsde zitcombinatie!



Zitcombinatie 'Atlanta'

Bali-bruin getint beukehout vormt de solide basis voor deze royale drie/twee combinatie.

Om het geheel nòg degelijker te maken kreeg de 2-zitsbank één en de 3-zitsbank twee extra poten aan de achterzijde.

En dan de kussens: van vormhoudend polyether, gestoffeerd met een prachtkwaliteit beige-bruin velours. Een praktische rits-constructie garandeert dat de losse rugkussens steeds perfect op hun plaats blijven.

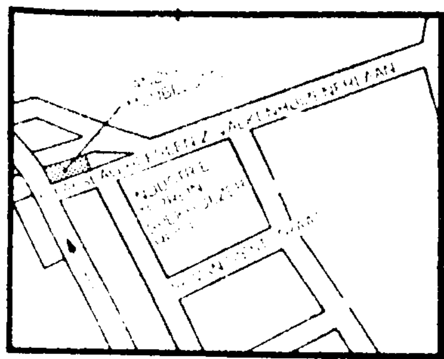
Voor 't geval u de combinatie wilt uitbreiden, heeft de Burgemeester gezorgd voor een fauteuil in dezelfde uitvoering: tijdelijk van f 460,-- voor f 448,--.

Bijpassende tafels met wit kunststof blad completeren het geheel.

Voor de drie/twee zitcombinatie, zonder tafels, geldt tijdelijk trouwens ook een plezierig prijsvoordeel.

U betaald geen f 1.748,-- maar

f1.498,-.

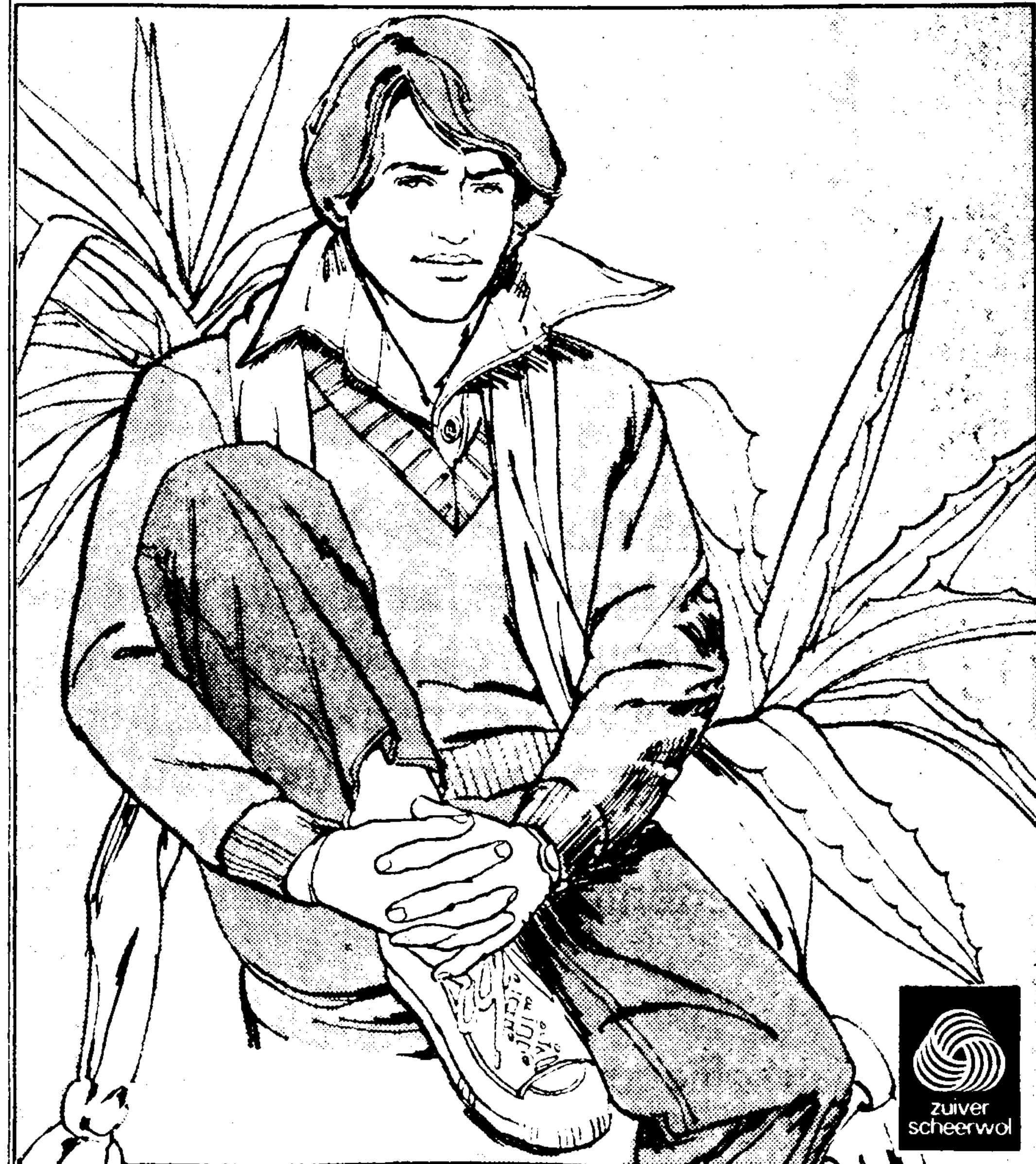


EXCLUSIEF De Burgemeester heeft exclusiviteit hoog in het vaandel staan. Het spreekt dan ook vanzelf dat deze stijlvolle zitcombinatie speciaal werd ontworpen en vervaardigd voor Sanders Meubelstad. U vindt 'm beslist nergens anders.



KERKRADE Sanders Meubelstad Kerkrade-West. Valkenhuizerlaan 20 (vanaf de autoweg: afslag Heerlen-Zuid) tel. 045-415990. Geopend van maandag t/m zaterdag van negen uur tot half zes. Sanders Meubelstad vindt u in: Uden/Volkel, Hattem, Rodenrijs, Kerkrade, Oosterhout, Groningen en Heerhugowaard.

ALLEEN IN DE HEMA.



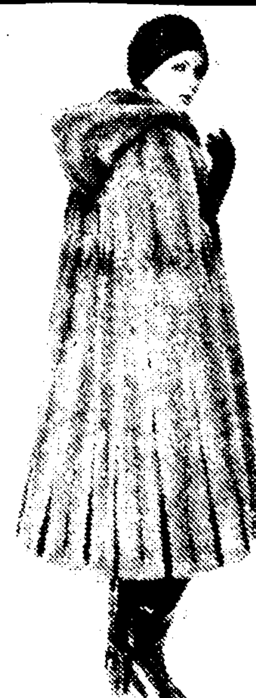
Dit is mode! Shetland pullovers van 100% zuiver scheerwol. Met ronde hals of met V-hals.

In verschillende tinten o.a. bruin, beige, naturel en grijs.

Maten 42/44 t/m 54/56.

24,75

HEMA



BUCHARDT-NELISSEN B.V.

Het bontatelier
voor 'n mooie en moderne
bontmantel

NU is het de tijd, om uw BONTMANTEL VAKKUNDIG te laten REPAREREN of VERANDEREN.

Op al onze mantels volledige garantie.
Kloosterstraat 27 - Maasbracht - 04746-2130.

VERKOOP DOOR DE DIENST DER DOMEINEN

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c, Postbus 233, tel. 04920/36880, zal op woensdag 20 september 1978, v.m. 11 uur te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen:

1 pontonniersboot, 1 kantoorbarakje, gutbrod superior tractor, ±33 colectorvinnen, automatische afweegmachine, waterpompen, dompelpomp, ventilators, voedingsapparaten, verwarmingsventilator, 2 baanwalsen, projectors, oscillograaf, micrografen, moffelovens, vouwmachine, droogstoven, roterende straatbezem, kolomboormachines, boenmachine, vleessnijmachine, koffiezetapparaat, readers-printers met leesapparaten, ±60 electromotoren 15 pk, kettingen, kabels, 3 hijsinrichtingen, flexowriter, frankeermachine, reken-, schrijf- en telmachines, calculator, boekhoudmachine, roterende kaartenbakken, uitlegtafels v. tekeningen, kantinetafels, houten en stalen bureaus, kasten, stoelen, postwagentje, taboeretten, schoolborden, zuurkasten, werkbanken, handwagens, houten en metalen werkstukken, diverse partijen schroot.

De goederen zijn opgeslagen te Eindhoven (2x), Roermond (2x), Panheel, Born, Geleen, Heerlen, Maastricht (2x), Terwinselen, Simpelveld, Venlo (3x), Afferden, Helmond, Veghel, 's-Hertogenbosch, Den Dungen.

Bezichtiging: dinsdag 12 en woensdag 13 september 1978, telkens van 9-12 uur en van 14 tot 16 uur. Uitgezonderd kavel 246 barak te Afferden alleen op woensdag 13 september 1978.

Kavellijsten en voorwaarden zijn gratis verkrijgbaar bij voornoemde Inspecteur en tijdens de kijkdagen ter plaatse, waar de goederen zijn opgeslagen.

GELD

PERSOONLIJKE LENINGEN

Looptijden van 12 t/m 96 maanden. Bedragen van ƒ 1000,– tot ƒ 50.000,–.

Goedlopende leningen nemen wij graag van u over – *binnen 120 min. is uw lening accoord – dezelfde dag wordt uw geld bij u thuis bezorgd – specialistische afwerking* – **kontant geld voor ieder privédoel.**

in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.000,–	ƒ 167,–	ƒ 113,–	–
ƒ 7.000,–	ƒ 230,–	ƒ 157,–	ƒ 113,–
ƒ 10.000,–	ƒ 325,–	ƒ 213,–	ƒ 158,–
ƒ 15.000,–	ƒ 483,–	ƒ 316,–	ƒ 233,–
ƒ 20.000,–	ƒ 656,–	ƒ 433,–	ƒ 307,–
ƒ 25.000,–	ƒ 818,–	ƒ 539,–	ƒ 382,–
ƒ 30.000,–	ƒ 980,–	ƒ 645,–	ƒ 453,–
ƒ 40.000,–	–	ƒ 857,–	ƒ 605,–
ƒ 50.000,–	–	ƒ 1069,–	ƒ 755,–

STEEDS OPNEEMKREDIETEN VANAF ƒ 75,– P.MND.

Bel 04494-47509
SCHMIDT'S
FINANCIERINGEN - ASSURANTIËN - BEM.
Narcissensingel 18, Geleen.
Geopend v. 8.45-22.00 uur, zaterdag tot 12.00 uur.

Hoe krijg ik m'n auto uit de showroom?



Uw keus is al gemaakt. Gefeliciteerd met uw nieuwe auto. Maar hoe financiert u hem? Hoe krijgt u hem uit de folder voor uw deur? Dat kan met elke gewone Persoonlijke Finata Lening. Heel simpel.

Maar denkt u nu 'ns even verder: want na verloop van tijd krijgt u bij een auto te maken met méér onderhoud, reparaties... in ieder geval allemaal dingen die geld kosten. En juist dáár houdt 't Finata Continu Crediet rekening mee. Een salarisrekening hoeft u er zelfs niet voor af te sluiten. Met deze makkelijke manier van lenen, die natuurlijk ook opgaat voor een caravan, bankstel of kleuren-t.v., hebt u altijd een potje op het vuur.

Geld achter de hand. Want, ten eerste, kun je met een Continu Crediet weer opnemen wat je hebt afgelost. Ten tweede, kun je van diezelfde lening altijd de kredietlimiet wat verhogen. Zonder de poespas van ingewikkelde formulieren invullen.

Dat is trouwens typisch de Finata Bank. U komt 't ook tegen bij het afsluiten van zo'n Continu Crediet. U belt even met onze leenspecialist voor een afspraak bij u thuis.

Of u vult de coupon in voor een rechtstreeks aanvraagformulier. Dan leent u schriftelijk en vallen wij u helemaal niet lastig. Bovendien bent u natuurlijk altijd van harte welkom op één van onze vele Finata-kantoren.

TARIEF CONTINU CREDIET.

Kredietlimiet	Rente per maand (berekend over het uitstaande saldo)	Maandelijkse aflossing 2,5% (minimaal f 75,–)
2.000,-	1,0%	75.
3.000,-	1,0%	75,-
4.000,-	1,0%	100.
5.000,-	1,0%	125.
6.000,-	0,9%	150,-
7.000,-	0,9%	175,-
8.000,-	0,9%	200,-
9.000,-	0,9%	225,-
10.000,-	0,9%	250,-
11.000,-	0,9%	275,-
12.000,	0,9%	300,
13.000,-	0,9%	325,-
14.000,-	0,9%	350,
15.000,-	0,9%	375,-
20.000,-	0,9%	500,-

Rentewijziging voorbehouden.
Overlijdensrisico gedekt tot 20.000,-

Finata Continu Crediet. Opnemen en Aflossen naar behoefte.

Graag zou ik zo snel mogelijk meer informatie over Finata Continu Crediet van u willen ontvangen.

Naam: ____

Adres: ____

Woonplaats: ____

Coupon in open envelop zenden naar: Finata Bank. Antwoordnummer 441, Amsterdam.

dss

'FINATA' BANK
De bank om geld van te lenen.

Heerlen, Coriovallumstraat 3 (045) 717666 · Geleen, Salmstraat 104 (04494) 45641 · Maastricht, Grote Gracht 64 (043) 11311 · Roermond, Willem II Singel 38, (04750) 18126

De Limburgse Huisvrouw verandert de prijzen.

Door Edah-klant te worden. Want dan gaan de prijzen omlaag. Om dat te bewijzen hebben we nu al een massa prijzen verlaagd. In goed vertrouwen op uw klandizie. Waarom blijft u méér betalen dan Edah vraagt voor de merkkwaliteit die elke dag bij u op tafel staat? Verláág de prijzen voor uw gezin. Kom naar Edah. Dan helpt u méé de prijzen laag te houden, zo laag als ze nu in deze advertentie staan. Iedereen is voor Edah en Edah is voor iedereen. Wij willen u niet missen.

Prijsverlaging van 100 artikelen

artikel	oude prijs	nieuwe prijs
edah koffie goud, bonen, pak 250 gram	~~375~~	359
edah koffie goud, gem.snelf. pak 250 gr.	~~375~~	359
edah oploskoffie, korrel, 200 gram	~~615~~	589
theezakjes, groot pak, 40x4 gram	~~169~~	149
completa, grote pot, 400 gram	~~285~~	259
chocolade pudding, 3 bekers à 125 gram	~~119~~	99
vanille pudding, 3 bekers à 125 gram	~~119~~	99
lassie toverrijst, pak, 400 gram	~~155~~	128
honig vermicelli, fijn, pak 250 gram	~~89~~	85
honig vermicelli, middel, pak 250 gram	~~89~~	85
brinta, pak, 500 gram	~~134~~	129
patentbloem, pak, 1000 gram	~~98~~	89
maggi goudvl. bouillon voor 6 ltr.	~~199~~	187
goulash, blik, 400 gram	~~169~~	159
unox leverpastei, 3 blikjes à 56 gram	~~162~~	149
luncheon meat, blik, 340 gram	~~145~~	137
peper, busje, 50 gram	~~97~~	79
honig mix, macaroni/spaghetti	~~139~~	129
calvé mayonaise, pot, 330 gram	~~229~~	198
azijn, blank of geel, 0.75 ltr.	~~57~~	45
tomatenketchup, fles, 340 gram	~~89~~	79
fritessaus, voorraadbus, 0.65 ltr.	~~145~~	139
augurken c, 3/4 pot	~~129~~	99
zilveruitjes, zoet zuur, 3/4 pot	~~119~~	97
schouderh… 100 gram		
saksisch… worst 25…		
paling… 100 gram		
gebrade… 150 gram		
sperzieb… groko diepvrie…		
spinazie… groko diepvries…		
vissticks, seegold diepvrie…		
chipolatapu… diepvries, 1/2 ltr.		
patates fr… diepvries 1000 gram		
volkorenbroo… 800 gram		
krentenslof m. spijs ca. 400 gram	~~165~~	
fries roggebrood, pakje, 400 gram	~~65~~	
palmolive, shampoo, goud 380 cc	~~179~~	159
aqua fresh, tandpasta, tube	~~129~~	99
odorex deospray, 110 gram	~~295~~	279
omo, koffer waspoeder 2 kg	~~539~~	525
radion, zak waspoeder 2 kg	~~385~~	375
afwasmiddel, extra geconcentr. 400 gr.	~~98~~	89
remo allesreiniger, flacon, 1 liter	~~119~~	99
jif 450 gr., vloeib. schuurmiddel	~~137~~	129
huisvuilzakken, komokeur, 20 stuks	~~289~~	269
ontbijtkoek, pak, 450 gram	~~85~~	79
geroosterd brood, varopa, 170 gram	~~98~~	89
boterhamvlokken, de ruyter, 200 gram	~~98~~	85
kandykoek, pak, 450 gram	~~105~~	99
cote d'or bonbon-bloc, 125 gram	~~172~~	159
engelse drop, zak, 250 gram	~~109~~	99
v.s. droprollen, pak, 8 stuks	~~109~~	99
hoestmelange, zak, 300 gram	~~149~~	139
frou frou, pak, 30 stuks	~~86~~	79
fourré, rol, 300 gram	~~105~~	99
cornuco kaas-flip, zak	~~59~~	55
ryvitta knackebrod, wit of bruin, pak 200 g	~~57~~	49
calvé pinda's, zak, 250 gram	~~179~~	169
goudappeltje, blokpak, 1 liter	~~179~~	159
appelsientje, blokpak, 1 liter	~~179~~	159
bavaria pils, wegwerpverp. 6x33 cl	~~269~~	239
rodil sherry, medium dry, 0.7 liter	~~399~~	375
rosé de france, 3 flessen à 0.7 liter	~~897~~	795
château gontier, a.c. bordeaux sup.	~~539~~	495
côtes vivarais, fles, 0.7 liter	~~429~~	395
castillo jumilla, 3 flessen à 0.7 liter	~~1050~~	895
zeller schwartze katz, fles, 0.7 liter	~~425~~	395
stoofprei, per kilo		118
waspeen, 500 gram op schaal		59
clapp's peren, per kilo		98
prima kleiaard-appelen, verpakt 5 kilo		125
zuivel		
blue band, margarine, pk. 250 g	~~62~~	55
bona margarine, kuip, 500 gram	~~191~~	175
leeuwezegel, margarine, kuip 500 gr.	~~149~~	125
linal dieetmargarine, kuipje 250 gr	~~89~~	79
edammer kaas, stuks, ca. 1.6 kilo	~~1186~~	998
slagroom, 1/4 liter	~~155~~	145
roomboter, pakje, 250 gram	~~209~~	189
vleeswaren		
boterhamworst, 200 gram	~~95~~	89
corned beef, 150 gram	~~145~~	139
schouderham, 100 gram	~~98~~	89
saksische leverworst, 250 gram	~~165~~	159
palingworst, 100 gram	~~75~~	69
gebraden gehakt, 150 gram	~~104~~	89
diepvries		
sperziebonen, groko diepvries 500 gr	~~125~~	115
spinazie, groko diepvries, 600 g	~~89~~	79
vissticks, seegold diepvries 10 st	~~155~~	145
chipolatapudding, diepvries, 1/2 ltr.	~~195~~	175
patates frites, diepvries 1000 gram	~~145~~	139
brood		
volkorenbrood, 800 gram	~~166~~	159
krentenslof m. spijs, ca. 400 gram	~~165~~	149
fries roggebrood, pakje, 400 gram	~~65~~	59

Prijsverlagingen. U hebt ze zelf in de hand.

Deze pagina prijsverlagingen geven wij u vóór wij uw klandizie binnen hebben. Vertrouwen schenken, heet dat. Als u klant wordt, gaan we dóór met deze prijsverlagingen. En dan komt er ook nog een Vervolg. Blijft u weg, dan stoppen we er eind september mee. De liefde voor lagere prijzen moet ook van nieuwe klanten komen. Het V-teken staat voor Verlaging van prijzen. Het staat ook voor Verandering van kruidenier. Van een dure naar de Voordeligste. Geef het Voorbeeld. Verdien uw prijsverlagingen.

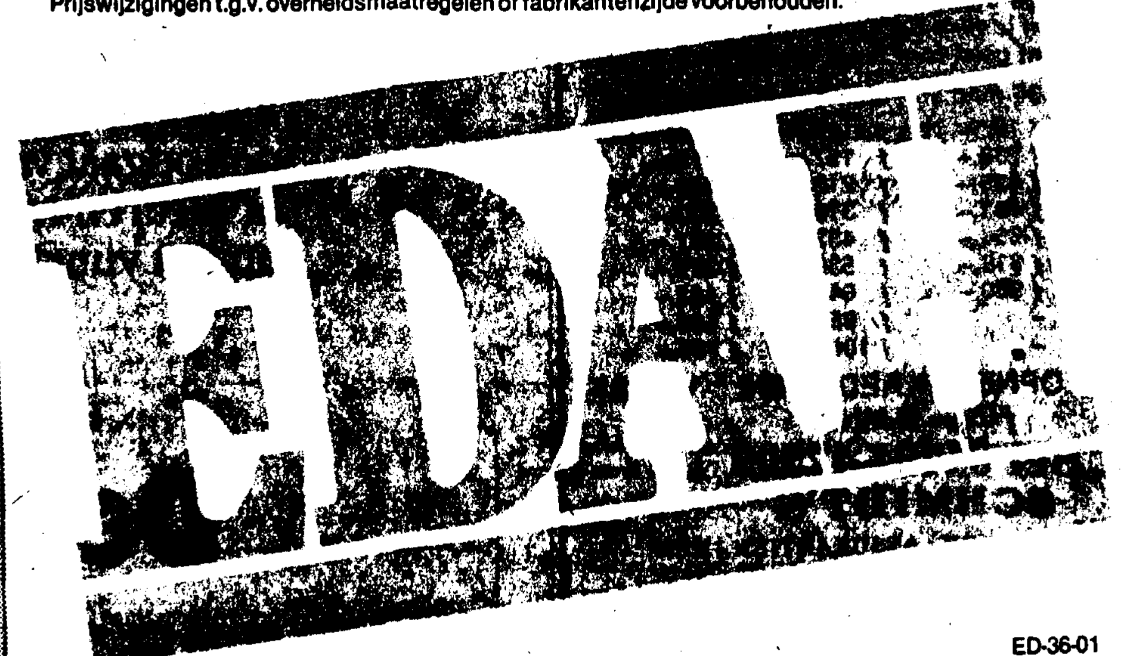
artikel	oude prijs	nieuwe prijs
saroma pudding, pak, 90 gram	~~45~~	39
halve perziken, blik, 850 gram	~~125~~	99
ananasstukjes, blik, 567 gram	~~125~~	99
appelmoes, 3/4 pot	~~79~~	69
gebroken sperziebonen, 3/4 pot	~~89~~	79
tuinbonen, fijn, 3/4 pot	~~159~~	149
doperwten, extra fijn, 1/2 blik	~~89~~	77
doperwten, zeer fijn, 1/2 blik	~~78~~	69
doperwten, fijn, 1/2 blik	~~69~~	65
bruine bonen, 1/1 blik	~~89~~	79
kapucijners, 1/1 blik	~~89~~	79
hero maaltijdsoep, erwten, 1/1 bl.	~~179~~	149
makreel, naturel, blik 200 gram	~~89~~	77
sardines, blik, 125 gram	~~78~~	69
olvarit oranje, pot	~~109~~	97
nutrix geel, pak, 200 gram	~~109~~	105
roosvicee, fles, 0.6 liter	~~299~~	259
mölnyt-luiers, pak, 24 stuks	~~549~~	498
modess damesverband, 20 st.	~~275~~	259
palmolive toiletzeep, 3 stuks	~~159~~	139
zwitsal toiletzeep, 2 stuks	~~198~~	189
fa douche, fles, 500 cc	~~595~~	495
palmolive 380 cc., shampoo, antiroos	~~179~~	159
palmolive, shampoo, goud 380 cc	~~179~~	159
edah koffie go… bonen, pak 250 gram		
edah koffie go… gem.snelf. pak 250 gr.		
edah oploskoffie… korrel, 200 gram		
theezakjes, groot pak, 40x4 gram		
completa, grote pot, 400 gram		
chocolade pu… 3 bekers à 125 gram		
vanille pu… 3 bekers à 125 gram		
lassie toverrij… pak, 400 gram		
honig vermic… fijn, pak 250 gram		

Deze prijsverlaging is gestart op 30 augustus.

De doorgestreepte prijzen zijn de prijzen van 15 augustus.

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen of fabrikantenzijde voorbehouden.

Het leven is duur. Edah niet.



ED-36-01